

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ لِقُرْآنٍ أَمْرًا عَلَى قُلُوبٍ قَفَّالِهَآ

کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا انکے ادلوں پر قفل پڑے ہوئے ہیں۔

سورہ مہجدا آیت ۳۲۲ القرآن الحکیم

تفسیر پیری

پارا (۶) لَا يُحِبُّ اللَّهُ

محمد قیصر خان



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ہم نے آسان کیا، قرآن سمجھنے کے لئے  
سو ہے کوئی جو سوچے سمجھے۔ (القرآن)

# تفسیر قرآنی

پَارَا لَا یُحِبُّ اللّٰهُ

آسان ترجمہ، بمعہ ضروری توضیح اور تشریحات کے ساتھ

\*

ذوق و تکرار نہیں اُجاگر کرنے کی سمت ایک کوشش

از

محمد تقی خان

ادارہ نشریات ولی

18/927 سن آباد، فیصلہ ٹرل بی ایریا، کراچی

فونٹ 6360656

## جملہ حقوق محفوظ ہیں

طبع اول ..... فروری ۲۰۰۷ء محرم الحرام ۱۴۲۸ھ

تعداد ..... ایک ہزار

سرورق ..... رشید شاہد

باہتمام ..... سلمان نشیط، عدنان لطیف و برادران

کمپوزنگ ..... محمد جاوید اقبال ثاقب

مطبع ..... عابد پریس کراچی

ہدیہ ..... ۱۵۰ ایک سو پچاس روپے صرف

۲۹۷۶۱۴  
۷۵۱۱۷

۷۶۶۹۵  
۷۵

## تقسیم کنندگان

- ☆ احمد بک سینٹر اردو بازار کراچی فون: ۷۷۷۳۲۸۷
- ☆ ویلکم بک پورٹ اردو بازار کراچی فون: ۲۶۳۳۱۵۱-۲۶۳۹۵۸۱
- ☆ فضلی بک سپر مارکیٹ اردو بازار کراچی فون: ۲۶۲۹۷۲۰-۵
- ☆ رحمن بک ہاؤس اردو بازار کراچی فون: ۷۷۶۶۷۵۱
- ☆ دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون: ۲۲۱۳۷۶۸-۲۶۳۱۸۶۱
- ☆ علمی کتاب گھر اردو بازار کراچی فون:
- ☆ فرید پبلشرز اردو بازار کراچی فون: ۷۷۷۰۰۵۷
- ☆ البلال بک سینٹر اردو بازار کراچی فون: ۲۶۳۲۶۶۳
- ☆ البدربک کارنر اردو بازار کراچی فون معرفت: ۲۶۳۳۱۳۰
- ☆ ہلال نیوز ایجنسی، ریگیل صدر کراچی
- ☆ مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور فون: ۷۲۲۳۲۲۸-۷۲۲۳۳۹۵
- ☆ اشرف بک ایجنسی کمیٹی چوک راولپنڈی فون: ۵۵۳۱۶۱۱
- ☆ جہانگیر بک ڈپو اردو بازار کراچی فون: ۷۷۶۵۰۸۶
- ☆ کتاب گھر اقبال روڈ کمیٹی چوک راولپنڈی فون: ۵۵۳۹۳۸۰-۵۵۵۲۹۲۹
- ☆ ماسٹر فوٹو اسٹیٹ ڈی ایچ اے 4 phase کراچی فون: ۵۸۹۸۰۶۰

## فہرست مضامین

## مضامین آیات مبارکہ پارہ (۶) لایحِبُّ اللہ

آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر
۱۲۸	انہوں نے عہد شکنی کی جس کی سزا ان کو ملی، حق تعالیٰ کی آیات کا انکار کیا، نبیوں کو قتل کیا ان کے کفر کے سبب مہر ان کے دلوں میں لگا دی گئی ان میں کم لوگ ہی ایمان لانے والے ہیں۔	۱۵۵	۱۲۸	برائی کسی کی ہو، اس کا ظاہر کرنا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں مگر مظلوم کو اجازت ہے۔ اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے۔	۱۱
۱۲۹	یہود کی گمراہی کا سبب حضرت مریم پر بہتان ہے، کفر یہ کلمات کے سبب ان پر لعنت پڑی۔	۱۵۶	۱۲۹	اگر تم کسی نیکی کو ظاہر کرو یا پوشیدہ رکھو، یا کسی کی برائی کو درگزر کرو تو اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا ہے اور قدرت والا ہے۔	۱۱
۱۳۰	ان کا یہ کہنا کہ ہم نے حضرت عیسیٰ کو قتل کر دیا اور کہنا انہیں صلیب پر چڑھا دیا ہے، دونوں باتیں درست نہیں حقیقت احوال حضرت عیسیٰ کے بارے میں اختلاف کرنے والے ان کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں۔	۱۵۷	۱۳۰	جو لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور اس کے رسولوں کے ساتھ کفر کرتے ہیں، کفر اور ایمان کے مابین تیسری راہ نکالتے ہیں گو کہ ایسی کوئی راہ عمل نہیں۔	۱۱
۱۳۱	اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو اپنی طرف زندہ اٹھالیا، اللہ تعالیٰ بڑی حکمتوں والا ہے۔	۱۵۸	۱۳۱	یہ سب لوگ دراصل کافر ہیں اور ان کے لئے ذلت کا عذاب تیار ہے۔	۱۱
۱۳۲	روز قیامت سے قبل اور حضرت عیسیٰ کے مرنے سے پہلے سب اہل کتاب ان کو تسلیم کریں گے اور یوم قیامت وہ اللہ تعالیٰ کے حضور گواہی دینے والے ہوں گے۔	۱۵۹	۱۳۲	جو لوگ اللہ تعالیٰ کو اور سب رسولوں کو تسلیم کرتے ہیں کسی میں باہم اختلاف رفرق نہیں کرتے، اللہ تعالیٰ ان کو پورا پورا ثواب دے گا، اللہ تعالیٰ رحمت والا اور بڑی مغفرت والا ہے۔	۱۱
۱۳۳	یہودیوں کے ظالمانہ طرز عمل کے سبب اور حد سے بڑھ جانے سے بہت سی پاکیزہ چیزیں ان پر حرام کر دی گئیں۔	۱۶۰	۱۳۳	اہل کتاب کا سوال! حضور ﷺ اگر سچے ہیں تو آسمان سے لکھی ہوئی ایک کتاب ہم پر کیوں نہ اتری، حضرت موسیٰ سے کہا گیا کہ ہمیں اعلانیہ اللہ تعالیٰ کا دیدار کراؤ اس ظلم پر ان پر بجلی آ پڑی، انہوں نے پچھڑے کو معبود بنا لیا تب بھی اللہ تعالیٰ نے معافی دی اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کو صریح دلیل عنایت کی۔	۱۳
۱۳۴	باوجود تاکید کے وہ سجدہ لیتے اور لوگوں کا ناحق مال کھاتے، جس کے سبب اللہ تعالیٰ نے دردناک عذاب تیار رکھا ہے۔	۱۶۱	۱۳۴	اللہ تعالیٰ نے کوہ طور کو بلند کر دیا پکا قول و قرار لینے کے بعد سجدہ کرتے ہوئے دروازے میں سے جاؤ، حکم دیا گیا اور تلقین ہوئی قانون سبت رہفتہ نہ توڑو، ان سے سخت ترین قول و قرار لئے گئے۔	۱۳
۱۳۵	جو کامل علم رکھنے والے ہیں اور ایمان والے ہیں، جن کا تمام کتابوں پر یقین ہے نماز کی پابندی کرنے	۱۶۲			

آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر
۱۶۳	والے اور زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں یوم قیامت پر یقین رکھنے والے ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس اُن کے لئے اجر عظیم ہے۔	۱۸	۱۲۲	اللہ تعالیٰ کی ذات ہے وہ اس سے پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہو وہ زمین و آسمان کا تنہا مالک ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کے بندہ ہونے میں کوئی عار نہیں ہے اور مقرب فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بندگی سے انکار نہیں ہے جو بھی حق بندگی سے انکار کرے اُن سب کو اللہ تعالیٰ کے یہاں اکٹھا ہونا ہے۔	۲۸
۱۶۴	وحدت دین کا اعلان، رسول اکرم ﷺ پر وحی کا نزول ہوا، سب رسولوں پر یہ پیغام حق وحی کے ذریعے ہوا حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور عطا ہوئی۔	۳۲	۱۲۳	راہ بندگی اختیار کرنے والوں کو پورا پورا اجر ملے گا بندگی کے منکر اور تکبر کرنے والے اور سرکش کے لئے المناک عذاب ہے سرکش کسی غیر اللہ کو اپنا حمایتی نہیں پائیں گے۔	۳۲
۱۶۵	سب انبیاء اور رسول بشارت دینے والے تھے کچھ کے واقعات کا ذکر ہوا کچھ کا نہیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے صاف طور پر بات کی۔	۲۳	۱۲۴	اے صاحبو! رب کی طرف سے روشن دلیل آپہنچی ”قرآن، نور مبین“ تاہاں اور آشکار ہوا، گمراہی اور تاریکی چھٹ گئی۔	۳۲
۱۶۶	ان سب رسولوں کو بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا تا کہ لوگوں کے لئے کوئی حجت قائم نہ رہے، اللہ تعالیٰ حکمت والا ہے۔	۲۳	۱۲۵	جن لوگوں نے نور حق کو پا لیا وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت میں آگئے اللہ تعالیٰ انہیں اپنی طرف کی سیدھی راہ دکھائے گا۔	۳۲
۱۶۷	جو کچھ رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوا اللہ تعالیٰ اس کی شہادت دیتا ہے اللہ تعالیٰ کی گواہی ہی کافی ہے۔	۲۳	۱۲۶	اللہ تعالیٰ قرابت داروں کے حقوق یعنی کلالہ کے بارے میں حکم صادر کرتا ہے کہ کوئی فوت ہو جائے اولاد نہ ہو صرف بہن ہو تو اس کے ترکہ کے مال کا نصف حصہ ہے اگر کلالہ کے وارث مرد اور عورت ہیں تو پھر مرد اور عورت کے مساوی برابر کے اصول پر ورثے کی تقسیم ہوگی اگر کلالہ کے کئی بھائی بہن ہیں تو مرد کو عورت سے دگنا ملے گا	۳۲
۱۶۸	جنہوں نے گفر کیا اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو روکا وہ گمراہی میں بہت دُور جا پڑے۔	۲۳	۱۲۷	الحمد للہ سورہ نساء مکمل ہوئی	
۱۶۹	جنہوں نے راہ گفر اختیار کی، شرک کیا اللہ تعالیٰ اُن کی بخشش ہرگز ہرگز نہیں کرے گا۔	۲۳	۱۲۸	سورۃ المائدہ	
۱۷۰	راہ حق کو دبانے والے ظلم کرنے والوں کے لئے بجز جہنم اور کوئی راہ نہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے یہ اللہ تعالیٰ کے لئے بہت آسان ہے۔	۲۳	۱۲۹	اے صاحبو! یہ رسول ﷺ رب کی طرف سے سچائی کے ساتھ آگئے ہیں بہتری یہ ہے کہ ان پر ایمان لاؤ اگر نہیں مانو گے تو اچھی طرح جان لو، زمین و آسمان میں سب کچھ اللہ تعالیٰ کا ہے اللہ تعالیٰ دانا اور صاحب حکمت ہے۔	۲۸
۱۷۱	اہل کتاب رعیسانی دین میں حد سے نہ گذر جاؤ عیسیٰ مسیح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کلمہ گن سے اُن کی تخلیق ہوئی اللہ تعالیٰ کے سب رسولوں کو مانو ”عقیدہ تثلثیت“ سے باز آ جاؤ، عبادت کے لائق	۲۸	۱۲۹	اے اہل ایمان! میثاق عہد پورا کرو مویشی چوپائے حلال کئے گئے حالت احرام میں شکار نہ کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ جو چاہے حکم کرے۔	۳۶
			۱۳۰	اے اہل ایمان اللہ تعالیٰ کے شعائر کی بے حرمتی بہت کریو، حرمت والے مہینوں میں لڑائی مت کرو قرآنی اور نیاز کے جانور کو کسی سے نہ چھینا جائے،	

صفحہ نمبر	خلاصہ مضامین متن	آیت نمبر	صفحہ نمبر	خلاصہ مضامین متن	آیت نمبر
۴۳	کرو، مہر دیا کرو، زنا کاری سے بچو، پوشیدہ اور مخفی آشنائی مت رکھو، جو مسلمان کافر ہو اس کا سب عمل اکارت گیا، اس کے لئے آخرت میں خسارہ ہے۔	۶	۳۶	احرام اتارنے کے بعد شکار کر سکتے ہو، نیکی اور پرہیزگاری میں ایک دوسرے کی معاونت کرو، ظلم اور جبر کا ساتھ نہ دو، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اللہ تعالیٰ سخت عذاب رسزادینے والا ہے۔	۳
۴۶	وضو اور غسل کے احکامات، نماز ادا کرنے کے لئے اپنے چہرے دھولیا کرو، بازو کہنیوں تک دھوؤ، سر کا مسح کرو، پیر کو ٹخنوں تک دھوؤ، حالت جنابت میں ہو تو غسل کرو، عورتوں سے صحبت و جماع کرنے کے بعد غسل کر لو، پانی دستیاب نہ ہو تو تیمم کیا کرو پاک مٹی سے پھر منہ اور چہرے پر مل لو، اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمت تم پر پوری کر دی، اللہ تعالیٰ کے شکر گزار بندے بنے رہو۔	۷		مسلمانوں پر مُردار کا خون، خنزیر کا گوشت، ایسا جانور جس کا گلہ گھٹ کر مرا ہو، چوٹ کھایا ہو جانور، اونچائی سے گر کر ہلاک ہونے والا جانور، سینگ مارنے سے مرا ہو جانور، جس جانور کو کسی درندے نے پھاڑ کھایا ہو، یہ سب حرام ہیں، البتہ ایسا جانور جو زندہ ہو ذبح کر لیا گیا ہو تو حرام نہیں، اور جیسے آستانہ پر ذبح کیا گیا ہو، جو تیروں کے ذریعہ فال معلوم کرنے کے لئے پائے پھینکے جائیں سب گناہ کے کام ہیں۔ آپ کے دین سے کافر نا امید، ہو گئے پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو، آج اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے دین کو کامل رکھ کر دیا، اللہ تعالیٰ کا انعام عطا ہوا اسلام کو ہمارے لئے پُجن لیا گیا، پس جو شخص شدت بھوک سے بے چین ہو جائے اور حلال میسر نہ آسکے تو ان محرمات سے زندگی بچانے کے لئے کچھ کھالے اور اللہ تعالیٰ سے بخشش کی امید رکھے تو اللہ تعالیٰ معافی دینے والا اور رحم کرنے والا ہے۔	۴
۴۶	اللہ تعالیٰ کی نعمت جو عطا ہوئی ہیں ان کو یاد رکھو احکام حق کی تکمیل کے لئے ہمد و پیمان پر قائم رہو، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ دلوں کے راز جانتا ہے۔	۸		ما سوائے محرمات تمام عمدہ اور پاکیزہ چیزیں حلال ہیں جس جانور کو سُدھایا گیا ہو اور جس جانور کو تمہارے لئے پکڑ لیا گیا ہو، اس کو کھالیا کرو، البتہ اللہ تعالیٰ کا نام اُس جانور پر لے لیا کرو، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو۔	۵
۴۶	ایمان والو! اللہ تعالیٰ کی خاطر مضبوطی سے حق و صداقت پر قائم رہو عدل کرو، وہ تقویٰ کے قریب تر ہے اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے باخبر ہے اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے بچو۔	۹	۳۷	صاف ستھری چیزیں آج سے حلال ہیں، اہل کتاب کا کھانا تمہارے لئے اور ان کا کھانا تمہارے ساتھ حلال ہے، پاک دامن ایمان والی عورت اور وہ نیک عورتیں جن کو کتاب ملی تم پر حلال ہیں، ان سے نکاح	
۴۶	ایمان لانے والے اور نیک عمل کرنے والے کے لئے اللہ تعالیٰ کا وعدہ مغفرت ہے اور اجر اور ثواب بہت بڑا ہے۔	۱۰			
۴۶	جنہوں نے راہِ کفر اختیار کی اللہ تعالیٰ کے احکام کو جھٹلا یا وہ جہنمی ہیں۔	۱۱	۴۳		
۴۷	اہل ایمان پر اللہ تعالیٰ کا احسان ہے جب ایک قوم نے دست درازی کی تو اللہ تعالیٰ نے تم کو اُن سے دُور کر دیا، مومنوں کو صرف باری تعالیٰ پر بھروسہ کرنا چاہئے۔	۱۲			
	بنی اسرائیل سے بھی اللہ تعالیٰ نے عہد و پیمان لیا تھا لیکن انہوں نے فرمانبرداری کے بدلہ ظالمانہ روش اختیار کی، عہد شکنی کی، بارہ سرداروں کا تقرر ہوا اگر وہ				

آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین متن	صفحہ نمبر
۵۷	کرے اور جسے چاہے عذاب میں مبتلا کر دے۔	۱۹	۵۱	نماز قائم کرتے رہے، زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے رہے، اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اللہ کے رسولوں کی مدد اور تقدس کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ کو قرضِ حسد دیتے رہو تو اللہ تعالیٰ ان کی خطا معاف فرمائے گا اور انہیں جنتیوں میں داخل کرنے کا، جس نے کفر کی راہ اختیار کی وہ سیدھی راہ سے ہٹ کر دور نکل گیا۔	۵۱
۵۷	کہروتا کہ یومِ قیامت حجت قائم رہے۔	۲۰	۱۳	عہد شکنی کرنے والا اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کر دیا گیا ان پر لعنت کی پھٹکار ہوئی، نصیحت کا خاص حصہ وہ بھلا بیٹھے ان کی خیانت کی خبر رسول اللہ ﷺ کو ملتی رہے گی، اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔	۱۳
۶۲	حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو ارضِ مقدس (ملک کنعان) میں داخل ہونے کا حکم دیا اور نصرت باری تعالیٰ کی بشارت بھی سنائی، جہاد سے اعراض مت کرو، لیکن وہ خسارے میں جا پڑے۔	۲۱	۱۴	نصاری سے بھی عہد و پیمان لیا گیا انہوں نے بھی ایمان و عمل کے عہد کو بھلا دیا، راہِ حق سے ہٹ گئے، باہم بغض و عداوت کی آگ اللہ تعالیٰ نے ان میں بھڑکانی جو قیامت تک باقی رہے گی جو کچھ انہوں نے کیا اللہ تعالیٰ سب کچھ انہیں بتا دے گا۔	۱۴
۶۲	لیکن انہوں نے کہا وہاں بڑے طاقت ور لوگ ہیں ان کے مقابلے کی ہم میں توانائی نہیں جب تک وہ نکل نہ جائیں ہم وہاں ہرگز نہیں جائیں گے، ان کے نکلنے کے بعد ہم وہاں چلے جائیں گے۔	۲۲	۱۵	اے اہل کتاب! ہمارے رسول تمہارے پاس آگئے تم بہت سی باتوں کو پوشیدہ رکھتے رہے یہ قرآن تاریکی اور گمراہی کے اندھیرے سے نکال کر علم و بصیرت کا نور عطا کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے روشن اور واضح کتاب آچکی ہے۔	۱۵
۶۲	وہ افراد جن پر اللہ تعالیٰ کا فضل تھا تم ان کے دروازے تک رسائی حاصل کر لو، پھر یقیناً غالب آ جاؤ گے، مؤمن کو اللہ تعالیٰ پر توکل کرنا چاہئے۔	۲۳	۱۶	اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی توفیق سے اندھیرے سے نکال کر روشنی کی سمت لے جاتا ہے اور صحیح راہِ ہدایت کی سمت ان کی راہنمائی کرتا ہے۔	۱۶
۶۲	موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے جواب دیا، جب تک وہ وہاں ہیں ہم وہاں جانے کو تیار نہیں، ہم تو یہیں بیٹھے رہیں گے آپ اور آپ کا رب جائے ان سے برسرِ پیکار رہے۔	۲۴	۱۷	کفر کی راہ اختیار کی انہوں نے جو یہ کہا کہ مسیح ابن مریم علیہ السلام ہی اللہ ہے، رب اگر ابن مریم اور مریم کو ہلاک کرنا چاہے تو کوئی بچانے والا نہیں ہے۔	۱۷
۶۲	موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میرا اختیار صرف میری جان پر ہے، بجز اپنے اور بھائی کے کسی پر میرا اختیار نہیں، ہم میں اور ان نافرمانوں میں جدائی کر دے۔	۲۵	۱۸	قرآن میں حکم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی گروہ کو نجات کا پروانہ عطا نہیں کیا نجات اور کامیابی رب کے ہاتھوں میں ہے، اللہ تعالیٰ جس کو چاہے بخشش عطا کرے اور جسے چاہے عذاب میں مبتلا کر دے۔	۱۸
۶۲	پھر اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان پر زمین حرام کر دی گئی وہ جزیرہ میں چالیس برس تک پڑے رہے یہ خانہ بدوش ادھر ادھر بھٹکتے رہے۔ فاسق لوگوں کے انجام	۲۶			



صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن
۷۱		کر لیں انہیں آئندہ نیکی نصیب ہوگی اور آخرت کی بخشش نصیب ہوگی۔	۶۲		کے بارے میں رنجیدہ ہونے کی آپ کو ضرورت نہیں۔
۷۵	۳۵	مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہئے! رب کے قرب کے متلاشی رہو تا کہ فلاح و صلاح پاؤ۔	۶۷	۲۷	حضرت آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں کے احوال سے انہیں مطلع کرو، ان دونوں نے نذرانہ دیا، ایک کی نذر رقبانی مقبول ہوئی، دوسرے بیٹے کی نہیں، اس نے کہا کہ میں تمہیں قتل کر دوں گا، اللہ تبارک و تعالیٰ پر ہیزگاروں کا عمل ہی مبرور کرتا ہے۔
۷۵	۳۶	جو لوگ راہِ کفر اپنائے ہوئے ہیں روزِ قیامت عذاب سے نجات پانے کے لئے کائنات کی تمام دولت بھی فدیہ کر دیں تو ان کا عذاب سے بچنا ممکن نہیں۔	۶۷	۲۸	گو کہ تم میرے قتل پر آمادہ ہو لیکن میں تمہیں ہلاک نہیں کروں گا میں ربِّ کائنات سے خوف کھاتا ہوں۔
۷۵	۳۷	دُوزخ کی آگ سے نکل بھاگنے کی کاوش کریں تو بھی کامرانی نہیں پاسکتے۔	۶۷	۲۹	میری خواہش تو یہ ہے کہ تو میرا گناہ اور اپنے گناہ اپنے سر پر رکھ لے اور جہنم والوں میں شامل ہو جائے، ظالموں کا تو یہی صلہ ہے۔
۷۵	۳۸	چور، مرد ہو یا عورت، چوری کرنے پر دونوں کے ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے یہ صلہ ہے اس کا جو عذاب انہوں نے مول لیا۔	۶۷	۳۰	ایک بھائی نے دوسرے بھائی کو قتل کر دیا جس سے وہ خسارہ پانے والوں میں شامل ہو گیا۔
۷۵	۳۹	پھر توبہ کے بعد اصلاح کی جائے تو اللہ تعالیٰ کا نظر کرم اس پر ہوگا۔	۶۷	۳۱	پھر باری تعالیٰ نے ایک کوئے کو بھیجا جو زمین کھود رہا تھا تا کہ اسے بتایا جائے کہ بھائی کی نعش کو کس طرح دفن کیا جائے، پھر بڑا پشیمان ہوا اور اپنے کئے پر ندامت ہوئی۔
۷۵	۴۰	جان جائے! اللہ تعالیٰ کی حکومت آسمان و زمین پر ہے وہ سزا دینے اور معافی دینے کا کُلّی اختیار رکھتا ہے۔	۶۷	۳۲	بنی اسرائیل کے لئے یہ حکم تحریر کر دیا گیا کہ کسی انسان کا ناحق قتل ایسا جرم ہے جیسا کہ گویا تمام نسل کو قتل کیا جس نے کسی ایک شخص کی جان بچائی گویا تمام انسانوں کو زندہ کیا، بہت سے رسولوں کے پاس واضح دلیل آنے کے باوجود اکثر لوگ ظلم اور زیادتی کرنے والے ہیں۔
۷۵	۴۱	اے اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ! کفر میں سبقت کرنے والوں پر کبیدہ خاطر رنجیدہ ہونے کی ضرورت نہیں، کسی کی بات کی گھوج میں رہنا، دل میں گچھ رکھنا، زبان سے گچھ کہنا اور ادا کرنا، ادھر کی بات ادھر، ادھر کی بات ادھر پہنچایا یہ ایمان اور صداقت کے منافی عادت ہے، کلام اللہ کے الفاظ کو ان کے صحیح مفہوم سے پھیر کر اس کے دیگر معنی بتانا اور دوسروں کو غلط سمت پر لے جانے والے لوگ ایسے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ پاک نہیں کرتا، ایسے لوگوں کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور یہ طرزِ عمل منافقین کا ہے آخرت میں ان کے لئے سخت سزا ہے۔	۷۱	۳۳	جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے جنگ کریں رفساد برپا کریں ان کی سزا یہ ہے کہ انہیں قتل کر دیا جائے یا انہیں جلا وطن کر دیا جائے یہ تو دنیاوی سزا ہے اور آخرت میں ان کے لئے شدید عذاب ہے۔
۸۰	۴۲	یہ کان لگا لگا کر جھوٹ سننے والے، اور مالِ حرام کھانے والے ہیں، اگر یہ آپ ﷺ کے پاس فیصلہ	۷۱	۳۴	در توبہ کھلا ہوا ہے ہاں جو لوگ اس سے قبل توبہ

آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن	صفحہ نمبر
۲۳	کے لئے آتے ہیں آپ ﷺ کو مجاز اختیار ہے کہ آپ فیصلہ کر دیجئے! فیصلہ کرنا ہے تو عدل و انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے اللہ تعالیٰ انصاف و عدل کرنے والوں سے محبت رکھتا ہے۔	۸۰	۲۳	جب اُن کے پاس تورات موجود ہے جس میں احکام الہی ہیں تو یہ فیصلہ اس کے مطابق کیوں نہیں کرتے، حقیقت تو یہ ہے کہ یہ ایمان اور ایقان والے ہیں ہی نہیں۔	۸۰
۲۴	اللہ تعالیٰ نے پہلے تورات اُتاری، پھر انجیل اور اب قرآن نازل ہوا یہ سب کتابوں کی تصدیق کرنے والا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کا نگہبان ہے، اللہ تعالیٰ کے تمام نبی اللہ تعالیٰ کے اطاعت گزار تھے، اس کے مطابق اہل یہود کے احبار کو حکم دیا گیا، اے اہل یہود! اتباع حق میں انسانوں سے ڈرنے کی ضرورت نہیں! اللہ تعالیٰ کی آیات کو دینیوی نفع کی خاطر سستے دام فروخت مت کرو، جو اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکامات کے مطابق حکم نہ دے وہ کافر ہے۔	۸۰	۲۴	تورات میں اہل یہود کو بتا دیا گیا ہے کہ جان کے بدلے جان، ناک کے عوض ناک، اور کان کے بدلے میں کان، تورات میں قصاص کے حکم کی تفصیل ہے جو لوگ اللہ کے بتائے ہوئے قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہ ظالم ہیں۔	۸۰
۲۵	اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ کو حکم دیا گیا کسی فریق کے مابین جو فیصلہ کیا جاتا ہے عدل کے ساتھ ہو، اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے مطابق ہو، کو اُن کی خواہشات کی اتباع کرنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ ان کی نافرمانی کے سبب ان کے گناہوں کی سزا دے گا کیونکہ بہت سے لوگ نافرمان ہیں۔	۸۸	۲۵	عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو بھیجا گیا، جو تورات کی تصدیق کرنے والے تھے انہیں انجیل عطا ہوئی جو سراپا نور اور ہدایت تھی۔	۸۸
۲۶	اللہ تعالیٰ نے پہلے تورات اُتاری، پھر انجیل اور اب قرآن نازل ہوا یہ سب کتابوں کی تصدیق کرنے والا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کا نگہبان ہے، اللہ تعالیٰ کے تمام نبی اللہ تعالیٰ کے اطاعت گزار تھے، اس کے مطابق اہل یہود کے احبار کو حکم دیا گیا، اے اہل یہود! اتباع حق میں انسانوں سے ڈرنے کی ضرورت نہیں! اللہ تعالیٰ کی آیات کو دینیوی نفع کی خاطر سستے دام فروخت مت کرو، جو اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکامات کے مطابق حکم نہ دے وہ کافر ہے۔	۸۸	۲۶	انجیل والوں کو چاہئے کہ اس کے مطابق فیصلہ کریں جو اس کے مطابق فیصلہ نہیں کرتے وہ بدکار و فاسق ہیں۔	۸۸
۲۷	اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ کو حکم دیا گیا کسی فریق کے مابین جو فیصلہ کیا جاتا ہے عدل کے ساتھ ہو، اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے مطابق ہو، کو اُن کی خواہشات کی اتباع کرنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ ان کی نافرمانی کے سبب ان کے گناہوں کی سزا دے گا کیونکہ بہت سے لوگ نافرمان ہیں۔	۸۸	۲۷	قرآن محمد ﷺ پر نازل ہوا، جو اگلی کتابوں کی تصدیق	۸۸
۲۸	اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ کو حکم دیا گیا کسی فریق کے مابین جو فیصلہ کیا جاتا ہے عدل کے ساتھ ہو، اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے مطابق ہو، کو اُن کی خواہشات کی اتباع کرنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ ان کی نافرمانی کے سبب ان کے گناہوں کی سزا دے گا کیونکہ بہت سے لوگ نافرمان ہیں۔	۸۸	۲۸		۸۸

صفحہ نمبر	خلاصہ مضامین متن	آیت نمبر	صفحہ نمبر	خلاصہ مضامین متن	آیت نمبر
۱۰۲	ان میں اکثر کو آپ دیکھیں گے یہ گناہ، ظلم اور جہلم کھانے کی طرف مائل ہیں یہ سب بُرے امور انجام دے رہے ہیں۔	۶۲	۹۷	اور وہ اللہ تعالیٰ سے محبت رکھے گی مسلمانوں کی شان تو یہ ہے کہ آپس میں نرم خو ہیں اور دشمن کے لئے سخت، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی انہیں قطعی پرواہ نہ ہوگی۔	۵۵
۱۰۲	جانے ان کے علماء اور عابدوں کو کیا ہو گیا ہے انہیں جھوٹ کہنے اور حرام کھانے سے منع نہیں کرتے بڑا بُرا کام ہے جو یہ کر رہے ہیں۔	۶۳	۹۷	مسلمانوں کا رفیق اور معاون و مددگار اللہ تعالیٰ ہے اللہ کا رسول اور اہل ایمان جو نماز کے قیام کا اہتمام کرتے ہیں وہی خشوع حضور کرنے والے ہیں۔	۵۶
۱۰۲	اہل یہود کی گستاخی تو دیکھئے کہ جب حق تعالیٰ نے اپنی راہ میں خرچ کرنے کی تلقین کی تو کہا: ”اللہ تعالیٰ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں اس کو اللہ تعالیٰ کو قرض دینے سے تعبیر کیا اور کہا فقیر ہو گیا ہے“ اس لئے ان پر لعنت ہوئی عیسائیوں کی طرح یہودی فرقوں میں تقسیم ہو گئے ان کے مابین بغض، عناد اور عداوت ڈال دی گئی، قیامت تک کے لئے۔	۶۴	۹۷	معاون (مددگار) بنائے گا وہ ”حزب اللہ“ ہے اور اللہ تعالیٰ کی جماعت انسانوں سے مغلوب نہیں ہوتی۔	۵۷
۱۰۲	اگر اہل کتاب ایمان قبول کرتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو اللہ تعالیٰ ان کی تقصیر معاف کر دیتا اور ان کو نعمتوں کی بخت نصیب ہوتی۔	۶۵	۱۰۰	مسلمانو! یہود، نصاریٰ اور مشرکین نے تمہارے دین کو ”ہنسی کھیل“ بنائے ہوئے ہیں تم انہیں اپنا دوست مت سمجھو اگر تم اہل ایمان ہو تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو۔	۵۸
۱۰۲	اگر یہ توراہ اور انجیل پر عمل پیرا ہوتے تو ان پر اوپر سے اور قدموں سے برکت کی روزی ملتی ایک جماعت ان میں درمیانہ روش اختیار کئے ہوئے ہے اور باقی ماندہ کے اعمال بُرے ہیں۔	۶۶	۱۰۰	جب تم نماز کے لئے نداء اذان دیتے ہو تو یہ اسے ہنسی کھیل ٹھہراتے ہیں کیونکہ یہ عقل سے عاری ہیں۔	۵۹
۱۰۲	اے اللہ کے رسول ﷺ! جو کچھ آپ پر نازل ہوا اللہ تعالیٰ کے بندوں تک پہنچا دیجئے اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو حق رسالت ادا نہیں کیا اللہ تعالیٰ آپ کو انسانوں کے شر سے محفوظ رکھے گا، اللہ تعالیٰ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا۔	۶۷	۱۰۰	اہل کتاب کو بتایا جا رہا ہے کہ قرآنِ حمید تمام سابقہ سچائیوں، کتابوں اور صحیفِ سماوی کی تصدیق کرتا ہے پھر تم کیا اس وجہ سے ہم سے دشمنی کر رہے ہو کہ ہم اس پر ایمان لے آئے اے یہودیو! نصرانیو! تمہاری اکثریت نافرمان ہے۔	۶۰
۱۰۷	جب تک اصل کتاب توراہ اور انجیل پر قائم نہیں رہ سکتے اور جو کچھ اُتر اس پر عمل نہیں کرتے تو وہ کسی راہ پر نہیں، اس کے سبب یہ کفر اور سرکشی میں اور بڑھ گئے آپ ﷺ اس پر ملول نہ ہوں۔	۶۸	۱۰۰	اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہی گروہ بدتر ہوگا جس نے اللہ تعالیٰ کے احکامات سے سرکشی کی جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی اور غضب اتارا ان میں بعض کو بندر اور سو ر بنا دیا یہ راہ ہدایت سے بھٹکنے والے لوگ ہیں۔	۶۱
۱۰۷			۱۰۲	یہودیوں کا فریب اور نفاق یہ ہے کہ دعویٰ ایمان کا ہے اور دلوں میں کفر لئے آتے تھے اور کفر کے ساتھ چلے گئے جو کچھ یہ پوشیدہ رکھ رہے ہیں اللہ تعالیٰ اس سے واقف ہے۔	

آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن	صفحہ نمبر	آیت نمبر	خلاصہ مضامین / متن	صفحہ نمبر
۶۹	جو لوگ قرآن کریم پر ایمان لائے وہ یہودی نصاریٰ یا صابی ہوں جو اللہ تعالیٰ پر اور آخرت پر ایمان کامل رکھے گا اُن کو نہ کوئی خوف ہے اور نہ کوئی حزن و ملال۔	۱۰۷	۶۹	کر ایسی ہستیوں کو خدا مانتے ہو جو نقصان اور نفع دینے کی طاقت ہی نہیں رکھتے۔ اللہ ہی خوب سننے والا اور جاننے والا ہے۔	۱۱۰
۷۰	بنی اسرائیل خواہشوں کے تابع رہے جب بھی اُن سے عہد و پیمان لیا گیا انہوں نے سرکشی اختیار کی، اپنے انبیاء کو قتل کیا۔	۱۰۷	۷۰	اے حبیب (ﷺ)! کہہ دیجئے کہ اہل کتاب دین میں غلو نہ کریں ان کو اُن لوگوں کے نقش قدم پر نہ چلو جنہوں نے دوسروں کو گمراہی پر مائل کیا وہ سیدھے راستے سے ہٹ گئے پرے ہو گئے۔	۱۱۰
۷۱	انہوں نے گمان کر لیا کچھ بھی کر گذر کچھ نہ ہوگا اور نابینا اور بہرے بن گئے اللہ تعالیٰ نے اُن کی طرف توجہ کی پھر بھی اُن کی اکثریت اور زیادہ اندھی اور بہری ہو گئی۔	۱۱۰	۷۱	بنی اسرائیل میں سے جنہوں نے کفر کا راستہ اختیار کیا حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت مسیح علیہ السلام کی زبان سے اُن پر پھٹکار لعنت ہوئی کیونکہ وہ حد سے تجاوز کر گئے۔	۱۱۳
۷۲	بلاشبہ وہ کافر ہو گئے، یہ کہنا کہ مسیح ابن مریم علیہ السلام اللہ ہے اور تثلیث کا باطل عقیدہ اپنا لیا مسیح علیہ السلام نے ایک اللہ کی عبادت کی دعوت دی، ایک اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانے والے پر جنت حرام کر دی گئی اور اُس کا ٹھکانا جہنم ہے۔	۱۱۰	۷۲	یہودیوں کی طرح کوئی جماعت بُرائی میں ملوث رہے اور دوسروں کو بُرائیوں سے باز نہ رکھے اس گروہ میں گمراہی اور شقاوت بہت ہی بُرا عمل تھا۔	۱۱۳
۷۳	عیسائیوں کے دوسرے فرقے کا تذکرہ ہے جو تین خداؤں کا قائل ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور اُن کی والدہ مریم علیہا السلام کو الٰہ و معبود سمجھ لیا یہ لوگ اس کفر سے باز نہ آئے تو دردناک عذاب تیار ہے۔	۱۱۰	۷۳	اے رسول (ﷺ)! آپ دیکھیں گے جو لوگ دوستی کافروں سے رکھتے ہیں یقیناً اُن کا انجام خراب ہے اُن پر اللہ کا غضب نازل ہوگا۔	۱۱۳
۷۴	آخر اُنہیں کیا ہو گیا ہے اللہ تعالیٰ سے بخشش نہیں مانگتے اللہ تعالیٰ کی طرف جھکتے کیوں نہیں اور توبہ کیوں نہیں کرتے۔	۱۱۰	۷۴	ایمان والوں کے دشمن یقینی طور پر یہودی اور مشرک ہیں، اگر ان میں ایمان ہوتا تو کافروں سے رسم دوستی نہ کرتے ان میں سے اکثر بدکار فاسق ہیں۔	۱۱۳
۷۵	حضرت مسیح علیہ السلام اور مریم علیہا السلام کے مقام کا تعین ہو گیا۔	۱۱۰	۷۵	ایمان والوں کی دشمنی اور عداوت میں یہود اور مشرکوں کو زیادہ پاؤ گے مسلمانوں کے قریب تر نصاریٰ ہیں ان میں علماء اور مشائخ دین گوشہ نشین ہوئے اس لئے غرور نہیں کرتے۔	۱۱۳
۷۶	حضرت مسیح علیہ السلام پیغمبر کے سوا اور کچھ نہیں، یہ دونوں انسانوں کی طرح کھاتے تھے اُن کی والدہ ایک نیک صفت عورت تھیں تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ	۱۱۰	۷۶	عذر ہائے من پذیر مطالعاتی مضامین پر ایک تجزیاتی اور اجمالی نظر۔	۱۱۷

الحمد للہ پارہ اختتام پذیر ہوا



اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا، کسی بُری بات کا برملا اظہار کرنا، الا یہ کہ کسی پر ظلم ہوا ہے تو اور بات ہے، مظلوم کو اجازت ہے، اور اللہ تعالیٰ تو سب کچھ سننے والا اور خوب جاننے والا ہے۔ (۱۴۸)

اگر تم کھول کر، ظاہر کرو کوئی نیکی یا اُس کو پوشیدہ رکھو یا مخفی رکھو یا کسی کی بُرائی سے درگزر کرو تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ معاف فرمانے والا اور بڑی قدرت والا ہے۔ (۱۴۹)

بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسولوں کے ساتھ از کتاب کفر کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ دونوں کے مابین تفریق کریں اور کہا کرتے ہیں (کہ بعض نبیوں پر تو ہمارا ایمان ہے اور بعض پر ایمان نہیں رکھتے، گویا کہتے ہیں) کہ ہم کسی کو مانیں گے اور کسی کو نہ مانیں گے اور چاہتے ہیں کہ ایمان اور کفر کے درمیان، اختیار کریں کوئی اور راہ۔ (۱۵۰)

یہ ہیں ٹھیک ٹھیک کافر، گویا ایسے ہی لوگ اصل کافر ہیں، درحقیقت ہم نے کافروں کے لئے، منکرین کے لئے ذلت کا رذیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۵۱)

اور جو لوگ ایمان لائے، اللہ تعالیٰ اور اُس کے تمام رسولوں پر اور اُن میں سے کسی پر ایمان میں فرق نہ کیا، یہی لوگ ہیں کہ اللہ تعالیٰ اُن کو اجر سے نوازے گا اور اللہ تعالیٰ تو بہت بخشنے والا اور مہربان ہے۔ (۱۵۲)

لَا يَحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالشَّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۴۸﴾

إِن تَبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوا أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿۱۴۹﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۵۰﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿۱۵۱﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۱۵۲﴾

### الفاظ و معانی آیت ۱۴۸ تا ۱۵۲

﴿لَا يَحِبُّ اللَّهُ﴾ نہیں پسند کرتا اللہ تعالیٰ۔ ﴿الْجَهْرَ﴾ آشکار کرنا ظاہر کرنا۔ ﴿جَهْرًا﴾ زور سے کہنا، علانیہ کہنا، دیکھنے یا سننے میں کسی بات کے رشتے کے کھلم کھلا ظاہر کرنے کو جَهْر کہا جاتا ہے قواعد کے مطابق اسم ہے۔ ﴿بِالشَّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ﴾ بُری بات کو۔ ﴿إِلَّا مَن ظَلِمَ﴾ مگر جس پر ظلم کیا گیا ہے ظالم کی بُرائی ظاہر کرے مظلوم کو اجازت ہے۔ بُرائی کرنا یا کھلے عام بُرائی کرنا پسندیدہ فعل ہے مگر ظالم کا ظلم لوگوں سے بیان کیا جاسکتا ہے تاکہ وہ لوگ اس سے بچ کر رہیں۔ حدیث میں مذکور ہے کہ ایک آدمی نے حضور اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں آکر عرض کیا کہ میرا ہمسایہ مجھے ایذا پہنچاتا ہے آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ ”تم اپنے مال اسباب نکال کر باہر راستے میں رکھ دو“ اس نے اس پر عمل کیا ہر راستے پر گزرنے والا دریافت کرتا تو وہ بتاتا کہ ہمسایہ ظالمانہ برتاؤ کرتا ہے، ہر کوئی یہ سن کر پڑوسی پر ملامت کرتا، ہمسایہ نے اس صورت حال کو دیکھ کر معذرت طلب کی اور پھر تکلیف نہ دینے کا فیصلہ کیا اور اس سے اپنا سامان اندر رکھنے کی درخواست کی۔ (بحوالہ سنن ابی داؤد، کتاب الادب)

﴿إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ نَخَفُوا أَوْ تَعَفَّوْا عَنْ سُوءٍ﴾ ”تبدو“ طاہر کرو، اگر تم عیاں کرو بھلائی اور اطاعت۔ ﴿تَخَفُوا﴾ اسے پوشیدہ چھپا کر کرو، ﴿تَعَفَّوْا﴾ معاف کر دو درگزر کرو، قواعد کے مطابق مضارع کا صیغہ ہے جمع مذکر حاضر معانی اور درگزر فرمانا۔ ایک احسن کام ہے جو اس کو اختیار کرے گا اللہ ﷻ کی رحمت کا حق دار ہوگا ﴿يَكْفُرُ﴾ نہیں مانتے، ہم عہد کفر کرتے ہیں قواعد کے مطابق مضارع معلوم متکلم۔ ﴿وَيَكْفُرُ بِبَعْضٍ﴾ اور کفر کرتے ہیں بعض کے ساتھ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہودی کہتے ہیں کہ ہم ایمان رکھتے ہیں موسیٰ ﷺ پر اور حضرت عزیر ﷺ پر اور کفر کرتے ہیں عیسیٰ ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کے ساتھ۔ (بحوالہ تفسیر قادری ۱۸۸۷ء)

﴿وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا﴾ اور چاہتے ہیں کہ جدائی ڈالیں، اور چاہتے ہیں کہ فرق پیدا کریں۔

﴿بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے مابین، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے درمیان تفاوت پیدا کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ پر تو ایمان کا اقرار کر لیا، وحی اور رسالت کا انکار کیا اس انکار میں اُن کی انانیت کا عکس نظر آ رہا ہے جو لوگ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری تو کرتے ہیں انہیں اس بات پر غور کرنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ماننے کے ساتھ ساتھ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کا بھی حکم ہے۔

﴿أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ کہ نکالیں بیچ اس کے ایک راہ، بعض انبیاء کی ضرورت کا اقرار اور بعض کا انکار کر کے جو یہ درمیانی راستہ کے متلاشی لوگ ہیں فی الحقیقت ”هُمُ الْكٰفِرُونَ“ یہی اصل کافر ہیں اور کفر کو اسلام بتانے پر تلے ہوئے ہیں ”عَذَابًا مُّهِينًا“..... الخ ذلت کا عذاب ان ہی لوگوں کے لئے تیار کر کے رکھا گیا ہے۔ انہیں بھی صرف عذاب ہی نہیں بلکہ رسوائی کا بھی سامنا ہے۔ ﴿أَجُودُهُمْ﴾ اجر اس کے وعدہ کے مطابق اور موافق۔

تشریح و توضیحات آیت ۱۲۸ تا ۱۵۲

آیت ۱۲۸ میں اظہار بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند نہیں کہ بدگمانی اور بُری بات کا پرچار برسر عام کیا جائے۔ بعض لوگوں کا تو شغل یہ ہوتا ہے کہ دوسروں کی عیب جوئی میں لگے رہتے ہیں اور اپنی انا کی تسکین کے لئے لوگوں کی دل آزاری کرتے ہیں اس لئے اس آیت میں وضاحت کی گئی ہے کہ بدگوئی پر زبان کھولنے کی چنداں ضرورت نہیں، جس شخص پر کوئی ظلم کرے تو مظلوم کو اس کے ظلم کی شکایت کرنے کی اللہ تعالیٰ بھی اجازت دیتے ہیں۔ چنانچہ سورۃ النحل آیت ۱۲۶ پارہ ۱۴ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ:

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوِبْتُمْ بِهِ

”اور تم کو اجازت دی جاتی ہے کہ تمہیں جتنا ستایا گیا ہو اس تکلیف راہ پر اتنا ہی بدلہ لے سکتے ہو“

خیال رہے کہ بدلہ لینے میں زیادتی نہ ہونے پائے ورنہ تمہارا شمار ظالموں میں ہو جائے گا اس مفہوم سے یہ نتیجہ اخذ ہوا کہ اس ظلم کا اظہار لوگوں سے کرے تو یہ غیبت نہیں اللہ تعالیٰ تو سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ہے۔

آیت (۱۴۹) میں بتایا جا رہا ہے کہ کسی کے عیب تلاش کرنا اس کی بُرائی کا اظہار کرنا انتہائی نازیبا حرکت ہے اگر کسی پر ظلم

ہوا ہے تو وہ حکایت اور شکایت تو بیان کر سکتا ہے لیکن حق تعالیٰ باوجود قدرت رکھنے کے سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا بلکہ آدمی کو سدھرنے اور سدھارنے کا موقع دیتا ہے انسان بھی اسی طرح دیتا رہے، تو یہ زیادہ اچھی بات ہے اس لئے سورۃ الشوریٰ پارہ ۲۵ اَلَيْهِ يُرَدُّ فِي ارشاد ہوا کہ ”وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا“ اور بُرائی کا بدلہ اسی جیسی بُرائی ہے۔“

اس آیت میں اصل مدعا تو یہ بیان ہوا کہ بُرائی کو معاف کر دیا جائے۔ عفو اور درگزر سے کام لینا، خود ایک بڑی نیکی ہے۔ حدیث مبارکہ میں مذکور ہے کہ ”معافی دینے سے حق تعالیٰ عزت میں اضافہ فرماتا ہے“ (بحوالہ صحیح مسلم کتاب البر والصلۃ والادب باب استحباب العفو والتواضع) آیت ۱۵۰ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ ”ایمان باللہ“ اللہ تعالیٰ کے سب کے سب رسولوں پر کامل ایمان لانے سے قائم اور دائم رہتا ہے جو کوئی ایک رسول کو تسلیم کرے اور دوسرے کا انکار کرے وہ کافر ہے ایمان والا تو وہی ہے جو تمام نبیوں پر اور رسولوں پر ایمان لائے کسی ایک رسول کے ایمان سے منکر ہونا عمارتِ ایمان کو منہدم کرنے کے مترادف ہے۔

آیت ۱۵۱ میں اظہار بیان ہے کہ چونکہ یہود میں نفاق کی عادت زیادہ ہوتی ہے وہ اس کوشش میں سرگرداں ہیں کہ اسلام اور کفر کے درمیان ایک نیا مذہب اپنائیں، ایسے لوگوں کے لئے بتایا جا رہا ہے کہ ایسے ہی لوگ دراصل کافر ہیں اُن کے لئے رُسوائی، خواری، اور ذلت کا عذاب تیار ہے گویا اس آیت کریمہ میں قرآن نے کافر کے جہنمی ہونے کا کھلم کھلا اعلان کر دیا۔

آیت ۱۵۲ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے تمام نبی اور رسولوں پر ایمان لائے اور کسی میں کوئی فرق نہیں برتا، جو تمام انبیاء کو مانتے ہیں اُن کے لئے انعام ہی انعام اور اکرام ہی اکرام ہے ایسے ہی لوگ کامیابی سے ہمکنار ہونے والے ہیں، جنہیں عنقریب اُن کے اجر سے سرفراز کیا جائے گا، چونکہ باری تعالیٰ کی رحمت عام ہے اہل ایمان کے لئے، اس لئے ایمان لانے سے قبل جس قدر بھی زیادہ گناہ اور معصیت سرزد ہو گئی وہ تمام خطائیں اور گناہ بخش دیئے جائیں گے اللہ تعالیٰ کی ایک صفت رحیم ہے وہ ابر رحمت والا ہے اس لئے فیوضِ ایمان کی برکت سے سب اہل ایمان اجر اور ثواب کے مستحق ہیں۔

### آیت ۱۴۸ تا ۱۵۲ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

جماعتی زندگی میں کسی گروہ / طبقہ کے اگر پرخطر بُرائی اثر انداز ہو رہی ہے تو اس کا مُد او کیا جانا ضروری ہے، بُرائی کی قباحت اور نتائج بد کو پیش نظر رکھ کر، انجام کار کی بہترین انداز میں وضاحت کی جائے یہاں یہ ہدایت کر دی گئی ہے کہ بُرائی کا برملا اظہار اور بیان اس شخص کے لئے جائز ہے جس پر ظلم ہوا ہو، دوسروں کی برملا بُرائی کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا، نیکی کو پوشیدہ رکھنا چاہئے اور کسی بُرائی سے درگزر کیا جائے بے شک اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا اور قدرت والا ہے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ مکمل کفر کے دائرے میں یہ اہل کتاب شامل ہیں درحقیقت جو اللہ تعالیٰ پر ایمان اپنے شرائط پر لانے کے لئے کوشاں ہیں اُن کو تو اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا چاہئے سچی بات تو یہ ہے کہ کسی بھی فرد کا صریح الفاظ میں اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسولوں کا انکار صرف کفر ہی نہیں صریحاً کفر کی علامت ہے جو لوگ اللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے اور اُن کے

مابین کوئی تفاوت / تفریق نہیں رکھتے یہ وہی لوگ تو ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اجر دے گا۔



يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا آرِنَا اللَّهُ جَهَنَّمَ فَآخَذْتَهُمُ الضُّعْفُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿۱۵۱﴾

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيِّنَاتِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۱۵۲﴾

فِيمَا نَقَضْتُمْ بَيْتَاتِهِمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقْتَلْتُمْ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۵۳﴾

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿۱۵۴﴾

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظُّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۱۵۵﴾

اے محبوب (ﷺ)! یہ اہل کتاب سوال کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے کوئی تحریر کتاب اتار لائے، وہ تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑے بڑے سوال کر چکے ہیں یہاں تک کہہ دیا دکھا ہمیں اللہ تعالیٰ کو کھلم کھلا اعلانیہ دکھا دو، ان کے اس ظلم کے سبب، انہیں برق ربلی کی کڑک نے پکڑ لیا تھا، باوجودیکہ ان کے پاس بہت سی نشانیاں ردیلیں آچکی تھیں انہوں نے پچھڑے کو اپنا معبود بنا لیا اور اس کی پرستش کرنے لگے تو ہم نے تب بھی معاف کر دیا بخش دیا ان کا یہ سنگین جرم، اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو روشن غلبہ دیا اور صاف دلیلیں عطا کی تھیں۔ (۱۵۱)

اور ہم نے ان پر کوہ طور کو بلند کر دیا، قول و قرار لینے کے بعد رختہ عہد لینے کے بعد اور حکم دیا کہ دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے، داخل ہو، اور ان سے کہا کہ قانون سبت نہ توڑو اور ہفتہ کے دن حد سے نہ بڑھنا، اور ہم نے ان سے رختہ وعدہ لے کر ہی چھوڑا۔ (۱۵۲)

ان کو جو سزا ملی، اس کا سبب ان کی عہد شکنی تھی اور انہوں نے انکار کیا حق تعالیٰ کی آیات کا، اور یہاں تک کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے نبیوں کو ناحق قتل کیا اور گستاخانہ لہجہ میں کہنے لگے کہ ہمارے دل پر غلاف ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے، ان کے دلوں پر مہر ثبت کر دی، بس ان میں کم ہی لوگ ایمان لائیں گے۔ (۱۵۳)

اور ان کے کفر کے سبب جو انہوں نے مریم پر بڑا بہتان باندھا تھا ہم نے ان پر لعنت کی پھٹکار برسائی۔ (۱۵۴)

اور ان کا یہ کہنا کہ ہم نے قتل کر ڈالا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرزند مریم کو، جو اللہ تعالیٰ کے رسول تھے حالانکہ نہ تو انہوں نے قتل کیا انہیں، اور نہ صلیب سولی پر چڑھایا، ان کے آگے عیسیٰ علیہ السلام کی شبیہ بن گئی، جس کا ان کو شبہ پڑ گیا، اور جو لوگ کئی باتیں اختلاف کی کرتے ہیں ان کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں انہیں اس کی کچھ خبر نہیں! یہ اس گمان کی پیروی ہے کہ یہ بات یقینی ہے کہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کو قتل نہ کر سکے۔ (۱۵۵)

### الفاظ ومعانی آیت ۱۵۳ تا ۱۵۷

﴿يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ﴾ سوال و مطالبہ کرتے ہیں اہل کتاب آپ ﷺ سے۔ ﴿تُنزِلَ﴾ تو اتار لائے، اتارے، یہ



تَنْزِيلٌ سَمَّ مَضَارِعَ كَاصْيَغَةٍ (وَاحِدٌ مَذْكَرٌ) كَرَامِرٍ قَوَاعِدُ كَمَطَابِقٍ۔

﴿فَاخَذَ تَمُّمُ الصُّعْقَةُ﴾ سو آپڑی برق تپاں رپکڑ لیا تھا بجلی کی کڑک نے ”اَخَذَ تَمُّمُ“ اُن کو پکڑ لیا قواعد کے مطابق اَخَذَتْ ماضی کا صیغہ (وَاحِدٌ مَوْثٌ غَائِبٌ)۔ ﴿تَعَدُّوْا﴾ تجاوز کرو حد سے بڑھو۔ ﴿لَا تَعْدُوْا﴾ تم حد سے نہ بڑھو، تم تجاوز نہ کرو، قواعد کے مطابق فعل نہی معروف جمع مذکر حاضر۔ باب نصر عدو، عدوان سے مضارع يَعْدُو ﴿نَقَضِمْهُمْ﴾ اُن کے توڑ دینے کی وجہ سے قواعد کے مطابق مصدر ہے۔

﴿وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ﴾ اور نہیں قتل کیا اس کو اور نہ صلیب پر چڑھایا اور نہ اسے سولی پر چڑھا سکے۔  
 ﴿وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ﴾ اور وہی شکل صورت بن گئی اُن کے آگے ﴿شُبِّهَ﴾ تشبیہ، سے قواعد کے مطابق فعل ماضی مجہول کا صیغہ (وَاحِدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ) ﴿شَكَّ﴾ شك، يَشْكُ (باب نصر) کا مصدر شكوك جمع، بطور اسم مستعمل ہوا ہے۔  
 ﴿وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ﴾ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے حضرت ضحاک رقمطراز ہیں کہ جب اہل یہود نے حضرت مسیح علیہ السلام کے قتل کا منصوبہ بنایا تو آپ علیہ السلام کے حواری ایک جگہ اکٹھے ہو گئے حضرت مسیح علیہ السلام بھی اُن کے درمیان تشریف فرما ہوئے اہلس کی چال دیکھئے، کہ اُن نے چار ہزار آدمیوں کے دستہ کے ساتھ چار ہزار آدمیوں کو جمع ہونے کے لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا پتہ دیا، انہوں نے مکان کا محاصرہ کر لیا حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام نے اپنے حواریوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ ”تم میں سے کون اس بات پر راضی ہے کہ وہ باہر نکلے اور اُس کو مار دیا جائے اور پھر بہشت میں میرے ساتھ ہو“ ایک آدمی نے اپنے آپ کو پیش کر دیا آپ علیہ السلام نے اس کو اپنا عمامہ اور کمرتا عطا کیا پھر آپ علیہ السلام کی مشابہت ڈال دی گئی جب وہ باہر نکلا تو یہود اس کو پکڑ کر لے گئے اور سولی پر چڑھایا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اٹھایا گیا۔ (بحوالہ قرطبی)

بعض روایات میں مذکور ہے کہ یہودیوں نے ”طیطانوس“ نامی شخص کو مسیح ابن مریم علیہ السلام کے قتل کے واسطے بھیجا حضرت عیسیٰ علیہ السلام مکان میں نہیں پائے گئے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر اٹھایا تھا یہ آدمی جب گھر سے نکلا تو ہمشکل عیسیٰ بنا دیا گیا تھا یہود یہ سمجھ بیٹھے یہی عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور انہوں نے اپنے ہی آدمی کو لے جا کر قتل کر دیا۔ (بحوالہ تفسیر مظہری، فتح القدر)

﴿مِنْ عِلْمِ الْاِيْمَانِ الظَّنُّ﴾ اُن کے پاس صحیح علم کی اساس پر کوئی بات یقینی نہیں ہے سوائے اس کے کہ وہ پیروی کرتے ہیں ظن کی رگمان کی۔ ﴿وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا﴾ اور نہیں قتل کیا انہوں نے اس کو۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہم صورت شخص کو قتل کرنے کے بعد ایک گروہ کا تو یہ کہنا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کر دیا گیا ہے جبکہ دوسرا گروہ جنہوں نے اس بات کا اندازہ لگایا تھا کہ مطلوب فرد عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام نہیں کوئی اور فرد ہے بعض کا کہنا ہے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر جاتے ہوئے بھی دیکھا ہے ”اِنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا“ جو لوگ اختلاف کرتے ہیں“ اس اختلاف سے لوگ غلط خیال میں مبتلا ہیں۔ اس سلسلے میں نصاریٰ کے قول کی تو کوئی سند ہی نہیں امام رازی نے تین مشہور فرقوں کی نشاندہی کی ہے۔ ①..... نسطوریہ۔ ②..... ملکانیہ۔ ③..... یعقوبیہ۔ نسطوریہ فرقہ کا خیال ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام جسم کے ساتھ سولی دیئے گئے، لیکن ان کا ”لاہوت“ مصلوب نہیں ہوا۔ ملکانیہ کا خیال ہے کہ قتل و سولی،

”لا ہوت“ دونوں لحاظ سے مکمل ہوا۔ (بحوالہ فتح القدر) یعقوبیہ اس بات پر یقین رکھتے ہیں ناسوت اور لا ہوت دونوں کو سولی دی گئی۔ (بحوالہ ضیاء القرآن از محمد کرم شاہ از ہری) ارشادِ ربی ہے کہ اس بات کا صحیح علم کسی کو نہیں سب کچھ ظن و گمان کی نقش آرائی ہے بہر نوع وہ اختلاف اور شک کا شکار رہے۔

### تشریح و توضیحات آیت ۱۵۳ تا ۱۵۷

آیت ۱۵۳ میں اظہارِ بیان ہے کہ بنی اسرائیل آقائے نامدار ﷺ سے سوال کرتے کہ آسمان سے تحریر کی ہوئی کتاب لے آؤ ہم اپنے ہاتھوں میں لے کر چھو کر پڑھ لینے کے بعد تب جا کر ایمان قبول کریں گے ان کا یہ مطالبہ محض عناد و بغض کے سبب تھا۔ رَبِّ جَلِيلٌ نے فرمایا اُن سے قبل بھی لوگ موسیٰ (علیہ السلام) سے اس سے بڑھ کر سوال کیا کرتے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے دیدار یعنی رَبِّ کو کھلم کھلا بلا حجاب دیکھنے کا مطالبہ کر دیا اس گستاخی عمل پر اُن پر برق تپاں آپڑی، بنی اسرائیل کا بھی عجیب حال ہے کہیں تو توحید پر سند کے طلب گار بنتے ہیں اور کہیں ایسی بد عقلی کی مثال کے گوسالہ پوجنے لگتے ہیں انہیں اتنا بھی احساس نہیں رہا کہ کس ذات نے اُن کے لئے سمندر میں خشکی کے راستے بنا کر انہیں فرعون کی گرفت سے آزاد کرایا، اُن کے عُدو کو اُن کی نظروں کے سامنے غرق کر ڈالا حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ توراہ جو آسمان سے لکھی ہوئی نازل ہوئی تھی اس کو کب انہوں نے تسلیم کیا اس کے بعد بھی اللہ تعالیٰ نے اس سنگین جرم کو معاف کر دیا گو کہ شرک، قبیح جرم ہے اور سیدنا موسیٰ (علیہ السلام) کو اللہ تعالیٰ نے بڑا رعب دیا تھا حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے اس گوسالہ کو ذبح کر کے نذرِ آتش کر دیا اس کی راکھ فضا میں دریا میں اڑادی اور ستر ہزار آدمی گوسالہ کو سجدہ کرنے والے مارے گئے۔

آیت ۱۵۴ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ اور ہم نے بلند کر دیا اُن کے اوپر کوہِ طور کو، اُن سے عہدِ میثاق لینے کے بعد، اور کہہ دیا تھا ۱ کہ شریعت کو تسلیم ہی کرنا ہوگا ورنہ پہاڑ کے نیچے دب کر چل دیئے جاؤ گے اور اُن سے یہ کہا گیا تھا کہ جب ایلیاء شہر میں داخل ہونا تو عجز و انکساری اپنائے ہوئے، فرمانبرداری کے جذبہ سے سرشار ہو کر، سر تسلیم خم کرتے ہوئے داخل ہونا اور سنیچر (سبت) کے دن مچھلیوں کا شکار نہ کرنا اور حد سے تجاوز نہ کرنا لیکن یہودیوں نے نافرمانی کی انہوں نے سر بہ سجود ہونے کے بجائے سُر میں پر سرگنا اور پھسلنا شروع کیا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ جب شہر پہنچے تو اُن پر دھوپ کے وقت و باء پھیلی، طاعون میں مبتلا ہوئے اور تقریباً ستر (۷۰) ہزار افراد مارے گئے۔ (بحوالہ تفسیر عثمانی علامہ شبیر احمد عثمانی)

آیت ۱۵۵ میں اظہارِ بیان ہے کہ ان کی عہد شکنی اور آیات اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو ناحق قتل کرنے پر اللہ تعالیٰ نے اُن پر لعنت کی، اور یہودیوں کا یہ کہنا کہ ہمارے قلوب تو غلاف میں محفوظ ہیں یہودی اپنی تعریف میں یہ کہتے ہیں کہ سوائے اپنے خیالات اور انکار کے کسی کی بات ہم پر اثر نہیں کرتی اسی موضوع کا بیان آیت ۸۸ سورۃ البقرہ پارہ الم میں آیا ہے۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝

۱..... وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط اور جب ہم نے اقرار لیا تھا تم سے اور اونچا کیا تم پر کوہِ طور (آیت ۶۳ سورۃ البقرہ پارہ الم) لیکن ان لوگوں نے باوجود اس قدر عہد پیمان کئے کہ اپنے وعدے سے پھر گئے۔

”اور کہتے ہیں کہ ہمارے دل غلاف میں محفوظ ہیں! نہیں نہیں! اللہ تعالیٰ کی لعنت اور پھٹکار پڑی اُن پر، منکرین ہونے کے سبب، اب ان میں بہت تھوڑے ایمان لائیں گے۔“

جب حضور اکرم ﷺ نے اہل یہود کو ہدایت کی تو، انہوں نے کہا کہ ہمارے دلوں پر غلاف ہیں آپ کی بات وہاں تک نہیں پہنچ سکتی رَبِّ جلیل کا ارشاد ہے کہ یہ بات نہیں بلکہ بہ سبب کفر، اللہ تعالیٰ نے اُن کے دلوں پر مہر ثبت کر دی ہے جس کے سبب اُن کو نعمتِ ایمان نصیب نہیں ہو سکتی البتہ چند لوگ اس سے مستثنیٰ ہیں جیسے عبد اللہ بن سلام اور اُن کے رفقاء۔

آیت ۱۵۶ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ یہودیوں کی سب سے بڑی سرکشی تو یہ تھی کہ سیدنا عیسیٰ ابن مریم ﷺ کی دعوتِ حق سے انکار کیا اور حضرت مریم ﷺ پر بہتان باندھا کہ حضرت عیسیٰ ﷺ کے سنِ شباب کی عمر تک نہ کسی نے حضرت مریم ﷺ پر الزام لگایا اور نہ حضرت عیسیٰ ﷺ کو ناجائز اولاد کا طعنہ دیا لیکن جب تیس برس کی عمر عزیز کو پہنچے اور نبوت کے کام کا آغاز کیا اور یہودیوں کی بد اعمالیوں پر ملامت کی تو انہوں نے حضرت مریم علیہا السلام کو مورد الزام ٹھہرایا (بحوالہ تفہیم القرآن از سید ابوالاعلیٰ مودودی) ”مُهَنَّا نَا عَظِيمًا“ یہودیوں نے حضرت مریم علیہا السلام پر زنا کا اتہام کیا، انہوں نے حضرت مریم علیہا السلام پر یوسف نجار کے ساتھ زنا کرنے کا الزام باندھا نَعُوذُ بِاللَّهِ اُن پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہوا۔

آیت ۱۵۷ میں اظہارِ بیان ہے کہ جن لوگوں کا یہ قول ہے کہ ہم نے عیسیٰ ابن مریم ﷺ کو قتل کر دیا ہے اور اُن کو سولی دی ہے یہ دعویٰ ان کا سراسر دروغ پر مبنی ہے عیسیٰ ابن مریم ﷺ رسول اللہ ﷺ کے بیٹے، اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اگر یہود کی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو پتہ چلتا ہے کہ رسول اللہ ماننے ہوئے انہوں نے آپ ﷺ کو قتل کرنے کی ٹھانی، سو وہ حضرت زکریا ﷺ اور یرمیا کو بھی نبی مانتے تھے لیکن اُن کو شہید کر دیا، اتنا یقینی امر ہے کہ انہوں نے قتل نہیں کیا۔

### آیت ۱۵۳ تا ۱۵۷ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

بھلا اس حقیقت سے کیا انکار کہ مدینہ منورہ کے منافق زیادہ تر یہودی ہی تھے اُن کا عجیب مطالبہ تھا سرکارِ دو عالم ﷺ سے، اگر آپ صادق ہیں تو آسمان سے ہمارے سامنے کتاب کا نزول کیوں نہیں ہوتا تا کہ ہم اپنی نظروں سے اُسے دیکھ لیں، ایسا مطالبہ یہ حضرت موسیٰ ﷺ سے بھی کر چکے تھے کہ وہ خود اپنی آنکھوں سے باری تعالیٰ کو دیکھ لیں، سچی بات تو یہ ہے کہ جو طالبِ حق ہوتا ہے وہ کبھی ایسی خواہشات اور فرمائش کا اظہار نہیں کرتا، بلکہ وہ تو یہ سوچتا ہے کہ جو احکامات صادر ہو رہے ہیں وہ کیسے ہیں ان احکام کا صادر کرنے والا کون ہے اور اس کا عمل کیا ہے۔

ان آیات میں یہودیوں کی تاریخی سرکشی، اور گمراہی کی طرف نشاندہی کی گئی ہے جس سے یہ حقیقت آشکار ہو گئی ہے کہ حق کے مقابلے میں تکذیب اور فخر و افتخار میں مُبْتَلَا گروہ اپنی شہ پسندیوں میں مصروفِ عمل رہے تو، اگر اُن کا مطالبہ پورا بھی کر دیا جائے تب بھی وہ کسی بات کو تسلیم کرنے کے نہیں! اور کفر کی تاریکی اور ظلمت میں وہ آگے بڑھتے ہی چلے جائیں گے ان آیات میں یہودیوں پر قرارِ دجر م عاید کر دی گئی ہے انہوں نے اپنے عہد کو توڑا، انہوں نے باری تعالیٰ کی آیات کا انکار کیا، انہوں نے انبیاء کو ناحق قتل کیا۔



بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۵۸﴾

بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُن کو (عیسیٰ علیہ السلام) کو اپنی طرف بلندی پر اٹھالیا، اور اللہ تعالیٰ تو بڑا غالب اور پوری حکمت والا ہے۔ (۱۵۸)

وَإِنَّ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ  
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿۱۵۹﴾

اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا نہ ہوگا جو اپنی موت سے قبل عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہ لائے اور روز قیامت وہ اُن پر گواہ ہوں گے۔ (۱۵۹)

فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ  
أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿۱۶۰﴾

پس (یہود) کے ظلم کے سبب اور حق تعالیٰ کی راہ سے روکنے کی وجہ سے بہت سی پاکیزہ چیزیں جو اُن پر حلال تھیں اُن کو اُن پر حرام کر دیا۔ (۱۶۰)

وَأَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ  
بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۶۱﴾

اور اس لئے کہ وہ سود لیتے، حالانکہ اُن کو اس کی ممانعت ہو چکی تھی، اس سبب سے کہ وہ لوگوں کا مال ناحق کھاتے تھے اور ہم نے تو اُن کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۶۱)

لَكِنِ السَّخِيُّونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ  
بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ  
الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۶۲﴾

ہاں جو اُن میں علم میں کامل رہتے ہیں اور ایمان والے ہیں اور جو ایمان لاتے ہیں اُس پر جو آپ ﷺ پر نازل ہوا اور جو آپ ﷺ پر اتارا گیا، اس پر ایمان رکھتے ہیں اور نماز کا صحیح اہتمام کرنے والے ہیں اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرنے والے ہیں اللہ تعالیٰ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھنے والے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جنہیں عنقریب ہم اجرِ عظیم عطا کریں گے۔ (۱۶۲)

### الفاظ ومعانی آیت ۱۵۸ تا ۱۶۲

﴿ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ﴾ بلکہ اٹھالیا اللہ تعالیٰ نے اُن کو اپنی طرف، اور محلِ کرامت پر لے گیا۔ (بحوالہ تفسیر قادری) سیدنا عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کی بابت اظہار کئے گئے تمام نظریات کا بطلان ۱ کر کے اب قرآن خود بتاتا ہے کہ وہ کہاں گئے ارشاد ہوا انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف اٹھالیا ہے، کبھی کبھی دل میں خیال آتا ہے کہ کہاں اٹھالیا، تو اس کا سیدھا سادہ جواب ہے کہ آسمان پر رفع کے معنی بلند کرنا ہے اگر کسی شے کو نیچی جگہ سے اٹھا کر اونچی جگہ رکھ دیا جائے یا کسی کا رتبہ اور شانِ عظمت کو بلند کر دیا جائے تو رفع کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ آیت نمبر ۵۵ سورہ آل عمران پارہ ۳ تِلْكَ الرُّسُلُ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے ”إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ قُمْ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ ... الخ“ اے عیسیٰ میں تم کو واپس بلانے والا ہوں اور اپنی بارگاہ میں بلند مرتبہ دینے والا ہوں۔“

۱..... بطلان (ع) مذکر، تردید مٹانا، باطل ہونا بحوالہ فیروز اللغات، باطل، بے ثبات، جھوٹی بات، باطل، بطلان سے اسم فاعل واحد مذکر اس کو قیام و دوام حاصل نہیں ہوتا۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

اللہ ﷻ نے اپنی قدرتِ کاملہ سے سیدنا عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو زندہ آسمان پر اٹھالیا احادیث صحیح مسلم شریف، صحیح بخاری شریف اور دیگر احادیث مبارکہ میں تو اتر کے ساتھ مذکور ہے کہ آسمان پر اٹھائے جانے کے علاوہ قیامت کے قریب اُن کے نزول اور دیگر کئی امور کے بارے میں تذکرہ ہے۔ آپ ﷺ کہ دو بارہ جلوہ افروز ہونے کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ سیدنا عیسیٰ علیہ السلام دمشق میں منارہ شرقیہ کے قریب، اس وقت نزول فرمائیں گے جب صلوٰۃ الفجر کی امامت ہو رہی ہوگی آپ ﷺ صلیب توڑ دیں گے جزیہ معاف فرمائیں گے اور خنزیر کو قتل کر دیں گے اُن کے دور میں سب مسلمان ہو جائیں گے۔ دجال کا قتل بھی آپ ﷺ کے ہاتھوں سے واقع ہوگا یا جوج ماجوج کا بھی ظہور ہوگا اور ان کا فساد دفعۃً آپ ﷺ کی موجودگی میں رونما ہوگا بالآخر ان کی ہلاکت ہو جائے گی۔ (بحوالہ ابن کثیر)

﴿وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ اور اللہ تعالیٰ ہے غالب اور حکمت والا، حق تعالیٰ کی مشیت اور ارادہ کو کوئی ٹال نہیں سکتا جس کو اللہ تعالیٰ کی پناہ مل جائے اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اللہ ﷻ کا یہ فیصلہ حکمت پر مبنی ہے۔

﴿لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ﴾ ضرور ایمان لائیں گے اُن کی موت سے پہلے، اس آیت کی تفسیر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ صحابی رسول ﷺ سے روایت ہے کہ قبل موتہ کا مفہوم قبل موت ابن مریم علیہا السلام قرار پایا ہے اور یہ آیت مبارکہ قُرب قیامت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بارے میں ہے۔ گویا سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کی وفات ابھی نہیں ہوئی بلکہ قیامت واقع ہونے سے پہلے وہ آسمان سے اتریں گے اور ربّ جلیل کی تمام تر حکمتیں پوری ہو جائیں گی اس کے بعد اُن کی وفات ہوگی سورۃ زخرف آیت ۶۱ پارہ البیہ یُرُدُّ ۲۵ میں ارشادِ ربّی ہے:

وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونَّ

”اور یقینی طور پر عیسیٰ علیہ السلام قیامت کی ایک نشانیِ علامت ہیں پس تم قیامت کے بارے میں شک نہ کرو اور میرا کہا مانو!“ گویا اس آیت مبارکہ سے اس بات کا علم ہوا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آنا، قیامت کی علامات میں سے ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ”وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِّلسَّاعَةِ“ سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں جو قیامت سے پہلے تشریف لائیں گے۔ (بحوالہ ابن کثیر)

﴿وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا﴾ اور قیامت کے روز وہ گواہ ہوں گے اُن پر، گویا یہودیوں اور عیسائیوں نے مسیح علیہ السلام کے ساتھ، اور اس پیغام کے ساتھ جو دعوت آپ لائے اور جو معاملہ سرانجام دیا ہے اس پر آپ ﷺ حق تعالیٰ کی عدالت میں گواہی دیں گے یہ شہادت اُن کی اپنی زندگی کے حالات کے بارے میں ہوگی اس کا ذکر مزید سورۃ المائدہ آیت ۱۱۷ پارہ ۷ وَاِذَا سَمِعُوا میں آیا ہے۔ ”وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ“ اور میں جب تک اُن میں رہا، گواہ رہا (ان کا حال پتہ رہا) اور پھر جب آپ نے مجھے اٹھالیا (تو میں اُن کے حال سے بے خبر رہا) ﴿حَزْمًا﴾ ہم نے حرام کر دیا، تَحْرِيمٍ سے فعل ماضی کا صیغہ (جمع متکلم) قواعد کے مطابق۔

﴿وَآخِذْهُمْ بِرَبْوَاتِهِمْ﴾ اور بوجہ اُن کے سود لینے کے، آج یہود گیتی کائنات میں بڑی سود خور قوم شمار کی جاتی ہے اس وقت بھی تورات میں واضح وضاحت موجود ہے جس میں سود لینے سے روکا گیا ہے ”اگر تو میرے لوگوں میں کسی محتاج کو جو میرے پاس

رہتا ہو قرض دے تو اُس سے قرض خواہ کی طرح برتاؤ نہ کرنا، اور نہ اُن سے سود لینا“ (بحوالہ تورات خروج باب ۲۲-۲۵)

﴿نَهَوَاعَنْدَهُ﴾ منع کیا گیا اُن کو اُس سے ”نہی“ وہ روکے گئے ماضی مجہول (جمع مذکر غائب) قواعد کے لحاظ سے۔

﴿لَكِنَّ السَّابِقُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ﴾ لیکن جو پختہ مضبوطِ کامل ہیں علم میں، اُن میں سے وہ لوگ جو صحیح علم پر ہیں، بنی اسرائیل میں سے جن کا علم جامع اور مربوط ہے جیسے عبداللہ بن سلام جن کے پاس سطحی قسم کی معلومات نہ تھیں بلکہ وہ ٹھوس قابلیت رکھتے تھے، گویا جو اگلی پچھلی کتابوں پر ایمان لاتے ہیں۔

تشریح و توضیحات آیت ۱۵۸ تا ۱۶۲

آیت ۱۵۸ میں اظہارِ بیان ہے کہ حضرت مسیح ﷺ کے قتل کرنے میں یہودی کامیابی حاصل نہیں کر سکے اور یہ کہ حق تعالیٰ نے اُن کو اپنی طرف اٹھالیا قدرتی بات ہے ذہن ٹھیک میں سوال اُبھرتا ہے ”کہاں اٹھالیا؟“ قرآن خود بتاتا ہے کہ آسمان پر، بات بالکل واضح ہے چنانچہ یہودیوں کا یہ کہنا اور عیسائیوں کی یہ رائے کہ حضرت مسیح ﷺ کو سولی دے دی گئی تھی یہ دونوں دعوے اور عقیدے حرفِ غلط کی طرح غلط ہیں۔ حقیقت تو یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ ابن مریم ﷺ کو پھانسی نہیں دی گئی تھی۔ قرآن اس قول کی تکذیب کرتا ہے ”نہ عیسیٰ ﷺ کو قتل کیا گیا نہ تختہ دار پر چڑھایا گیا“ یہ تمام پھیلے ہوئے نظریات کا بطلان ہے۔ اللہ ﷻ کی قدرتِ کاملہ نے حضرت مسیح ﷺ کو زندہ آسمان پر اٹھالیا، آسمان پر اٹھائے جانے کے بعد قیامت کے نزدیک اُن کا نزول ہوگا۔ یہ بات صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں مذکور ہے۔ اللہ ﷻ غالب اور حکمتوں والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ہر فیصلہ حکمت پر مبنی ہوتا ہے یہود لا کھتل کے منصوبے ترتیب دیتے رہے لیکن باری تعالیٰ نے عیسیٰ ابن مریم ﷺ کی حفاظت کا ذمہ لیا تو اللہ ﷻ کی قدرت، حکمت اور غلبہ کے سامنے اُن کے بنائے ہوئے منصوبوں کی قدر و قیمت ہی کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ زبردست، قدرت والا اور حکمت والا ہے۔

آیت ۱۵۹ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ اہل کتاب میں کوئی ایسا نہ ہوگا جو اپنی موت سے قبل عیسیٰ ابن مریم ﷺ پر ایمان نہ لے آئے اور روزِ محشر عیسیٰ ﷺ ان اہل کتاب کے باطل عقائد اور نظریات کے خلاف گواہی دیں گے یہ لوگ اگرچہ فی الوقت، بغض و حسد میں مبتلا ہونے کے سبب نظر شناس، آنکھوں سے دیکھنے کی کوشش نہیں کرتے اور سیدنا عیسیٰ ﷺ کے بارے میں باطل خیالات میں گم ہیں اور دیکھا جائے تو نبی اکرم ﷺ کی نبوت کے بھی انکاری ہو رہے ہیں لیکن ایک ایسی ساعت آنے والی ہے جب کہ اُن کی نگاہوں سے پردہ چاک ہوگا اور پھر انہیں یہ حقیقت آشکار ہو جائے گی کہ سیدنا عیسیٰ ابن مریم ﷺ اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں جو خیال تھا وہ گمان سب باطل تھا۔

یہ یہود اپنی موت سے چند لمحات پہلے جب عالم برزخ کی کیفیت کو دیکھیں گے تو حضرت عیسیٰ ﷺ کی نبوت پر ایمان لائیں گے گو کہ اس وقت کا ایمان لانا اُن کے حق میں سود مند نہیں ہوگا جیسے کہ فرعون کو اس کے اس ایمان نے نفع نہیں دیا جو وہ غرق ہونے کے وقت لایا تھا۔ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع)

اسلاف میں اکثر اس قول کے قائل ہیں کہ اہل کتاب کا ہر فرد و بشر اپنی موت سے ذرا قبل عالم نزع میں ہوتا ہے تو

حضرت مسیح علیہ السلام کے بنی ہونے کی تصدیق کرتا ہے اور عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو جو اللہ تعالیٰ کا بیٹا دنیا کی زندگی میں تسلیم کرتا ہے اس سے توبہ کرنے لگتا ہے لیکن عالم نزع میں تو یہ مبرور نہیں ہوتی اس لئے فرمایا گیا کہ عیسیٰ مسیح علیہ السلام روز قیامت ایسے لوگوں کے خلاف گواہی دیں گے۔ (بحوالہ تفسیر کشف الرحمن)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں آسمان پر جب دجال کا ظہور ہوگا تب وہ اس جہاں رنگ و بو میں تشریف آوری کے بعد اُسے قتل کریں گے اور یہود و نصاریٰ اُن پر ایمان لائیں گے کہ بلاشبہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں اُن پر موت وارد نہیں ہوئی تھی اور قیامت کے روز سیدنا عیسیٰ علیہ السلام اُن کے حالات اور اعمال کو بتائیں گے کہ ”یہود نے میری تکذیب کی اور مخالفت بھرپور کی، اور نصاریٰ نے تو حد بردی مجھ کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا کہہ دیا۔ مفسرین نے اس قول کو ترجیح دی کہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام اپنی وفات سے قبل زمین پر نزول فرمائیں گے اور اس دور میں جس قدر اہل کتاب ہوں گے آپ علیہ السلام پر ایمان لا کر دین اسلام قبول کریں گے۔ (بحوالہ ابن جریر، ابن حبان، تفسیر قرطبی)

آیت ۱۶۰ میں اظہار بیان ہے کہ یہود کے بڑے بڑے جرائم سرانجام دینے پر اس کا رگہ حیات میں بھی اُن کی گمراہی کے سبب بہت سی پاکیزہ چیزیں جو پہلے سے حلال تھیں بطور عتاب اور سزا کے طور پر اُن پر حرام کر دی گئیں ان حلال اور پاک اشیاء کو اُن پر حرام کرنا اُن کی معصیت اور نافرمانیوں کا نتیجہ ہے ایک سبب یہ بھی ہے کہ وہ سود لیتے تھے، حالانکہ توراہ میں تو اس کی ممانعت کی گئی تھی گویا بنی اسرائیل پر وہ تمام جانور حرام کر دیئے گئے جن کے ناخن ہوتے ہیں اُن پر گائے اور بکری کی چربی بھی حرام کر دی گئی سورہ انعام آیت ۱۴۲ پارہ ۸ وَلَوْ اَنَّآمِیْنُ ارشادِ رَبِّیْ ہِیَ:

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ

”اور اُن یہودی ہو جانے والوں پر، ہر ناخن والا جانور ہم نے حرام کر دیا تھا اور گائے اور بکری کی چربی بھی حرام کر دی۔“

آیت ۱۶۱ میں اظہار بیان ہے کہ یہودیوں کو سود لینے سے روکا گیا ہے لیکن وہ اس سے بھی قطعاً باز نہیں رہے اُن کے کرتوتوں کا تو یہ عالم کہ لوگوں کو نیکی اور فلاح سے اور اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے راستے سے راہ فرار اختیار کرنا اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل ہونے کی تلقین کرنا اور سود کھانا، یہ سب کچھ اُن کے جائز تھا اور ناجائز طور پر لوگوں کا مال ہٹپ کر لینا اُن کا معمول تھا انہی قباحتوں اور گمراہی کے سبب یہ کفر اختیار کر کے اس المناک عذاب کے سزاوار قرار پائے جو باری تعالیٰ نے کافروں کے لئے تیار کر رکھا ہے۔ اس قوم کے جو لوگ ایمان اور اطاعت سے انکار کے مرتکب ہیں اور راہ ہدایت چھوڑ کر بغاوت و انکار کی روش پر بے جا پر قائم اور دائم ہیں اُن کے لئے اللہ جل جلالہ کی طرف سے دردناک عذاب تیار ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، سورہ آل عمران آیت ۱۱۲ پارہ ۴ لَنْ تَنَالُوا میں ارشادِ ربانی ہے:

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ اِنَّ مَا تَقِفُوْنَ اِلَّا بِحَبْلِ مِّنْ اللّٰهِ وَحَبْلِ مِّنْ النَّاسِ وَاُولَٰئِكَ يَغْضِبُ اللّٰهُ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ

”اُن پر ذلت کی مار ماری گئی جہاں بھی پائے جائیں گے لیکن بجز اللہ تعالیٰ کی طرف سے یا لوگوں سے کہیں پناہ

مل جائے یہ اور بات ہے، یہ اللہ تعالیٰ کے غضب کے مستحق ہو گئے اور مُسَلِّط کر دی گئی ہے اُن پر مفلسی محتاجی۔“

آیت ۱۶۲ میں وضاحت کی جا رہی ہے کہ باوجودیکہ یہود برائیوں میں ملوث تھے لیکن بعض لوگ ضرور ایسے ہیں کہ جو علم دین میں کامل اور صاحبِ کرداروں میں جن کا شمار ہوتا ہے جو پہلے کتاب اُن کے پاس تھی، اس پر ایمان رکھتے تھے اور اس پر عمل پیرا بھی تھے سو قرآن حکیم جو آپ ﷺ پر نازل ہوا اس پر بھی ایمان لے آئے ہیں نماز کا اہتمام بھی کرتے ہیں پوری حسن ادائیگی کے ساتھ اور دیگر لوگوں کو دعوتِ تلقین عمل بھی دیتے ہیں اور زکوٰۃ کی بھی ادائیگی کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ پر اور یومِ آخرت پر ایمان اور ایقان رکھتے تھے، ایسے لوگوں کو باری تعالیٰ انعام و اکرام سے سرفراز فرمائیں گے مگر یہ تعداد میں چند خوش نصیب تھے ورنہ اہلِ یہود کا تو یہ شیوہ رہا کہ دینِ برحق اور اہلِ ایمان کو خسارہ پہنچانے کے لئے سرگرم عمل رہے اکثر جنگ اور غزوات میں ان کی سازشیں کسی سے پوشیدہ نہیں اور دیکھا جائے تو کہیں فرقہ بندی ہے اور کہیں ذاتیں ہیں کہیں، کے مصداق اور گروہ بندی کی بنیاد رکھی تاریخ کا کون سا ایسا طالب علم ہے جو ابنِ سبا یہودی کے گروہ سے واقف نہیں اُن کا گروہ آج تک اسلام اور مسلمانوں، دونوں کو مسلسل نقصان پہنچانے کی کارروائیوں میں مصروفِ عمل ہے۔

آیت ۱۵۸ تا ۱۶۴ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

یہودیوں کی سرکشی کا عالم تو یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کی دعوت کی تکذیب کی اور حضرت مریم علیہا السلام پر بہتان لگایا اور گویا ہوئے ہم نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سولی لگا کر قتل کر دیا حقیقت احوال تو یہ ہے کہ معاملہ اس کے برعکس ہے نہ تو وہ تختہ دار پر چڑھا سکے اور نہ ہی قتل کر سکے واقعہ تو یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اپنی طرف اٹھالیا۔

حضرت عیسیٰ مسیح علیہ السلام کی تشریف آوری نے بنی اسرائیل کو اُن کی اصلاح کا موقع دیا لیکن ان کی سرکشی اور بغاوت ناز و تکبر کے سبب یہ موقع ضائع ہو گیا اور راہِ حق و سعادت سے وہ محروم رہے۔ آج یہ اہلِ کتاب قرآن اور رسول اللہ ﷺ کی سچائی کو ماننے کے لئے یہ شرط عائد کرتے ہیں کہ محمد مصطفیٰ ﷺ آسمان سے نازل کردہ کتاب دکھائیں لیکن وہ ساعت اور گھڑیاں دور بھی نہیں جب قرآن حکیم اور نبی اکرم ﷺ کی بتائی ہوئی ایک ایک بات واقعات کی روشنی میں اپنی نظروں سے دیکھ نہ لیں گے قرآن حمید جس ذلت، تذلیل، اور رسوائی کی نوید سے باخبر کر رہا ہے وہ رسول اللہ ﷺ کے دنیا سے پردہ فرمانے سے پہلے پہلے ان کے سامنے عیاں ہو جائیں اور پھر تکذیب کرنا، اُن کے لئے ممکن نہ ہوگا۔

جب کسی گروہ میں سچائی اور عملِ تقویٰ مفقود ہو جائے تو وہ جائز اور مباح شے کا استعمال اس طرح کرنے لگتا ہے کہ وہ ہر قسم کی برائیوں کا موجب ہو جاتی ہیں اس صورتِ حال میں یہ ضروری ہو جاتا ہے کہ جائز شے کو بھی عارضی اور وقتی طور پر روک دیا جائے، یہی کچھ یہودیوں کے ساتھ ہوا جتنی حلال شے تھیں جن کے استعمال کی ممانعت نہ تھی انہیں مصلحتاً روک دیا گیا ان کو سود سے منع کیا گیا لیکن وہ اس سے باز نہیں آئے بلکہ لوگوں کا مال ناجائز طریقوں سے کھانے لگے آج تو ہمارا بھی یہ حال ہو رہا ہے کہ ایمان و اطاعت کی زندگی سے بے نیاز ہو کر سرکشی کی روش پر گامزن ہیں۔ اللہ تعالیٰ رحم فرمائے۔ آمین





اے حبیب (ﷺ)! ہم نے آپ کی طرف وحی اسی طرح بھیجی جیسے نوح  
علیہ السلام اور اس کے بعد پیغمبروں کو بھیجی اور ہم نے وحی کی تھی ابراہیم علیہ السلام،  
اسماعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام کو اور یعقوب علیہ السلام کو بھی اور ان کی اولاد کو بھی  
اور عیسیٰ علیہ السلام، ایوب علیہ السلام اور یونس علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام اور حضرت  
سلیمان علیہ السلام کو اور ہم نے عطا کی حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور۔ (۱۶۳)

اور اس سے پہلے، ہم نے بہت سے رسولوں کا احوال آپ کو سنایا رحال  
بیان کر دیا اور بہت سے رسولوں کے واقعات ہم نے آپ کو نہیں بتائے  
اور اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے حقیقتاً بتائیں کیسے خاص کلام کیا۔ (۱۶۴)

ان سب رسولوں کو خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر بھیجا  
تا کہ رسولوں کو مبعوث کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کے ہاں لوگوں کو کوئی عذر  
نہ رہے بہر نوع اللہ تعالیٰ بڑا زبردست ہے حکمت والا ہے۔ (۱۶۵)

لیکن اے حبیب (ﷺ)! اللہ تعالیٰ اس پر خود گواہ ہے کہ جو اس نے  
آپ کی طرف نازل کیا وہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم سے اس کو اتارا ہے  
اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں، اور حق ظاہر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ  
ہی کافی ہے۔ (۱۶۶)

اور وہ جنہوں نے راہ کفر اختیار کی، اور دوسروں کو اللہ تعالیٰ کی راہ سے  
روکا، بے شک وہ بہک کر گمراہ ہوئے اور گمراہی میں یقیناً حق سے  
بہت دور نکل گئے۔ (۱۶۷)

بلاشبہ جنہوں نے راہ کفر اختیار کی اور حق کو دبایا، ظلم کیا اللہ تعالیٰ  
ہرگز انہیں نہیں بخشے گا اور ان کو ہدایت کا طریقہ راستہ بھی نہیں  
بتائے گا۔ (۱۶۸)

بجز جہنم کے، ان کے لئے اور کوئی راستہ نہیں ہے اس میں ہمیشہ  
ہمیشہ رہیں گے اور یہ بات رکام اللہ تعالیٰ کے لئے بہت آسان  
سہل ہے۔ (۱۶۹)

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ  
مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
ويعقوبَ وَالإِسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ  
وَسُلَيْمَانَ وَإِسْمَاعِيلَ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ دَاوُدَ زُورًا ۚ

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ  
نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۚ

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
حَكِيمًا ۚ

لَٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۚ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا  
ضَلَالًا بَعِيدًا ۚ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ و  
لَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۚ

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
اللَّهِ يَسِيرًا ۚ

### الفاظ و معانی آیت ۱۶۳ تا ۱۶۹

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ بے شک ہم نے وحی بھیجی آپ ﷺ کی طرف۔ ﴿ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ ﴾ جیسی وحی اتاری تھی  
(۲۳)

نوح عليه السلام کی طرف۔ ﴿وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ ان کے بعد دوسرے نبیوں کی طرف، عربی لغت میں وحی کا معنی اشارہ کرنا ہے اس کا اطلاق مختلف امور میں اور مفاہیم میں ہوتا ہے۔ الہام کے مطابق کسی شے کو دل میں ڈال دینے کو وحی کہا جاتا ہے وحی بمعنی حکم اور پیغام الہی استعمال ہوتا ہے۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿أَوْ حَسِي﴾ اُس نے وحی بھیجی وحی کے معنی ہیں اشارہ خفی کے اَوْ حَسِينًا، ہم نے وحی کی، ایحاء سے باطنی معروف واحد مذکر غائب کا صیغہ قواعد کے مطابق۔

علامہ انور شاہ کشمیری رقمطراز ہیں، وحی جو نبیوں پر اترتی ہے اس کی تین قسمیں ہیں:

**اول**..... یہ کہ پیغمبر کے باطن کو عالم قدوس کی طرف مسخر کیا جائے اور اس میں پیغام الہی کا لقاء کیا جائے اس صورت میں نہ فرشتہ واسطہ بنتا ہے اور نہ آواز سنائی دیتی ہے۔

**دوم**..... یہ کہ پیغمبر خدائی آواز سنے نہ اس میں مخارج ہوتے ہیں اور نہ تقطیع، وہ ہر طرف سے سنی جاتی ہے۔

**سوم**..... یہ کہ فرشتہ آئے اور اللہ تعالیٰ کا پیغام سنائے۔ (بحوالہ فیض الباری جلد اول)

وحی کی بابت تفصیلی بحث و بیان علامہ رشید رضا مصری کی کتاب ”الوحی المحمدی“ میں دیا ہوا ہے۔ اس مفہوم سے معلوم ہوا کہ وحی اللہ تعالیٰ کا حکم اور اس کا پیام ہے جو پیغمبروں کی طرف نازل کیا جاتا ہے سابقہ انبیاء پر جس طرح وحی کا نزول ہوا ہے۔ ویسے ہی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اللہ جل جلالہ نے وحی اتاری، تو جس نے اُس کو تسلیم کیا، سبحان اللہ، جس نے اس کا انکار کیا گویا سب کا انکار کیا حضرت نوح عليه السلام سے قبل انبیاء کی مخالفت پر عذاب نازل نہیں ہوتا تھا۔ حضرت نوح عليه السلام کے زمانے میں نافرمانوں پر عذاب کی وعید آئی، طوفان نوح آیا، اس کے بعد حضرت ہود عليه السلام حضرت صالح عليه السلام اور حضرت شعیب عليه السلام کے زمانے میں گفار پر طرح طرح کے عذاب آئے۔ اہل کتاب اور مشرکین کو بتایا گیا کہ جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ”وحی“ قرآن کو نہ مانے گا وہ عذاب عظیم میں مبتلا ہوگا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت موسیٰ عليه السلام کے بعد کسی انسان پر اللہ تعالیٰ نے کچھ نہیں نازل کیا گویا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی وحی اور رسالت کے بھی منکر ہوئے جس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ (بحوالہ ابن کثیر)

﴿وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَا لَهُمْ عَايَاتِكُمْ﴾ اور وہ رسول کہ ان کی خبر کا تذکرہ اب تک ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں کیا اور ان کے نام آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہم نے ابھی ظاہر نہیں کئے اس سے قطعاً یہ مراد نہ لی جائے کہ دوسرے انبیاء کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ نہیں تھا علامہ آلوسی کا کہنا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سب انبیاء کے آنے کی خبر اور علم تھا، حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”حق تعالیٰ نے ایک لاکھ چوبیس ہزار انبیاء مبعوث فرمائے ہیں جن میں سے تین سو تیرہ اصحاب شریعت رسول تھے۔“ (بحوالہ قرطبی)

﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا﴾ اور بات چیت کی اللہ تعالیٰ نے موسیٰ عليه السلام سے جس طرح کلام کیا جاتا ہے دوسرے انبیاء پر وحی کے نزول کا اندازہ تھا کہ ایک آواز آرہی ہے اور فرشتہ سے پیغام سنایا جا رہا ہے لیکن حضرت موسیٰ عليه السلام کے ساتھ خاص کلام ہوا رب تعالیٰ اور بندے کے درمیان دُوبد و گفتگو ہو رہی تھی ”جیسے کوئی شخص اپنے ساتھی دوست سے ہمکلام ہوتا ہے ویسے ہی حضرت موسیٰ عليه السلام نے اللہ تعالیٰ سے دُوبد و گفتگو کرکلام کیا، (بحوالہ بائبل خروج ۱۱:۳۳) اللہ جل جلالہ نے درحقیقت

موسیٰ علیہ السلام سے فرشتے کے بغیر کلام کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے گفتگو وادی ایمن میں ہوئی رَبِّ جلیل جس بندے کو اپنی رحمتِ خاص سے سرفراز فرماتا ہے اسے اپنے کلام سے مشرف فرماتا ہے۔ حضرت محمد ﷺ سے بھی براہِ راست کلام اللہ تعالیٰ نے کیا بالائے عرش پر بقول شاعر:

موسیٰ بطورِ اگرچہ سخن گفت با خدا  
بالائے عرش پایہ طور محمد است

﴿لَكِنَّ اللَّهَ يُشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ﴾ اور اللہ گواہی دیتا ہے اس کتاب کے ذریعہ جو آپ ﷺ پر نازل ہوئی وہ قرآن مجید ہے۔ کھلا ہوا معجزہ اور دلالت کرنے والا نبوت پر، انزلہ نازل کیا۔ ﴿بِعِلْمِهِ﴾ ملا ہوا علم خاص کے۔ ﴿قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا﴾ تحقیق کہ گمراہ ہوئے وہ، گمراہی میں اس درجہ کو پہنچے کہ گمراہ کرنے والوں کو انہوں نے اکٹھا کر لیا ہے اور گمراہی میں بہت دُور نکل پڑے۔ ﴿وَلَا يَهْدِيهِمْ طَرِيقًا﴾ اور نہ دکھائے گا ان کو سیدھی راہ کیونکہ انہوں نے خود حق قبول کرنے کی صلاحیت اور استعداد کو اپنے اعمالِ سیئہ سے خود کو سزا کا مستحق بنا لیا۔

﴿وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ اور روکا، راہ باز رکھا لوگوں کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ سے۔ رسول اللہ ﷺ کی جو صفات و کمالات توراہ میں بتائی گئی تھیں ان کا انکار کیا اور انہوں نے دیگر لوگوں کو بھی دعوتِ اسلام قبول کرنے سے باز رکھا۔ ﴿وَصَدُّوا﴾ انہوں نے روکا، ”صَدَّ“ اور ”صَدُّوا“ سے فعل ماضی کا صیغہ (جمع مذکر غائب قواعد کے مطابق)

### تشریح و توضیحات آیت ۱۶۳ تا ۱۶۹

آیت ۱۶۳ میں اظہارِ بیان ہے کہ ہمیشہ انبیاء اور رسولوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی بھیجی جاتی رہی ہے گویا حضرت محمد ﷺ کی بعثت سے قبل بھی نبوت اور رسالت کا سلسلہ رہا ہے حضرت نوح علیہ السلام پر وحی اتاری گئی اور اس کے بعد آنے والے رسولوں اور نبیوں میں حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام، حضرت اسماعیل ذبیح اللہ علیہ السلام، حضرت اسحاق علیہ السلام، حضرت یعقوب علیہ السلام اور ان کی آل سے عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام، حضرت ایوب علیہ السلام، حضرت ہارون علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام اور سیدنا حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور عطا ہوئی، رسول اللہ ﷺ کا دعویٰ نبوت کوئی نئی بات تو نہیں، اہل کتاب اور مشرکین مکہ اور تمام کافر قرآن حمید کی حقانیت اور صداقت پر طرح طرح کے شبہات پیدا کرتے قرآن مجید پر عمل کرنے کا حکم دے کر مزید بتلایا گیا کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ماننا سب پر فرض ہے اس آیت مبارکہ کی شانِ نزول یہ ہے کہ یہود اور نصاریٰ نے محمد ﷺ سے یہ سوال کیا تھا کہ اُن کے لئے آسمان سے یکبارگی کتاب اتاری جائے تو وہ آپ ﷺ کی نبوت پر ایمان لے آئیں گے۔ چنانچہ اس آیت مبارکہ کا نزول ہوا اور اُن پر حجت قائم کی گئی اس آیت کریمہ میں گیارہ انبیاء کرام کے اسماء مبارکہ بیان کئے گئے ہیں، اہل کتاب ان سب کی نبوت کو مانتے ہیں۔ (بحوالہ کنز الایمان، مولانا احمد رضا خان بریلوی) یہ لوگ ان سب انبیاء پر اور ان کی نبوت اور رسالت کو مانتے ہیں اور آپ ﷺ پر ایمان لانے سے جانے کیوں گریزاں ہیں جبکہ ہر نبی اور ہر رسول اللہ تعالیٰ کی جانب سے نیکی پر انعام اور اللہ تعالیٰ کی رضا پر نوید اور اطاعت نہ کرنے پر سزا کا خوف دلاتا ہے۔

آیت ۱۶۴ میں بیان کیا جا رہا ہے کہ اس سے قبل بہت سے رسولوں کے حالات سے آپ ﷺ کو آگاہ کیا گیا ہے اور بہت سے رسولوں کے حالات کی ہم نے آپ ﷺ کو آگاہی نہیں دی گویا ہم نے ان رسولوں پر بھی وحی اتاری جن کا تذکرہ اس سے قبل کیا جا چکا ہے اور ان رسولوں پر بھی جن کا بیان آپ ﷺ سے نہیں کیا گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس طرح سے ہمکلامی کا شرف حاصل ہوا جس طرح گفتگو دو بدو کی جاتی ہے اگر ربّ جلیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے براہ راست بات چیت کی تو بھی وحی کا یہ ایک خاص انداز تھا یہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کی وہ خاص کمال صفت ہے جس میں وہ دیگر انبیاء سے ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ صحیح ابن حبان کی روایت سے کہ پتہ چلا ہے کہ ”اس صفت خاص ہمکلامی میں سیدنا آدم علیہ السلام اور حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو بھی شریک مانا ہے۔ (بحوالہ ابن کثیر)

آیت ۱۶۵ میں اظہار بیان ہے کہ یہ رسول جن میں سے بعض کے نام بتائے گئے ہیں اور بعض کے نام نہیں لئے گئے ان تمام رسولوں کو نوید مسرت دینے والا، ڈرانے والا بنا کر بھیجا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی شفقت، رحمت اور انصاف کا تقاضا تو یہی تھا کہ وہ رسول مبعوث کرے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے اہل ایمان اور اطاعت کرنے والوں کو بشارت دیں کہ ربّ جلیل نے ان کے لئے کیسی کیسی نعمتیں رکھ رکھی ہیں بے شمار نعمتیں اور اللہ تعالیٰ کی رضا ان کے انتظار میں ہے اور کافروں اور نافرمانوں کو خوف اور ڈر سے آگاہ کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ کا عتاب غضب اور ایک المناک عذاب ان کا منتظر ہے اور یہ سب کچھ اس لئے ہے کہ رسولوں کو مبعوث کرنے کے بعد لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں کوئی حجت باقی نہ رہے یہ رسول مبشرین اور منذرین تھے تاکہ کسی کو یہ کہنے کی جرأت و ہمت نہ ہو سکے کہ ہم تک اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا ہی نہیں اس امر کی مزید تقویت سورہ طہ آیت ۱۳۴ پارہ ۱۶ اِقَالَ الْمُمْسِرُ سے ہو رہی ہے ارشاد ربّانی ہے:

وَ اِنَّا اَهْلَكْنَاهُمْ بَعْدَ اِيَّامٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا ارْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعُ اِيْتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذَلَّ وَنَخْزِي ۝

”اپنا پیغام پہنچانے سے قبل اگر ان کو ہم ہلاک کر دیتے، تو ان کو موقع مل جاتا یہ کہنے کا کہ اے اللہ! ہماری طرف اپنا رسول کیوں مبعوث نہ کیا تاکہ ہم ذلت و رسوائی کے عذاب سے بچ جاتے، برباد ہونے سے پہلے تیری آیات کی پیروی راہتار کرتے۔“

یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت اور تدبیر ہے اور رسول کو نہ بھیج کر چاہتا تو اعمالِ بد پر سزا دیتا، تو اللہ تعالیٰ اس پر قادر تھا لیکن ایسا نہیں کیا پہلے راستہ دکھایا اور پھر الزام میں مورد الزام ٹھہرایا۔

آیت ۱۶۶ میں خطاب محمد مصطفیٰ ﷺ سے ہے لوگ نہیں تسلیم کرتے تو نہ تسلیم کریں مگر ربّ شہادت دیتا ہے کہ جو کچھ آپ ﷺ پر اتارا گیا اللہ تعالیٰ نے اپنے علم سے نازل کیا ہے اور اس پر ملائکہ بھی شاہد ہیں اس آیت کریمہ میں قرآن حکیم کی سچائی پر اللہ تعالیٰ کی گواہی ہے اس کے بعد فرشتوں کی گواہی ہے ان فرشتوں میں اس فرشتہ کا بھی شمار ہے جس نے قرآن کو رسول اللہ

ﷺ پر نازل کرنے کی سعادت حاصل کی یعنی حضرت جبریل امین عليه السلام ان دو گواہی سے وہ دعویٰ باطل ہو جاتا ہے جو اہل کتاب کرتے ہیں، اس شہادت کا مدعا یہ ہے کہ اہل اسلام کو اطمینان دلایا جائے تاکہ وہ اپنے موقف پر ”بنيان مَرصُوص“ کی طرح ڈٹ جائیں، یہ یقین دہانی اُس وقت کرائی جا رہی ہے جب اہل اسلام مدینہ منورہ میں نو وارد تھے اور یہود نے اسلام اور اہل ایمان کے خلاف طوفان برپا کر رکھا تھا اور یہود انکارِ حق کے شب و روز سازشوں اور ریشہ دوانیوں میں مصروفِ عمل تھے تاکہ اسلام پر وان نہ چڑھ سکے، لیکن باری تعالیٰ نے حق کو ظاہر فرمادیا، اور رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات سے انسانوں کو بہت ہدایت ہوئی۔

آیت ۱۶۷ میں اظہارِ بیان ہے کہ یہ راہِ کفر اختیار کرتے ہیں اور پھر حق کو دبانے کی سعی پیہم میں لگے رہتے ہیں بلاشبہ ایسے لوگ سیدھی راہ سے بھٹک کر، ظلمت و تاریکی میں ڈوبتے اور دھنستے چلے جاتے ہیں۔ پھر گمراہی میں مزید مبتلا ہو جاتے ہیں درحقیقت کفر ایسا مرض ہے کہ کافر، صرف خود کافر نہیں رہتا، بلکہ دوسروں کے لئے راستے کی رکاوٹ بنتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو روکنے کا موجب بنتا ہے یہ یہودی ہوں یا وہ لوگ ہوں جن پر علامت کفر، اور راہِ کفر اپنانے کا اطلاق ہوتا ہے وہ یقینی طور پر گمراہ ہو گئے اور راہِ حق سے بہت دُور ہو گئے۔ انہوں نے وہ ”راہِ ہدایت“ چھوڑ دی جو راہِ مستقیم تھی وہ فکری، تصویری، اور اعتقادی لحاظ سے اپنے طرزِ عمل سے اس قدر تاریکی میں ڈوب گئے کہ اب اُن کی واپسی کی امید ہی نہیں رہی۔

آیت ۱۶۸ میں اظہارِ بیان ہے کہ راہِ کفر پر چلنے سے، ظلم اپنانے سے، اور مسلسل نافرمانی کرنے سے اور شرک پر قائم اور دائم رہنے سے بخشش حرام ہو جاتی ہے اور ہدایت کا راستہ بھی بند کر دیا جاتا ہے یہ لوگ جو روش کفر و مخالفت کو اپنائے ہوئے ہیں یہ خود ہی اپنی جانِ حزیں پر ظلم ڈھا رہے ہیں اب اُن کی روش نے اس بات کو ثابت کر دیا ہے کہ ایمان و سعادت کی راہ اُن کے لئے کھلے گی نہیں، اللہ کی بخشش اور مغفرت سے وہ یکسر محروم ہو گئے۔ قرآنِ حمید بعض مقامات پر کفر پر ظلم کا اطلاق بھی کرتا ہے۔ چنانچہ آیت ۴۵ سورۃ المائدہ پارہ ۶ لَا يُحِبُّ اللَّهُ میں باری تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

”اور جو فیصلہ نہ کرے اس کتاب کے مطابق جیسے اللہ تعالیٰ نے نازل کیا تو وہی لوگ ظالم ہیں۔“

آیت ۱۶۹ میں بتایا جا رہا ہے کہ جن لوگوں نے کفر و بغاوت کی روش اختیار کی، اور ظلم و جور پر اتر آئے، ایسے لوگوں کا مقدر جہنم کی راہ ہے جس میں وہ ہمیشہ قیام کریں گے اُن سب کو سزا دینا اللہ تعالیٰ کے لئے بہت ہی آسان ہے کسی بندے کے دائرہ اختیار میں اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں کوئی طاقت ہے اور نہ کوئی تدبیر، جس کی وجہ سے وہ باری تعالیٰ کے لئے کچھ مشکلات پیدا کر سکے جنہوں نے اعمالِ بد کئے اور جنہیں توبہ و استغفار کی فرصت نہ ملی تو انہیں عذاب دیا جائے گا اور یہ حق تعالیٰ کے لئے کوئی مشکل کام نہیں ہے۔



اے لوگو! تمہارے پاس رسول آ گیا رُب کی طرف سے ٹھیک بات حق کے ساتھ، پس تم ایمان لاؤ، یہ بہتر ہے تمہارے لئے اور اگر نہیں مانو گے تو خوب سمجھ لو! کہ آسمانوں اور زمین میں جو ہے سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا اور حکمت والا ہے۔ (۱۷۰)

اے اہل کتاب تم اپنے دین کی بات میں مبالغہ مت کرو حد سے آگے مت نکلو، اور اللہ تعالیٰ کی شان میں حق اور سچ کے سوا کچھ نہ کہو، بے شک مسیح ابن مریم علیہ السلام کے بیٹے تو صرف اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، اور اس کا کلمہ (فرمان بشارت) جسے اللہ تعالیٰ نے پہنچایا تھا مریم کی طرف اور اس کے یہاں کی روح میں سے ایک روح تھی، پس ایمان لاؤ، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر، تین مت کہو، باز رہو، تمہاری بھلائی اسی میں ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ تو ایک ہی ہے جو عبادت کے لائق ہے وہ اس سے پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہو، اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور اللہ تعالیٰ کافی ہے کام بنانے والا، کارساز۔ (۱۷۱)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ  
إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
وَكَلَّمَتْهُ الْقَهْرَاءُ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ  
وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ إِنَّهُمْ وَاحِدٌ لَكُمُ إِلَهًا اللَّهُ  
إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكفى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾

### الفاظ و معانی آیت ۱۷۰، ۱۷۱

﴿ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ ﴾ تحقیق کہ آ گیا تمہارے پاس رسول حق کے ساتھ، گویا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سچی بات، دلیل حق لے کر تمہارے لئے، ﴿ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ رُب کی شانہ کی طرف سے تشریف لائے ہیں۔ ﴿ وَإِنْ تَكْفُرُوا ﴾ اگر تم کفر کرو گے۔ ﴿ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ پس اس میں کیا شک ہے اللہ تعالیٰ ہی کے لئے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے گویا زمین اور آسمان کے مالک کی نافرمانی کر کے تم اس کا کچھ بھی تو نقصان نہیں کر سکتے جو کچھ خسارہ ہوگا تمہارا اپنا ہی ہوگا بھلا بتاؤ تو سہی! تمہارے انکار کفر سے اللہ تعالیٰ کا کیا کچھ بگڑے گا اس مفہوم کو سمجھنے کے لئے سورۃ ابراہیم آیت ۸ پارہ ۱۳ وَمَا أْبْرِيُّ پر غور فرمائیے ارشادِ ربانی ہے:

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

”اور موسیٰ نے کہا کہ اگر روئے زمین پر بسنے والے تمام لوگ منکر ہو جائیں تو بھی اللہ تعالیٰ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور اللہ تعالیٰ کسی کا محتاج نہیں اور ہر طرح کی تعریف اللہ تعالیٰ ہی کو زیبا ہے۔“

﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا ﴾ یہ خطاب یہود و نصاریٰ کی طرف ہے اے وہ لوگو! جن پر انجیل نازل ہوئی ہے تم اپنے دین کے بارے میں عقیدہ حق کی حد سے تجاوز مت کرو حضرت عزیر علیہ السلام کی مدح میں تم غلو نہ کرو عزیر کو ابن اللہ کہتے ہو۔

﴿ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ بلاشبہ مسیح جو ہے عیسیٰ ابن مریم ہے اور وہ رسول اللہ ہے عیسیٰ علیہ السلام کی

برائی اور مذمت میں غلو کرتے ہو یہاں تک کہ اسے بدکارہ کا بیٹا کہتے ہو اور نصاریٰ سے اللہ ﷻ فرماتے ہیں کہ تم عیسیٰ علیہ السلام کی تعریف میں اس درجہ غلو نہ کرو کہ اسے خدا کا بیٹا کہو۔ (بحوالہ تفسیر قادری جلد اول اشاعت طبع ۱۸۸۷ء)

غلو کے لفظی معنی حد سے نکل جانے کے ہیں گویا کسی شے کو اس کی حد سے بڑھا دینا ہے۔ ”دین کے معاملات میں غلو یہ ہے کہ جس شے کی جو حد متعین کی گئی ہے اس سے آگے نکل جائے“ (بحوالہ احکام القرآن از امام بھصا ص)

﴿كَلِمَةً﴾ کا لغوی مفہوم تو یہ ہے کہ جس کے ساتھ نطق کیا جائے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ کلمہ سے مراد وہ خوش خبری ہے جو حضرت مریم علیہا السلام کو ہوئی تھی کہ لڑکا پیدا ہوگا، کسی مرد کے ہاتھ لگائے بغیر۔ حضرت امام غزالی رقمطراز ہیں کہ بچے کی ولادت میں دو عوامل کارفرما ہیں ایک عامل نطفہ ہے کہ شکمِ مادر میں مادہ منویہ حمل کی صورت میں قرار پائے اور دوسرا سبب مولود کا یہ ہے کہ اللہ کا کلمہ ”کُنْ“ فرمانا جس کے بعد وہ بچہ معرض وجود میں آجاتا ہے گویا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت اسباب کے واسطے کے بغیر صرف کلمہ کُنْ سے پیدا ہوئے۔

﴿وَرُوحٌ مِّنْهُ﴾ اور عیسیٰ صاحبِ روح ہیں، اور روح جو اللہ ﷻ سے بے واسطہ اسباب صادر ہوئی روح کے معنی ہوتے ہیں جس کے ساتھ زندگی قائم و دائم ہو زندگی کی دونو عینیں ہیں ایک حسی، دوسری معنوی۔ حسی زندگی کی علامت میں گفتگو کرنا قوتِ سماعت رکھنا، یادداشت رکھنا اور چلنا، پھرنا، سمجھنے کے امور سرانجام پاتے ہیں اور معنوی زندگی کی علامت وہ ہے جس سے مکارمِ اخلاق وجود پاتے ہیں جیسے جذبہ ایثار و رحم، سخاوت اور جذبہ اُلفت کا اظہار، قرآن مجید میں حضرت آدم علیہ السلام کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ میں نے اپنی روح آدم میں پھونک دی، صرف سیدنا آدم علیہ السلام پر ہی موقوف نہیں بلکہ تمام اولادِ آدم کے بارے میں بیان ہوا ہے کہ رَبُّ كَانَتِ مِنْ رُّوْحِيْ مادہ منویہ سے کی اور اس کے اعضا کو درست کر کے اس میں اپنی روح پھونک دی ایک قول یہ بھی ہے کہ روح نَفَخْتُ پھونک کے معنی میں مستعمل ہے حضرت جبریل علیہ السلام نے حضرت مریم کے گریبان میں اللہ کے حکم سے پھونک دیا تھا اسی سے حمل قرار پا گیا چونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بطور معجزہ صرف نَفَخْتُ سے تخلیق ہوئے تھے اس لئے آپ کو روح اللہ کہا گیا۔ (بحوالہ معارف القرآن جلد دوم مفتی محمد شفیع)

انجیل متی میں ایسی آیات موجود ہیں جس سے قرآن حکیم کے اس بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ روح الامین کے پھونک مارنے سے سیدنا یسوع مسیح کی پیدائش ہوئی۔ (بحوالہ انجیل متی ۱۸:۱)

تَشْرِيحٌ وَتَوْضِيْحَاتٌ آيَاتِ ۱۷۰-۱۷۱

آیت ۱۷۰ میں اظہارِ بیان ہے کہ اے لوگو! اذن عام ہے کہ ہمارا رسول سچی کتاب اور سچا دین لے کر حق کے ساتھ مبعوث ہوا ہے اور تمہاری بہتری کا راز اس میں مضمون ہے کہ ایمان لاؤ اپنے بھلے کے لئے، رسول اللہ ﷺ کی رسالت کا انکار کرو گے تو اس میں اُن کا کوئی نقصان نہیں تمہارے تسلیم کرنے اور نہ ماننے سے اُن کا تو کوئی نقصان نہیں ہوگا آسمانوں اور زمینوں میں جو کچھ ہے سب اللہ ﷻ کا ہے محمد رسول اللہ ﷺ کل بنی نوع انسان کے نبی ہیں اور رسول ہیں، اللہ تعالیٰ کو تمہارے احوال، اعمال اور افعال کی خبر ہے بھلا یہ کیسے ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کی سلطنت میں رہتے ہوئے تم فتنہ و فساد اور کفر

کا ارتکاب کرو اور اللہ تعالیٰ کو علم نہ ہو، باری تعالیٰ نادان تو نہیں ہے کہ اپنے فرامین کی مخالفت کرنے والوں سے نمٹنے کا طریقہ نہ آتا ہو، تمہارے اعمال کا پورا پورا حساب و کتاب ہوگا اور اس کا صلہ ملے گا، یاد رکھو! وحی جو اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ پر نازل ہوئی ہے اس کا تسلیم کرنا فرض ہے اور اس سے انکار کفر کا طریق عمل ہے۔

حدیث قدسی میں اللہ تبارک و تعالیٰ کا فرمان ہے: ”اے میرے بندو! اگر پہلے کے اور بعد کے تمام انس و جن اس ایک آدمی کے دل کی طرح ہو جائیں جو تم میں سب سے زیادہ پرہیزگار ہے تو اس سے میری سلطنت اور بادشاہت میں کچھ بھی اضافہ نہیں ہوگا اور اگر تمام تر انسان اور جن، وہ ایک فرد کے قلب کی طرح ہو جائیں جو تم میں سے سب سے بڑا سرکش و نافرمان ہو تو اس سے بھی میری بادشاہی میں کسی قدر کوئی کمی نہیں آئے گی اے میرے بندو! تم سب ایک میدان میں اکٹھے ہو جاؤ اور مجھ سے دستِ سوال دراز کرو اور میں ہر فرد کو اس کے سوال کے مطابق عطا کروں تو اس سے میرے خزانے میں صرف اس قدر ہی کمی واقع ہوگی جیسے کسی کو سمندر میں ڈبو کر نکالنے سے سمندر کے پانی میں آتی ہے۔ (بحوالہ صحیح مسلم کتاب البر، باب تحریم الظلم)

آیت ۱۷۱ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ یہود و نصاریٰ اپنے انبیاء کی تعریف اور توصیف میں حد سے نکل جاتے ہیں ان کی ایک بڑی گمراہی دین میں غلو ہے مسیح لوگوں نے سیدنا عیسیٰ ﷺ کو غیر معمولی ولادت با سعادت پر بعد کے مخالف لوگوں کے اعتراض سے خوف زدہ ہو کر بہت سے باطل عقیدے تراش لئے۔ اللہ تعالیٰ کو باپ، مریم علیہا السلام کو اللہ تعالیٰ کی زوجہ اور حضرت عیسیٰ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کا فرزند تصور کر لیا اور کبھی باپ بیٹا روح القدس اور کبھی تو حد یہ کر دی کہ سیدنا عیسیٰ ﷺ کو خدا بتانے لگے یہ تمام باطل عقائد اور فسق سے ربِّ کائنات ناراض ہوا کیونکہ تمام باتیں دائرہ شرک میں شامل تھیں حقیقتِ حال تو یہ ہے کہ ساری کائنات میں دستورِ عمل یہ ہے کہ عورت مرد کے ملاپ سے حاملہ ہوتی ہے اور جب قرارِ حمل وقوع پذیر ہوتا ہے تو اللہ سبحانہ تعالیٰ اس میں اپنی طرف سے روح یعنی جان ڈالتا ہے تو آثارِ زیست نمایاں ہو کر زندہ انسان معرضِ وجود میں آتا ہے۔ سیدنا عیسیٰ ابن مریم ﷺ کو کسی مرد کے نطفے کے بغیر اپنا کلمہ رفرمان مریم کی طرف ڈال دیا اور عیسیٰ ﷺ مادرِ شکم میں وجود میں آگئے اور جیسی روحیں تھیں ان میں ایک روح ان کی بھی تھی ان کی پیدائش اللہ تعالیٰ کے حکم رفرمان سے ہو گئی ایسے ہونے سے بندہ خدا تو نہ ہوا اور نہ خدا کا فرزند! ایسا عیب جس نے باری تعالیٰ پر لگایا اس نے ارتکابِ شرک کیا ربِّ جلیل اپنے تمام تر امور کی دیکھ بھال کے لئے خود ہی کافی ہے اہل کتاب نے غضب تو یہ کیا کہ حضرت عیسیٰ ﷺ جو اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے پیدا ہوئے تھے انہیں رسالت اور مقامِ بندگی سے اٹھا کر الوہیت کے مقام پر پہنچا دیا اور ان کی ربِّ کائنات کی طرح عبادت کرنے لگے۔ اس آیت کی شانِ نزول یہ ہے کہ یہ نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی جو کئی فرقوں میں بٹ گئے تھے نسٹوری عیسیٰ ﷺ کو خدا کا بیٹا کہا کرتے تھے۔ مرقوسی کا یہ کہنا ہے کہ وہ تین میں تیسرے ہیں گو اس کلمہ کی توجیہات میں بھی اختلاف تھا وہ تین خدا کے معتقد ہو گئے تثلیث کے قائل ہو گئے ایک خدا، دوسرے عیسیٰ ﷺ تیسرے حضرت مریم علیہا السلام گو یا وہ تثلیث فی التوحید کے چکر میں گرفتار تھے۔



یہ فرقہ بندی، نصاریٰ میں ایک یہودی بولص نے پیدا کی، اُس نے گمراہی میں مبتلا کرنے کے لئے اس نوعیت کے عقیدوں کو پھیلا یا اس آیت مبارکہ میں اہل کتاب کو تنبیہ کی گئی ہے وہ حضرت عیسیٰ عليه السلام کے بارے میں افراط اور تفریط سے کنارہ کش رہیں خدا اور خدا کا بیٹا بھی کہنے کی ضرورت نہیں اور اُن کی تنقیص بھی نہ کریں۔ (بحوالہ کنز الایمان از احمد رضا خاں)

بھلائی اس میں مضمحل ہے کہ اقنوم ثلاثہ یہ تین خداؤں کا تصور ترک کر کے اُس ذاتِ وحدہ لا شریک پر ایمان لے آؤ اور اس کے تمام رسولوں کو رسول تسلیم کرو اور سیدنا عیسیٰ عليه السلام کو بھی خدا ماننے کے بجائے اللہ تعالیٰ کا رسول مانو اور خاتم الانبیاء عليه السلام کی ذاتِ اقدس پر بھی ایمان لے آؤ اور باطل عقائد کی پیروی سے باز آ جاؤ، اچھی طرح سمجھ لو! اللہ سبحانہ و تعالیٰ واحد ہے، تنہا ہے، ایک ہے وہ ان تمام باتوں سے پاک ہے کہ اس کے کوئی اولاد ہو اور ارض و سماء میں جو کچھ ہے سب ہی کچھ تو باری تعالیٰ کا ہے۔ سورۃ التوبہ آیت ۳۱ پارہ ۱۰ او اعلموا میں ارشادِ ربانی ہے کہ:

اِتَّخَذُوا اَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ

”انہوں نے اپنے علماء اور درویش لوگوں کو اور مریم کے بیٹے مسیح کو خدا کے سوا اپنا رُب بنا لیا۔“

حالانکہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو رُب بنانا شرک ہے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اہل کتاب کو دین میں اسی غلو سے بچنے کا حکم دیا ہے حضرت محمد عليه السلام نے بھی نصاریٰ کے اس غلو کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنی امت کو تاکید فرمائی:

”ولا تطرونی کما طرت النصارى عیسیٰ ابن مریم فانما انا عبدہ فقولوا عبد اللہ ورسولہ“

”تم مجھے اس طرح حد سے نہ بڑھانا، جس طرح عیسائیوں نے عیسیٰ عليه السلام کو بڑھایا میں تو صرف باری تعالیٰ کا بندہ ہوں پس تم مجھے رُب کا بندہ اور رسول ہی کہنا۔“ (بحوالہ صحیح بخاری کتاب الانبیاء مسند احمد جلد اول)

آیت ۱۰، ۱۱، ۱۲ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

اے صاحبو! رسول اللہ عليه السلام تمہارے پاس آئے رُب کی طرف سے حق لے کر جلوہ فگن ہوئے ہیں پس اُن پر ایمان لاؤ اس میں ہی تمہاری عافیت ہے تمہارا کفر پر قائم رہنا ٹھیک نہیں، سب کچھ جو زمین و آسمان میں ہے اللہ تعالیٰ کا ہے۔

اے کتاب والو! دین میں غلومت کرو، عجیب بات ہے اپنے انبیاء کی تعریف اور توصیف میں تم حد سے نکل جاتے ہو رُب جلیل کی شان میں وہی بات کہو جو سچی ہے تم تثلیث کے قائل ہو گئے یہ کیا غضب کر دیا۔ حضرت عیسیٰ عليه السلام اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اللہ تعالیٰ کے حکم سے پیدا ہوئے، اللہ ایک ہے، یکتا ہے، واحد ہے، لا شریک ہے، کوئی اللہ تعالیٰ کا شریک نہیں حضرت عیسیٰ ابن مریم عليه السلام کے بارے میں یہ بات درست ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اُن کی ولادت باسعادت کلمہ کُن سے ہوئی جس کو اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کی طرف القاء کیا اور اُن کو روح اللہ کی طرف سے عطا ہوئی عیسائیوں کا عقیدہ تثلیث، پال کی اختراع ہے اس فلسفہ عقیدہ میں اور الوہیت میں باپ اللہ تعالیٰ، فرزند عیسیٰ عليه السلام اور روح القدس جبریل عليه السلام تینوں شریک ہیں۔ یہ تین نہیں، ایک اللہ تعالیٰ ہے۔



مسح اللہ تعالیٰ کا بندہ ہونے میں کوئی عار رازکار نہیں ہو سکتا، اور نہ مقرب فرشتے اس کو اپنے لئے عار سمجھتے ہیں اور جو کوئی بھی اللہ تعالیٰ کی بندگی کا انکاری ہو یا تکبر کرے اور اپنی بڑائی جتائے تو اللہ تعالیٰ جلد ہی ان سب کو اکٹھا اپنی طرف جمع کرے گا۔ (۱۷۲)

پس جو ایمان لائے، اور نیک عمل اختیار کرے تو ان کو باری تعالیٰ پورا پورا اجر و ثواب دے گا اور اپنے فضل خاص سے اجر اور زیادہ عنایت کرے گا اور جن لوگوں نے عار سمجھا اور تکبر کیا تو انہیں عذاب دیا جائے گا اور عذاب بھی دردناک، اور یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے حضور، کسی غیر اللہ کو اپنا حمایتی اور مددگار نہ پائیں گے۔ (۱۷۳)

اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے آچکی ہے ایک روشن دلیل، اور ہم نے تمہاری طرف نور درخشاں بھیج دی ہے۔ (۱۷۴)

پس جو لوگ ایمان لائے اللہ تعالیٰ پر اور اس دلیلِ رزق کو مضبوطی سے پکڑ لیا تو حق تعالیٰ بہت جلد ان کو اپنی رحمت میں داخل کر دے گا، اور اپنی طرف آنے کے سیدھے راستے پر گامزن کر دے گا ان کو سیدھے راستے پر پہنچا دے گا۔ (۱۷۵)

اے حبیب ﷺ! آپ سے دریافت کرتے ہیں فتویٰ پوچھتے ہیں آپ کہہ دیجئے کلالہ میراث کے بارے میں اللہ تعالیٰ حکم سناتا ہے کہ ایسا آدمی انتقال پر مر جائے جس کی کوئی اولاد نہ ہو اور اس کی ایک ہی بہن ہو، تو اس کے نصفِ آدھے مال کی وہ حق دار ہوگی اس کے ترکہ سے، اس طرح بہن فوت ہو جائے اور اس کے اولاد نہ ہو، تو اس بہن کے تمام مال کا وارث اس کا بھائی ہوگا، پھر کسی کلالہ (ایسی میت جس کے والدین اور اولاد موجود نہ ہو) کی دو بہنیں ہوں تو اس کے ترکہ سے ان دونوں بہنوں کو دو تہائی حصہ ملے گا اور اگر کلالہ کے کئی بھائی اور کئی بہنیں ہوں تو مرد کو عورت سے دو گنا حصہ ملے گا اللہ تعالیٰ صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم گمراہ نہ ہو جاؤ ورا ب بھٹکتے مت پھرنا، اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو خوب جاننے والا ہے۔ (۱۷۶)

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِي وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمُ إِلَٰهٌ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿١٧٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَانُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ بَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

## الفاظ و معانی آیت ۱۷۲ تا ۱۷۶

﴿لَنْ يَسْتَنْكَفَ الْمَسِيحُ﴾ ننگ و عار نہ رہے گا عیسیٰ ﴿لَنْ﴾ ہرگز نہیں۔ ﴿يَسْتَنْكَفُ﴾ اس کو عار آتی ہے۔ استنکاف، بصلہ من سے مضارع واحد مذکر، یہ ماخوذ ہے نكف سے جس کے معنی ہیں انگلی کے ذریعہ آنسوؤں کو زخار سے پونچھنا، اس اعتبار سے اس میں تبعید دور کرنا کے معنی پیدا ہو گئے پس استنکاف کے اصل معنی ہوئے اپنے آپ کو کسی چیز سے دور رکھنا ﴿أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ﴾ نہ مسیح علیہ السلام کیلئے اللہ تعالیٰ کا بندہ ہونا کچھ عار کی بات ہے ”وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ“ اور نہ مقرب فرشتوں کے لئے۔ (بحوالہ قاموس القرآن) اس میں عیسائیوں کے ایک شبہ کا جواب دیا گیا ہے وہ یہ کہ عیسائی لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا اس لئے سمجھتے ہیں کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے، غیب کی باتیں بتا دیا کرتے تھے، اندھوں کو بینا اور بیماروں کو شفا سے اچھا کر دیتے تھے۔ پس بتایا گیا کہ بغیر باپ کے پیدا ہونا الوہیت یا خدا کی اہمیت کو مستلزم نہیں اور بندگی عبدیت کے منافی نہیں کیونکہ فرشتے ماں رکھتے ہیں نہ باپ۔ محض یہ علم و قدرت جو مسیح کو ملی، مسیح کو خدا یا خدا کا بیٹا نہیں بنا سکتی کیونکہ بارگاہ خداوندی کے مقرب فرشتے بھی مسیح سے زیادہ علم اور قدرت رکھتے ہیں تاہم فرشتوں کو خدا کی بندگی اور اس کے احکام کی تعمیل سے عار نہیں بلکہ اسے اپنی عزت اور سعادت سمجھتے ہیں اسی طرح مسیح علیہ السلام بھی اللہ تعالیٰ کا بندہ ہونے کو اپنے لئے باعث عزت و شرف اور فخر و مباہات سمجھتے رہے۔ (بحوالہ امام رازی)

﴿يَسْتَكْبِرُ﴾ فخر و غرور کرے، سرکشی کرتا ہے۔ ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمُ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ اور جنہوں نے عار سمجھا اور کبر و نخوت اختیار کی تو انہیں دردناک عذاب دے گا اللہ۔ اس مضمون کا ذکر آیت ۶۰ سورۃ المؤمن پارہ ۲۴ فَمَنْ أَظْلَمُ میں ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذٰخِرِينَ

”بے شک وہ لوگ جو میری عبادت سے استکبار اراکار کرتے ہیں وہ یقینی طور پر ذلیل و رسوا ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے۔“ ﴿بُزْهَانٌ﴾ اس کے لفظی معنی دلیل کے ہیں ایسی دلیل قاطع، جس کے بعد کسی عذر کی ضرورت نہ رہے قواعد کے مطابق اس کی جمع بسرائہین، روشن دلیلیں۔ ﴿نُورًا مُّبِينًا﴾ واضح اور صاف نور نور درخشاں، مفسرین نے لکھا کہ نور سے مراد قرآن جمید ہے جو کفر و شرک کی تاریکیوں میں ہدایت کا نور ہے۔ (بحوالہ معارف القرآن از مفتی محمد شفیع) اس کی مزید وضاحت سورۃ المائدہ آیت ۱۵ پارہ ۶ لَا يُحِبُّ اللَّهُ میں ہو رہی ہے۔

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿٥٦﴾

”بے شک تمہارے اللہ کی طرف سے ایک نور آیا اور روشن کتاب۔“

اور یہ کتاب واضح یعنی قرآن جمید ہے۔ (بحوالہ بیان القرآن) اس کتاب میں جس کو نور کہا گیا ہے آگے اسی کتاب کو مبین کہا گیا ہے۔ ”اگر نور سے مراد حضور انور ﷺ کی ذات اقدس ہو اور کتاب سے قرآن حکیم تو یہ بھی درست ہے لیکن اس سے رسول اللہ ﷺ کا ایسا نور محض ثابت نہیں ہوتا جو بشریت اور جسمانیت کے منافی ہو۔“ (بحوالہ معارف القرآن جلد دوم از مفتی محمد شفیع)

﴿ فِي الْكَلَالَةِ ﴾ کلالہ، میراث کے بارے میں، کلالہ اسے کہا جاتا ہے جس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں اور کوئی اولاد، لڑکی یا لڑکا بھی نہ ہو، حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں بیمار ہوا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میری عیادت کے واسطے تشریف فرما ہوئے، میں نے عرض کی اے اللہ کے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم! میرے پاس مال ہے اور میں کلالہ ہوں یعنی نہ میرے والدین ہیں اور نہ کوئی اولاد، البتہ بہنیں ہیں پس میں اپنا مال بہنوں کو کیونکر تقسیم کروں تو یہ آیت نازل ہوئی:

﴿ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ﴾ پس اگر ہوں دو بہنیں پس اُن کے لئے دو تہائی اس چیز سے ہے جو چھوڑ گیا۔

﴿ وَإِنْ كَانُوا ﴾ وہ اگر ہوں، ﴿ إِخْوَةً ﴾ بھائی، قواعد کے مطابق، بعض علمائے لغت کی رائے ہے کہ اگر دوستی کے لحاظ سے بھائی مراد ہوں تو اس کی جمع اخوة، جیسے قرآن میں ارشاد باری تعالیٰ ہے ”إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ“ گویا مسلمان آپس میں سگے بھائی ہیں۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

﴿ إِخْوَةٌ رِّجَالًا وَنِسَاءً ﴾ کئی (وارث) بہن بھائی مرد اور عورتیں۔ ﴿ حِطَّةٌ الْأَنْثَيْنِ ﴾ حصہ دو عورتوں کے برابر۔

تَشْرِيحُ وَتَوْضِيحَاتُ آيَاتِ ۱۷۲ تا ۱۷۶

آیت ۱۷۲ میں اظہار بیان ہے کہ حضرت مسیح ابن مریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تو بہ نفس نفیس اللہ تعالیٰ کا بندہ بننے پر فخر و افتخار ہے۔ زمینی زندگی تو خود اس پر شاہد ہے اور آسمانی زندگی میں انہیں حق بندگی پر کوئی استکبار نہیں، اللہ تعالیٰ کا بندہ ہونا، رب کی اطاعت اور عبادت کرنا اُن کے احکامات کو بجالانا اعلیٰ درجہ کی عزت اور شرف و فخر و مہادیات کا باعث ہے قرآن حکیم فیصلہ کن انداز میں وضاحت کرتا ہے کہ عیسیٰ ابن مریم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں اسی طرح ملائکہ مقربین بھی اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں اور انہوں نے بھی اپنے لئے اس حیثیت کو کبھی عار نہیں سمجھا البتہ ذلت اور رسوائی کی بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا، کسی دوسرے کی بندگی اختیار کی جائے، یہ جن لوگوں کو تم، گمراہ پاتے ہو، اللہ تعالیٰ کے آگے سربسجود ہونے میں شرم آتی ہے انہیں اپنی نادانی کا احساس ہوتا ہے جس کے سبب یہ اظہار تکبر میں مبتلا ہیں ان سب کو بھی باری تعالیٰ کے حضور جمع ہونا ہے۔

آیت ۱۷۳ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ جن لوگوں نے حق کو جان لیا پہچان لیا اور جنہوں نے حق تعالیٰ کی عبودیت کا اقرار، باللسان اور بالقلب کر لیا اور اعمال صالحہ سرانجام دیئے اُن کے لئے احسن کام کرنا، اللہ تعالیٰ کی عبودیت کے اقرار کا لازمی انعام ہے تو باری تعالیٰ اُس کا صلہ راجح پورا پورا مرحمت فرمائے گا اور اُن پر مزید فضل باری تعالیٰ ہوتا رہے گا جو فرمانبرداری کرنے کی کوشش میں ہمہ تن مصروف عمل رہے، انہیں صرف صلہ ہی نہیں دیا جائے گا بلکہ عطا و بخشش میں اور انعام میں مزید اضافہ ہوتا جائے گا۔ جنہیں عبادت کرنے میں عار محسوس ہوتا ہے اور جو فخر و انبساط میں تکبر کے مرتکب ہوئے ہیں انہیں المناک عذاب کی سزا ملنی ہے ایسا دردناک عذاب جو اُن کی یاس اور امیدوں کو منقطع کر دے گا اور کسی کو بھی وہ اپنا حمایتی اور مددگار نہ پائیں گے اللہ تعالیٰ کے سوا جن جن کی اعانت اور سرپرستی پر وہ کامل اعتماد بھروسہ رکھتے ہیں ان میں سے کسی کو بھی وہ وہاں نہ پائیں گے۔

آیت ۱۷۴ میں اظہار بیان ہے کہ لوگوں کے پاس، پروردگار کی طرف سے روشن دلیل آگئی ہے جو تمہیں صاف صاف

راستہ دکھانے والی ہے قرآن کلام اللہ ہے اور قرآن نورِ مبین ہے اس میں دلیلِ حجت اور نورِ واضح طور پر آشکار ہے اصل بات تو یہ ہے کہ بُرہان کے ساتھ، جہل، ظلمت اور ظن و گمان یکجا نہیں ہو سکتے اور نور کے ساتھ ظلمت و تاریکی کی دھند ٹھہر نہیں سکتی۔ اس نورِ مبین میں ایسی روشنی کی شعاعیں ہیں کہ اشیاء کی صحیح حقیقت نظر آنے لگتی ہے جس کی تابانی نور میں زندگی کے دورا ہے یا شب و روز کے معاملات میں انسان کو حق و باطل کے رامنتوں میں براہِ حق کا راستہ صحیح سمت میں نظر آتا ہے۔ نفس کی داخلی سطح پر اور زندگی کی خارجی سطح پر نفسِ قرآن کی روشنی سے منور اور تاباں ہو جاتا ہے تو اپنا ماحول بھی اچھی طرح نظر آتا ہے شرط یہ ہے کہ انسان پہلے سے قائم کئے ہوئے تصورات سے دل کی آلائش کو پاک کرے، اور کھلے دل سے اس پر غور و فکر کرے اور صراطِ مستقیم کی منزل اسی وقت ملتی ہے جب انسان صدقِ دل سے کوشش کرے اور ذاتی ذوق و شوق سے براہِ راست قرآن سے روشنی پانے کی صلاحیت کا عزم رکھے۔

آیت ۱۷۵ میں واضح بیان ہے کہ وہ جو ایمان لائے میرے اللہ تعالیٰ پر اور اللہ تعالیٰ کی رسی ردین کو مستحکم انداز میں اپنالیا تو عنقریب ربِّ جلیل انہیں رحمت اور فضل میں داخل کرے گا گویا جب کسی انسان کے اندر ذوقِ ایمان پیدا ہو جائے اور رب کی پناہ میں آنے کی جہد مسلسل میں سعیِ پیہم شروع کر دے اس شرط کے ساتھ کہ ایمان صحیح ہو اور نفسِ انسانی اللہ تعالیٰ کی عرفانِ ذات اور حقیقت کو پاچکے تو اس گیتی کائنات میں بھی باری تعالیٰ کی رحمت سایہ فگن ہوتی ہے اور آخرت میں بھی ان پر رحمت اور فضل و کرم ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنی طرف آنے کا سیدھا راستہ دکھا دے گا۔

آیت ۱۷۶ میں ایک مسئلہ جائداد اور وراثت کا بتایا گیا ہے اے حبیب ﷺ! کلالہ کے بارے میں آپ سے سوال کیا جاتا ہے یعنی ایسا فرد جس کی اولاد نہ ہو اور والدین بھی فوت ہو جائیں تو وراثت یوں تقسیم ہوگی کہ اگر اس کی بہن ہو تو نصف مال کی حق دار ہوگی اس کے واجبات کی ادائیگی کے بعد جو باقی بچ جائے اور اگر کوئی عصبہ یعنی دُور نزدیک کا رشتہ دار عزیز واقارب ہوگا تو اپنی حیثیت کے لحاظ سے پائے گا اور اگر بہن کلالہ انتقال کر جائے اور بھائی باقی بچے تو تمام تر ترکہ کا وارث ہوگا اور اگر فوت ہو جانے والا مرد ہو اور بہنیں دو یا زیادہ ہوں تو وہ سب دو تہائی کے مالک ہوں گی اور اس رشتہ کے کئی بہن بھائی ہوں تو مرد کو عورت کے مقابلے میں دو گنا ملے گا۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ نے واضح احکامات بتا دیئے ہیں تاکہ لوگ گمراہی میں مبتلا ہو کر براہِ راست سے بھٹک نہ جائیں اور ان کو عملی زندگی بسر کرنے میں ذاتی دشواری نہ ہو۔

سورة النساء اختتام پذیر ہوئی  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذٰلِكَ



سلسلہ وار ترتیب ۵، ترتیب

نزول ۱۱۲، آیات ۱۲۰، رکوع ۱۶

## سُورَةُ الْمَائِدَةِ

یہ سورۃ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی  
کل حروف ۱۲۴۶۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے آغاز کرتا ہوں جو نہایت مہربان رحم والا ہے

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے عہد و پیمان بقول و قرار کو پورا کرو۔ تمہارے لئے موشی چوپائے بے زبان جانور حلال کر دیئے گئے۔ بجز ان کے جن کا حکم تم کو پڑھ کر سنایا جائے گا مگر حالت احرام میں شکار کو حلال نہ جانو بلاشبہ اللہ تعالیٰ حکم صادر کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ (۱)

اے اہل ایمان! اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرو اللہ تعالیٰ کی شان، ادب اور عزت والے مہینہ کا پاس ادب رکھو، اور قربانی کے جانور، اور نیاز کعبہ اللہ تعالیٰ کی نیاز کے، وہ جانور جن کے گلے میں علامتیں آویزاں ہیں پٹے ڈالے گئے ہیں ان پر ہاتھ نہ ڈالو بے حرمتی نہ کرو اور جو لوگ بیت حرم کا قصد کر کے اللہ تعالیٰ کے گھر کی زیارت کو آئیں ان کا پاس ادب و تقدس رکھو، یہ لوگ اپنے رب کا فضل طلب کرنے اور اس کی رضا حاصل کرنے کو آتے ہیں اور جب احرام اتار چکو، تو شکار کر سکتے ہو اور تمہیں کسی قوم کی عداوت دشمنی کہ انہوں نے تم کو مسجد حرام میں آنے سے روکا تھا زیادتی کرنے پر نہ اُکسائے، نیکی اور پرہیز گاری پر ایک دوسرے کی مدد کرو اور زیادتی اور گناہ پر ایک دوسرے کی معاونت مت کرو۔ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اس میں کوئی شک نہیں! اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے۔ (۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ  
الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ  
حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ  
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِنِينَ  
الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا  
وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ  
أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَمَنْ تَعَاوَنُوا  
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

①..... المائدہ عربی میں کھانے کے سببے ہوئے دسترخواں کو کہا جاتا ہے اس سورت سے قرآن کی دوسری منزل کا آغاز ہوتا ہے پہلی منزل کا اختتام سورۃ نساء پر ہوا اس سورۃ مبارکہ کی ایک آیت الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ..... الخ کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میدان عرفات ۹ ربیع الثانی ۱۰ھ بروز جمعہ المبارک نازل ہوئی اس سورۃ کی ابتداء تربیت اخلاق سے ہو رہی ہے رب جلیل نے امت مسلمہ سے آخری امت کے طور پر کامل شریعت برقرار رکھنے کے لئے عہد و پیمان کیا ہے اس سورۃ کا پیغام خاص یہ ہے کہ جس دین کی تکمیل معرض وجود میں آئی ہے اور جو نعمت عطا ہوئی ہے اس کو پانے کے لئے احکامات قوانین اور ضابطہ کو پابندی عمل اور استقلال کے ساتھ برتنا ہے۔

حرام کر دیا گیا تم پر، مردار اور خون اور سور کا گوشت اور جس جانور رزق میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کا نام پکارا گیا ہو اور جو گلہ گھونٹنے سے مرا ہو اور بے دھار کی چیز سے ہلاک ہوا ہو اور جو گر کر مرا ہو اور جسے کسی جانور نے سینگ مارا اور ہلاک ہوا (یہ سب حرام ہیں) اور وہ بھی حرام ہے جس کو کسی درندہ نے پھاڑ کھایا ہو لیکن اس میں جان ہو اور تم نے ذبح کر لیا ہو حرام نہیں، اور جو ذبح کیا ہو تھان پر، وہ بھی حرام ہے جو تقسیم کیا جائے جوئے سٹے کی طرح رجو تیروں کے ذریعہ فال معلوم کرنے کے لئے پانے ڈالے جائیں یہ سب گناہ کے کام ہیں اور آج تمہارے دین سے کفار مایوس رہنا امید ہو گئے، سو تم ان سے نہ ڈرو اور صرف مجھ ہی سے ڈرتے رہنا، اور آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی اور تمہارے لئے دین اسلام کو بطور دین چن لیا۔ پس جو شخص شدت بھوک سے بے بس رہے قرار ہو جائے بشرطیکہ کسی گناہ کی میلان طبع نہ ہو تو اللہ معاف کرنے والا بڑا مہربان ہے۔ (۳)

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِزْيِرِ وَمَا  
 أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ  
 وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيغَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ  
 وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَٰلِكُمْ  
 فِسْقٌ ۗ الْيَوْمَ يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ  
 فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۗ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
 وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا  
 فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳﴾

### الفاظ و معانی آیت ارتا ۳

﴿أَوْفُوا﴾ پورا کرو۔ ﴿عُقُودٌ﴾ قول و قرار عہد یہ عقد کی جمع ہے اس کا لغوی معنی گرہ لگانا ہے اب یہ مستعمل ہے اس پختہ عہد پر جو دو افراد کے مابین طے پائے۔ یہاں عقود سے مراد ہر نوعیت کے معاہدے خواہ انسان اور اس کے مالک کے مابین ہوں یا انسان اور دوسرے انسان کے درمیان ہوں، خواہ اس کا ربط دینی احکامات سے یا دنیوی معاملات کا معاملہ ہو چونکہ سورۃ المائدہ کی پہلی آیت مبارکہ میں تمام معاہدہ تمام تر معاملات کی پابندی اور ایفائے عہد کو رو بہ تکمیل لانے کی ہدایت ہے اس لئے سورۃ المائدہ کا ایک اور نام ”عقود“ بھی ہے۔ (بحوالہ بحر محیط)

امام راغب اصفہانی نے فرمایا کہ ”عقود“ معاملات کی اقسام ہیں اس حکم میں شامل ہیں ان کی تین نوعیتیں ہیں:

- ①..... ایک وہ معاہدہ جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہے جیسے ایمان اور فرمانبرداری کا عہد یا حلال اور حرام کی پابندی کا عہد۔
- ②..... وہ عہد ریمیاں جو ایک انسان اپنی ذات نفس کے ساتھ کرے حلف اٹھا کر کوئی چیز اپنے اوپر رزقے لازم تصور کرے۔
- ③..... وہ معاملہ جو دو فریق، جماعتوں اور حکومتوں کے مابین ہوتے ہیں گویا باہمی سمجھوتے یا میثاق۔

﴿بَهِيمَةٌ﴾ چار پائے، چرنے والے جانور، قواعد کے مطابق اسم ہے اس کا مادہ بہم، اِبْهَامٌ ہے۔ بَهِيمَةٌ کا مفہوم علامہ راغب اصفہانی نے بتایا ہے کہ ما لا نطق له، یعنی بے زبان، بعض علماء اس رائے پر متفق ہیں کہ ہر چوپائے کو بہیمہ کہا (۳۷)

جاتا ہے۔ ﴿الْأَنْعَامُ﴾ انعام، اونٹ، گائے، بکری اور بھیڑ کو کہا جاتا ہے کیونکہ اُن کی چال میں قدرے نرمی ہوتی ہے۔ لفظ بہیمہ ہر جانور کے لئے مستعمل ہے۔ بعض علماء کی یہ رائے ہے کہ چوپایہ جانوروں کے لئے لفظ بہیمہ بولا جاتا ہے ﴿الْأَنْعَامُ﴾ اس کا واحد نَعَمٌ ہے۔ پالتو جانور، نر اور مادہ ملا کر جن کی آٹھ اقسام ہیں جو حلال کر دی گئیں۔

﴿إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ﴾ سوائے اُن کے، جن کا حکم پڑھ کر سنایا جائے گا گویا بجز ان جانوروں کے جن کی حرمت قرآن مجید میں بیان کر دی گئی ہے۔ ﴿مُحَلِّي﴾ حلال قرار دینے والے اسم فاعل جمع مذکر قواعد کے مطابق۔

﴿لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ﴾ اللہ کی نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرو شَعَائِرُ، نشانیاں اس کا واحد شعيرة ہے۔ جس کے معنی علامت جس سے کسی شے کی پہچان ہو سکے۔ (بحوالہ امام ابن جریر) ﴿وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ﴾ حرمت والے ماہ، محرم، رجب، ذوالعقدہ، ذوالحجہ۔ ﴿الْهَدْيِ﴾ وہ قربانی کا جانور جس کو حد و حرم میں ذبح کے لئے کوئی اپنے ساتھ لائے۔ ﴿الْقَلَائِدَ﴾ اس کا واحد قَلَادَةٌ ہے گلے کے پٹے ہار کو کہا جاتا ہے گویا قَلَائد سے مراد وہی جانور ہیں جن کو حرم سے لے کر جایا جاتا ہے، وضاحت یوں ہے کہ ان مویشی کونہ کسی سے چھینا جائے اور نہ ان کے حد و حرم تک پہنچنے میں کوئی رکاوٹ ڈالی جائے۔

﴿الْمِينِ﴾ قصد کرنے والے ارادہ کرنے والے۔ ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنٌ﴾ اور نہ آمادہ کرے دشمنی و عداوت کسی گروہ کی، کہ وہ کفار قریش میں سے ہو۔ (بحوالہ تفسیر قادری) جَرَمٌ کے معنی کسی کام پر اُکسانا ہے۔ شَنَاٰنٌ، بمعنی عداوت اور بغض مستعمل ہے۔ ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰی﴾ اور معاونت اور مددگاری اختیار کرو ایک دوسرے کی۔ قرآن حمید نے ایک اصولی اور اساسی مسئلہ کے بارے میں حکمت ہے پر فیصلہ صادر کر دیا ہے جو تمام تر نظام زندگی کی روح ہے جس پر بنی نوع انسان کی صلاح و فلاح پائی جاتی ہے وہ مسئلہ ہے تعاون و تناصر دائم و قائم رہنے کا اگر کوئی فرد کسی وجہ سے جوش انتقام میں زیادتی کا مرتکب ہو تو اس کو روکنے کی تدبیر یہ ہے کہ ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ اور باہم معاونت نہ کرو گناہ اور زیادتی پر۔ مفسرین کا قول ہے کہ جس کا حکم دیا گیا اس کی تکمیل بسر اور جس سے منع کیا گیا اس کو چھوڑ دینا تقویٰ اور جس کا حکم دیا گیا نہ کرنا اِثْمٌ (گناہ) اور جس سے منع کیا گیا اس کو کرنا عُدْوَانٌ (زیادتی) کہلاتا ہے۔ (بحوالہ کنز الایمان از احمد رضا خان)

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ﴾ کا مفہوم یہ ہے کہ سب مل کر باہمی طور پر نیکی اور پرہیزگاری کا رُخ اختیار کرنے کا مظاہرہ کریں اور لوگوں کی زیادتی اور بے اعتدالیوں کا تدارک کریں۔ ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ اور ڈرتے رہو باری تعالیٰ سے، حق گوئی، عدل مساوات اور اخلاق حسنہ کی اساس تو خوف خدا ہے جب خوف خدا ہوگا تو اللہ تعالیٰ سے تعلق خاص ہوگا۔ ﴿شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ سخت سزا دینے والا، بُرائی میں تعاون کرنے والا ان ظالموں کے ظلم میں شریک ہو کر سزا پائیں گے، عذاب چکھیں گے۔

﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِزْيِرِ﴾ تم پر حرام کیا گیا مردار، خون، اور سُور کا گوشت۔

﴿وَمَا أَهْلًا لِّغَيْرِ اللَّهِ﴾ اور جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیا جائے جس طرح مشرکین نے طریقہ اپنایا تھا کہ ذبح

کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لینے کے بجائے، لات اور عزیٰ کے نام لے کر ذبح کرتے۔ (بحوالہ علامہ بیضاوی)

اسی مضمون کا اظہار آیت ۷۳ سورۃ البقرہ پارہ ۲ سَيَقُولُ میں بیان ہوا ہے۔



إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَمَا آهَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ

”اور (اللہ تعالیٰ) نے تم پر حرام کر دیا مردار کو اور خون کو اور سُور کا گوشت اور ایسے جانور حرام کئے جس پر اللہ تعالیٰ کے ماسوا کسی دوسرے کا نام لیا گیا ہو۔“

﴿الْمَيْتَةُ﴾ مردار جانور۔ ﴿وَالدَّمَ﴾ خون، خون سے مراد ”أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا“ بہنے والا خون۔ ﴿لَحْمُ الْخَيْزِرِ﴾ سُور کا گوشت، ”لَحْمٌ“ سے مراد اس کا پورا بدن ہے اس میں پٹھے اور چربی بھی شامل ہے اور وہ جانور حرام ہے ”لِغَيْرِ اللَّهِ“ جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو وہ تو کھلا شرک ہے وہ جانور جو غیر اللہ کے نام نذر کیا گیا ہو اور اس کی رضا کی خاطر ذبح کیا گیا ہو، جمہور فقہاء کی رائے تو یہ ہے کہ اس کو بھی ”وَمَا آهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ“ کے تحت حرام قرار دیا ہے۔ ﴿الْمُنْحِنِقَةُ﴾ وہ جانور جو گلا گھونٹ کر مار دیا جائے۔ اِنْ حِنَقَ، قواعد کے مطابق مصدر ہے، اسم ہے۔ ﴿الْمُتَرَدِّيَةُ﴾ حلال جانور جو بلندی سے گر کر ذبح سے پہلے ہلاک ہو جائے قواعد کے مطابق اسم فاعل ہے۔ ﴿الْمَوْقُودَةُ﴾ وَقَدْ قواعد کے لحاظ سے اسم مصدر ہے۔ چوٹ لگنے سے مر جائے جیسے پتھر یا لاٹھی کی ضرب پیہم سے ہلاک کیا جائے۔ ﴿التَّطِيئَةُ﴾ وہ جانور جو کسی جانور کے سینگ لگنے سے مر جائے۔

﴿مَآذِبٍ عَلَى النَّصَبِ﴾ جو ذبح کیا گیا ہو تھان پر، ﴿نُصَبٌ﴾ انصاب، جمع ہے قواعد کے لحاظ سے اسم ہے۔ نشان تھان، نصب وہ سنگ پتھر ہے جس کو دور جاہلیت میں پوجا جاتا تھا اور ان کیلئے جانور ذبح کئے جاتے تھے۔ (بحوالہ ابن جریر) ”اور اُس سے مراد ایسی جگہ ہو سکتی ہے جو مشرکانہ رسوم کی ادائیگی کے لئے مخصوص ہو۔“ (بحوالہ ضیاء القرآن از محمد کرم شاہ الازہری) ”نُصَبٌ، وہ پتھر جو کعبۃ اللہ کے گرد کھڑے ہوئے تھے اور اہل جاہلیت اُن کی پرستش کرتے اور اُن کے پاس جا کر جانوروں کی قربانی اُن کے لئے کرتے تھے اور اس کو عبادت سمجھتے تھے۔“ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع)

﴿بِالْأَزْلَامِ﴾ اس کا واحد زَلَمٌ، تیر، اس تیر کو کہتے ہیں جس میں پر نہ ہو، استقسام بالازلام، ایسے تیر جس میں قسمت آزمائی جاتی ہے اس کو بھی حرام قرار دیا گیا ہے یہ سات تیر تھے ایک پر نعم ٹھیک ہے اور ایک پر لا، نہیں اور اس طرح کے دیگر الفاظ تحریر ہوتے اور یہ تیر بیت اللہ کے غلام کے پاس ہوا کرتے ہیں ان تیروں کو ترکش سے نکال کر قسمت کا حال بتایا جاتا تھا دور جاہلیت کی یہ رسم بھی حرام تھی، علماء کا فرمان ہے کہ مستقبل کے حالات دریافت کرنے اور غیب کی باتیں معلوم کرنے کے جس قدر طریقے خواہ علم جعفر کے ذریعہ ہوں یا ہاتھ کی لکیریں دیکھ کر یا فال وغیرہ کا طریقہ یہ سب استقسام بالازلام کے دائرہ حکم میں آتا ہے۔ (بحوالہ تفسیر مظہری) ﴿ذَلِكُمْ فَسِقٌ﴾ یہ طریقہ قسمت کا حال معلوم کرنے کا گمراہی ہے۔ ﴿اَكْتُمُوا﴾ میں نے کامل کر دیا اَكْمَلْتُ جس کے معنی کامل کر دینے کے ہیں قواعد کے مطابق فعل ماضی۔ ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ﴾ تمہارے لئے دین تمہارا۔ ﴿وَاكْتُمْتُ﴾ میں نے پورا کر دیا، اَتَمَّامٌ سے قواعد کے مطابق فعل ماضی واحد متکلم۔ باب افعال اللہ سبحانہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ کی امت کو تین خصوصی انعامات دینے کی بشارت سے سرفراز کیا۔

کے اکمال دین جس کا مفہوم ترجمان القرآن میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا ہے آج دین حق ردین مبین کے تمام آداب اور احکامات اور حدود و فرائض کی تکمیل کر دی گئی ہے اب اس میں کسی اضافہ کی ضرورت باقی نہیں رہی اور نہ کسی کمی

۴۲..... اتمامِ نعمت کا مطلب ہے مسلمانوں کا غلبہ پانا اور عروج اور مسلمانوں کے مخالفین کا مغلوب ہو جانا اتمام کے معنی ہوئے اب کسی اور شے کی حاجت اور ضرورت نہیں رہی۔ اللہ تعالیٰ نے اقتدار اور قوتِ مرحمت کی، تاکہ دین حق کے احکام صادر ہو کر نافذ ہو سکیں۔

۴۳..... شریعت اسلام کا اس اُمت کے لئے چناؤ! رَبِّ كَانَتْ لَكَ دِينِ اسلم کو چُن لیا جو ہر زاویہ فکر اور حیثیت سے کامل اور مکمل ہے اور جس پر نجات کا دار و مدار ہے ”وَرَضِيتُ لَكُمُ الْاسْلَامَ دِينًا“ اور میں نے چُن لیا تمہارے لئے اسلام کو بطور دین۔  
دینِ اسلام جو تمہارے گذشتہ انبیاء اور رسولوں کا دین تھا وہی دین حق اپنی اکمل ترین صورت میں ہمارے لئے پسند کیا گیا ہے۔ یہ آیت مبارکہ نبی اکرم ﷺ کے خاتم الانبیاء ہونے کی ایک بین دلیل ہے کیونکہ جب تکمیل دین ہوگی اور اس کے احکامات میں رد و بدل کے مکانات باقی ہی نہیں رہے تو پھر دوسرے نبی کے آنے کی ضرورت ہی باقی نہیں رہی۔

﴿فَمِنْ اضْطُرَّ فِي﴾ بے بس ہوا، لاچار ہوا، بے تاب ہوا۔ ﴿مُخْتَصَّةٍ﴾ ایسی شدت کی بھوک جس سے پیٹ لگ جائے یہ قواعد کے مطابق اسم ہے۔ ﴿فَمِنْ اضْطُرَّ فِي مُخْتَصَّةٍ﴾ اس جملے سے مراد یہ ہے کہ ایک خاص حالت میں اگر کوئی شدت بھوک سے بے تاب اور نڈھال ہو جائے اور اس بات کا امکان لاحق ہو جائے کہ موت کہیں واقع نہ ہو جائے وہ مذکورہ بالا حرام جانوروں میں سے کچھ کھالے تو اس کے لئے کوئی گناہ نہیں رخصت نہیں۔

﴿غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِآثْمِهِ﴾ نہ مائل ہونے والا ہو گناہ کی سمت، مراد یہ لی گئی ہے کہ اس طعام کی حالت میں اس کا میلان گناہ کی جانب نہ ہو۔

### تشریح و توضیحات آیت ۳۲

آیت نمبر ۳۲ میں اظہار بیان یہ ہے کہ ایمان کا تقاضا تو یہ ہے کہ جو عہد و پیمان باندھا جائے اسے پورا کیا جائے گویا باہمی معاہدات کا پایہ تکمیل تک پہنچانا، لازمی اور ضروری امر سمجھو! رسول اکرم ﷺ نے بھی عہد شکنی کو منافق کی علامت قرار دیا ہے ایفائے عہد کی پابندی اس ہدایت کے ساتھ، مویشی جانور حلال کر دیئے گئے جیسے اونٹ، گائے، بھینٹ اور بکری وغیرہ اور اسی نوعیت کے پالتو اور جنگلی چوپائے مثال کے طور پر نیل گائے، ہرن وغیرہ وغیرہ یہ سب اللہ تعالیٰ کے نام پر حلال ہیں سوائے اُن کے جن کے بارے میں اختلافی مصلحت کے تحت ممانعت آئی ہے۔

اگر احرام باندھے ہوئے ہو اور عمرے اور حج کا قصد ہو تو شکار کرنے کی اجازت نہیں گویا حالتِ احرام میں شکار محرم وغیر محرم کے لئے سب حرام تصور ہوگا۔

آیت نمبر ۲ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ صاحب ایمان اللہ تعالیٰ کے دین کی نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرے جن چیزوں کے تحفظ ادب کے لئے باری تعالیٰ نے جو احکامات بتا دیئے ہیں ان احکامات کے خلاف کر کے اُن کی بے ادبی کے مرتکب نہ ہو تقدس و تکریم والے چار ماہ ہیں ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم الحرام، رجب المرجب، اُن کی تعظیم اور احترام کا تقاضا

تو یہ ہے کہ ان ایام مبارک میں نیکی اور تقویٰ کو اپنا شعار بنا لو۔ قربانی کے مخصوص کئے ہوئے جانوروں پر دست درازی سے گریز کرو، ان جانوروں پر ہاتھ نہ ڈالو، جن کی گردن میں نذر اللہ کی علامت کے پٹے یا نشان پڑے ہوئے ہیں اور نہ ان کو تنگ کرو جو رب کی رضا اور خوشنودی اور فضل کی تلاش میں مقام محترم، بیت الحرام کی طرف جانے کے لئے رواں دواں ہیں جو مخلص مسلمان عمرہ اور حج کی سعادت حاصل کرنے کے لئے کوشاں ہیں ان کی تعظیم اور تکریم کرو۔ حالت احرام میں شکار کی جو ممانعت تھی احرام کی پابندی سے نکلنے کے بعد اب شکار کرنے کی اجازت ہے۔

عداوت، بغض اور کینہ کے جذبہ جوش میں آکر زیادتی مت کیا کرو سخت سے سخت ترین عداوت کے باوجود عدل اور انصاف کے دامن کو تھام رکھو اگر کوئی فرد بشر جوش انتقام میں ظلم و جبر کا مرتکب ہو جائے، تو اس کے مدارک کا طریقہ کاریہ ہے کہ ظلم و جور کی اعانت سے محفوظ رہتے ہوئے نیکی کرو۔ نیکی اپناؤ اور عملی تقویٰ کا مظاہرہ کرو، حق گوئی، صداقت مساوات اور انصاف کو شعار بنا لو، اگر خدا سے خوف کھا کر نیکی کو اپنایا نہ گیا اور بدی ترک نہ کی گئی تو عام عذاب اور عتاب کا اندیشہ ہے۔

آیت نمبر ۳ میں اظہار بیان ہے کہ آج میں نے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی اور تمہارے لئے اسلام کو پسند کر لیا گو اس آیت مبارکہ میں تکمیل دین کا اعلان ہے اس بات کا مکمل تعین ہو گیا کہ ہمارا نظریہ حیات پایہ تکمیل کو پہنچ گیا شریعت مکمل ہو گئی اس کو اپنانے میں کمی و بیشی کی کوئی گنجائش نہیں اب نہ اس میں کسی زمان و مکان کا رنگ غالب ہوگا بلکہ اب سلسلہ رسالت بھی تکمیل کی منزل سے گزر چکا یہ ہدایت اور روشنی کے سفر کا آغاز ہے اور اس طویل سفر میں دین اسلام کی تمتع فروزاں ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ایک آخری رسالت بنی نوع انسان کے لئے بھیجی ہے اور ایک رسول جو خاتم الانبیاء ﷺ ہیں رحمۃ للعالمین ہیں ان کو سارے جہانوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا گیا اور جس دور میں قرآن مجید فرقانِ حمید نازل ہوا اس دور کی شریعت ہر دور کے لئے سرچشمہ ہدایت فیضانِ رحمت ہے اسلام کے احکامات میں اسلام کے جامع اصول ہیں اللہ تعالیٰ نے انسان کے لئے یہ دین چن لیا ہے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر اپنی شریعت کی نعمت تمام کر دی اب اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری لازم ہے امت محمدیہ اپنے تمام تر تکمیل مقاصد کے ساتھ ساتھ تمام اقوام عالم کے لئے بطور امام منتخب ہو گئی ہے۔

یہ آیت ”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ“ اور آج میں نے مکمل کر دیا تمہارا لئے تمہارا دین“ ۹ رزی الحجۃ ۱۰ھ بمقام عرفات بوقت عصر بروز جمعہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل ہوئی جب اس آیت کا نزول ہوا تو عام مسلمان فرط مسرت سے ہمکنار ہو رہے تھے مگر سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ گریہ میں تھے حضور پر نور ﷺ نے ان سے گریہ نم اور اشکبار ہونے کا سبب پوچھا تو جسارت کے ساتھ عرض اتنا کیا کہ اس آیت سے اس بات کا عندیہ محسوس ہوتا ہے کہ اب آپ ﷺ کا قیام اس کائنات گیتی میں کم ہے کیونکہ تکمیل دین اور تمام دین کے ساتھ ارسال کی ضرورت بھی پایہ تکمیل تک پہنچی۔ (بحوالہ تفسیر ابن کثیر اور بحر محیط)

چنانچہ آنے والی ساعتوں نے اظہار کر دیا اور اس کے صرف اکیاسی (۸۱) دن بعد رسول اللہ ﷺ اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔

جانوروں کے حلال اور احکامات کا تذکرہ تکمیل دین کے مرحلے پر اس لئے ہوا کہ عرب میں اسلام آنے سے پہلے کھانے پینے کے احکامات بہت سخت تھے، دین اسلام کا نظام رحمت اس بات کا متقاضی تھا کہ بے جا قید، توہم پرستی، کے عنصر سے

دین کو پاک رکھا جائے اگر کوئی بھوک سے نڈھال ہو گیا اور دم آخر کی اُمید غالب آجائے اور حلال چیز میسر نہ ہو تو حرام شے کو کھا کر جان کی امان پاسکتا ہے آیت کے ابتداء میں اظہار کر دیا گیا تھا کہ تم پر حرام ہے مردار، خون، سؤر کا گوشت اور وہ جانور جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو جو گلابا کر چوٹ یا پتھر کے ریزے سے چوٹ لگنے سے یا بلندی سے نیچے گر کر یا ٹکر کھا کر ہلاک ہوا ہو یا جسے کسی درندے نے پھاڑا ہو سوائے اس کے جسے تم نے زندہ زندہ ذبح کر لیا ہو۔

”مَذْبُوحٌ عَلَى النَّصَبِ“ اور وہ جانور حرام ہے جو نصب کسی تھانہ پر غیر اللہ کے نام پر ذبح ہو، مشرکین کا عجب دستور تھا بتوں پر جانور ذبح کرتے اور جہالت سے خون بتوں پر ملتے تھے۔ (بحوالہ فی ظلال القرآن، سید قطب شہید) تیروں سے قسمت کا حال دریافت کرنا یا ہاتھ کی لکیریں دیکھ کر زانچہ بتانا اور کسی طرح سے اس کا پیشہ اپنانا حرام ہے۔

### آیت اتا ۳ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

سورۃ المائدہ مضامین کے لحاظ سے قرآن کی ایک جامع سورت ہے، اُمتِ مسلمہ سے آخری اُمت ہونے کے حوالے سے اللہ تعالیٰ نے تکمیل احکامات پر قائم رہنے کے لئے پیمانِ عہد لیا ہے اسی نوعیت کا عہد و پیمان اہل کتاب سے لیا گیا تھا لیکن قرآن کی آیات اس بات کی مظہر ہیں کہ وہ اپنے عہد و پیمان کو برقرار نہ رکھ سکے، اس سورت مبارکہ کا ایک واضح پیام یہ ہے کہ دین کے احکامات، دین کے قوانین کو پابندی اور استقامت کے ساتھ پایہ تکمیل تک پہنچایا جائے گزشتہ اُمت کے لوگوں نے استقلال کا مظاہرہ نہیں کیا جس کے سبب ان پر اللہ تعالیٰ کا غضب اور عتاب نازل ہوا اور اُمتِ مسلمہ کو احکامات بڑی وضاحت کے ساتھ بتا دیئے گئے تاکہ کوئی پہلو تشنہ نہ رہ جائے۔

ایمان شرعی دو امور پر مشتمل ہے صحیح معرفت کی پہچان اور تسلیم و رضا، گویا اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے جملہ احکامات اور ارشادات کو درست طریقہ عمل سے سچا جان کر قبول کرے اور اخلاص عمل سے سر تسلیم خم کر دے ایمان کی حقیقت کاراز اس میں مضمر ہے کہ تمام تر باری تعالیٰ کے حکم کو ماننے اور تمام تر حقوق کی ادائیگی کے لئے کامل ایقان عہد اور اقرار لازم ہے، گویا ربّ جلیل کی کامل ربوبیت کا وہ اقرار عمل جو عہد الست کے بارے میں لیا گیا جس کا اثر خاص انسان کی فطرت اور سرشت میں بہ درجہ اتم آج تک موجود ہے جس کا براہ راست سلسلہ و تعلق اللہ تعالیٰ سے ہو اس کے بندوں سے ہو، تربیت جسمانی سے ہو، یا اصلاح روحانی سے ہو۔

اس آیت مبارکہ میں بتایا گیا کہ بھیڑ، بکری، اُونٹ، گائے، بیل، اور تمام چوپائے خواہ پالتو ہوں یا وحشی حلال قرار دیئے گئے اور ان کا شکار جائز ہے یہ ضرور ہے کہ عمرہ و حج کے لئے احرام باندھو تو حالت احرام میں شکار کی ممانعت ہے، حُرمت کے ایام (مہینوں میں) حاجیوں کی آمد و رفت کے موقع پر ان مہینوں میں خاص طور سے جنگ و جدال حاجی کے جان و مال کے نقصان پہنچانے کی ضرورت نہیں، احرام اُتارنے کے بعد شکار کیا جاسکتا ہے، قربانی اور اللہ تعالیٰ کے نیاز کے جانوروں کو مت لوٹو۔ نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی معاونت کرو، آیت ۲ میں تکمیل دین کا اعلان ہے۔

۱..... جو استھان پر، بیت اللہ کے قریب رگد بتوں کی جگہیں تھیں۔

اے حبیب ﷺ! دریافت کرتے ہیں آپ سے اُن کے لئے کیا حلال کیا گیا ہے، آپ کہہ دیجئے! تمام پاک اور ستھری چیزیں حلال کر دی گئیں ہیں اور یہ جو تم شکاری جانوروں کو تربیت دے کر، سدھار کر، شکار کو زخم خوردہ کرنے کے لئے چھوڑ دیتے ہو جیسا کہ باری تعالیٰ نے تم کو سکھایا ہے پس جس شکار کو وہ پکڑ کر تمہارے لئے روک رکھیں تو اس کو بھی تم کھا سکتے ہو، البتہ اللہ کا نام اُس جانور پر لے لیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو بے شک اللہ تعالیٰ کو حساب لینے میں قدرے دیر بھی نہیں لگتی۔ (۴)

آج کے دن تمہارے لئے پاک ستھری چیزیں حلال کر دی گئی ہیں اہل کتاب کا کھانا تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا کھانا اُن کے لئے حلال ہے، اور پاک دامن باعفت عورتیں ایمان والی تم پر حلال ہیں اور پارسا عورتیں بھی جن کو تم سے پہلے کتابیں عطا کی گئیں تھیں جبکہ تم اُن کے مہر ادا کرو، نکاح میں لا کر، یہ نہ ہو کہ مستی نکالنے کے لئے، زنا کاری کرو یا پوشیدہ چوری چھپے آشنائیاں کرو، اور جس کسی نے ایمان کی روشنی اپنانے سے انکار کیا یعنی جو مسلمان سے کافر ہو گیا اس کا سب کیا دھرا اکارت گیا بس اس کا سب کچھ ضائع گیا، اور ایسا آدمی آخرت میں خسارے اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔ (۵)

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فكلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۴﴾

الْيَوْمَ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَّهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَن يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۵﴾

### الفاظ و معانی آیت ۴ اور ۵

﴿وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ﴾ اور حلال ہے شکار اس کا، جسے تربیت دی گئی ہو، شکار کرنے والے جانور کو۔ ﴿عَلَّمْتُم﴾ تم نے جسے سکھایا، تعلیم سے فعل ماضی کا صیغہ جمع مذکر حاضر قواعد کے مطابق، جوارح، اس کا واحد جارح ہے، شکاری جانور، زخمی کرنے والے، مراد شکاری کتے، باز، شکر اور غیرہ۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

عدی بن حاتم اور زید الخیر نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا ہم کتے اور باز کے ذریعہ شکار کرتے ہیں کیا ہمارے لئے حلال ہے اس پر اس آیت کریمہ کا نزول ہوا، شکاری کتے اور باز وغیرہ کے ذریعہ شکار حلال ہونے کی چار شرائط ہیں (۱)..... کتے یا باز سکھایا یا سدھایا ہوا ہو۔ (۲)..... اس نے شکار کو زخم لگا کر ہلاک کیا ہو۔ (۳)..... شکاری جانور کو شکار پر چھوڑتے وقت بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُ اَكْبَرُ پڑھا گیا ہو۔ (۴)..... اگر شکاری کے پاس اس وقت پہنچے جب وہ زندہ ہو تو شرعی طور پر بسم اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرے۔ ﴿مُكَلِّبِينَ﴾ تکلیب سے مشتق ہے۔ قواعد کے مطابق اسم ہے جس کے اصلی معنی کتوں کو تربیت سکھانے کے ہیں

مکلبین کی تفسیر یہ ہے کہ شکار پر چھوڑنا۔ (بحوالہ تفسیر قرطبی) اور شکار پر چھوڑنے سے قبل اُن کو شکار کے لئے سدھایا گیا ہو، سدھانے کا مفہوم یوں سمجھئے کہ جب اسے شکار پر چھوڑا جائے تو بھاگتا ہوا جائے، جب رُک جانے کا اشارہ کیا جائے، تو رُک جائے اور جب آنے کا اشارہ کیا جائے تو واپس لوٹ پڑے۔ لازم تو یہ ہے کہ اس کے شکار میں سدھانے اور چھوڑے ہوئے جانور کے علاوہ کسی اور جانور کی شرکت نہ ہو۔ (بحوالہ صحیح البخاری کتاب الذبائح والصيد، مسلم شریف کتاب الصيد)

﴿إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جلد حساب کرنے والا ہے اور حلال حرام سے سوال کرے گا۔ (بحوالہ تفسیر قادری) ﴿الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ﴾ آج حلال ہوئیں سب پاک اور ستھری اشیاء، آج سے مراد لیا گیا وہ دن جس میں اس آیت کا نزول ہوا لغت میں طہبات صاف ستھری اور پسندیدہ چیزوں کو کہا جاتا ہے۔ ﴿طَّيِّبَاتٍ﴾ پاکیزہ اشیاء نے حلت و حرمت کے فلسفہ کی وضاحت کردی اور اصول بھی بتا دیئے۔

﴿وَالْحُصْنُ﴾ کا معنی پاک دامن، باعزت، پارسا عورتیں، علماء نے تفسیر کرتے ہوئے مفہوم لیا ہے کہ اہل کتاب کی نیک آزاد عورتیں مسلمانوں کے لئے حلال ہیں کہ کنیزیں ان کی حلال نہیں ہیں۔ (بحوالہ تفسیر مظہری)

قرآن حمید کی آیت مبارکہ ہے کہ ”وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ“ ”مشرک عورتوں سے اُس وقت تک نکاح مت کرو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں یا در ہے کہ اہل کتاب کے علاوہ دوسری تمام قومیں سب مشرکات میں شامل ہیں اس آیت مبارکہ سے کھلی طور پر معلوم ہوا کہ اہل کتاب کی عورت سے نکاح جائز ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے جب کوئی دریافت کرتا تو وہ فرماتے، ”مشرک عورت سے نکاح مت کرو تا وقتیکہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں اور بھلا اس سے بڑا اور کون سا شرک ہے کہ وہ عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام یا کسی دوسرے بندہ کو اپنا رب بنا لیں۔ (بحوالہ احکام القرآن ج ۱ ص ۱۰۰)

یہاں اس بات کی بھی وضاحت ضروری ہے کہ آیات قرآن اور سنت کی اصطلاح میں اہل کتاب، کن لوگوں کو کہا جائے ”لوح بھی تو قلم بھی تیرا وجود الکتاب“ کے مصداق وہ کتاب جس کا نزول باری تعالیٰ کی طرف سے ہوا ہے وہ کتاب القرآن ہے جس کی تصدیق امر یقینی ہے اور آسمانی کتاب توراہ، انجیل، زبور اور صحف موسیٰ و ابراہیم بہر نوع، بالیقین جن کو بالاتفاق اہل کتاب میں شمار کیا جاتا ہے وہ یہود و نصاریٰ ہیں قرآن حمید میں جن کو اہل کتاب کہا گیا ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ

”یہود نے حضرت عزیر علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا قرار دیا اور نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا جانا۔“

﴿مُتَّخِذِي﴾ پکڑنے والے اسم فاعل جمع مذکر قواعد کے مطابق ﴿أَخْدَانٍ﴾ آشنا بناتے ہوئے۔ بات یہ ہے کہ عورت اور مرد کے باہمی ربط اور تعلقات کو اسلام نے صرف اس صورت حال میں جائز رکھا ہے کہ اس کی اساس نکاح پر ہو جو تعلقات ظاہری نوعیت کے ہوں یا پوشیدہ آشنائی یا شنائی کے، وہ بالکل حرام اور ممنوع ہیں نکاح کا مقصد، عصمت گوہر نایاب کی مکمل حفاظت ہے۔ ﴿حَيْطًا﴾ اکارت گیا، ضائع ہوا، قواعد کے مطابق فعل ماضی واحد مذکر غائب کا صیغہ۔

﴿فَقَدْ حَيْطَ عَلَيْهِ﴾ باطل ہو گئے عمل اس کے۔

## تشریح و توضیحات آیت ۴، ۵

آیت ۴ میں اظہار بیان یہ ہے کہ تمام چیزیں جو پاک ہیں اور پاکیزہ ہیں حلال کر دی گئی ہیں صرف نجس اور ناپاک چیزیں حرام کر دی گئی ہیں حقیقت تو یہ ہے کہ ہر شے حلال ہے جب تک کہ شرعی طور پر اس کے حرام ہونے کا ثبوت نہ مل جائے۔ شکاری جانور کتے یا باز، جن کو اس نوعیت کی تربیت اور تعلیم دی جائے کہ جس کو شریعت مطہرہ نے معتبر سمجھا ہے۔ بلکہ شکاری جانور جو سدھائے ہوئے ہوں تو ان کا شکار بھی حلال ہے اور جو جانوروں کو سدھاتے ہو، یہ علم بھی تو اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا ہے یہ ذات باری تعالیٰ ہے جس نے ان سب کو تمہارے لئے مسخر کر دیا اور اپنی رحمت کاملہ سے یہ توفیق اور صلاحیت عطا کی کہ تم ان کی تربیت کرو سچ تو یہ ہے کہ حکمت تو اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمت ہے قرآن حکیم میں کس قدر دلکش، پر کیف انداز تربیت ہے کہ وہ ہر مرحلے اور ہر مقام پر اہل ایمان کو رب کی طرف متوجہ ہونے کی دعوت دیتا ہے اللہ تعالیٰ حکم صادر کرتا ہے سدھائے ہوئے جانور جو شکار تمہارے لئے روکتے ہیں اس پر اللہ کا نام لو اور نام اس وقت لیا جائے جب کسی جانور کو چھوڑ دیا جاتا ہے تو اس بات کا امکان ہوتا ہے کہ دانتوں اور پنچوں سے وہ شکار کو ہلاک کر دے اس لئے ذبیحہ کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے آخر کار یہ بتانا مقصود ہے کہ ہر وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کو اپنا حاصل زندگی بناؤ اور رب کے حساب و کتاب سے ڈرتے رہو گویا امر واقعہ یہ ہے کہ حرام اور حلال کے احکامات کو خوف باری تعالیٰ اور پرہیزگاری کے شعور سے مربوط رکھو، بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ جلد ہی حساب لینے والا ہے۔

آیت ۵ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ آج کے دن سے تمام پاک اشیاء حلال کر دی گئیں ہیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے اور تمہارا کھانا ان کے لئے جائز ہے۔ اسلام کا اعجاز تو یہ ہے کہ وہ رواداری کا ایک ارفع اور اعلیٰ نمونہ پیش کرتا ہے اسلامی معاشرہ غیر مسلموں کے ساتھ ایک سلوک اور رویہ کی ایک خصوصی صورت حال بتاتا ہے اسلام اہل کتاب غیر مسلموں کو صرف مذہبی آزادی سے ہمکنار کر کے معاشرہ کے اندر مقید رہنے کی تلقین نہیں کرتا نہ انہیں قابلِ حقارت جانتا ہے بلکہ انہیں اجتماعی شرکت اور محبت و ایثار کا احساس دلاتا ہے اہل اسلام اہل کتاب کے ساتھ طعام میں شریک ہو سکتے ہیں اور باہم ایک دوسرے سے ملاقات کرنے میں کوئی قباحت اور پابندی نہیں اہل کتاب کی پارسا اور پاک دامن، باعزت عورت سے نکاح کرنے کی بھی اجازت ہے حکم دیا گیا کہ انہیں مہر کی ادائیگی کے ساتھ شرعی نکاح میں رکھو۔

اس بات کی قطعی اجازت نہیں کہ زنا کے مرتکب ہو جاؤ اور پوشیدہ اور مخفی انداز میں دوستی اور آشنائی رکھو، اہل کتاب کی عورت سے نکاح کے حکم کے ساتھ، عورت کے پاک دامن کی قید ہے جو شخص اس اجازت سے استفادہ کرنے کا خواہاں ہے اس پر لازم ہے کہ اپنے ایمان اور اخلاق کی طرف سے احتیاط برتے، کہیں ایسا نہ ہو جائے کہ دور جدید کی رنگین مزاج تیلی کے زلف کے اسیر ہو کر، سببیں بدن، مہ جبین نازک انداز، دیدہ جاناں، لالہ زخسارے، پری وش، کافر بیوی کے عشق میں گرفتار ہو کر اس کے عقائد اور اعمال، شکل و صورت سے متاثر ہو کر ایسی روش اختیار کرے جو ایمان کے منافی ہو، اگر ایسا کیا گیا تو تمام تر ”سرمایہ حیات“ اور اساسِ عمل ضائع ہو جائے گا اور آخرت میں سوائے نقصان کے کچھ ہاتھ آنے کا نہیں کہنے کا حاصل یہ ہے کہ اگر ایسی عورت سے نکاح کرنے میں ایمان کے ضیاع ہونے کا خطرہ لاحق ہو تو یہ بہت ہی خسارہ کا سودہ ہوگا، قرآن اور سنت کی روشنی میں اور اسوہ صحابہ کی تعلیمات کو مد نظر رکھتے ہوئے لازم ہے کہ احتیاط کے مصداق اہل کتاب کی عورت کو نکاح میں لانے سے اجتناب کرنا ہی بہتر ہے۔

اے وہ لوگو، جو ایمان لائے ہو! جب تم نماز ادا کرنے کے لئے اٹھو تو اپنے چہرے دھولیا کرو، اور اپنے بازو کہنیوں تک دھولو، اپنے سر کا مسح کرو، اور اپنے پاؤں کو ٹخنوں تک دھولو، اور اگر حالت جنابت میں ہو تو ناپاکی دور کرنے کے لئے سارا جسم پاک کر لو، اگر کوئی بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی رفع حاجت کے بعد آئے یا تم نے عورتوں سے صحبت / مراجعت کی ہو پھر پانی نہ پاؤ تو تیمم کر لیا کرو پاک مٹی سے، اور ہاتھ پھیر لو اپنے چہرے پر اور ہاتھوں پر مل لو، اللہ تعالیٰ نہیں چاہتا کہ تم پر کچھ تنگی رہے، بلکہ وہ چاہتا ہے کہ تمہیں خوب صاف ستھرا، اور پاک کر دے، اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دے تاکہ تم اس کے شکر گزار بنے رہو۔ (۶)

اور اللہ تعالیٰ نے تم کو جو نعمتیں عطا کی ہیں اُسے یاد رکھو اس کا خیال رکھو اور اس عزم / صمیم بقول و قرار، عہد و پیمان کو فراموش مت کرو جو اُس نے تم سے لیا ہے، جب کہا تھا تم نے ”ہم نے سن لیا اور فرمانبرداری قبول کی اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ دلوں کے بھید راز خوب جاننے والا ہے۔ (۷)

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ تعالیٰ کی خاطر حق / انصاف کی گواہی دینے کے لئے کھڑے ہو جاؤ اور ہرگز تمہیں کسی قوم کی دشمنی نہ اُکسائے اس بات پر کہ تم عدل برقرار نہ رکھ سکو، ہر حال میں عدل اور انصاف پر دائم اور قائم رہو، کہ تقویٰ کے یہی قریب تر ہے، پس اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے بچو! بے شک اللہ تعالیٰ کو اس کی خبر ہے جو سب کچھ تم کرتے ہو۔ (۸)

اور جو لوگ ایمان لائیں اور نیک صالح عمل کئے ہیں اللہ تعالیٰ کا اُن سے وعدہ ہے کہ اُن کے لئے گناہوں کی بخشش اور اجر عظیم ہے۔ (۹)

اور جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا اور ہماری آیات کو جھٹلایا، ایسے ہی لوگ آتش جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے۔ (۱۰)

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو! اللہ تعالیٰ نے تم پر جو احسان کیا ہے اسے یاد کرو، جب ایک قوم نے چاہا کہ تم پر دست درازی کرے ر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا  
وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ  
الغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ مِنَ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا  
طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ  
عَلَيْكُمْ مِنْ حَرْجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ  
عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقْتُمْ  
بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا يَحِبُّ مَنكُمْ شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا  
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَاجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُنْتُمْ نِعْمَتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ



بڑھائیں اپنے ہاتھ تمہاری طرف تو اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقابلے میں  
 اُن کے ہاتھ روک دیئے صرف باری تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اہل  
 ایمان کو تو صرف اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ توکل کرنا چاہئے۔ (۱۱)

### الفاظ و معانی آیت ۶ تا ۱۱

﴿إِذَا قُتِلْتُمْ﴾ جب کھڑے ہو تو۔ ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾ پس دھولو اپنے چہرے، اغسلوا تم دھولو، غسل سے  
 جس کے معنی دھونے کے ہوتے ہیں فعل امر صیغہ (جمع مذکر حاضر)۔ جب تم نماز کا قصد کرو وضو کرو جب طبعی تقاضوں کی  
 تکمیل، پائے تکمیل کو پہنچ جانے تو حدث اصغر کے لئے وضو لازم قرار پایا اور حدث اکبر کے لئے نہانے غسل کا اہتمام لازم  
 کر دیا گیا۔ ﴿وَأَيْدِيكُمْ﴾ اپنے بازو کو دھوؤ۔ ﴿وَأَمْسِكُوا بِرُءُوسِكُمْ﴾ اور مسح کرو اپنے سروں پر۔ ﴿وَأُجْلِكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾  
 اور پاؤں کو ٹخنوں تک دھوؤ۔ اس آیت کریمہ میں وضو کے چار فرائض بتائے گئے ہیں۔ (۱) چہرے کا دھونا۔ (۲) ہاتھوں  
 کا کہنیوں تک دھونا۔ (۳) سر کا مسح کرنا۔ (۴) پاؤں کا ٹخنوں تک دھونا۔ پورے سر کا مسح کیا جائے حدیث مبارکہ میں مذکور  
 ہے کہ اپنے ہاتھ آگے کی سمت سے بگدی (پیچھے) تک لے کر جائیں پھر وہاں سے آگے کی طرف جہاں سے آغاز کیا تھا ساتھ  
 ہی ساتھ کانوں کا مسح کر لیا جائے اگر سر پر عمامہ یا بگڑی ہو تو حدیث مبارکہ کے مطابق موزوں کی طرح اس پر بھی مسح جائز ہے  
 (بحوالہ صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ) اس کے علاوہ ایک مرتبہ کر لینا بھی کافی ہے۔ (بحوالہ قرآن کریم معہ تفسیر و ترجمہ از مولانا محمد جونا گڑھی)

﴿أُجْلِكُمْ﴾ یعنی اپنے پاؤں ٹخنوں تک دھوؤ، ارجل کی جمع ہے پاؤں، رجل واحد، مضاف کُم، ضمیر جمع مذکر  
 حاضر، مضاف الیہ، قواعد کے مطابق اسم ہے، اور اگر جرائیں پہن رکھی ہیں بشرطیکہ وضو کرتے وقت تو حدیث کے مطابق  
 پاؤں دھونے کے بجائے موزے رجاہوں پر بھی مسح جائز ہے (بحوالہ قرآن کریم معہ تفسیر و ترجمہ از مولانا محمد جونا گڑھی) حضور اکرم ﷺ  
 جب وضو کرتے تو کہنیوں کو بھی دھوتے۔

عن جابر ان النبی ﷺ كان اذا تَوَضَّأَ اَدَارَ الْمَاءَ عَلٰی مِرْفَقَيْهِ. (بحوالہ دارقطنی)

امام مالک ظاہر آیت پر نظر کر کے فرماتے ہیں تمام سر کا مسح کرنا چاہئے، حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک  
 چوتھائی سر کا مسح فرض ہے۔ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس قدر پر مسح کا نام بولا جائے۔ (بحوالہ تفسیر قادری)  
 حضور نبی کریم ﷺ اپنے صحابہ کو پاؤں کو اچھی طرح دھونے کا حکم فرماتے۔ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے رسول  
 اللہ ﷺ کے وضو کی جو تفصیل مذکور ہے اس سے بھی پاؤں کا دھونا ثابت ہے۔ (بحوالہ نبج البلاغ)

﴿وَأَنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا﴾ اور اگر تم حالت جنابت رنایا کی میں ہو تو پورا بدن پاک کر لو جنابت سے مراد وہ ناپاکی کی کیفیت  
 ہے جو مباشرت ریوی سے ہم بستری سے، یا احتلام، یا مادہ منویہ کے اخراج سے ہو دونوں حالتوں میں غسل کا کرنا واجب ہے اور اس  
 صورت میں نہانے بغیر نماز کا پڑھنا یا قرآن کو ہاتھ لگانا جائز نہیں، اسی حکم میں حیض اور نفاس شامل ہیں جب حیض یا نفاس کا خون آنا یا  
 نکلنا بند ہو جائے تو طہارت کے لئے نہانا غسل لازمی ہے البتہ پانی دستیاب نہ ہو سکے تو تیمم کی اجازت ہے۔ (فتح القدیر، ایسر التفاسیر)

سورة النساء آیت ۴۳ پارہ ۵ و المحصنت میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا

”اور جب تم نشہ کی حالت میں رہو تو نماز کے قریب مت جاؤ اور اگر جنابت کی حالت میں رہو تو جب تک نہانہ اور طہارت غسل نہ کر لو، نماز کی ادائیگی مت کرو۔“

﴿ مَا يُرِيدُ اللَّهُ ﴾ نہیں چاہتا اللہ تعالیٰ۔ ﴿ حُرِّجَ ﴾ تنگی، تکالیف، گناہ باب نصر سے مصدر۔ ﴿ شَنَّانٌ قَوْمٌ ﴾ دشمنی کسی گروہ کی، مشرکوں سے، ﴿ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ ﴾ اور نہ اُکسائے۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿ عَلَىٰ إِلَّا تَعْدِلُوا ﴾ کہ تم انصاف کے برخلاف کرنے لگو، خلاصہ کلام یہ ہے کہ عدل اور انصاف کے برقرار رکھنے کے تقاضے میں کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی عدو کی دشمنی کی وجہ سے لغزش ہو جائے۔ ﴿ اِعْدِلُوا ﴾ عدل قائم کرو۔ ﴿ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ﴾ عدل بہت ہی قریب تر ہے پرہیزگاری کے، جب کافروں کے ساتھ، انصاف برتنا، عدل کرنا، مرتبہ تقویٰ سے بہت قریب تر ہے تو ذرا احساس تو کیجئے مسلمانوں کے ساتھ عدل قائم کرنے کا کیا درجہ ہوگا مثنوی میں کس قدر خوب بیان کیا گیا ہے۔

عدل گن زانکہ در ولایت دل در پیغمبری زند عادل  
عدل مشاطہ ایست ملک آرائی دیں و دولت ز عدل ماند بجاری

اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور اس کے عذاب سے محفوظ رکھنے کا قرینی عمل یہ ہے کہ انسان عدل مساوات کو اپنا شعار بنائے ”جب اہل کفر کے ساتھ عدل برتنے کا تاکید حکم ہے تو مسلمانوں کے ساتھ عدل و انصاف کی اہمیت محتاج بیان نہیں“ (بحوالہ امام رازی) حضور اکرم ﷺ کے نزدیک عدل اور عادلانہ شہادت کی کس قدر افادیت اور اہمیت ہے اس کا اندازہ اس واقعہ سے بخوبی بخوبی لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت نعمان بن بشیرؓ فرماتے ہیں ”میرے والد محترم نے مجھے عطیہ دیا تو میری والدہ ماجدہ نے کہا کہ اس تحفہ پر آپ جب تک رسول اللہ ﷺ کو گواہ نہیں بنائیں گے میں راضی نہیں ہوں گی لہذا میرے والد حضور اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا ”وَاتَّقُوا اللَّهَ“ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اور اولاد کے درمیان عدل کیا کرو اور فرمایا ”میں ظلم پر گواہ نہیں بنوں گا“ (بحوالہ کتاب الہبہ، صحیح البخاری، مسلم شریف) ﴿ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ ﴾ یہ کہ بڑھائیں تمہاری طرف، قواعد کے مطابق فعل مضارع جمع مذکر غائب۔

تشریح و توضیحات آیت ۶ تا ۱۱

آیت ۶ میں اظہار بیان ہے کہ کفر اور آخرت کی رسوائی سے محفوظ ہونے کے لئے پاکیزگی لازمی ہے آپ تو جانتے ہیں دل کی آلودگی اور نجاست کا نام کفر ہے ہر گناہ کا ارتکاب دل کو آلودہ کر دیتا ہے اب دل کو آلودگی سے بچانے کے لئے اور پاکی اپنانے کے لئے بدن کو پاک رکھنے کی تاکید، گویا تکمیل فرائض کی ادائیگی کے لئے جسم کا پاک ہونا شرط اول ہے اور اگر جسم پاک بھی ہے تو نماز کی ادائیگی کے لئے با وضو ہونا شرط ہے اگر پانی میسر نہ ہو تو تیمم کا حکم ہے وضو کا طریقہ یہ ہے کہ اپنا چہرہ دھولو، دونوں ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھولیا جائے اور سر کا مسح کیا جائے گویا گیلیا ہاتھ سر پر پھیر لیا جائے اور ٹخنوں تک

پاؤں کو دھولیا جائے یہ چار فرائض وضو ہیں باقی طریقے سنت ہیں اور کچھ امور مستحب ہیں ان سب پر عمل کرنا ہے۔ اب اگر جنابت ہو اور عورت بھی جنابت کے بعد حیض اور نفاس کی کیفیت سے پاک ہونا چاہتی ہے تو سارے بدن کو پاک کرنے کی ضرورت ہے۔ تو پاکی اختیار کرنے کی خاطر غسلِ طہارت کیا جائے، لیکن اگر کوئی شرعی عذر ہو جیسے بیماری یا حالتِ سفر غسل یا وضو کی سہولت میسر نہ ہو یا کسی مرض کی وجہ سے اگر پانی استعمال کرنے سے شدتِ مرض کا (بڑھ جانے کا) خدشہ ہو یا پھر رفع حاجت سے فارغ ہو کر آئے جس کے لئے وضو لازمی ہے یا بیوی سے مراجعت کی ہو جس سے غسل فرض ہو جائے اور پانی دستیاب نہ ہو تو تیمم کر لو صاف، پاک، خشک مٹی یا مٹی کی جنس میں سے کسی بھی چیز پر ہاتھ رکھ کر چہرہ پر مل لو، اور دوسری بار رکھ کر دونوں ہاتھوں کو کہنیوں سمیت مل لو، تو جب تک وہ عذر باقی ہے غسل یا وضو کا قائم مقام تیمم رہے گا کس قدر شان کریبی ہے کہ اللہ تعالیٰ محض تردد میں ڈالنا نہیں چاہتا بلکہ خوشحالی اور آسانی چاہتا ہے اور اصل مدعا تو یہ ہے کہ تمہارے بدن و جسم میں پاکیزگی پیدا ہو جائے اور ربِّ جلیل کی عبادت میں اس قدر انہماک پیدا کر لو کہ دل میں پاکیزگی کی علامت موجزن ہو جائے اور دلِ حزیں متحمل ہو سکے کہ تجلیات انوار الہی کو قبول کرنے کے قابل ہو سکے اور باری تعالیٰ اپنی تمام تر نعمتوں سے تمہیں سرفراز کر دے اور تم اس کے شکر گزار بنے رہو، حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ توفیقِ شکر بھی انعام باری تعالیٰ ہے۔

آیت ۷ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ ہر مسلمان جب دعوتِ حق، دعوتِ اسلام قبول کرنے کی توفیق پاتا ہے تو وہ اس بات کا اقرار کرتا ہے کہ میں اللہ ﷻ اور اس کے محبوب رسول ﷺ کے ہر حکم کو تسلیم کروں گا اور اسلام کی بقاء اور سر بلندی کی خاطر، راہِ حق کا شہید بننے کے لئے جان اور اسلام کی بقائے دوام کے لئے مالی قربانی سے دریغ نہ کروں گا تو اب اس عنایت و انعام کی جو کچھ توفیقِ رب سے تم پر ہوئی ہے اس کو یاد کرو، اور میثاقِ عہد اور اطاعتِ بندگی سننے اور ماننے کا ہر حکم تمہارے لئے واجب العمل ہے اور اللہ تعالیٰ سے اپنا تعلق پیہم، مضبوط کر لو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہیں اللہ تبارک و تعالیٰ دلوں کے بھید جاننے والا ہے اور انتہائی مخفی امور بھی ان کی ذات سے پوشیدہ نہیں۔

آیت ۸ میں اظہارِ بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خاطر حق پر دائم اور قائم رہو، راستی اور عدل مساوات کے ساتھ شہادت دینے والا بن جاؤ اسی مفہوم کا ذکر سورۃ النساء آیت ۱۳۵ پارہ ۵ و المحصنات میں ہوا ہے۔

كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهِدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ

”قائم رہو عدل پر، اگرچہ تمہارا اپنا نقصان ہو، ماں باپ کا یا عزیز واقارب کا، ہر حال میں اللہ تعالیٰ کے لئے گواہی دو۔“

سورۃ النساء کی اس آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ عدل و مساوات کے سلسلے میں اپنے نفس اور والدین اور قرابت داروں کی بھی قطعاً پرواہ نہ کی جائے انصاف کا تقاضا تو یہ ہے کہ اگر حکم ان کے خلاف ہے تو ان کے خلاف ہی قائم رہو، فرد کو اس شہادت کی اساس پر فیصلہ دینا ہے۔ گویا قسط یعنی عدل و انصاف کو برقرار رکھنا ہے۔

”انسان کو عدل سے دور کرنے اور جبر و ستم میں مبتلا کرنے کے لئے فطری طور پر عادات و اسباب ہوا کرتے ہیں ایک اپنے نفس اور عزیز رشتہ داروں کی طرف داری، سورۃ النساء کی اس آیت کا مفہوم اس بات کی غمازی کر رہا ہے دوسری صورت جو ظلم و جور کی طرف راغب کرتی ہے وہ ہے کسی فرد کی عداوت اور دشمنی کا پہلو۔ سورۃ المائدہ کی آیت زیر مطالعہ کا مضمون یہ ہے کہ

کسی قوم گروہ کی دشمنی تمہیں اس بات پر نہ اُکسائے کہ تم انصاف کے خلاف کرنے لگو۔“ (بحوالہ ابو حیان، تفسیر بحر محیط)

ع یہ بات کسی کو نہیں معلوم کہ مؤمن

قاری نظر آتا ہے حقیقت میں قرآن اقبال

کے مصداق مؤمن کی شان یہ ہے کہ اپنے جذبات اور احساسات پر اپنے ایمان کو غالب کر لے اور جو گفتگو کرے اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کے لئے کرے کسی بھی انسان کی دوستی اور تعلقات ربط اور عداوت سے بالاتر ہو کر یہی تقویٰ کے قریب تر ہے۔

آیت ۹ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ جن لوگوں نے دعوتِ اسلام، ایمان کو قبول کر لیا اپنے نظریات، عقائد اور معاملات کی، اصلاحِ نفس کے ساتھ اصلاح کی طرف راغب ہو گئے عملی زندگی میں نیکی کی روش اختیار کی تو ربِّ جلیل نے اُن سے بخشش کا وعدہ کیا ہے اگر بتقاضائے بشریت ان سے کوئی خطا سرزد ہوگی یا انسانی کمزوری اور تقصیر کے سبب جو کچھ خسارہ رہ گیا تو اللہ تعالیٰ اُن کی کوتاہیوں کو معاف فرما کر انہیں اپنے انعام و اکرام اور اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔

آیت ۱۰ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ جن لوگوں نے راہِ کفر اختیار کی قرآنِ حمید کے حقائق کی تکذیب کی، تو ایسے لوگوں کو جہنم میں رہنا ہوگا۔

آیت ۱۱ میں اظہارِ بیان ہے کہ مسلمانوں کو تو اللہ تعالیٰ کے احسانات یاد کرتے ہی رہنا چاہئے اس آیت مبارکہ میں اُس لطیف اساس عمل کی نشاندہی ہے کہ قریش، یہود، اور کفارِ مکہ نے بارہا حضرت محمد ﷺ اور مسلمانوں کو مٹانے اور قتل و غارتگری کے لئے کوئی دقیقہ فراموش نہیں کیا اور اپنے تمام منصوبے ترتیب دے گئے مگر یہ احسان باری تعالیٰ ہے کہ سب کو نامرادی اور ناکامی کا سامنا کرنا پڑا، ایک قوم تو اس بات کی کوشاں تھی کہ تم پر دست درازی کرے مگر اللہ تعالیٰ نے اُن کے ہاتھ تم پر اٹھنے سے روک دیئے۔

”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت منقول ہے کہ کسی جہاد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک مقام پر قیام کیا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مختلف ٹھکانوں پر آرام کیا، حضور ﷺ تنہا ایک درخت کے سائے میں قیام پذیر ہوئے اور اپنا سامان حرب ایک درخت پر لٹکا دیا، ان کے دشمنوں میں سے ایک دیہاتی اعرابی نے موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی شمشیر پر قبضہ کر کے آپ ﷺ پر تلوا رسونت لی، اور عرض گزار ہوا ”مَنْ يَمْنَعُكَ مِيسِي“ اب بتائے کہ آپ کو میرے ہاتھ سے کون بچا سکتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ تعالیٰ“ دیہاتی نے پھر وہی بات دہرائی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ عزوجل“ دو تین مرتبہ یہی سلسلہ کلام جاری رہا، غیبی قدرت کے رعب نے دیہاتی کو مجبور کیا کہ وہ تلوار کو میان میں رکھ لے اس وقت رسول اللہ ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو بلایا اور اس واقعہ کا ذکر کیا یہ اعرابی اس وقت تک آپ ﷺ کے پہلو میں موجود تھا آپ ﷺ نے اس کو کچھ نہیں کہا۔“ (بحوالہ ابن کثیر)



۱ حضرت رسالت ﷺ نے جنگ عطفان میں محارب بنی نعلبہ کے ایک گروہ سے لڑنے کو متوجہ ہوئے، دشمنوں نے خبر سنی تو اپنے سردار دشور یا غورث کے ساتھ پہاڑوں میں چلپ کر لشکرِ اسلام کو دیکھتے تھے۔ (بحوالہ تفسیر قادری مطبوعہ ۱۸۸۷ء)۔

اور بے شک اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد و پیمان لیا، اور ہم نے ان سے بارہ سرداروں کا تقرر کیا، اور اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا کہ ”میں تمہارے ساتھ ہوں“ اور اگر تم نماز قائم کرتے رہے اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے رہے اور ایمان لاتے رہے میرے رسولوں پر اور ان کی مدد و تکریم تعظیم کرتے رہے، اور اللہ تعالیٰ کو قرضِ حسنہ دیتے رہے تو میں ضرور معاف کروں گا اور تم کو ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں روں دواں ہوں گی تو جس نے راہِ کفر اختیار کیا تو وہ یقینی طور پر سیدھی راہ سے بھٹک گیا اور نکل گیا۔ (۱۲)

پس بہ سبب ان کی عہد شکنی کے، ہم نے اپنی رحمت سے انہیں دُور کر دیا، ہم نے لعنت کی اُن پر، اور اُن کے دل سخت کر دیئے یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے کلام کو الفاظ کے اُلٹ پھیر کر کے بات کو کہیں سے کہیں لے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ کی باتوں کو اس کی جگہ سے بدل ڈالتے ہیں اور جو تعلیم نصیحت انہیں کی گئی تھی، انہوں نے اس کا خاصا بڑا حصہ بھلا دیا ہے اور آئے دن آپ (ﷺ) کو اُن کی خیانت سے آگاہی ہوتی رہے گی ان میں بہت کم لوگ اس عیب سے محفوظ ہیں تو آپ انہیں درگزر اور معاف کرتے جائیے بے شک اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔ (۱۳)

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ يُؤْتِيكُمْ وَاقَرَضْتُمْ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا أَكْفُرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا أَذْخِلَنَّكُمْ جَهَنَّمَ تَجَرَّتْ مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَانَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

### آیت و معانی آیت ۱۲/۱۳

﴿نَقِيبًا﴾ یہ قومِ رگروہ کی طرف سے ایفائے عہد کا ذمہ دار، قوم کے حالات کی تفتیش کرنے والا قواعد کے مطابق اسم منصوب ہے، نقیب اس شخص کو کہا جاتا ہے کہ جو کسی قوم کے درست حالات سے واقف ہو اور اُن کی بہتری، بھلائی اور برتری کا ذمہ دار قرار پائے۔ (بحوالہ قرطبی) بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے ہر قبیلہ سے سیدنا موسیٰ (ﷺ) نے ایک ایک فرد مقرر کیا جو اُن کے حال احوال سے باخبر ہو اور ان کو حق تعالیٰ کی فرمانبرداری کی تلقین کرتا رہے۔ کیلئے العقبہ میں جب مدینہ کے ستر (۷۰) مرد اور دو عورتوں نے حضور اکرم (ﷺ) سے بیعت منعاہدہ کیا تھا تو انصار کے بارہ سرداروں نے ذمہ داری لے کر حضرت محمد (ﷺ) کے دست مبارک پر بیعت کی سعادت حاصل کی تھی ان میں سے تین سردار قبیلہ اوس اور نو قبیلہ خزرج کے تھے۔

﴿وَعَزَّرْتُمْ يُؤْتِيكُمْ﴾ اور معاونت کرتے اُن کی، تم نے اُن کی تعظیم کی۔ (بحوالہ ابن کثیر) ﴿عَزَّرْتُمْ﴾ تعزیر کے معنوں میں مستعمل ہے عزت اور تکریم کے سبب کسی کی مدد کرنا، قواعد کے مطابق (تعزیر سے فعل ماضی، جمع مذکر حاضر) النصرۃ مع (۵۱)

التعظیم (بحوالہ مفردات)۔ ﴿هُم﴾ ضمیر (جمع مذکر غائب) ﴿قَسِيَةً﴾ سخت۔ ﴿مَوَاضِعِهِ﴾ مقام، جگہ۔

﴿وَلَسَوْا حَظًا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ﴾ اور بھول گئے، حِظًّا، ایک حصہ، مِمَّا اس چیز سے جو ان کو نصیحت کی گئی ہے ساتھ اس کے، مفہوم یہ ہے کہ اپنی کتاب کا اہم حصہ فراموش کر بیٹھے ان کے نبیوں نے محمد ﷺ پر ایمان لانے کا بار بار انہیں حکم دیا تھا اُس کو بھلا بیٹھے حالانکہ اُن کی آسمانی کُتب میں محمد ﷺ کی توصیف اور حمد بیان کی گئی ہے۔ ﴿خَائِنَةٌ﴾ خیانت، دھوکہ فریب، خیانت، سے اسم فاعل کا صیغہ، واحد مؤنث، قواعد کے مطابق۔ ﴿فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ﴾ تو معافی دیتے رہے ان کو اور درگزر کرتے رہے، وہ آپ ﷺ کو ستاتے رہے، آپ معاف کرتے رہے، وہ آپ ﷺ کے خلاف دل شکن سازش کا جال بچھاتے رہے، آپ ﷺ نظر انداز کرتے رہے وہ اپنا کام کریں آپ ﷺ اپنا کام سرانجام دیں یہی آپ ﷺ کا وصف ہے گویا آپ ﷺ عفو و درگزر سے کام لیں، یہ ذمہ داری اس وقت تفویض حکم میں شامل تھی جب تک لڑائی کرنے کی اجازت نہ تھی، اور بعد میں سورۃ توبہ آیت ۲۹ پارہ (۱۰) وَاَعْلَمُوا میں ارشاد ہوا۔

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يَوْمِ الْآخِرِ

”ان سے لڑائی لڑو! جو اللہ پر اور قیامت پر ایمان نہیں لاتے“

تشریح و توضیحات آیت ۱۲ اور ۱۳

آیت ۱۲ میں اظہارِ بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے پختہ ”ایفائے“ عہد لیا بنی اسرائیل کے قبائل میں بارہ نقیب سردار حضرت موسیٰ علیہ السلام نے منتخب کر لئے تھے، جس کے اسماء تورات میں بتائے گئے ہیں سوہر قبیلے سے ایک سردار کا تقرر معرض وجود میں آیا اس کے فرائض منصبی میں شامل تھا کہ لوگوں کو نیکی پر قائم رکھنے کی دعوت دے اللہ تعالیٰ نے خود اس امر کی تصدیق کی کہ میں تمہارے ساتھ ہوں شرط اول یہ ہے کہ تم نماز کا اہتمام اور انصرام کرو اقسام الصلوٰۃ کا مفہوم یہ ہے کہ معاشرے میں، ماحول میں اور اپنے قرب و جوار، ہر مقام، ہر جگہ، جہاں جہاں رسائی ممکن ہو نماز پڑھنے کی کوشش کرو، شرط ولایت کی منزل بھی تو ادا ایگی نماز اور ادا ایگی زکوٰۃ ہے یہاں پر ادا ایگی نماز اور ادا ایگی زکوٰۃ کے ذکر سے اس بات کا پتہ چلا کہ یہ دونوں امور، اسلام سے قبل سیدنا موسیٰ علیہ السلام کی قوم پر لازم تھے دیگر قرآنی آیات کے مطالعہ سے اس بات کا علم ہوتا ہے کہ یہ فرائض صرف بنی اسرائیل کے لئے ہی مختص مخصوص نہیں تھے بلکہ ہر پیغمبر اور ہر شریعت میں ہمیشہ عائد تھے۔ قول و قرار اس عہد کے ساتھ بھی مشروط ہے کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ نے جتنے بھی رسول مبعوث فرمائے ہیں اُن پر ایمان لایا جائے اور ان کے رشد و ہدایت کے معاملات میں ان کی امداد، اعانت اور تکریم کی جائے ایک ایفائے عہد اس بات سے بھی مشروط ہے کہ اللہ تعالیٰ کو قرض دو اور وہ بھی قرضِ حسنہ، اللہ تعالیٰ کو قرضِ حسنہ دینے کا مفہوم یہ ہے کہ راہِ حق میں مال و متاع خرچ کرنے کو قرض دینے سے تعبیر کیا گیا ہے اگر ایفائے عہد اور میثاق کرنے کی سعادت نصیب ہوگی تو اس کا صلہ یہ ہے کہ سابقہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور ابدی راحت اور تسکین دل و جان کے لئے فردوس بریں میں مقام ہوگا اور اگر گنہگار سرکشی کی راہ اپنائی تو یقیناً راہ

حق سے بھٹک گئے۔

آیت ۱۳ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ چونکہ بنی اسرائیل نے عہد شکنی کی تو وہ اللہ تعالیٰ کی لعنت کے مستحق ٹھہرے دنیاوی نتائج اس طرح سے ظاہر ہوئے کہ اُن کے دل ”سنگدل“ ہو گئے سخت کر دیئے گئے اور انبیاء کے پند و نصائح سے بھی وہ کچھ فیض حاصل نہیں کر سکے، اور آیات اور کلام اللہ میں تحریف کے مرتکب ہوئے، یہ تحریف لفظی اور معنوی دونوں اعتبار سے تھی جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ عقل سلیم، فہم و فراست، شعور اور آگاہی سے بے نیاز ہو کر وہ کج فہم ہو گئے، اس وعدہ خلافی کے سبب اللہ تعالیٰ نے اُن پر مختلف عذاب اور سزائیں مسلط کر دیں، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دُور ہو گئے، کبھی بیماری اور وباء میں مبتلا ہوئے، کبھی غرقِ آب ہوئے، کبھی آسمان سے آگ کے شعلے برسے، اور کبھی پتھروں کی بارش ہوئی۔

حافظ ابن رجب حنبلی رقمطراز ہیں ”نقصِ عہد کے موجب ان میں ملعونیت“ اور ”قسوہ قلب“ کا غلبہ ہوا اور لعنت کے اثر سے آج تک ان کا دل اور دماغ مفلوج ہے اُن کی سزا کا ایک نتیجہ یہ بھی نکلا کہ نصیحت جو ان کو کی گئی تھی اس سے فائدہ اٹھانا ہی بھول گئے۔ انہوں نے احکام باری تعالیٰ کو فراموش کر دیا، اسلامی نظامِ حیات اور شریعت کو موقوف کر دیا اور اپنے معاشرے کو آزاد کر دیا اس لئے کہ اسلامی طرزِ حیات کے نفاذ کے بعد اُن کو باری تعالیٰ کے دین کے مطابق سیدھا اور پاک صاف طرزِ عمل اپنانا پڑتا جس کے وہ عادی نہیں تھے۔

اس آیت مبارکہ میں رسول اللہ ﷺ سے خطاب ہے اور بتانا مقصود ہے کہ اسلامی معاشرے میں یہودیوں کے کیا معاملات اور حالات ہیں وہ ہمیشہ خیانت کے مرتکب ہوں گے اور نبی ﷺ کے ساتھ بھی خیانت کرنے سے باز آنے کے نہیں۔ یہودی علماء کی سب سے بڑی غفلت اور گمراہی تو یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری بجالانے کی بجائے کلام اللہ کو اپنی مرضی اور خواہشات کے مطابق استعمال کیا آیات کے مطالب اور معانی کا مفہوم کچھ سے کچھ کر لیتے یہی طرزِ عمل رسول اللہ ﷺ کے دور میں مدینہ کے یہودی علماء کا تھا اُن کی ایسی خیانتیں بار بار سامنے آتی رہیں اُن کی بد اعمالی تو اس بات کی متقاضی تھی کہ محمد ﷺ بھی اُن سے ناروا سلوک کرتے اُن سے نفرت اور حقارت کا طرزِ تغافل برتتے، لیکن رَّبِّ کے حکم کے مطابق آپ ﷺ نے اُن سے درگزر کا معاملہ فرمایا اور اُن تک اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچاتے رہے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند فرماتا ہے کہ جو احسان کی روش اختیار کرتے ہیں۔



اور ایسا ہی عہد و پیمان ہم نے ان لوگوں سے لیا تھا جن کا کہنا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں، سو انہوں نے بھلا دیا ایک بڑا حصہ اس سبق کا جو انہیں یاد کرایا گیا تھا سو ہم نے بھی ان کے مابین، عداوت اور بغض کی آگ بھڑکادی، یوم قیامت تک، اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے بہت جلد، اللہ تعالیٰ ان کو اس سے آگاہ کر دے گا۔ (۱۴)

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيُّ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا  
مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۴﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا  
كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ  
مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۵﴾

اے اہل کتاب! کوئی شبہ نہیں اس میں کہ تمہارے پاس ہمارا رسول ﷺ آ گیا ہے جو تمہارے سامنے کتاب اللہ کی ایسی باتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے جن کو تم نے پوشیدہ رکھ لیا تھا اور بہت سی باتوں کو درگزر فرماتا ہے، تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے، ایک نور اور ظاہر کرنے والی واضح کتاب آچکی ہے۔ (۱۵)

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ  
وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۶﴾

اللہ تعالیٰ اس کتاب سے سلامتی کے راستے کی طرف گامزن کرتا ہے اور دکھاتا ہے خوشنودی کی راہ، ہر اس شخص کو جو رتب کی رضا کے طریق پر چلنا چاہے اور ان کو تاریکی سے نکال کر نور کی طرف لے جاتا ہے اور اپنی توفیق سے ان کو راہ راست کی طرف راہنمائی فرماتا ہے۔ (۱۶)

### الفاظ و معانی آیت ۱۴ تا ۱۶

﴿وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيُّ﴾ اور جو کہتے ہیں اپنے کو نصاریٰ، نصاریٰ، نصرة، بمعنی مدد کے آتا ہے یہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے کہنے پر مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ، اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملہ میں ”کون میرا حمایتی ہے“ تو ان کے چند پیروی کرنے والوں نے کہا ”نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ“ ہم اللہ تعالیٰ کے مددگار ہیں۔ نصاریٰ تین قوموں میں منقسم ہیں

(۱)..... نسطوریہ، جو عیسیٰ ابن مریم کو خدا کا بیٹا مانتے ہیں۔

(۲)..... یعقوبیہ، جو خود کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ متحد سمجھتے تھے۔

(۳)..... ملاکیہ، جو عیسیٰ علیہ السلام کو تین خداؤں میں ایک مانتے تھے۔

اللہ تعالیٰ کی توحید کے بجائے تثلیث کے قائل ہو کر من گھڑت عقیدہ اپنالیا تھا ظاہر ہے کہ اس قدر بڑے اختلاف عقائد کے ساتھ باہمی عداوت اور نفرت لازمی ہے حالانکہ حضرت مسیح علیہ السلام نے رسول مقبول محمد ﷺ کی آمد کی نوید بشارت بھی دی تھی اور آپ ﷺ پر ایمان لانے کی بار بار تلقین کی تھی لیکن انہوں نے اس کو بھی یکسر بھلا دیا، حضرت مسیح علیہ السلام نے گیتی کائنات سے پردہ چاک کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”میں تم سے سچ کہتا ہوں میرا جانا تمہارے لئے سود مند ہے کیونکہ اگر میں نہیں جاؤں گا تو وہ مددگار، وکیل و شفیع تمہارے پاس نہ آئے گا“ (بحوالہ انجیل، یوحنا ۱۶، ۱۷، ۱۸)



﴿فَاغْرَبْنَا﴾ پس ڈال دی ہم نے اغراء کے معنی ڈالنے کے اور رغبت دلانے کے آتے ہیں (قواعد کے مطابق) فعل ماضی صیغہ جمع متکلم، اغراء کہا جاتا ہے کسی چیز کو کسی چیز پر مسلط کر دینا۔ (بحوالہ قرطبی)

﴿بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ﴾ تو ہم نے لگادی اس کے درمیان دشمنی اور بغض کی آگ، جب انہوں نے راہ ہدایت ترک کردی اور نفسانی جال میں پھنس گئے تو تاریکی اور ظلمت چھا گئی اور باہمی اُلفت و محبت کی جگہ بغض و عناد نے لے لی۔

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا﴾ اے کتاب والو! تمہارے پاس ہمارا رسول (ﷺ) آ گیا ہے پچھلی کتاب والوں نے اللہ تعالیٰ کے کلام سے اثر (فیوض و برکات) لینا چھوڑ دیا اور حق تعالیٰ کے احکامات پر دل کی گہرائی کے ساتھ عمل کرنا ترک کر دیا اور باطل رسومات اور شرکیہ امور میں اپنے آپ کو ملوث کر لیا رُبّ جلیل نے نبی اکرم ﷺ کو ارسال کر کے سابقہ کتب سماویہ کی جو تعلیم لوگوں نے چھپا رکھی تھی اس کو ظاہر کر دیا تاکہ دین کی مستحکم اساس پر لوگ قائم ہو جائیں اور اختلافات کم ہو جائیں، ﴿تُخْفُونَ﴾ تم چھپاتے ہو، اخفاء سے فعل مضارع کا صیغہ جمع مذکر مخاطب (قواعد کے مطابق)۔

﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ بے شک تمہارے پاس آئی ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نور اور کتاب ظاہر کرنے والی، مُبِينٌ اسم فاعل واحد مذکر ہے (قواعد کے مطابق)۔ یہاں نور سے مراد ذات خاتم الانبیاء ﷺ ہے جن کی اساس پر ربّ تعالیٰ نے حق کو روشن کیا اور اسلام کو دین حنیف کی شکل میں ظاہر فرما کر شرک کا خاتمہ کیا۔ اس نور سے بصارت دل کو منور اور تاباں کیا۔ (بحوالہ تفسیر ابن جریر)

﴿مَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَنَا سُبُلَ السَّلَامِ﴾ اس کا جو تابع ہو اس کی رضا اور راہِ سلامتی کا، نور محمدی اور کتاب مبین سے حق سبحانہ تعالیٰ ان کی راہنمائی کرتا ہے جن کو صمیم قلب میں اللہ تعالیٰ کی رضا کی سچی جستجو طلب ہو اور جس طریق کو اپنانے سے بنی نوع انسان دنیا و آخرت میں ناکامی سے محفوظ ہو جاتا ہے اور لغزش کا ڈر نہیں رہتا۔ ﴿سُبُلَ السَّلَامِ﴾ کے مفہوم کو علامہ قرطبی نے امام حسن بصریؒ سے اس طرح واضح کیا کہ ”معرفت الہی کے وہ خاص راستے جن پر عمل پیرا رہنے سے قرب حق، انسان پاتا ہے اور دوری کے حجاب اُٹھادیے جاتے ہیں“ (بحوالہ تفسیر قرطبی اور تفسیر بیضاوی)

تشریح و توضیحات آیت ۱۴ تا ۱۶

آیت ۱۴ میں اظہارِ بیان ہے کہ جس طرح یہود نے کامل اطاعت کا عہد بیثاق توڑ دیا اس طرح حق تعالیٰ نے عیسائیوں کو عہد و پیمانہ توڑنے کی سزا بتائی ہے کہ ان کے درمیان آپس میں افتراق اور بغض، کینہ اور دشمنی کی فضا قیامت تک برقرار رہے گی۔ نصاریٰ بھی یہود کی طرح اہل کتاب ہیں اللہ تعالیٰ نے ان سے بھی قول و قرار لیا لیکن انہوں نے اپنے عہد (کئے ہوئے وعدہ) کا لحاظ نہیں رکھا اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان کے قلب بھی اثر پذیری سے یکسر خالی ہو گئے چنانچہ عیسائی بھی کئی فرقوں میں بٹ گئے اور باہم ایک دوسرے سے شدید نفرت اور عناد رکھنے لگے ہیں، حتیٰ کہ حق تعالیٰ انہیں آگاہ کیا یہ جو کچھ کرتے تھے یعنی روز قیامت ان کو ان کے اعمال کا علم ہو جائے گا۔

آیت ۱۵ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کتاب والوں کو! حق بات تو یہ ہے کہ ہمارا رسول ﷺ، محبوب ربّ جلیل،

حضرت محمد ﷺ جلوہ افروز ہو چکے ہیں جو تمام انسانیت کے لئے مبعوث ہوئے وہی دانائے سُبُل، ختم الرسل، مولائے کل، تمہاری طرف اللہ تعالیٰ کا رسول ہے۔ اس کی نبوت کا ایک بین ثبوت یہ بھی ہے کہ خود اپنی کتاب میں بعض حقائق امور، جو تم سے پوشیدہ رکھے ہیں، کتاب اللہ میں ایسی تمام باتیں جن کو معاشرے کی ضرورت سمجھا گیا کھول کھول کر تم کو بتا دیا اور بہت سے ایسے امور جن کا بتانا ضروری نہ تھا اور جس سے تمہاری تضحیک کا پہلو نمایاں ہوتا ان سے درگزر فرماتے ہیں تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے نور اور روشن کتاب آچکی ہے۔

آیت ۱۶ میں اظہارِ بیان ہے کہ یہ کمال علم اور جمالِ دلیلِ نبوت کا بین ثبوت ہے کہ تمہارے پاس رب کی طرف سے کتاب رُشد و ہدایت آئی ہے اس کے ذریعہ حق تعالیٰ ایسے لوگوں کو جو رضائے حق کے متلاشی ہیں سلامتی کی راہیں دکھاتے ہیں اور لوگوں کو کفر و معصیت کی ظلمت و تاریکی سے نکال کر ایمان اور اطاعت کی روشنی کی طرف لے آتے ہیں اور راہِ مستقیم پر قائم و دائم رکھتے ہیں۔

آیت ۱۴ تا ۱۶ کے اہم نکات پر اجمالی نظر

اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو اس کی رضا اور خوشنودی کے طلب گار ہوتے ہیں سلامتی کی راہ پر گامزن کرتا ہے اور اللہ کی توفیق اور رضا سے وہ تاریکی اور ظلمات سے نکل کر نور کے دائرہ عمل کی طرف راہِ ہدایت کی پاتے ہیں۔

یہ تو نصاریٰ کا، فرقہ یعقوبیہ کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی الوہیت کا ابطال (جھوٹ) ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بجائے مسیح ابن مریم علیہ السلام کو خدا سمجھ بیٹھے، ان کا یہ فلسفہ زندگی باطل ہے کہ مسیح کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے ظہور کیا۔

قرآنِ حمید نے اس گمراہی کی روح کو واضح کیا ہے کہ، مسیح کیا، ان کی والدہ ماجدہ کیا اور تمام کی تمام مخلوق، اللہ تعالیٰ اس سے بے نیاز ہے سورہ اخلاص کی آیت نمبراً "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" اللہ ایک ہے اس کی ذات میں کوئی شریک نہیں، وہ سب کی خبر گیری کرتا ہے سب کا مرجع و ماویٰ ہے۔

حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام خدا ہیں اس عقیدہ کے صریح کفر ہونے میں بھلا کیا شبہ ہو سکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ جو چاہے، جس طرح چاہے کرے، بھلا اس میں کسی کا کیا دخل، ربِّ جلیل نے حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام کو بلا باپ کے پیدا کیا حضرت حوا کو بلا ماں کے پیدا کیا اور سیدنا آدم علیہ السلام کی تخلیق بغیر ماں باپ کے ہوئی۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سوال "مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ط" اللہ کے دین کے معاملے میں کون میرا حمایتی ہے؟ یہ اس سے اخذ کیا ہے یہ بھی اہل یہود کی طرح اہل کتاب میں شمار کئے جاتے ہیں ان سے بھی اللہ تعالیٰ نے میثاق لیا، لیکن انہوں نے بھی اس کی فطعی پرواہ نہیں کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے دلوں سے اثر پذیر جاتی رہی۔



یقینی طور پر انہوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا کہ مسیح ابن مریم ہی اللہ ہے اے محبوب ﷺ! آپ ان سے کہہ دیجئے! اگر باری تعالیٰ مسیح ابن مریم اور ان کی ماں اور روئے زمین کے تمام لوگوں کو ہلاک کر دینا چاہیں تو کس کی مجال ہے کہ اس ارادے سے روک سکے، آسمانوں اور زمین میں اور دونوں کے مابین سلطنت بادشاہی صرف ایک اللہ ہی کی ہے جو چاہتا ہے جیسی چاہتا ہے مخلوق پیدا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۱۷)

اور یہود اور نصاریٰ کا یہ کہنا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں اور اس کے پیارے چہیتے ہیں آپ (ﷺ) کہہ دیجئے! پھر تمہیں باری تعالیٰ اگر تم سچے ہو تو پھر عذاب سزا کیوں دیتا ہے تمہارے گناہوں کے باعث، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ تم بھی اس کی مخلوق میں سے ایک بشر انسان ہو، اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، زمین اور آسمان کے درمیان کی ملکیت بادشاہی صرف باری تعالیٰ کی ہے اور سب کو اس کی طرف ہی لوٹ کر جانا ہے۔ (۱۸)

اے اہل کتاب! بلاشبہ تمہارے پاس یہ رسول تشریف لائے ہیں، رسولوں کی آمد کے ایک وقفے کے بعد، حق بیان کرنے، تاکہ تم یہ نہ کہہ سکو! ہمارے پاس کوئی نوید مسرت و خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا آیا ہی نہیں! پس اب تو یقیناً بشارت دینے والا اور آگاہ کرنے والا آگیا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ (۱۹)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ  
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ  
وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ  
بَشَرٌ مِّثْلُ بَشَرٍ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
وَالْيَهُودُ الْمَصِيدُونَ ﴿۱۸﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى  
فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ  
وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۹﴾

### الفاظ و معانی آیت ۱۷ تا ۱۹

﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا ﴾ بے شک انہوں نے راہ کفر اختیار کی، جنہوں نے کہا ”إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ“ بلاشبہ اللہ تو مسیح ابن مریم ہے نصاریٰ یعقوبیہ کے فرقوں میں ایک فرقہ اس قول کا قائل ہے گو کہ ان کا قول خود ہی بطلان و جھوٹ و کذب پر مشتمل ہے مریم کا فرزند اللہ ہے اب صورت حال یہ ہے کہ تمام عیسائی الوہیت کا کسی نہ کسی انداز میں اس بات و عقیدہ تثلیث کو اساسی طور پر اہمیت دیتے ہیں بہر نوع قرآن تہید نے اس مقام پر تصریحاً بیان کر دیا ہے کہ کسی نبی اور رسول کو اللہ تعالیٰ کی صفات سے متصف کر دینا، کفر اختیار کرنے کے مترادف ہے یہ بات واضح ہے کہ عیسائی مسیح ابن مریم علیہ السلام کو اللہ قرار دے کر کفر کے مرتکب ہوئے ہیں یہ بات اچھی طرح سمجھ لیجئے کہ اگر کوئی فرد، گروہ یا فرقہ کسی اور نبی

اور رسول کو مقام بشریت اور مقام رسالت سے اٹھا کر مقام الوہیت کے درجہ پر فائز کرے گا تو وہ اسی طرح کفر کا مرتکب ہوگا۔ عقیدہ تثلیث کے بارے میں وضاحت سورۃ النساء آیت ۱۷۱ پارہ ۶ لَا يُحِبُّ اللَّهُ میں ہو چکی ہے۔

إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ أُلْقِيَ بِهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ

بلاشبہ مسیح عیسیٰ علیہ السلام پر مریم علیہا السلام تو صرف اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور اس کا کلمہ ایک فرمان جو اللہ تعالیٰ نے مریم کی طرف بھیجی اور ایک روح تھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے جس نے رحم و شکر میں بچہ کی شکل اختیار کی، یہاں خود مسیح علیہ السلام کو رُوح مِنْهُ باری تعالیٰ کی طرف سے ایک روح کہا گیا ہے اور سورۃ البقرۃ کی آیت میں یوں ارشاد ہوا "أَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ" ہم نے پاک روح سے مسیح کی مدد کی، اس سے عقیدہ الوہیت مسیح کا بطلان ہو گیا، عقیدہ تثلیث کے بارے میں انسائیکلو پیڈیا آف بریٹانیکا جلد بائیس (۲۲) کا اقتباس ملاحظہ فرمائیے

”باپ بھی خدا ہے بیٹا بھی خدا ہے اور رُوح القدس بھی خدا ہے باپ ہمہ وہ تین خدا نہیں بلکہ ایک خدا ہے۔“

حالانکہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کا قول قرآن حمید میں اس طرح بیان ہوا ہے:

إِنَّ مَنِ اشْرَكَ بِاللَّهِ فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَهَنَّمَ

”جس کسی فرد نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرایا تو باری تعالیٰ اس پر بہشت حرام کر دیتے ہیں۔“

﴿قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ آپ اے حبیب ﷺ! کہہ دیجئے کون مالک ہے قدرت رکھتا ہے، منع کرے اور دے اللہ تعالیٰ کے ارادہ الہی سے کسی چیز کو، ﴿يَمْلِكُ﴾ کے معنی قدرت رکھنا ہے۔ (بحوالہ قرطبی)

﴿إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ﴾ اگر اللہ تعالیٰ چاہے یہ ارادہ کرے کہ ہلاک کر دے عیسیٰ ابن مریم کو اور اس کی والدہ ماجدہ کو، یہاں پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے الہ ہونے کے عقیدہ کو باطل قرار دیا جا رہا ہے اور بتایا جا رہا ہے کہ رب جلیل تو وہ ہے جو مسیح ابن مریم علیہ السلام کی ماں اور سب مخلوق کو ”مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا“ روئے زمین پر جو ہیں انہیں موت سے ہلاک کر دے، کیا کوئی ایسا فرد در شخص ہے جو حق تعالیٰ سے انہیں بچا سکے؟

”يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ“ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے قادر مطلق وہی ہے جو بے اصل اور مادے کے پیدا کرتا ہے، والدین کے ذریعہ، ماں باپ دونوں کے بغیر اور باپ کے بغیر، یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا معاملہ ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے مظہر کُل کی اعجازِ نمائی ہے کسی شے کو تخلیق کرنا اور اس کو صورت عطا کرنا اس کے لئے کوئی امر دشوار نہیں۔ ﴿أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاءُ﴾ اللہ کے بیٹے ہیں اور اس کے چہیتے ہیں اَبْنَاءُ بیٹے، اس کا واحد ابن، قواعد کے مطابق اسم ہے عام طور پر عربی لغت کے اعتبار سے بیٹے کے لئے دو لفظ مستعمل ہیں وَلَدٌ اور ابْنٌ لیکن یہ فرق جان لیجئے کہ ولد اس لڑکے کو کہا جاتا ہے جو صلب سے پیدا ہوا صلب، پیٹھ، مرد کی پیٹھ کی ہڈی، جمع اصلاب، صلب سے ماضی منہی جمع مذکر غائب۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

اور ابن صُلْبی بیٹے کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے اور جس چیز کا کسی کے ساتھ تعلق خصوصی ہو اس کو بھی ابن کہہ دیا جاتا

ہے جیسے مسافر کے لئے "ابن السبیل" استعمال ہوتا ہے۔ یہود اور عیسائی اسی مفہوم کے پیش نظر اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے بیٹے نہیں کہا کرتے تھے کہ وہ اس کی صلیبی اولاد ہیں بلکہ اس وجوہ سے وہ اس کے مقرب اور چہیتے ہیں اور ان پر باری تعالیٰ کی رحمت اس طرح ہے جیسے والد کی بچوں کے ساتھ ہوا کرتی ہے۔ (امام رازی رقمطراز ہیں) "یہود و نصاریٰ کو جب دعوت اسلام دی جاتی تو ازراہ تکبر اور افتخار کہا کرتے ہمیں اس دین کو قبول کرنے اور اس کے نبی پر ایمان لانے کی بھلا کیا ضرورت ہے؟ ہم تو اللہ تعالیٰ کے چہیتے اور پسندیدہ ہیں"۔ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۗ أَظُنُّكُمْ أَنْ لَا تُحِسُّوا فِي اللَّهِ عَذَابًا سِوَا عَذَابِ دِيَارِهِمْ لَمَّا هُم مِّنْهَا عَمَلُوا سُلُوسًا ۚ سَبَّحُوا بُحْرًا وَعَلَوْا بُحْرًا مَّوَدَّعًا ۚ فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ عِندَ حَرْثِهِمْ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ إِنْ كَانُوا عَمِلُوا سَلَامًا ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ

جو قوم بغاوتوں اور گمراہیوں میں مبتلا رہی، اپنے عصیاں کے سبب طرح طرح کی رسوائی، ذلت اور عذاب میں گرفتار سزا ہو چکی اور آخرت میں عذاب کی سزاوار ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قرب اور اُلفت صرف اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری اور حسن عمل سے ہی پایا جاسکتا ہے، چنانچہ آیت ۲۲ سورہ ہود میں پارہ ۱۲ وَمَا مِنْ ذَاتِ لُبٍّ إِلَّا آتَتْهُ آيَاتُنَا لَعَلَّهَا تَأْتِي السُّبْحَانَ ۚ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ

قَالَ يَنْوَحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ

رَبِّ جَلِيلٍ نے کہا اے نوح یہ تمہارے گھر والوں میں شامل نہیں اس لئے کہ اس کا عمل نیک نہیں، ذرا اس بات کو حسن عمل کے سلسلے میں ذہن میں رکھئے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ تمہارے فرزند کا عمل، حسن عمل نہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کی سزا کا مستحق قرار پایا گو کہ وہ ان کا صلیبی بیٹا تھا۔ ﴿بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ﴾ بلکہ تم انسان ہو ﴿مِمَّنْ خَلَقَ﴾ اس کی مخلوق سے بشر آدمی، ظاہری جسم، کھال۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

﴿خَلَقَ﴾ پیدا کرنا، بنانا، خَلَقَ کے اصل معنی ہیں صحیح اندازہ کرنا، جب یہ باری تعالیٰ کی طرف منسوب ہو تو اس کے معنی ہوتے ہیں کسی چیز کو بغیر نمونہ کے عدم سے وجود میں لانا، چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہوا "خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" اُس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا، کبھی ایک چیز سے دوسری چیز کو بنانے کے لئے استعمال ہوتا ہے جیسے ارشاد حق تعالیٰ ہے:

"خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ" انسانوں کو اُس نے نطفہ سے بنایا۔ (قاموس القرآن)

﴿خَلَقَ﴾ اس نے بنایا، فعل ماضی واحد مذکر غائب قواعد کے مطابق۔

﴿قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ﴾ بے شک تمہارے پاس آ گیا ہے ہمارا رسول جو واضح صاف صاف بیان کرتا ہے

ہمارے احکام اور تمہارے غلط روش کی نشان دہی کرتا ہے وہ تم کو تاریکی سے نکال کر نور کی طرف لے جانا چاہتا ہے۔

﴿عَلَىٰ فِتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُولِ﴾ رسولوں کے انقطاع کے بعد، گو یا جب رسولوں کی آمد کا سلسلہ مدت دراز سے موقوف تھا، فترت سکون، حال، نرمی دو پیغمبروں کے درمیان کا زمانہ۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ائمہ تفسیر نے فترت سے یہ مفہوم لیا ہے کہ قلیل عرصہ کے لئے سلسلہ نبوت اور آمد انبیاء بند رہنا ہے جو سیدنا عیسیٰ روح اللہ کے بعد احمد مرسل ﷺ کی بعثت تک کا زمانہ ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا فرمان ہے کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مابین ایک ہزار سات سو سال کا زمانہ ہے، اس تمام وقت میں انبیاء کی بعثت کا سلسلہ تو اتر کے ساتھ جاری و ساری رہا، ایک اندازے کے مطابق بنی اسرائیل

میں سے ایک ہزار انبیاء اس مدت میں مبعوث ہوئے بنی اسرائیل کے علاوہ جو انبیاء مبعوث ہوئے وہ الگ ہیں۔  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور خاتم الانبیاء ﷺ کے درمیان جو تقریباً ۵۰۰ یا ۶۰۰ سال کا فاصلہ ہے، یہ زمانہ فترت کے نام سے موسوم ہے اور اس مدت میں کوئی نبی مبعوث نہیں ہوا۔ صحیح بخاری شریف، مسلم شریف اور مشکوٰۃ شریف میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "لَيْسَ بَيْنَنَا نَبِيٌّ" ہم دونوں کے درمیان کوئی نبی مبعوث نہیں ہوئے۔

تشریح و توضیحات آیت ۱۷ تا ۱۹

آیت ۱۷ میں اظہار بیان یہ ہے کہ جو لوگ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو اللہ مانتے ہیں بھلا ان کے کفر میں مبتلا ہونے میں تو کوئی شبہ ہی نہیں، کوئی ان سے دریافت تو کرے کہ اللہ تعالیٰ جس نے مسیح علیہ السلام کو اور ان کی والدہ ماجدہ کو بھی پیدا فرمایا تھا، اگر قادرِ مطلق یہ چاہے کہ روئے زمین پر بسنے والے تمام ذوی الارواح کو ہلاک کر دے تو کون ہے جو اس کا ہاتھ پکڑ سکتا ہے! کسی کی کوئی بھی قدرت نہیں، اختیار کُل تو اللہ تعالیٰ کا ہے۔ جب بھی لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے کسی رسول، نبی یا ولی کی شان اس حد سے بڑھادی تو عقیدہ توحید پر حرف آیا اور اسی راہ طریق کو اپنانے سے پیغمبروں کی اُمت میں شرک کی راہ ہموار ہوئی، رَبِّ جَلِيلِ نے واضح طور پر بتا دیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام (مسیح) ہوں، ان کی والدہ ماجدہ ہوں یا ارض و سماء کا کوئی بھی ہو، کسی کو بھی اللہ تعالیٰ ہلاک کر ڈالے تب بھی بچانے کے لئے کوئی نہیں آسکتا، یہ تو فریب خیال ہے عام مخلوق کا عمل دخل ہی کیا ہے اللہ تعالیٰ کی یہ شان ہے کہ حکومت آسمانوں پر اور زمین پر اور جتنی چیزیں ان دونوں کے مابین ہیں ان پر اور وہ جس شے کو جس طرح چاہے تخلیق کرے، صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی عظمت اور ہیبت سے خوف زدہ رہنے کی ضرورت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔

آیت ۱۸ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ جب آدمی شرک میں مبتلا ہو جاتا ہے تو عقل سلیم، فہم و فراست سے محروم ہو جاتی ہے، ذرا یہود و نصاریٰ کی بات تو سنئے! پہلے تو رسول کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا بنایا، اب خود ہی اللہ تعالیٰ کی اولاد ہونے کے دعوے دار ہونے لگے، معاذ اللہ، کہنے لگے ہم اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں اور اس کے محبوب ہیں، اس آیت کریمہ کی شان نزول یہ ہے کہ محمد ﷺ کے پاس اہل کتاب آئے اور انہوں نے دین کی بابت آپ ﷺ سے بات چیت کی، رسول اکرم ﷺ نے انہیں دعوتِ اسلام دی، اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے سے منع کیا اور اس کے عذاب کا خوف دلایا تو وہ کہنے لگے، اے رسول اللہ ﷺ! آپ ہمیں کیا ڈراتے ہیں ہم تو اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں اور اس کے چہیتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (بحوالہ کنز الایمان از احمد رضا خان بریلوی)

یہود اور نصاریٰ کو بتایا جا رہا ہے کہ اگر تم سچے ہو تو اللہ تعالیٰ تم کو عذاب میں کیوں مبتلا کر دیتا ہے۔ اس کے لئے تم گناہ اور معصیت کا ارتکاب کرتے ہو، اصل حقیقت تو یہ ہے کہ تم بھی ایک عام انسان ہو، جس طرح دیگر مخلوق ہے اب اللہ تعالیٰ کی مرضی کہ گناہ معاف کر دے اور نیکی کی توفیق عطا فرمائے اور جسے چاہے معصیت اور خطا پر سزا دے، گیتی کائنات میں ارض و سماء پر اختیار اللہ تعالیٰ کا ہے وہی ہر شے کا خالق ہے اور سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

آیت ۱۹ میں خطاب اہل کتاب سے ہے بتایا جا رہا ہے وہ دانائے سبل، ختم الرسل، ہادی برحق، شمع رسالت، نور ہدایت

کی مشعل روشن لے کر جلوہ فگن ہو گئے ہیں، حقیقت احوال تو یہ ہے کہ عرصہ دراز سے کوئی نبی مبعوث نہیں ہوا تھا کہ زمانہ فترت میں تعلیمات نبوت کا سلسلہ رُک گیا تھا، مقام فکریہ سے کہ صدیوں کے فاصلے نے مخلوق کو گمراہی کی طرف مائل کر دیا تھا۔ وہ سچائی سے دور سے دور تر ہو گئے، کتنے لوگ تھے جو طوقِ جاہلیت پہن کر تو ہم پرستی میں مبتلا ہوئے بلکہ فسق و فجور کی روش پر چل پڑے تھے، وہ رحمتِ عالم کائنات گیتی میں جلوہ افروز ہوئے تو انسانیت سنبھل گئی، سدھر گئی، ربّ جلیل نے کرم فرمایا۔

ع اتر کر حرا سے سوئے قوم آیا اور اک نسخہٴ کیمیا ساتھ لایا حالی

آمد رسول ﷺ ایسے زمانے اور ایسے مقام میں ہوا جب کہ کائنات میں دین کی کوئی روشنی موجود نہ تھی، ہر طرف تاریکی ہی تاریکی تھی۔ بُت پرستی عام تھی، ایسے دور میں قوم کی اصلاح کا کام آسان تو نہ تھا لیکن رسول اللہ ﷺ کی فیضِ کرم اور نورِ نبوت سے عرصہ قلیل میں ساری قوم علم و عمل، اخلاق، حسن معاشرت سے قابلِ تقلید ہو گئی رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات اور تربیت نے ایسا اُجالا روشن کر دیا کہ اس کی مثال تاریخِ عالم میں کہیں نہیں ملتی۔

بالآخر حق کہنا پڑا بشارت دینے والا اور آگاہی علم و عمل عطا کرنے والا آ گیا ہے اگر تم نے اس بشیر اور نذیر کی بات نہ مانی تو جان رکھو! اللہ تعالیٰ قدرت رکھنے والا ہے ہر سزا جو چاہے دے سکتا ہے۔

### آیت ۱۸ تا ۱۹ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

عجیب تضاد ہے کہ اہل یہود نے حضرت عزیر علیہ السلام کو اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ابن اللہ کہہ دیا اور اپنا شمار اللہ تعالیٰ کے بیٹوں میں کر لیا اور خود کو اللہ تعالیٰ کا محبوب سمجھ بیٹھے، بھلا ان سے پوچھئے تو سہی! جب تم اللہ کے دوست ٹھہرے تو تمہیں تمہارے گناہوں کے سبب اللہ تعالیٰ سزا کیوں دیتا ہے اس سے اس بات کا پتہ چلا کہ اللہ تعالیٰ کے حضور فیصلہ کی اساسِ دعویٰ نہیں، بلکہ ربّ جلیل تو ایمان پر ہیز گاری اور عمل کو دیکھتا ہے دنیا اور آخرت میں فیصلہ اسی اصول اساس پر ہوگا۔ اہل کتاب کا محبوب خدا ہونے کا یہی زعمِ باطل تھا جس نے ان کو عہدِ الہی کی ذمہ داریوں سے سب سے زیادہ بے پرواہ بنایا اور وہ اپنے آپ کو جنت کا پیدائشی حق دار سمجھنے لگے۔ (بحوالہ تفسیر تدریج القرآن، مولانا امین احسن اصلاحی)

یہ بات امر یقینی ہے کہ عذاب اور مغفرت کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کی رضا سے ہوگا اہل ایمان کے لئے مژدہ مغفرت اور کفر و فسق میں مبتلا ہونے والوں کے لئے عذاب، تمام انسانوں کے فیصلے کے لئے یہی معیار ہے۔

اہل کتاب کو یقین آگاہی ہونی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول ﷺ کو آخری نبی اور رسول بنا کر بھیجا ہے تاکہ تمہیں یہ کہنے کی گنجائش باقی نہ رہے کہ ہمارے پاس کوئی بشیر و نذیر وار نہیں ہوا حضرت مسیح علیہ السلام کے بعد محتاط اندازے کے مطابق چھ سو برس سے انبیاء کی آمد کا سلسلہ بند رہا تمام دنیا غفلت، جہل اور اوہام کی تاریکی میں مبتلا تھی، ہدایت کی روشنی کے چراغ مدہم ہو گئے۔ بقول جگر مراد آبادی

جہل خود نے دن یہ دکھائے گھٹ گئے انسان بڑھتے گئے سائے

کے مصداق تمام جہانوں کی اصلاح کے لئے ”ہادی اعظم“ محمد رسول اللہ ﷺ کو ارسال کیا گیا۔



اور جب موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے میری قوم کے لوگو! اس احسانِ نعمت کو یاد کرو جب اللہ تعالیٰ نے تم میں سے نبی پیدا فرمائے اور تم کو حکمرانِ مقرر کیا اور تم کو وہ کچھ دے دیا جو کسی کو سارے جہانوں میں عطا نہیں ہوا۔ (۲۰)

اے میری قوم کے لوگو! اس سر زمینِ پاک میں داخل ہو جاؤ، جسے باری تعالیٰ نے تمہارے نام تمہارے لئے لکھ دیا ہے اور پیٹھ پھرتے ہوئے پیچھے مت ہٹو، ورنہ بڑے خسارے نقصان میں جا پڑو گے۔ (۲۱)

وہ گویا ہوئے یعنی بول اٹھے (جواباً) اس سر زمین میں تو زور آور جا رہے لوگ آباد ہیں جب تک ایسے سرکش و توانا لوگ وہاں سے نکل نہ جائیں گے ہم وہاں ہرگز داخل نہ ہوں گے، البتہ یہ لوگ وہاں سے نکل جائیں تب تو ہم ضرور داخل ہونے کے لئے تیار ہیں۔ (۲۲)

کہا دو آدمیوں نے ان میں سے جو خدا ترس لوگوں میں سے تھے جن پر اللہ تعالیٰ نے انعامِ فضل کیا تھا، تم ان کے پاس (بلاتامل) دروازے سے داخل ہو جاؤ، دروازے میں قدم رنجہ فرماتے ہی یقیناً تم غالب آ جاؤ گے۔ اگر تم صاحبِ ایمان ہو تو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ راعتماد رکھو۔ (۲۳)

قوم نے جواباً کہا! اے موسیٰ! جب تک وہ وہاں موجود ہیں ہم تو ہرگز داخل ہونے کے نہیں، اب تم اور تمہارا رب دونوں لڑو! ہم تو یہاں ہی قیام پذیر ہوں گے اسی جگہ بیٹھے رہیں گے۔ (۲۴)

کہا موسیٰ نے، اے باری تعالیٰ! میرے اختیار میں بجز میری جان کے اور میرے بھائی کے اور کوئی بھی تو نہیں پس اب تو ہمارے اور اس نافرمان قوم کے درمیان جدائی ڈال دے۔ (۲۵)

باری تعالیٰ کا حکم صادر ہوا یہ سر زمین، ان پر چالیس برس تک حرام کر دی گئی ہے تب تک وہ ایسے ہی اس زمین میں سرگرداں مارے مارے پھریں گے، سو آپ پر ملال ررنجیدہ نہ ہوں اس نافرمان ررفاسق قوم کے انجام پر ررفسوس کرنے کی ضرورت نہیں۔ (۲۶)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا تَلْتَمِثُونَ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۰﴾

يُقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿۲۱﴾

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِنَّا نَدْخُلُونَّ ﴿۲۲﴾

قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانكسِرُوا عَلَيْهِمْ وَغَلِبُوا عَلَيْهِمْ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۳﴾

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَنَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿۲۴﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۵﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۶﴾

### الفاظ و معانی آیت ۲۰ تا ۲۶

﴿يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾ اے قوم! رب کا وہ احسان اور انعام یاد کرو جو تمہیں ملا۔



﴿ اِذْ جَعَلْنَا فِيكُمْ رُسُلًا وَجَعَلْنَاكُمْ مَلُوكًا ﴾ اور جب تمہاری قوم میں بہت سے پیغمبر پیدا کئے اور تم کو صاحب ملک و حکمران ربا دشاہ بنایا۔ ﴿ وَآتَاكُم مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴾ اور تمہیں وہ نعمتیں عطا ہوئیں جو عالم میں کسی کو نہیں ملیں یہاں تین نعمتوں کا ذکر ہے۔

①..... معنوی اور روحانی نعمت جس میں ان کی قوم میں تو اتر کے ساتھ انبیاء مبعوث ہوئے۔

②..... یہ کہ دنیوی اور ظاہری، ان کو حکومت، ملکیت اور سلطنت عطا کی۔

③..... سوئم نعمت یہ ہے کہ معنوی اور ظاہری دونوں نوعیت کی نعمتوں سے مالا مال ہے۔

یعنی ایسی نعمتیں بخشی گئیں جو کائنات رنگ و بو میں کسی کو نہیں دی گئیں ان نعمتوں میں معنوی لحاظ سے شرف نبوت اور رسالت شامل ہیں۔

﴿ يَقُولُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ اے میری قوم اس پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو حق سبحانہ تعالیٰ نے تمہارے حصے لکھ دی ہے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ اس سے مراد بیت المقدس ہے اور بعض کا خیال ہے کہ شہر قدس اور ایلیا کو ارض مقدسہ بنایا ہے اور بعض کے نزدیک شہر اریحا کو بیت المقدس اور نہر اردن کے مابین پرانا شہر تھا اور اب بھی ہے (حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ملک شام، تمام تر ارض مقدس ہے)۔ (بحوالہ ابن کثیر اور تفسیر مظہری قاضی ثناء اللہ پانی پٹی)

بنی اسرائیل کے جد امجد حضرت یعقوب علیہ السلام کا مقام مستقر بیت المقدس تھا، بعد میں حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں یہ لوگ مصر میں قیام پذیر ہو گئے اور ان لوگوں کا قیام مصر میں اس وقت سے تھا جب تک سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو راتوں رات فرعون سے بچا کر مصر سے نکال نہیں لئے گئے۔ اس وقت عمالقہ جو جنگجو اور بہادر قوم تھی وہ وہاں کے حکمران تھے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بیت المقدس میں جا کر وہاں آباد ہونے کا ارادہ کیا تو وہاں جہاد کرنا ضروری سمجھا اس لئے انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں کو اس ارض مقدسہ میں داخل ہونے کا حکم صادر کیا اور نصرت باری تعالیٰ کی نوید سنائی۔ گویا اللہ تعالیٰ نے فتح و کامرانی کا وعدہ جہاد میں حصہ لینے کی صورت میں کیا تھا لیکن اس کے باوجود بنی اسرائیل عمالقہ سے آمادہ جنگ نہیں ہوئے۔ (بحوالہ ابن کثیر)

﴿ يَمْوَسِيٰ اِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۗ وَاِنَّ لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۗ ﴾ اے موسیٰ علیہ السلام! اس شہر میں تو بڑی طاقت ور رجا بر قوم آباد ہے جن کا ہم سے مقابلہ نہیں ہو سکتا جب تک ان لوگوں کا وہاں قیام ہے اور جب تک وہ نکل نہ جائیں ہم وہاں جا ہی نہیں سکتے اس کے بعد ہم داخل ہونے کے لئے آمادہ ہیں حَتّٰى، جب تک کہ، يَخْرُجُوْا، وہ نکل نہ جائیں، خُرُوْج سے جب تک وہ باہر نہ نکلیں، قواعد کے مطابق فعل مضارع جمع مذکر غائب۔

﴿ الَّذِينَ يَخَافُونَ ﴾ گویا یہ لوگ جو ڈرتے ہیں اس میں اس بات کا بیان نہیں ہے کہ کس سے ڈرتے ہیں اشارہ لطیف تو یہ

①..... وَلَا تَرْتُدُّوْا، تم مت پھر جاؤ، قواعد کے مطابق فعل نہی جمع مذکر حاضر۔ اذْبَارُكُمْ، تمہاری پٹھیں پٹھیں، اذْبَارُ صَاف كُمْ ضمیر جمع مذکر حاضر مضاف الیہ قواعد کے مطابق اسم ہے۔

ہے کہ ڈرنے کے لائق تمام تر گیتی کائنات میں ایک ہی ذات برحق ہے اور وہ ہے اللہ ﷻ کیونکہ عالم رنگ و بو میں سب کچھ تو اللہ تعالیٰ کے دائرہ اختیار میں ہے اللہ ﷻ کے اذن کے بغیر نہ کسی کو خسارے کا امکان ہے نہ کسی کو نفع حاصل ہو سکتا ہے۔

﴿ اِنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ﴾ باری تعالیٰ نے ان پر فضل و انعام فرمادیا اس میں اشارہ لطیف یہ ہے کہ جس فرد و بشر میں کوئی وصفِ خوبی اور بھلائی ہے تو وہ سب اللہ تعالیٰ کا فضل اور انعام ہے جو عطا ہوا ہے۔ یہاں اس نکتہ کی طرف وضاحت خاص ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو عقل و خرد، طبع سلیم، اور حکمت و دانائی سے سرفراز کیا ہے وہ اپنی اس صلاحیت پر ناز و تکبر نہ کرے بلکہ اللہ ﷻ سے رشد و ہدایت کا ہمیشہ طلب گار رہے۔ مولانا جلال الدین رومی نے کیا خوب انداز تکلم اختیار کیا ہے۔

ع فہم و خاطر تیز کردن نیست زاہ جز شکستہ می نگیرد فضل شاہ رومی

﴿ فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَارْتَمُوا عَلَیْكُمْ غَلَبُونَ ﴾ پس تم جب داخل ہو گئے اس میں تو بلاشبہ تم ہی غالب ہو گئے۔ ﴿ دَخَلْتُمْ بُيُوتًا ﴾ تم اس میں داخل ہو گئے فعل ماضی جمع مذکر حاضر، ضمیر واحد مذکر غائب قواعد کے لحاظ سے۔ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا ﴾ اور اللہ تعالیٰ پر ہی تو بھروسہ کرو۔ ﴿ تَوَكَّلُوا ﴾ تم بھروسہ کرو۔ تو کُلُّ سے امر کا صیغہ ہے قواعد کے مطابق فعل امر (جمع مذکر حاضر)۔

﴿ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴾ پس جدائی ڈال دے ہمارے مابین اور قوم نافرمان کے مابین، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دعائیہ کلمات ادا کئے، اُفْرُقْ جدائی ڈال دے جس کے معنی دو چیزوں کے مابین جدائی کرنے کے ہیں فعل امر کا صیغہ واحد مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تفسیر میں یہ وضاحت کی یہ لوگ جس سزا کے مستحق ہیں ان کو وہ سزا دی جائے دعا کی شرف قبولیت کے لئے یہ الفاظ ارشاد ہوئے۔

﴿ فَانْتَهَى حُرْمَةً عَلَيْهِمْ اَرْبَعِينَ سَنَةً ﴾ ان پر چالیس برس کے لئے حرام قرار دے دی گئی۔ ﴿ يَتِيهُونَ فِي الْاَرْضِ ﴾ وہ مارے پھریں گے زمین میں، مراد سرزمین ملک شام ہے۔ ﴿ حُرْمَةً ﴾ حرام کی گئی، اسم مفعول واحد مؤنث قواعد کے لحاظ سے۔ مفہوم یہ ہے کہ اگر وہ وہاں جانے کی کوشش بھی کریں تو نہ جا سکیں گے صرف یہی نہیں کہ ملک شام نہ جا سکیں گے بلکہ وہ اپنے وطن مصر کی طرف پلٹنا چاہیں گے تو وہاں بھی نہیں جا سکتے بلکہ اسی میدان میں ان کو مقید رکھا جائے گا یہ وادی تیبہ ہے اس میدان میں جو مصر اور بیت المقدس کے مابین ہے جس کی پیمائش حضرت مقاتل کی تفسیر کے مطابق جس کی لمبائی تیس فرسخ تقریباً ۹۰ میل اور چوڑائی نو فرسخ تقریباً ۲۷ میل ہے جس کی آبادی چھ لاکھ نفوس پر مشتمل تھی چالیس سال تک اپنی نافرمانی اور جہاد سے اعراض کے سبب سرگرداں رہے۔ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع)

﴿ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴾ پس اس نافرمان قوم پر کبیدہ خاطر ہونے کی ضرورت نہیں بھلا ان پر ترس کھانے کی کیا ضرورت ہے۔ یہ ایک فطری امر ہے کہ پیغمبر دعوت دین تبلیغ کے مرحلے سے گذرتا ہے اور محسوس یہ کرتا ہے کہ میری قوم راہ ہدایت

پانے یا اختیار کرنے کو آمادہ نہیں تو کچھ دلی قلق کا احساس ضرور ہوتا ہے اس مقام پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے خطاب ہے آپ نے حق تبلیغ کے فرائض ادا کر دیئے ہیں اور اللہ ﷻ کا پیام اُن تک پہنچا دیا ہے اب ان کے بارے میں رنجیدہ ہونے کی ضرورت قطعی نہیں ہے یہ اپنی کم فہمی اور کج فہمی کے سبب آپ ﷺ کی بات اور پیام کو ماننے کے لئے تیار ہی نہیں۔

### تشریح و توضیحات آیت ۲۰ تا ۲۶

آیت ۲۰ میں اظہار بیان یہ ہے کہ دنیا میں باری تعالیٰ نے انسانیت اور مخصوص طور پر بنی آدم علیہم السلام پر کیسے انعامات اور اکرامات کئے اور کتنے احسانات کئے اس کا اندازہ اور شمار انسان کرنے سے قاصر ہے انسان کس قدر کوتاہیوں اور لغزشوں میں مبتلا رہا ہے پھر بھی اللہ ﷻ کی رحمت اور شفقت انسانوں پر رہی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو پیام نوید دیا کہ اللہ ﷻ نے تمہاری ہی قوم میں نبی مبعوث فرمائے، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت اسحاق علیہ السلام، اور حضرت یوسف علیہ السلام جیسے جلیل القدر انبیاء مرجمت فرمائے اور تم کو وہ کچھ دیا جو کسی کو عطا نہیں کیا گیا۔

آیت ۲۱ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ معجزات کے اعتبار سے اور برکات کے لحاظ سے بنی اسرائیل کا عہد پر عظمت دور تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے رسول محترم ان میں بنفسِ نفیس موجود تھے اس موقع پر اللہ ﷻ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ اپنی قوم کو پیغام دو کہ بڑھ کر ارض مقدس کو فتح کر لو اس کا قبضہ باری تعالیٰ نے تمہارے حصے میں لکھ دیا ہے تمہیں اس طرف قدم بڑھانا چاہئے اور جہاد کا ثواب پانے کی کوشش میں عمل پیرا ہونا چاہئے دیکھو جہاد سے اعراض کر کے پیچھے مت ہٹ جانا ورنہ خسارے میں مبتلا ہو جاؤ گے۔

آیت ۲۲ میں بیان کیا جا رہا ہے کہ بنی اسرائیل عمالقہ کی جرأت، بہادری اور بے باکی کی شہرت سے اس قدر خوف زدہ ہو گئے کہ پہلے ہی مرحلے میں ان کے حوصلے پست ہو گئے اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے رسول حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حکم کو بجا لانے سے صاف صاف انکار کر دیا اور کہہ دیا کہ اے موسیٰ علیہ السلام! وہ تو بڑے جابر اور سرکش لوگ ہیں اُن کی موجودگی میں ہم ان کے شہر میں داخل نہیں ہوں گے، البتہ اگر وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم پھر چلے جائیں گے۔

آیت ۲۳ میں اظہار بیان ہے کہ قوم موسیٰ علیہ السلام میں سے دو افراد، خدا ترس، حضرت یوشع بن نون اور کالب ابن یوقنا، جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت، نعمت سے سرفراز کیا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ان جابر اور سرکش کے مقابلے میں دروازے کے اندر داخل ہو جاؤ اور جب تم وہاں تک پہنچ جاؤ گے تو غالب تم ہی رہو گے، اللہ تعالیٰ اُن کی مدد کرتا ہے جو اپنی مدد آپ کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھو تو کل تو یہ ہے کہ کسی نیک مقصد کے حصول کے لئے انتہائی عزم، حوصلہ اور ہمت کے ساتھ کوشاں رہا جائے، اہل ایمان کی علامت تو یہ ہے کہ اُن کا توکل صرف اور صرف اللہ تعالیٰ پر ہوتا ہے۔

آیت ۲۴ میں بیان کیا جا رہا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قوم کے لوگوں نے اظہارِ مخاطب کرتے ہوئے کہا اے موسیٰ علیہ السلام! آپ اور آپ کا رب دونوں جاؤ اور معرکہ لڑو! ہم یہاں بیٹھے ہیں البتہ یہ ضرور کریں گے کہ یہاں سے پیچھے

بھاگنے کے نہیں، اب معاملہ آپ جانیں اور آپ کا رب! ہمیں موت سے بہرہ نوح زندگی عزیز ہے۔

آیت ۲۵ میں اظہارِ بیان یوں ہے کہ سیدنا موسیٰ عليه السلام نے رب سے التجا کی، اے اللہ! مجھے اپنی جان عزیز اور اپنے بھائی ہارون کی جان پر اختیار چلتا ہے لیکن اس نافرمان قوم کے سرکش لوگوں پر میرا کوئی زور نہیں، ان نافرمانوں سے ہمیں جُدا کر دے، اس التجا میں مکمل تسلیم و رضا کا مکمل پہلو مضمر ہے۔

آیت ۲۶ میں بتایا گیا ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ نے جواب دیا وہ ملک یعنی سر زمین شام چالیس برس تک اُن پر حرام ہے اور اُنہیں بطور سزا اسی مقام میں وادی تہ میں قیام کرنا ہوگا نہ آگے جانے کی اجازت ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں، ہر سمت چلتے رہے سفر کرتے رہے مگر اس میدان سے نکلنا نصیب نہ ہوا، مگر اس میدان میں اُن پر من و سلوی اترتا رہا، جسے وہ کھاتے کھاتے بیزار ہو گئے اور اُنہوں نے اپنے پیغمبر سے کہا اپنے پروردگار سے دستِ دُعا دراز کیجئے کہ وہ ہمیں مختلف اقسام کی سبزیاں اور دالیں ہمارے لئے پیدا کر دے، دُعا طلب کرنے کا نتیجہ یہ نکلا کہ اُن پر ابر کرم ہر سا، دھوپ سے بچاؤ کے لئے اُن پر بادل سایہ فگن ہوئے، رب جلیل نے حضرت موسیٰ عليه السلام اور حضرت ہارون عليه السلام کی برکت سے اپنی نعمتوں سے نوازا، پتھر پر سیدنا موسیٰ عليه السلام نے اپنا عصا مارا تو بارہ چشمے، بارہ قبائل کے لئے آبِ رواں کے جاری و ساری ہوئے، روشنی کے لئے اس عصا کو حضرت موسیٰ عليه السلام میدان میں گاڑ دیتے تو وہ ”مینارہ نور“ بن جاتا اور سارے میدان میں شمع نور فروزاں ہو جاتی اس طرح کے دیگر انعامات ملتے رہے، صحیح روایات سے پتہ چلتا ہے کہ اسی چالیس برس کے دوران پہلے حضرت ہارون عليه السلام کی وفات واقع ہو گئی اور اس کے چھ ماہ یا ایک سال بعد سیدنا موسیٰ عليه السلام وفات پا گئے۔ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع)

انبیاء کرام علیہم السلام اپنی فطرت طبع سے ایسے ہوتے ہیں کہ اپنی امت کی تکلیف اور پریشانی سے متاثر ہو کر مغموم اور ملول ہو جاتے ہیں اس لئے حضرت موسیٰ عليه السلام کو بتایا گیا کہ آپ ان کی سزا سے رنجیدہ نہ ہوں اور ان نافرمان لوگوں پر ترس کھانے کی ضرورت نہیں۔

آیت ۲۰ تا ۲۶ کے اہم نکات پر اجمالی نظر

حضرت موسیٰ عليه السلام نے اپنی قوم کو خطاب کرتے ہوئے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے اس احسان کا ذکر تو کیا کرو کہ اس نے تمہیں نعمت عطا کی، تم ہی سے نبی رسول بھیجے اور تمہیں بادشاہت عطا کی اور عطائے کرم سے وہ کچھ ملا جو کسی کو بھی نہیں دیا، مگر نبی اسرائیل کی بزہدی تو دیکھئے سب کچھ ملنے کے بعد انہوں نے راہ نافرمانی اختیار کی، تو اللہ تعالیٰ کی پھٹکار اُن پر پڑی، ان آیات کا مقصود و مدعا ان یہودیوں کو آگاہی سے ہمکنار کرنا ہے جو محمد رسول اللہ صلى الله عليه وسلم کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے تھے۔ حضرت موسیٰ عليه السلام نے دعوتِ جہاد دی اور کہا بہادر قوم کے سپوت کی طرح شہر میں داخل ہو جاؤ لیکن وہ اس پر آمادہ نہ ہوئے آخر کار نافرمانی کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُن پر اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہوا یہ قوم چالیس سال کی مدت تک در بدر بھٹکتی رہی، قوم موسیٰ عليه السلام میں دو شخص صحیح معنوں میں ایمان دار نکلے جنہیں نصرت باری تعالیٰ پر یقین کامل تھا انہوں نے قوم کو بتایا ہمت تو کرو پھر دیکھنا کہ اللہ تعالیٰ کس طرح تمہیں غلبہ عطا کرتا ہے لیکن وہ سرکشی کا مظاہرہ کرتے رہے نبی اور پیغمبر دعوتِ تبلیغ کے باوجود محسوس کرتا ہے کہ میری قوم راہِ مستقیم پانے کا عزم نہیں رکھتی تو فطری بات ہے، قلق تو ہوتا ہے۔ اب اے موسیٰ عليه السلام اُن کے بارے میں رنجیدہ ہونے کی ضرورت نہیں، اے موسیٰ عليه السلام تم نے حق تبلیغ ادا کر دیا۔



اور آپ ﷺ ان پر، آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں کی خبر رقصہ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سنا دیجئے! جب دونوں نے ایک ایک قربانی نذرانہ پیش کیا تو ان میں سے ایک کی نذر قربانی قبول ہوگئی اور دوسرے کی نہ قبول کی گئی تب دوسرے نے کہا ”میں تمہیں قتل کر ڈالوں گا“ تو دوسرے نے کہا ”اللہ ﷻ صرف پرہیزگاروں کی قربانی منظور فرماتا ہے۔ (۲۷) اگر تو اپنا ہاتھ مجھ پر قتل کرنے کے لئے بڑھائے تب بھی میں تمہیں قتل کرنے کے لئے اپنا ہاتھ نہیں اٹھاؤں گا میں تو رب کائنات سے ڈرتا ہوں جو مالک کل ہے تمام جہانوں کا۔ (۲۸)

میں تو چاہتا ہوں میرے اور اپنے خود دونوں کے گناہ تو اکیلے ہی سمیٹ لے اور تاکہ دوزخیوں جہنم والوں میں شامل ہو جائے اور یہی سزا ہے ظلم کرنے والوں کی۔ (۲۹)

پس اس کے نفس نے اپنے بھائی کو قتل کرنے پر اکسایا اور اس نے اپنے بھائی کو قتل کر دیا اور شامل ہو گیا خسارہ اٹھانے والوں میں۔ (۳۰)

پس اللہ تعالیٰ نے ایک کوئے کو بھیجا جو زمین کو کرید رہا تھا تاکہ اسے دکھائے کہ کس طرح اپنے بھائی کی لاش کو چھپائے وہ کہنے لگا ہائے تف! افسوس، مجھ پر، میں اس کوئے جیسا بھی نہ ہوا کہ اپنے بھائی کی لاش کو دفن کرنے کی کوئی تدبیر کر سکتا، پھر وہ بے حد پشیمان ہوا اور وہ بہت ہی پچھتایا اور شرمندہ ہوا۔ (۳۱)

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي بِكَ لَاقْتُلْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوَ آبَائِي وَإِنَّكَ فَتَكُونُ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الخَاسِرِينَ ﴿۳۰﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِي عَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ التَّوَّابِينَ ﴿۳۱﴾

### الفاظ و معانی آیت ۲۷ تا ۳۱

﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ﴾ اور سنا دیجئے! انہیں آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں ہابیل اور قابیل کی خبر رقصہ صحیح صحیح واقعہ اور حقائق کے ساتھ ”بالحق“ کے لفظ کا استعمال تاریخی روایات کے ایک اہم اصول کی طرف تلقین کا اشارہ ہے قرآن میں متعدد مقامات پر بالحق کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ ”ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ“ یہ سچے واقعات ہیں عیسیٰ علیہ السلام کے جو فرزند ہیں مریم کے پس جو بات حق تھی ہم نے بیان کر دی۔ آیت ۳۲ سورہ مریم پارہ قال الم (۱۶) بالحق کا استعمال قرآن مجید کے مخاطبین کو اس بات کی رہنمائی کی طرف لطیف انداز میں وضاحت کر رہا ہے کہ حضور انور ﷺ جو آئی ہیں ہزاروں برس پہلے کے واقعات ٹھیک ٹھیک سچے بیان فرما رہے ہیں تو یہ وحی کا اعجاز ہے اور نبوت کے سوا اور کیا ممکن ہو سکتا ہے۔

﴿إِذْ قَرَّبْنَا قَبْلَكَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَكَرِهْتَهُمَا﴾ ﴿الْأَخِرُ﴾ ﴿قَرَّبًا﴾ ان دونوں نے نیازی کی، انہوں نے قربانی کی تشریب سے ماضی تشنیہ مذکر غائب، قواعد کے مطابق۔ (بحوالہ قاموس القرآن) لفظ قربانی، عربی لغت کے مفہوم کے مطابق اس شے چیز کو کہتے ہیں جو کسی کے قرب کا سبب بنایا جائے۔

اور اصطلاح شرع میں اس ذبیحہ کو کہتے ہیں جو رب تعالیٰ کے تقرب کا ذریعہ ہو، اس قربانی کے دینے کا واقعہ مستند روایات کے مطابق کچھ یوں ہے کہ جب حضرت آدم اور حوا علیہما السلام اس دنیا میں معرض وجود میں آئے تو پھر نسل انسانی کا سلسلہ شروع ہوا، حضرت آدم علیہ السلام اور حوا کے باہم ربط رملاپ سے ایک ہی وقت میں لڑکا اور لڑکی پیدا ہوتے تھے اور دوسری بار حمل سے لڑکی اور لڑکا پیدا ہوتے تھے ایک حمل کے بہن بھائی کا نکاح دوسرے حمل کے بھائی بہن سے کر دیا جاتا۔ (بحوالہ ابن کثیر) اس وقت کی ضرورت کے مطابق اللہ تعالیٰ نے شریعت آدم علیہ السلام پر یہ خصوصی حکم صادر فرمایا تھا، اصل قصہ کچھ یوں ہوا کہ پہلے فرزند قانیل کے ساتھ پیدا ہونے والی لڑکی جس کا نام اقلیماتھا حسین اور جمیل دوشیزہ تھی اور دوسرے بیٹے ہانیل کے ساتھ جس لڑکی نے جنم لیا وہ اتنی حسین نہیں تھی جس کا نام لیوذا تھا حضرت آدم علیہ السلام نے لیوذا کو قانیل کے ساتھ نامزد منسوب کر دیا اور اقلیمات کو ہانیل کے ساتھ منسوب کر دیا، قانیل نے آدم علیہ السلام کی اس تجویز سے انکار کر دیا۔ (بحوالہ تفسیر قادری مطبوعہ ۱۹۷۷ء)

قانیل کا منشاء یہ تھا کہ وہ اپنی بہن کے ساتھ رشتہ ازدواج میں منسلک ہو جائے لیکن آدم علیہ السلام نے شرعی عذر کے سبب اس کو قبول نہ کیا قانیل اور ہانیل کے مابین اختلاف کو ختم کرنے کا یہ عمل تجویز کیا کہ تم دونوں اپنی اپنی قربانی اللہ تعالیٰ کے لئے پیش کریں جس کی قربانی شرف قبولیت حاصل کرے گی اس کا قانیل کی بہن کے ساتھ نکاح کر دیا جائے گا ہانیل کے پاس جانور، بھیڑ بکریاں تھیں اس نے ایک تو انا، تندرست دنبہ کی قربانی دی، قانیل زراعت کرتا تھا اس نے کچھ اناج گندم وغیرہ قربانی کے لئے پیش کر دیا، اُس وقت کا دستور تھا کہ آسمان سے آگ آتی اور قربانی کو جلا دیتی چنانچہ آسمان سے آگ آئی اور ہانیل کی قربانی کو جلا دیا قانیل کی قربانی کو نہ جلا یا گیا ہانیل کی قربانی مقبول بارگاہ رب العزت ہوئی اور قانیل کی قربانی یونہی پڑی رہی۔ "وَلَمْ يُتَقَبَلْ" اور نہ قبول ہوئی تَقَبَّلُ، يَتَقَبَّلُ، سے مصدر التَقَبُّلُ کا معنی قبول کرنا ہے، يَتَقَبَّلُ، فعل مضارع واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے قواعد کے مطابق۔

قانیل نے اپنی رسوائی اور ذلت کے سبب اپنے بھائی سے کہا "لَا قَتْلُكَ" میں ضرور تجھے مار ڈالوں گا ہانیل نے قانیل کی دھمکی کا جواب نرم لہجہ اور اصولی بات پر دیا "إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ" نافرمانی سے بچنے والوں کی اللہ تعالیٰ قربانی قبول فرماتا ہے۔ "لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي" اگر تم بڑھاؤ میری طرف اپنا ہاتھ کہ مجھے قتل کرو، ہانیل نے جب محسوس کیا کہ قانیل میرے قتل پر آمادہ ہے اور کسی طور پر باز آنے کا نہیں، ہانیل نے بڑلا کہا "اگر تم میرے قتل کے درپے ہو تو کوئی بات نہیں میں تمہارے قتل کے درپے نہ ہوں گا" قانیل اگر تم نے زیادتی ظلم کا فیصلہ کر ہی لیا ہے تو یہ تمہارا عمل ہے میں پھر بھی تمہارے ساتھ اس لئے زیادتی نہیں کروں گا کہ یہ عمل ظلم اور زیادتی اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں باری تعالیٰ اس عمل سے ناراض ہوتے ہیں، جان قربان کر دینا، اللہ تعالیٰ کو ناراض کر دینے سے بہتر ہے۔

﴿إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ﴾ میں تو ڈرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے۔ ﴿إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ آبَائِيهِمْ وَإِثْمَكَ﴾ بے شک میں تو چاہتا ہوں کہ تو اٹھالے میرا گناہ، اور اپنا گناہ۔ ﴿أَخَافُ﴾ میں ڈرتا ہوں، خوف سے فعل مضارع واحد متکلم کا صیغہ ہے قواعد کے مطابق۔ ﴿تَبُوءَ﴾ تو پھر جائے، بوء جس کے معنی لوٹنے کے ہیں بوءاء جس کے معنی ٹھکانہ دینے اور قصاص میں برابر ہونے کے ہیں بوءاء اس نے جگہ دی، تبوءة سے ماضی جمع متکلم۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿إِثْمَكَ﴾ گناہ تیرا اپنا اِثْمُ مضاف ک ضمیر واحد مذکر حاضر، مضاف الیہ قواعد کے مطابق۔ اِثْمُکَ اسم ہے۔ ﴿فَطَوَّعَتْ لَهَا﴾ پھر آسان کر دیا اس کے لئے، رغبت دلائی، آمادہ کر لیا۔ ﴿تَطْوِيعٌ﴾ سے فعل ماضی واحد مؤنث غائب قواعد کے لحاظ سے طوع آسان بنا دینا۔ (بحوالہ قرطبی)

﴿فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَيْرِينَ﴾ پس ہو گیا سخت نقصان اٹھانے والوں سے۔ ﴿أَصْبَحَ﴾ وہ ہو گیا اُس نے صبح کی اصباح سے فعل ماضی واحد مذکر غائب۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ﴾ پس بھیجا اللہ تعالیٰ نے۔ ﴿غُرَابًا﴾ کوا۔ ﴿يَبْحَثُ﴾ کریدتا تھا زمین میں، يَبْحَثُ، بَحَثُ مصدر، سے مضارع واحد متکلم قواعد کے مطابق۔

﴿يُوَيْلِيكَ﴾ اس نے کہا افسوس مجھ پر، مجھ سے اتنا نہ ہو سکا۔ یا ویلےتی ہائے افسوس مجھ پر، ندا کے وقت یا کوالف سے بدل ویل کے معنی ہلاکت کے آتے ہیں جب انسان ہلاک ہونے لگے تو اس وقت کہا جاتا ہے، یا ویلےتی اے کاش! میں برباد ہو گیا۔ (بحوالہ ضیاء القرآن، از محمد کرم شاہ الازہری) ﴿أَعْجَزْتُ﴾ کیا میں عاجز ہو گیا، عَجَزْتُ سے فعل ماضی واحد متکلم قواعد کے مطابق۔ ﴿الْتِدْمِينِ﴾ شرمندہ پشیمان، اس کا واحد النَادِمِ، قواعد کے لحاظ سے اسم فاعل ہے۔

### تشریح و توضیحات آیت ۲۷ تا ۳۱

آیت ۲۷ میں اظہار بیان یہ ہے کہ اے حبیب (ﷺ)! آپ آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں قابیل اور ہابیل کا واقعہ ٹھیک ٹھیک سنائیے، جب ان دونوں نے قربانی پیش کی تو ایک کی قربانی قبول کر لی گئی اور دوسرے کی قربانی مقبول نہیں ہوئی، ان دونوں کے درمیان تنازعہ دو بہنوں کے سلسلے میں تھا، واقعات کا خلاصہ مفسرین نے یوں بیان کیا ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حوا کا باہم ربط، سلسلہ ملاپ ہوا تو بنی نوع انسان کی بقائے نسل کے لئے حضرت حوا کے حمل میں ایک لڑکا اور ایک لڑکی پیدا ہوتے تھے وقت کے دستور کے مطابق ایک حمل کے لڑکے کا نکاح دوسرے حمل کی لڑکی سے کیا جاتا تھا، صرف حضرت آدم علیہ السلام اور حوا کی اولاد تھی تمام بچے پیدا ہونے والوں کو سگا بہن بھائی قرار دیا گیا، دوسروں کے ساتھ نکاح اور رشتہ ازواج میں شامل ہونے کی اجازت دی گئی۔ قابیل کے ساتھ جو لڑکی پیدا ہوئی وہ قدرے حسین و جمیل تھی اور وہ اسی سے نکاح کرنے کا خواہش مند تھا، حضرت آدم علیہ السلام نے قابیل کو سمجھایا کہ دستور شریعت کے مطابق ایسا نہیں ہو سکتا، حضرت آدم علیہ السلام نے بارگاہ رب العزت میں قربانی پیش کرنے کو کہا، چنانچہ ہابیل کی قربانی قبول ہو گئی اور قابیل کی قربانی قبول نہیں ہوئی، قابیل کو حسد اور رشک ہو اس نے اپنے بھائی سے کہا میں تجھے قتل کر دوں گا ہابیل کا کہنا تھا اس میں ناراضگی اور غصہ کی کیا بات ہے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تو قبولیت کی اساس اخلاص ہے اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں اور فرمانبرداروں کی ہی نذر نیاز قبول فرماتا ہے، اس خبر کے بتانے کا مدعا یہ ہے کہ حسد کی بُرائی کا علم لوگوں کو ہو جائے اور رسول اللہ ﷺ سے حسد کرنے والوں کو اس سے سبق سیکھنے کا موقع ملے۔

آیت ۲۸ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ اگر تو مجھے قتل کرنے کے لئے ہاتھ اٹھائے گا تو میں تجھے قتل کرنے کے لئے ہاتھ نہ اٹھاؤں گا کیونکہ مجھے تو اللہ تعالیٰ کا خوف ہے اور مجھے اللہ تعالیٰ سے ڈر لگتا ہے۔ اس آیت مبارکہ میں امن، تقویٰ اور صلح و آتش کو ایک اچھے انداز فکر میں بتایا جا رہا ہے کہ یہ نرم اور دلکش انداز تکلم اس بات کا متقاضی ہے کہ اس دشمنی کو دوستی میں بدل دیا جائے، حسد کی آگ کو ٹھنڈا کیا جائے، شر کے پہلو اور جوش کو کم کیا جائے، اس شخص کو بھائی چارے کی محبت کی طرف مائل کیا جائے اور اس کے قلب میں تقویٰ کی صلاحیت اجاگر ہو جائے، لیکن دوسرا بھائی جوش انتقام سے سرشار ہے، دوسرا بھائی اپنے طرز عمل سے باز نہیں آیا حالانکہ نیک اور صالح بھائی اسے تنبیہ کے طور پر آخرت کے بُرے انجام سے باخبر رہنے کی تلقین کر رہا ہے اور تم میری طرف قتل کے لئے ہاتھ بڑھاؤ تو میرا فطرانہ مزانج نہیں کہ اپنے بھائی کو قتل کر دوں۔

آیت ۲۹ میں اظہار بیان یہ ہے کہ میں تو چاہتا ہوں کہ میرے اور اپنے گناہ کا تو خود مرتکب ہو جائے اور جب دونوں کے گناہ تو سمیٹ لے گا تو جہنمی بن کر رہے گا کیونکہ ظالم کے ظلم کا یہ درست انداز میں بدلہ ہے، اب ہائیل کے کلام کا حاصل یہ نکلا کہ اگر قابیل نے یہ سوچ ہی رکھا ہے کہ میرے قتل کا وبال اپنے سر رکھے تو میں نے بھی ارادہ کر لیا ہے اپنی طرف سے مدافعت کا کوئی پہلو اختیار نہیں کروں گا تا کہ مجھ پر حرف الزام نہ آنے پائے اور تمہارے ساری عمر عزیز کے گناہ تجھ پر ہی ثابت رہیں اور میرے خون کا گناہ تیرے ہی ذمے رہے۔ اگر مجھ سے کوئی خطا سرزد ہو چکی تو اس کی وجہ یقینی طور پر یہ ہوگی کہ تم مجھے ناحق ہلاک کرنا چاہتے تو یہ کثرت گناہ تمہیں جہنم میں لے جائے گا کہ ظالموں کا وہی ٹھکانہ ہے۔

آیت ۳۰ میں اظہار بیان ہے کہ ہائیل نے نرم لب و لہجہ سے اور کچھ نفس امارہ نے قابیل کو اُکسایا کہ بھائی کو قتل کر دے سو اس نے بھائی کو مار ڈالا اور نقصان اٹھانے والوں میں شامل ہو گیا۔ حدیث مبارکہ میں آتا ہے کہ ظلم اور طبع رحم دوا ہے گناہ ہیں جن کی سزا آخرت سے قبل ہی دنیا میں ملتی ہے۔ ❶

آیت ۳۱ میں اظہار بیان یہ ہے کہ یہ پہلا قتل کا جرم تھا جو انسان کے درمیان سرزد ہوا تھا اب ندامت اور خجالت نے آگھیرا، حقیقت تو یہ ہے کہ اس سے قبل کسی انسان کا خون نہیں ہوا تھا اور کوئی انسان موت کی آغوش سے ہمکنار نہیں ہوا تھا اس لئے ہلاکت کے بعد قابیل کی سمجھ میں کچھ نہ آیا، نعش رلاشے کو کیا کرے، باری تعالیٰ کی شان کری تو دیکھئے ایک کوئے کو بھیج دیا اُسے دیکھانے کی خاطر، اس کوئے نے اپنی منقار چوچ اور پنجوں سے زمین کو کرید ڈالا اور دوسرا کوئے، جو مرچکا تھا اس کو مٹی ہٹا کر زمین میں دبا دیا یہ منظر دیکھ کر قابیل کو پتہ چلا کہ مردے کی لاش کو دفن کرنا چاہئے چنانچہ اُس نے زمین میں گڑھا کھودا اور لاش کو سپرد خاک کیا، گویا دفن کر دیا،۔ (بحوالہ جلالین و مدارک)

اس کے بعد قابیل کو احساس ہوا کہ صد افسوس کہ میں اس کوئے جیسا بھی نہ ہو سکا کہ اپنے بھائی کی لاش کو چھپانے کی کوئی تدبیر سوچ لیتا، اپنی حماقت پر ندامت اور پچھتاوا تو اسے ہوا لیکن ندامت تو اس وقت سود مند ہے جس کے ساتھ معصیت سے معذرت اور فکر و تدارک کا بھی احساس ہو حقیقت تو یہ ہے کہ یہ پچھتاوا اور احساس ندامت اس بات سے نہیں کہ عصیان اور جرم ہو گیا ہے بلکہ وہ کیفیت بد حالی تھی جو بھائی کے قتل کے بعد اسے لاحق ہوئی، یہاں اس واقعہ کا تذکرہ، یہودیوں کی سازش پر لطیف انداز سے ملامت کرنا ہے جو انہوں نے حضرت محمد ﷺ اور آپ کے مقتدر صحابہ کو قتل کرنے کے لئے کی تھی۔



❶..... نبی اکرم ﷺ نے فرمایا مَنْ ذَنْبٌ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجَّلَ اللَّهُ عُقُوبَتَهُ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدُخِرُ لِصَاحِبِهِ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقِطْعَةِ الرَّحِمِ ظَلْمٌ وَزِيَادَتِي أَوْ قِطْعَ رَحْمِي فِي دُونِ أَيْسَرِ غَنَاهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى أَنْ كَرِهَ وَالْوَلُونَ كَوْنًا أَوْ آخِرَتِ فِي مِزَانِ خَيْرٍ هِيَ۔ (بحوالہ ابوداؤد، ابن ماجہ، کتاب الزہد، مسند احمد)



اسی وجہ سے ہم نے حکم تحریر کر دیا بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا کسی انسان کی جان کا، بغیر جان کے بدلے سوائے قصاص کے یا زمین میں فساد پھیلانے کے سوا، تو گویا اُس نے تمام انسانوں کو قتل کیا اور جس کسی نے ایک شخص کی جان بچائی گویا اس نے تمام انسانوں کو لوگوں کی جان بچائی اور بے شک اُن کے پاس ہمارے بہت سے رسول روشن دلیلیں لے کر آئے، پھر بھی اُن میں بہت سے لوگ ایسے ہیں اس کے بعد بھی جو زمین میں ظلم و جور زیادتی کرنے والے ہیں۔ (۳۲)

اور وہ جو کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد برپا کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو اُن کو اس جرم کے بدلے میں قتل کر دینا چاہئے چُن چُن کر، یا اُن کو سولی پر چڑھا دیا جائے پھانسی دی جائے یا اُن کے ہاتھ مخالف سمت سے کاٹ دیئے جائیں برائیک طرف کا ہاتھ اور دوسری طرف کا پیر کاٹ دیئے جائیں یا انہیں جلا وطن کیا جائے، یہ تو اُن کے لئے رسوائی دنیا کے لئے ہے بطور سزا اور آخرت میں اُن کے لئے اس سے بڑی سزا بڑا عذاب ہے۔ (۳۳)

مگر جو لوگ پکڑے جانے سے قبل توبہ کر لیں اس سے پہلے کہ تم اُن پر قابو پاؤ تو جان لو! کہ اللہ تعالیٰ بھی بخش دینے والا اور معاف کرنے والا اور رحم و کرم کرنے والا ہے۔ (۳۴)

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لِسُفْرُونَ ﴿٣٢﴾

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾

### الفاظ و معانی آیت ۳۲ تا ۳۴

﴿ مِنْ أَجْلِ ﴾ اسی سبب سے، جب قاتل نے اپنے بھائی ہابیل کو جان سے ہلاک کرنے کا بند دروازہ کھولا تو رسم قبیح کی ابتدا ہوئی اب دیگر لوگ بھی قتل کے مرتکب ہونے لگے۔ ﴿ أَنْ لَهُ ﴾ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ ﴿ بے شک جو کوئی قتل کرے کسی شخص کو سوائے قصاص کے اور ”فساد فی الارض“ اور فساد برپا کیا ہو زمین میں، یعنی رہزنی کی ہو ﴿ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ پس قتل کر ڈالا اُس نے سب لوگوں کو اس نظر سے کہ اُس نے خون کی ہتک حرمت کی اور لوگوں کو جرات عطا کی غضب الہی کو اپنی طرف کھینچنے میں، گویا ایک آدمی کا قتل ویسا ہے جیسے سب لوگوں کا، علامہ بیضاوی رقمطراز ہیں ”جس نے ایک بشر زروع کو قتل کیا اُس نے خون انسانی کی بے حرمتی کا ارتکاب کیا“۔ (بحوالہ بیضاوی)

اس مفہوم کو یوں سمجھئے کہ بغیر شرعی اجازت یا شرعی سزا کے علاوہ صرف فساد پھیلانے کی خاطر کسی کو قتل کیا تو اس نے ایک بشر انسان کو ہی قتل نہیں کیا بلکہ وہ انسانیت کا قاتل ہے۔ مقام افسوس تو یہ ہے کہ آج دنیا میں ہابیل کے نسخے پائے جاتے ہیں وہ احکامات باری تعالیٰ کے ان الفاظ سے یکسر خالی ہیں حالانکہ تلمو دہیں بیان وضاحت کے ساتھ ہے ”جس نے

اسرائیل کی ایک جان کا قتل کیا کتاب اللہ کے مطابق اس نے گویا ساری کائنات کے لوگوں کو ہلاک کیا۔ (بحوالہ تلمود)  
 ﴿وَمَنْ أَحْيَا﴾ اور جو شخص کسی کی زندگی باقی رہ جانے کا موجب ہو، قصاص معاف کر کے یا قتل سے منع کر کے یا ہلاکت کی جگہوں سے نکال کر، اَحْيَا ہا اس کو زندگی دی ہا، قواعد کے مطابق ضمیر واحد مؤنث۔

﴿فَكَانَ أَجْيَا النَّاسِ جَمِيعًا﴾ پس وہ لوگوں کی زندگی رِحیاتِ نو کا موجب ہوا، قتل کے ساتھ پیش آنے سے ڈرانا اور جانوں کی حفاظت، حمایت اور اعانت کی ترغیب اس کلام سے مقصود ہے۔

﴿وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ﴾ اور البتہ آئے بنی اسرائیل کی طرف رسول ہمارے معجزات کے ساتھ ظاہر اور واضح آیتوں کے ساتھ، تورات میں قتل ناحق سے روکنے کے بعض احکامات نازل ہوئے اور اُن کو احکام کی یاد دہانی کراتے تھے، یکے بعد دیگر رسولوں کی آمد کا تسلسل جاری و ساری رہا، حقیقت تو یہ ہے کہ اُن کی طبع فطری اور مزاج برہم کی بے اعتدالی نے اصلاح کی نوبت آنے نہ دی اور یہ تو اتر کے ساتھ آمادہ قتل اور مرتکب فساد ہوتے رہے۔ جن انبیاء پر وہ ایمان لائے تھے انہیں بھی تختہ دار تک پہنچانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی، تو بھلا اُن سے یہ اُمید کیونکر کی جاسکتی ہے کہ وہ حضرت محمد ﷺ کی ایذا رسانی اور آپ ﷺ کے خلاف ناپاک سازشیں کرنے سے دُور رہیں گے۔

﴿إِنَّا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ یہی سزا ہے اُن کی جو جنگ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ سے اور اُس کے رسول سے۔ اسلامی طرزِ حکومت میں فتنہ و فساد کو ختم کرنے اور اس کے خلاف تادیبی کارروائی کرنے کا حکم باری تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ نے دیا ہے جو اس حکم کو نہ مانے، قتل و غارت گری اور لوٹ مار میں مصروف عمل رہتا ہے گویا وہ اللہ اور اس کے رسول حضرت محمد ﷺ کے خلاف بغاوت کا پرچار کر رہا ہے۔

﴿يُحَارِبُونَ﴾ مُحَارَبَةٌ مصدر، ہے جو جنگ کرتے ہیں قواعد کے مطابق مضارع جمع مذکر غائب لفظ ”محاربة“ حرب سے اخذ کیا گیا ہے اس کے اصل معنی سب کرنے اور چھین لینے کے آتے ہیں حرب کی جمع حُرُوب ہے۔ (بحوالہ قاموس القرآن)  
 حرب، بد امنی، پھیلانے کے مفہوم میں بھی مستعمل ہے لفظ محاربة طاقت کے ساتھ، بد امنی پھیلانے اور سلامتی کو سلب کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع)

﴿أَنْ يُقَاتِلُوا﴾ کہ قتل کئے جائیں تفتیل ”مصدر“ ان کے ٹکڑے ٹکڑے کئے جائیں، قواعد کے مطابق مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔ ﴿أَوْ يُصَلُّوا﴾ قتل کریں اور سولی پر چڑھا دیں اگر انہوں نے قتل بھی کیا ہو اور مال بھی لیا ہو۔ ﴿أَوْ نَقُطِعْ أَيْدِيَهُمْ﴾ یا کاٹ ڈالیں ہاتھ اور پاؤں۔ ﴿مِنْ خِلَافٍ﴾ برخلاف یعنی داہنا ہاتھ اور بائیں پیر، یعنی اُن کے داہنے ہاتھ گٹوں پر سے اور بائیں پیر ٹخنوں سے کاٹ دیئے جائیں، گویا کہ مال کو لوٹنے کا عمل بلا واسطہ کیا گیا ہو، مگر سب کے لئے سزا یہ ہے۔ ﴿أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ﴾ یا نکال دیئے جائیں زمین سے، زمین سے نکالنے کا مفہوم بعض اہل فقہ نے یہ لیا ہے کہ اُن کو دارالاسلام سے خارج کر دیا جائے اور بعض کا کہنا ہے جس جگہ پر ڈاکہ پڑا ہے وہاں سے نکال دیا جائے۔ امیر المؤمنین حضرت فاروق اعظم ؓ نے یوں فرمایا کہ اگر مجرم کو یہاں سے نکال کر دوسرے شہر میں آزاد چھوڑ دیا جائے تو وہ

وہاں کے لوگوں کو بھی ستانے کے جرم کا ارتکاب کرے گا اس لئے مجرم کو قید خانہ میں مقید کر دیا جائے اور یہی نصیحت کا ناکالنا ہے آزادانہ طور پر زمین پر کہیں چل پھر نہیں سکتا۔

### ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ

یہ ہے ان کے لئے دنیاوی رُسوائی کا باعث اور قیامت میں رآخرت میں اس سے بڑی سزا ہے۔

ان الفاظ سے یہ اعادہ ہوتا ہے دنیاوی سزا، حدود و قصاص یا تعزیرات سے جب تک توبہ نہ کی جائے آخرت کی سزا معاف نہیں ہوتی، البتہ سزا پانے والا خلوص قلب سے دل کی گہرائی اور گیرائی کے ساتھ توبہ کرے تو سزا معاف ہو جائے گی یہ تو باری تعالیٰ کی شانِ کریمی ہے اگر کوئی توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا ہے۔

### اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ

مگر جن لوگوں نے توبہ کر لی اس سے پہلے کہ قابو پاؤ تم ان پر۔

﴿تَقْدِرُوْا﴾ تم قادر ہو جاؤ یا تمہارا ہاتھ پڑے، قدرۃ سے قواعد کے مطابق مضارع کا صیغہ ہے۔

اگر وہ گرفتار ہونے سے پہلے توبہ کر لے اور اپنے آپ کو اسلامی حکومت کی فرمانبرداری کے خاطر سپرد کرے تو پھر حقوق اللہ معاف ہو جائیں گے، لیکن اگر انہوں نے کسی کا مال لوٹا ہے تو اس مال کی واپسی کرنی ہوگی اور اگر کسی کو قتل کیا ہے تو اس کا دیت یا قصاص ادا کرنا ہوگا اور اگر کسی کو زخم خورہ کیا ہے تو اس کی سزا بھی بھگتنی پڑے گی۔

### تَشْرِيْحٌ وَتَوْضِيْحَاتٌ آيَاتِ ۳۲ تا ۳۴

آیت ۳۲ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ بنی اسرائیل کو فرض کے طور پر بتا دیا گیا کہ بغیر شرعی عذر و اجازت کے یا شرعی سزا کے علاوہ صرف فساد پھیلانے کی خاطر کسی نے کسی کو قتل کر دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اُس نے صرف ایک فرد بشر کو ہی قتل نہیں کیا بلکہ اس کا شمار ان لوگوں میں ہے جو تمام بنی نوع کا قاتل ہے اس کو اس قدر سزا بھگتنی پڑے گی جس قدر سزا انسانیت کے قتل پر ہونی چاہئے اور کسی نے کسی کو ظلماً قتل ہونے سے بچالیا، گویا اُس نے انسانیت کو بچالیا، ایک آدمی کی جان بچانے والا پوری انسانیت کی جان بچانے کا اجر پائے گا، حق تعالیٰ کے تمام انبیاء یہی تعلیمات لے کر آئے لیکن فساد برپا کرنے والے زمین پر ابھی دست درازی سے باز نہیں آتے۔

آیت ۳۳ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ جو لوگ ناحق، فسق و فساد کے مرتکب ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے احکامات کے باغی ہیں تو ایسے لوگوں کو جیسا اُن کا جرم ہے ویسی ہی سزا حاکم وقت دینے کا مجاز ہے چاہے تو قتل کر دے یا ایک طرف کا ہاتھ اور دوسری سمت کا پاؤں کاٹ دیا جائے یا پھر ایسے نافرمان لوگوں کو ملک بدر کر دیا جائے۔

جو لوگ زمین میں فساد پھیلاتے ہیں رہزنی کرتے ہیں امن عامہ اور لوگوں کی عفت و آبرو اور جان و مال کے لئے خطرہ بنے

ہوئے ہیں تو ان لوگوں کے لئے شریعت نے سزا کے تین درجات کا تعین کیا ہے۔ اول حدود۔ دوم قصاص۔ سوم تعزیرات۔

﴿اول﴾..... حدود: قرآن کریم نے جس جرم کی سزا بطور ”حق تعالیٰ“ کا تعین کر کے جاری کی اس کو حدود کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے ”حدود“ حد کا واحد ہے۔ اس کو یوں سمجھئے کہ اگر لوٹ مار کے سبب قتل کیا مال لوٹ نہ سکے تو قتل کئے جائیں گے، اگر مال بھی

لوٹ لیا تو سولی پر چڑھا دیئے جائیں گے، اگر صرف لوٹ مار کا بازار گرم کیا مال لوٹا گیا اور قتل نہ کیا تو مخالف سمت سے ہاتھ اور پاؤں قلم کر دیئے جائیں گے لیکن اگر صرف حملہ کیا، قتل نہ کر سکے اور نہ مال لوٹ سکے تو مقید کر دیئے جائیں گے، حدود میں کسی حاکم وقت یا امیر کو تغیر اور تبدیلی کی اجازت نہیں ہے۔ حدود میں ڈاکہ چوری، زنا، شہمت اور شراب نوشی جیسے جرائم شامل ہیں۔

دوم)..... قصاص: قصاص کا مفہوم یہ ہے کہ بندے کا حق غالب ہے مثال کے طور پر کسی کو قتل کر دیا گیا، یا زخمی کیا گیا اگر مقتول کے وارث معاف کر دیں تو سزا معاف ہو جائے گی۔

سوم)..... تعزیرات: جس جرم کی سزا کا تعین نہیں کیا گیا اس کو تعزیر کہا جاتا ہے تعزیری سزائیں حالات کے مطابق ہلکی سے ہلکی بھی ہو سکتی ہے اور سخت سے سخت تر اور ان کو معاف بھی کیا جاسکتا ہے اس میں حاکم کے اختیارات کا دائرہ کار وسیع تر ہے تعزیرات میں حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں مجروح ہوتے ہیں لیکن زیادہ حکومت وقت کے فرائض متاثر ہونے کے امکانات ہوتے ہیں اس سے ان کی سزا شرعی دائرے میں رکھ کر حکومت کو تجویز کرنے کا اختیار ہے یہ تمام تر سزائیں تو دنیاوی ذلت اور رسوائی کے باعث ہیں، آخرت میں ان کے لئے عذاب عظیم ہے۔

اس آیت کریمہ کی شان نزول میں بتایا جاتا ہے کہ قبیلہ عکل اور قبیلہ عربینہ کے کچھ لوگ ایمان قبول کرنے کے مدینہ آئے تو وائے بد نصیبی ان کی انہیں مدینہ کی فضا اس نہ آئی اور بیمار ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں جہاں ان کے اونٹ صدقے کے ہوتے تھے جو جبل العیر کے قریب تھا بھیج دیا، وہ چند یوم وہاں قیام کریں اور اونٹوں کا دودھ اور ان کا پیشاب پیئیں، اللہ تعالیٰ شفا عطا فرمائے گا چنانچہ چند روز میں وہ تندرست اور صحت مند ہو گئے، اونٹوں کا پیشاب جو ان لوگوں نے پی اے یوں سمجھنا کہ یہ یا تو رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم ہوا۔ (بحوالہ تفسیر قادری مطبوعہ ۱۸۸۷ء) لیکن ستم ظریفی تو دیکھئے انہوں نے اونٹوں کی نگرانی کرنے والے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو خود اپنے ساتھ لے گئے جب حضرت محمد ﷺ کو اس کی بابت معلوم ہوا تو لوگوں کو بھیجا جو انہیں اونٹوں سمیت ”پابند سلاسل“ کر کے پکڑ لائے رسول اکرم ﷺ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمت سے قلم کرائے رکاٹ ڈالے اور آنکھوں میں گرم سلاخیوں پھروائیں، ایسا ہی سلوک انہوں نے چرواہے کے ساتھ کیا تھا، پھر انہیں دھوپ میں چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔ ”انہوں نے قتل بھی کیا، چوری بھی کی اور ایمان لانے کے بعد کفر کے بھی مرتکب ہوئے اور ہم کے ساتھ محاربہ کیا۔“ (بحوالہ صحیح بخاری، کتاب الادیات، والطب والتفسیر، صحیح مسلم شریف کتاب القسامۃ)

آیت ۳۲ میں اظہار بیان یہ ہے کہ جو لوگ توبہ کر لیں اس سے پہلے کہ تم ان پر غالب ہو جاؤ تو تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ تو معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے، توبہ کرنے والوں کا جرم اور سزا معاف کر دینے میں جو حکمت عیاں ہے اس کے دو پہلو نمایاں ہیں کہ:

۱۔ اول..... یہ کہ ان کی توبہ کرنے کے عزم کی حوصلہ افزائی کی جائے گویا کہ ان میں طاقت اور قوت تھی وہ آمادہ بغاوت ہو سکتے تھے یہ ان کی طرف سے اصلاح پانے اور راہ ہدایت پر آجانے کی دلیل ہے۔

۲۔ دوم..... پہلو یہ کہ ان کے اقرار توبہ کا عمل دیکھ کر دیگر لوگ اس سمت راہ ہدایت پر آنے کی کوشش پر آمادہ ہو جائیں گے۔



اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! تم ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اس کے قرب، اس تک پہنچنے کا وسیلہ ڈھونڈو اور اُس کی راہ میں جہد و جہدِ جہاد کرو، اس اُمید پر کہ فلاح و صلاح پاؤ۔ (۳۵)

بے شک وہ لوگ جنہوں نے راہِ کفر اختیار کی اگر یہ لوگ عذاب سے ٹھٹھکارے کی خاطر زمین میں جو کچھ ہے وہ سب کا سب بطور فدیہ دینا چاہیں اور اتنا ہی اور کچھ لے آئیں تب بھی روزِ قیامت اُن کا فدیہ نہ قبول کیا جائے گا اور اُن کے واسطے دردناک عذاب ہے۔ (۳۶)

آگِ دوزخ سے بہت چاہیں گے کہ نکلیں، لیکن وہ نہیں نکل سکیں گے، اس سے اُن کے لئے تو دوامی سزا ہر وقت رہنے والا عذاب ہوگا۔ (۳۷)

چوری کرنے والے مرد اور چوری کرنے والی عورت کی سزا یہ ہے کہ ہاتھ کاٹ دیا کرویہ اُن کے کرثوت کی سزا ہے، بدلہ ہے رعبرتناک سزا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے، اللہ تعالیٰ تو غالب ہے حکمت والا ہے۔ (۳۸)

پس، جس نے توبہ کر لی اپنے ظلم کے بعد اپنی اصلاح کر لی اپنے عمل درست کر لے تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرمائے گا، بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا اور بہت رحم کرنے والا ہے۔ (۳۹)

کیا آپ کو معلوم نہیں! آسمانوں اور زمین کی بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ کی ہے جسے چاہتا ہے سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۴۰)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ  
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۳۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
مِثْلَ مَا مَعَهُ لَيَفْتَدُونَ وَإِيَّاهُ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۶﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ  
مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۷﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً  
بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۸﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ  
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۹﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾

### الفاظ و معانی آیت ۳۵ تا ۴۰

﴿اتَّقُوا اللَّهَ﴾ تم ڈرو اللہ تعالیٰ سے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا خوف اور ڈر ہی وہ عمل ہے جو انسان کو صحیح طور پر خفیہ اور علانیہ جرائم سے روکتا ہے۔ ﴿وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ﴾ اور اللہ تعالیٰ تک پہنچنے یعنی اللہ تعالیٰ کے قرب کے مُتلاشی رہو، وسیلہ، لفظ و سب سے مشتق ہے جس کے معنی ملنے اور جڑنے کے آتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی طرف وسیلہ ڈھونڈو کا مطلب یہ ہوگا کہ ایسے اعمال پر کار بند رہو جس سے تمہیں اللہ تعالیٰ کی رضا اور تقرب حاصل ہو جائے۔ امام شوکانی کا کہنا ہے کہ:

إِنَّ الْوَسِيلَةَ الَّتِي هِيَ الْقُرْبَةُ، تَصَدَّقُ عَلَى التَّقْوَى

وسیلہ جو قربت کے معنی میں مستعمل ہے، پرہیزگاری اور اعمالِ خیر پر اثر انداز ہوتا ہے، جس کے ذریعہ بندہ اپنے رب کا قرب حاصل کرتا ہے اور اسی طرح جو بندہ کو رغبت اور اُلفت کے ساتھ حق تعالیٰ کے قریب کر دے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے ”وسیلہ سے مراد قربت اور فرمانبرداری ہے۔“ (بحوالہ روایت حاکم)

حضرت مجدّد الف ثانی نے اپنے مکتوب اور قاضی ثناء اللہ پانی پتی تفسیر مظہری میں رقمطراز ہیں کہ لفظ وسیلہ میں محبت اور رغبت کا اظہار شامل ہے، وسیلہ کے درجات میں اضافہ، ربّ جلیل اور اس کے رسول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اُلفت پر مبنی ہے۔ ابن منظور وسیلہ کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”الوسيلة في الاصل ما يتوصل به الى الشيء ويتقرب به اليه“ . (بحوالہ لسان العرب)

یعنی جس شے کے ذریعہ کسی تک رسائی ہو جائے اور اس کا قرب مل جائے اسے ”وسیلہ“ کہا جاتا ہے۔

والوسيلة كل ما يتقرب به. (بحوالہ کشاف) وسیلہ کذا ہے جو اللہ تعالیٰ کی رضا اور قرب کا ذریعہ بنے۔

ایمان، عمل نیک، عبادت اور اتباعِ سنت اور گناہوں سے محفوظ رہنا یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ تک رسائی اور اس کے قرب پانے کا وسیلہ اور ذریعہ ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے زمانہ قحط میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو وسیلہ بنا کر حق تعالیٰ سے بارش کی دُعا مانگی اور اللہ تعالیٰ نے اُن کی دُعا کو قبول کیا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”وسیلہ ایک بلند درجہ جنت کا ہے جس کے اوپر کوئی اور درجہ نہیں، تم اللہ تعالیٰ سے دعا کرو وہ درجہ مجھے عطا کر دے۔“ (بحوالہ مسند احمد)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جو اذان کے بعد میرے لئے دعائے وسیلہ کرے گا وہ میری شفاعت کا حق دار ہوگا۔“ (بحوالہ صحیح

البخاری، کتاب الاذان۔ صحیح مسلم شریف کتاب الصلوٰۃ) کشف الاسرار میں لکھا ہے کہ ”عابدوں کا وسیلہ فضائل ہیں اور عالموں کا وسیلہ

دلائل ہیں اور عارفوں کا وسیلہ ترکِ وسائل ہے عابد تو معاملہ سے تُوصل تلاش کرتا ہے اور عالم مکاشفہ سے راہ چلتا ہے اور

عارف معائنہ سے راہ دیکھ لیتا ہے۔“ (بحوالہ کشف الاسرار)

﴿وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو تا کہ تم فلاح پاؤ، شاید کہ تم چھٹکارہ پانے

والے ہو اپنے نیک اعمال کے سبب۔ ”بحر الحقائق“ میں لکھا ہوا ہے کہ ”اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے فلاح کے چار عناصر

بتائے ہیں ان چار چیزوں کے بغیر نجات نہیں مل سکتی۔

①..... اول یہ کہ ابتداءِ خلقت میں نور پہنچتا ہے یہ انسان کو شرک کی تاریکی کے پردوں سے خلاصی دیتا ہے۔

②..... تقویٰ اعمالِ شرعیہ کا منبع ہے۔ سالک اس کی وجہ سے گناہ کی ظلمت سے نجات پاتا ہے۔

③..... وسیلہ تلاش کرنا، وہ فناءِ ناسوت ہے بقائے لاہوت میں اور عارف اس کے سبب تاریکی ہستی سے باہر آتا ہے۔

④..... جہاد، وہ انانیت کو مضمحل ثابت کرتا ہے اور مؤحد اس منزل اور مرتبے پر پہنچ کر وجود کی تیرگی سے نکل کر شہود کے

نور میں پہنچ جاتا ہے۔“ (بحوالہ بحر الحقائق)

﴿ وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ ﴾ اور مانند اس کے، ہمراہ ہونا اُن کے تاکہ فیصلہ بدلہ کے عوض دیں۔ ﴿ يَفْتَدُوا ﴾ اِفْتَدَا مصدر، بدلہ میں دے کر چھوٹ جائیں قواعد کے مطابق فعل مضارع جمع مذکر غائب۔ ﴿ يُرِيدُونَ ﴾ وہ چاہتے ہیں بقصد کرتے ہیں۔ ﴿ اَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ ﴾ یہ کہ نکلیں آتش دوزخ سے۔ ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا ﴾ چوری کرنے والا اور چوری کرنے والی کے ہاتھ قلم کر دو، جب بقدر نصاب چوری کریں اور یہ نصاب امام شافعی کے نزدیک چوتھائی دینار ہے۔ امام اعظم کے نزدیک دس درہم اور امام مالک کے نزدیک تین درہم۔ ﴿ جَزَاءُ بِمَا كَسَبَا ﴾ جزا سزا ہے اس کی جو انہوں نے کمایا۔ ﴿ نَكَالًا لِّمَنْ اَللّٰهُ ﴾ عبرتناک سزا اللہ تعالیٰ کی طرف سے، یہاں پر چور کی سزا کے تعین کی دو جہتیں واضح کی گئی ہیں اس کے اپنے کئے کی سزا ہے اُس کو بھگتنا ہے یہ اس کی بد اعمالی اور بد کرداری کی سزا ہے لفظ نکال عربی لغت میں ایسی سزا کے معنی میں آتا ہے جسے دیکھ کر دوسروں کو عبرت حاصل ہو، یا دوسروں کو بھی سبق ملے من اللہ کہہ کر اس لطیف اشارہ کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ اُس نے کسی قسم کا مال بغیر حق کے ہڑپ کر لیا، جس کی بناء پر ظلم کی صورت پیدا ہوئی دوسرے یہ کہ اُس نے حکم باری تعالیٰ کی حکم عدولی کی۔ پہلی صورت میں یہ سزا مظلوم کا حق ہے اس کا تقاضا تو یہ ہے کہ جس کا حق ہے اگر وہ معافی دینا چاہے تو سزا معاف ہو جائے گی، قصاص کے تمام معاملات میں یہی معمول کار فرما ہے۔ دوسری جہت کی صورت یہ ہے کہ جس فرد کا مال چُرایا ہے اگر وہ معاف کرنا چاہے بھی تو معاف نہ ہو سکے جس کو شرعی اصطلاح میں حدود کہا گیا ہے۔

﴿ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَاَصْلَحَ ﴾ پس اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمائے گا اس میں اشارہ لطیف یہ ہے کہ حاکم وقت اس اقرار توبہ کے سبب شرعی سزا تو معاف نہیں کریں گے لیکن حق تعالیٰ اُن کے جرم کی معافی دے کر آخرت کی سزا سے نجات دیں گے۔ جمہور علماء کی رائے تو یہ ہے کہ چوری کرنے کے بعد ”حد“ تو ضرور بہ ضرور لگے گی لیکن توبہ کرنے کے سبب روز قیامت کا عذاب معلوم ہو جائے گا۔ ﴿ اَلَمْ تَعْلَمَ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ﴾ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ زمین و آسمان کی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے! ذرا رُموز باری تعالیٰ کی حکمت پر غور فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات صفات قادر مطلق ہے اور مالک مطلق بھی ہے اسی طرح حکیم مطلق بھی ہے جس طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت اور سلطنت کا احاطہ انسانی صلاحیت کے بس کی بات نہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کی حکمتوں کا ادراک انسانی عقل و دماغ نہیں کر سکتا، البتہ یہ ممکن ضرور ہے اصول کے ساتھ، غور و فکر سے کچھ علم و آگہی کی صورت پیدا ہو جاتی ہے جس سے دلوں کو اطمینان حاصل ہو جاتا ہے۔

### تشریح و توضیحات آیت ۳۵ تا ۴۰

آیت ۳۵ میں اظہار بیان یہ ہے کہ بڑے پر لطف، پر شفقت اور ناصحانہ انداز میں ایمان والوں سے خطاب ہے کہ ایمان لا کر اللہ تعالیٰ سے تعلق قائم کر لیا جائے، وسیلہ اللہ تعالیٰ کے قرب کے لئے ڈھونڈو، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو، ایسا جہاد جو اپنے نفس کے ساتھ بُرائی سے تدارک کے لئے یا نیکی اپنانے کے لئے عملی طور پر کیا جائے یہ جہد مسلسل ہے جس کو ہمت اور استقلال محنت سے سرانجام دو تا کہ فلاح پاؤ اور دو جہاں کی کامرانی سے ہمکنار ہو سکو جب

جب قرآن حکیم میں فلاح کی نوید دی جاتی ہے تو یہ انسان کی ذاتی زندگی سے اس کا آغاز ہوتا ہے پھر کنبہ، معاشرت اور قومی و عملی زندگی کا سلسلہ ہم آہنگ ہو کر موت اور بعد الموت تک اور روزِ محشر تک کی کامیابی پر محیط ہے۔ گویا کہ انسان اللہ تعالیٰ سے ڈرنے اس کا قرب حاصل کرنے اور اس کی راہ میں جہاد کرنے سے بھلائی، فلاح اور کامیابی کی امید کر سکتا ہے۔

آیت ۳۶ میں بتایا جا رہا ہے کہ جنہوں نے راہِ کفر اختیار کی اور اللہ تعالیٰ سے رُگردانی کی اگر وہ روزِ آخرت روئے زمین کے سارے خزانوں رخنہ بھی اس سے مزید زیادہ خرچ کریں اور فدیہ ادا کر کے عتابِ باری تعالیٰ سے چھٹکارہ حاصل کرنا چاہیں تو یہ اُن کے لئے ممکن نہ ہوگا، کفار کا یہ گمان کہ ہم وہاں سونا، چاندی، زر و زیورات وغیرہ سے کام چلائیں گے ان کا خیال حرفِ غلط کی طرح غلط ہے آخرت میں تو نجات کی راہ ایمان ہے اور صاحبِ ایمان ہونا ہے۔

حدیث مبارکہ میں مذکور ہے کہ ایک جہنمی کو آتشِ دوزخ سے نکال کر حق تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر کیا جائے گا، اللہ تعالیٰ اس سے دریافت کرے گا کہ تم نے مسکنِ آرام گاہ کو کیسے پایا وہ جواب دے گا ”بدترین قیام گاہ“ رب کا ارشاد ہوگا کہ کیا تو زمین بھر سونا بطور فدیہ دے کر اس سے چھٹکارہ پانا پسند کرے گا ”اس کا جواب ہوگا ہاں“ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ”میں نے تو دنیا میں اس سے بہت کم کا تم سے مطالبہ کیا تھا تم نے وہاں قطعاً اس کی پروا نہیں کی، اسے دوبارہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔“ (بحوالہ صحیح مسلم شریف صفۃ القیامۃ، صحیح بخاری شریف کتاب الرقاق والانبیاء)

آیت ۳۷ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ کفار پر عذاب کا ہونا، کفر و الحاد کا منطقی انجام ہے یہ حسرت تو کافروں کو ہمیشہ بے چین، بے قرار کرتی رہے گی کہ اے کاش! آتشِ جہنم سے ہم نکل سکیں مگر ایسا ہونے کا نہیں! وہ دوزخ سے نکلنے کا راستہ پانے کے نہیں! کافروں کو ایسا عذاب دیا جائے گا جو دائمی اور ہمیشہ قائم رہنے والا ہے۔

آیت ۳۸ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اگر مرد چوری کرے اور اس کا ثبوت مل جائے یا عورت چوری کرے اور جرم ثابت ہو جائے تو اُن کے ہاتھ کاٹ دو یہ اُن کے اعمالِ بد کر ثبوت کی سزا ہے، یہ اُن کی کمائی کا صلہ ہے اور ربِّ جلیل کی طرف سے عبرتِ نازک سزا ہے، جہاں تک ہاتھ کاٹنے کا سوال ہے اُمت کا اس بات پر اجماع ہے پہلی چوری پر داہنا ہاتھ کاٹ دیا جائے گا رسول اللہ ﷺ نے تصریحاً ارشاد فرمایا۔ لا قطع علیٰ خائن اس سے اس بات کا پتہ چلا کہ چوری سرقت کا اطلاق خیانت پر نہیں ہوتا بلکہ صرف اس جرمِ فعل پر ہوتا ہے کہ کوئی فرد کسی کے مال کو اُس کی ملکیت سے نکال کر اپنے قبضہ میں کر لے، حضرت محمد ﷺ نے ہدایت فرمائی کہ ایک ڈھال سے کم مالیت کی چوری ہے تو ہاتھ نہ قلم کیا جائے، رسول اللہ ﷺ کے دور میں ایک ڈھال کی رقم حضرت عبداللہ ﷺ کی روایت کے مطابق دس درہم، حضرت انس بن مالک ﷺ کے مطابق پانچ درہم اور حضرت ابن عمر ﷺ کے مطابق تین درہم اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے مطابق ایک چوتھائی دینار بھی محدثین کے نزدیک نصابِ رُبع دینار یا تین درہم یا اس کے برابر قیمت کی چیز ہے۔

آیت ۳۹ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اگر گنہگار نے توبہ کر لی اصلاحِ نفس کے ساتھ، کیونکہ توبہ کی توفیق مل جائے تو یہ اصلاحِ احوال ہے ربِّ جلیل یقیناً توبہ قبول فرماتا ہے، توبہ کرنے سے اللہ تعالیٰ کی رحمتِ عنایت اس پر مائل ہو جائے گی (۷۸)



کیونکہ اللہ تعالیٰ بہت ہی درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے، بتانا یہاں یہ مقصود ہے کہ جس نے خلوص نیت اور احساسِ عزم سے توبہ کر لی اور اپنے نفس کو چوری سے پاک کر لیا اور اللہ تعالیٰ کا اطاعت شعار اور صالح بندہ بن جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے غضب سے محفوظ ہو جائے گا۔

ہاتھ کا قلم کرنا تو انتظامی تمدن اور معاشرتی تہذیب کی سزا ہے اس سزا سے نفس کی پاکیزگی تو نہیں پائی جاسکتی، نفس کی اصلاح تو صرف توبہ اور رجوع الی اللہ سے ممکن ہے۔ حدیث مبارکہ میں مذکور ہے کہ ایک چور کا ہاتھ جب آپ کے حکم کے مطابق کاٹ دیا گیا تو آپ نے چور کو بلایا اور ارشاد فرمایا "قُلْ اسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاتُوبُ اِلَيْهِ" کہ میں اللہ تعالیٰ سے معافی طلب کرتا ہوں اور اس سے توبہ کرتا ہوں اس نے رسول اللہ ﷺ کے مطابق یہ الفاظ ادا کئے تو آپ ﷺ نے دعا فرمائی۔  
اللّٰهُمَّ تُبِّ عَلَيْهِ اے اللہ اس کو معاف فرما۔

آیت ۴۰ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ کیا آپ نے نہیں جاننا یہ خطاب حضرت محمد ﷺ کی طرف ہے اور مراد امت ہے کہ ارض و سماء کی اصل بادشاہت تو اللہ تعالیٰ کے دستِ قدرت میں ہے جب چاہے جس وقت چاہے عذاب نازل کر دے جب چاہے سزائے جرم میں سزا دے اور جب چاہے معاف فرمادے، اللہ تعالیٰ کی ذاتِ واحد کس قدر حلیم ہے، بردبار ہے وہ ایسا قادرِ مطلق ہے جو چاہے کر سکتا ہے جب چاہے کر سکتا ہے یہ اللہ تعالیٰ کی شانِ کریمی ہے کہ عفو و درگزر سے کام لیتا ہے سزا اور جزا دینے کے کئی اختیارات اللہ تعالیٰ کو حاصل ہیں اور ان اختیارات سے روکنے والا کوئی اور بھی نہیں اللہ تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔

### آیت ۳۵ تا ۴۰ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کا حکم ہے اور اللہ تعالیٰ کا قرب تلاش کرنے کی تلقین ہے وضاحت اس بات کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قرب اس کا وسیلہ اور رضا پانے کا کیا طریقہ عمل ہے تو بتایا یہ گیا کہ ایسا کوئی فعل امر سرزد نہ ہونے پائے جس سے اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی ناراضگی اور برہمی ہول لینی پڑے، کامیابی کی کلید یہ ہے کہ آدمی تمام آلام و مصائب پر صبر کرتا رہے اور پُرسرت حیات بسر کرتا رہے دنیاوی زندگی کے معاملات میں سفارشات اور رشوت سے تو کام چلایا جاسکتا ہے لیکن آخرت میں یہ بات نہ ہوگی۔ کسی کی نظر بچا کر، نظروں کے سامنے چوری کا مرتکب ہو جائے تو ایسے لوگوں کے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا گیا ہے اگر آج پاکستان میں اسلام کی تعزیرات کا نفاذ ہو جائے تو یقیناً جانیئے مدتِ قلیل میں پاکستانی معاشرہ اور معاشرت کے حالات یکسر بدل جائیں گے اسلامی تعلیمات تو واضح طور پر بتا رہی ہیں چوری کرنے والے مرد و زن کے ہاتھ کاٹ دیا کرو یہ صلہ اس بات کا جو کچھ انہوں نے کیا گناہ کرنے پر عذاب تو باری تعالیٰ کا ہوگا، البتہ گناہ کرنے کے بعد توبہ کر لی جائے اور اصلاح کر لی جائے مقامِ فکر ہے آج بھی ہم مسلمان جو درحقیقت "امتِ خیر" ہیں اپنی ساری زندگی کو اسلامی طرزِ عمل کی طرف راغب کرے تو راہِ نجات مل سکتی ہے، دینِ حنیف میں جو احکامات ہیں ان کی پابندی لازم ہے۔ یہود اور نصاریٰ کی طرزِ معاشرت سے دور رہا جائے، ان کا تو عجب عالم ہے، توراہ میں شادی شدہ مرد اور عورت کی سزا رجم تھی لیکن یہودیوں نے اس حکم کو غائب کر دیا۔ یاد رکھئے! اگر معاملات کا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق نہ ہوگا تو دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں عذابِ عظیم۔

اے رسول (ﷺ)! ان لوگوں کے حالات آپ کو افسردہ اور رنجیدہ نہ  
 کریں جو راہِ کفر میں بڑی تیز رفتاری دکھا رہے ہیں جو زبان سے تو  
 اقرار کرتے ہیں کہ ہم ایمان لائے مگر اُن کے دل ایمان نہیں لائے  
 اور کچھ اہل یہود جھوٹ خوب سنتے ہیں اور ان لوگوں کے لئے جاسوسی  
 کرتے ہیں جو اب تک آپ ﷺ کے پاس نہیں آئے وہ اللہ تعالیٰ کی  
 باتوں کو اس سے صحیح راصل موقعوں سے ہٹا کر بدل دیتے ہیں رگویا کہ  
 وہ کلمات کا مطلب بدل ڈالتے ہیں اور کہا کرتے ہیں کہ اگر تمہیں یہ حکم  
 دیا جائے تو تسلیم کر لینا اور اگر یہ حکم نہ ملے تو حکم عدولی کرنا اور جسے اللہ  
 تعالیٰ گمراہ کرنا چاہے اور کسی کو فتنہ میں مبتلا کرنے کا ارادہ کر لے تو اس  
 کو اللہ تعالیٰ سے بچانے کا کوئی اختیار نہیں، ان لوگوں کے دل کو پاک  
 رکھنے کا اللہ تعالیٰ کا کوئی ارادہ نہیں اُن کے لئے دُنیا میں بھی رسوائی اور  
 ذلت ہے اور آخرت میں بھی اُن کے لئے بڑا سخت عذاب ہے۔ (۴۱)

جاسوسی کرنے والے، جھوٹ کے سننے والے اور حرام کھانے والے ہیں  
 اگر یہ آپ ﷺ کے پاس آتے ہیں تو آپ چاہیں تو فیصلہ صادر کر دیجئے  
 اور آپ ﷺ کو اختیار ہے انہیں ٹال دوں نظر انداز کر دیجئے، اگر آپ اُن کو  
 نظر انداز کر دیں گے تو بھی یہ آپ ﷺ کو کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتے، ہاں اگر  
 اُن کے درمیان فیصلہ کیا جائے تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے  
 بلاشبہ انصاف کرنے والے کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے۔ (۴۲)

اور کیونکر کس طرح وہ آپ کو منصف بنائیں گے! جب کہ اُن کے پاس  
 اللہ تعالیٰ کا حکم تورات میں موجود ہے جس میں باری تعالیٰ کا حکم  
 تحریر لکھا ہوا ہے اس کے بعد بھی یہ حکم ماننے سے بائیں ہمہ پھر جاتے  
 ہیں اور اصل بات تو یہ ہے کہ وہ قطعاً ایمان لاتے نہیں! (۴۳)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ  
 مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ  
 قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمِعُوا لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ  
 لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ بِحَرْفٍ مِنَ الْكَلِمِ مِنْ بَعْدِ  
 مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ  
 وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذُرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ  
 فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ  
 لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا  
 خِزْيٌ وَعَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّخْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ  
 فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ  
 فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ  
 بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾

وَكَيْفَ يُحْكُمُ لَكُمْ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ  
 ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ  
 بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

### الفاظ و معانی آیت ۴۱ تا ۴۳

﴿ لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ﴾ نہ مغموم کریں آپ کو لوگ عناد کے سبب جو عجلت کرتے ہیں اپنے تئیں  
 کفر اور گمراہی میں۔ ﴿ بِأَفْوَاهِهِمْ ﴾ منہ سے اپنے، اپنی زبانوں سے، اس آیت مبارکہ میں مفہوم یہ ہے کہ رسول اللہ  
 ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے اور یہودیوں کی سازش اور خفیہ مجلسوں کے انعقاد کرنے کے سلسلہ میں آپ کو باخبر کیا گیا کہ آپ  
 (۸۰)

کے پاس آنے والے لوگ منافقین جن کی خصلت کافرانہ ہے ان سے دُور رہیے، ان کی پہلی بُری خصلت کا اظہار یوں کیا گیا کہ ﴿سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ﴾ جاسوسی کرنے والے ہیں، غلط اور جھوٹ بات سننے کے عادی ہیں سَمْعٌ دو معنوں میں مستعمل ہے سننا اور قبول کرنا سَمَاعٌ صیغہ مبالغہ ہے علامہ زحشری اور بیضاوی نے قبول کرنے کا یہ مفہوم لیا ہے کہ اپنی باطنی خرابیوں کے سبب اپنے مقتدر لوگوں کی جھوٹی اور پُردروغ باتیں پسند کرتے ہیں اور پھر علم و عمل کی تحقیق کے بغیر ان کی باتوں کو قبول کر لیتے ہیں۔ (بحوالہ تفسیر کشاف)

قرآن کریم نے ﴿سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ﴾ کے الفاظ استعمال کر کے ان منافق یہودی کی بُری خصلت بتائی ہے اور ایک اصول کی طرف اشارہ لطیف کر دیا ہے جاہل لوگوں کو علماء کی بتائی ہوئی باتوں پر عمل پیرا تو ہونا چاہئے لیکن ناواقف علم لوگوں کی غلط اور جھوٹی باتیں سننے کے عادی نہ بن جائیں ﴿سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ﴾ سننے والے ہیں جاسوس ہیں دوسری قوم کے لوگ جو آپ ﷺ کے پاس ابھی تک نہیں آئے، یعنی وہ محض رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں جاسوسی کرنے کی خاطر آتے ہیں تاکہ اہم راز کی بات معلوم کریں اور اپنی قوم کے سردار کو اس کی خبر کریں، یہاں ان منافقوں کی دوسری بُری عادت کا اظہار کیا جا رہا ہے یہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے ایک دینی مسئلہ دریافت کرنے آئے ہیں لیکن ان کا مقصد کچھ اور ہے یہ یہودی قوم کے جاسوس ہیں اس سے مراد خیبر کے یہود ہیں مدینہ کے یہود جاسوسی کرتے تھے اور اہل خیبر کو خبریں بھیجتے تھے۔

﴿يُخَذِرُونَ الْكَلِمَ﴾ بدل دیتے تھے اللہ تعالیٰ کی باتوں کو ﴿لَمْ تُؤْتَوْهُ﴾ نہ دیا جائے تم کو وہ۔ ﴿تُؤْتُوهُ﴾ تم کو وہ دیا جائے۔ اِيتَاءٌ سے مضارع کا صیغہ ہے، جمع مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔ ﴿فَاخْذِرُوا﴾ پس تم اجتناب کرو ربوہ حذر سے فعل امر کا صیغہ جمع مذکر حاضر قواعد کے لحاظ سے۔ ﴿فَلَنْ تَمْلِكَ﴾ پس ہرگز تو اختیار نہیں پائے گا۔ مَلِكٌ سے فعل مضارع کا صیغہ واحد مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔ ﴿اَكْلُونِ﴾ بہت کھانے والے حرام کے۔ اَكْلُونِ بہت کھانے والے اَكَالِ اس کا واحد ہے مبالغہ کا صیغہ ہے قواعد کے مطابق اسم ہے۔ سُحْتٌ کے لفظی معانی کسی شے کو جڑ سے کھود کر برباد کرنے کے آتے ہیں مال حرام کو اس لئے سُحْتٌ کہا جاتا ہے کہ وہ نیکیوں کو ضائع کر دیتا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جو گوشت سُحْتٌ سے پیدا ہوا ہے اسے آگ ہی جلانے گی“ دریافت کیا گیا کہ اے اللہ کے رسول (ﷺ) سُحْتٌ کسے کہا جاتا ہے؟ ارشاد ہوا: ”فیصلہ کرتے وقت رشوت طلب کرنا“۔

— رشوت ایسے مال کو کہا جاتا ہے جو کسی کا حق تلف کرنے کے لئے اور ناحق کوئی شے خود لینے کے لئے کسی کو دی جائے رشوت کی شرعی تعریف یہ ہے کہ جس کا معاوضہ لینا شرعی طور پر درست نہ ہو، قرآن جمید میں اس جگہ لفظ سُحْتٌ سے مراد رشوت لی گئی ہے۔ حضرت علیؑ حضرت ابراہیمؑ نے، حضرت قتادہؑ اور ضحاکؑ اور دیگر آئمہ تفسیر نے اس کی تفسیر رشوت سے کی ہے۔

﴿وَإِنْ تَعَرَّضْ﴾ اور اگر وہ اعراض کریں گے، تَعَرَّضٌ تعافل برتتے گا۔ اعراض سے فعل مضارع کا صیغہ واحد مذکر قواعد کے مطابق ﴿وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ﴾ اور اگر تم فیصلہ کرو اس کے مابین تو فیصلہ انصاف کے ساتھ کرو۔ ﴿يَتَوَلَّوْنَ﴾ پھر جاتے ہیں۔ تَوَلَّى سے مضارع جمع مذکر غائب قواعد کے مطابق۔

## تشریح و توضیحات آیت ۴۱ تا ۴۳

آیت ۴۱ میں اظہارِ بیان ہے کہ اے حبیب! (ﷺ) آپ کا ناصر اور مددگار باری تعالیٰ ہے، منافقین کے اظہارِ کفر میں عجلت کرنے سے اور راہِ کفر اختیار کر لینے سے اور دوستی اور باہمی تعلقات اُستوار کرنے سے آپ کبیدہ خاطر اور رنجیدہ نہ ہوں یہ قول و قرار سے تو ایمان کا اقرار کرتے ہیں، ان کی زبان کلمہ تو پڑھتی ہے مگر دل ایمان کے نور سے دُور ہیں، یہ منافق ہیں یا یہود میں سے ہوں یہ لوگ بد بخت ہیں، اصل ایمان تو قلب کا ایمان ہے۔ بتایا جا رہا ہے کہ یہ یہودی ایسے گمراہ ہیں کہ جھوٹ سننے کی ان کو عادت ہو گئی ہے، اُن کے دل میں ظلمات کا اندھیرا چھا گیا ہے۔ حق سے محرومی ان کا مقدر ہو گیا ہے اس کے علماء جو غلط بیانی سے جھوٹ سناتے ہیں وہ انہیں پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے ہیں اس لئے تو آپ ﷺ پر ایمان لانے کی طرف مائل نہیں ہوتے ان میں بُری خصلتیں موجود ہیں۔ جاسوسی اور لگائی بھائی ان کا شیوہ ہے۔ حضور ﷺ کی مجلس میں شریک ہوتے ہیں سنتے کوئی بات ہیں اور جا کر بیان کچھ کرتے ہیں وہ اصل کلمات میں تغیر اور تبدیلی سے کام لیتے ہیں۔

اس آیت کے شانِ نزول میں بیان یہ کیا گیا کہ خبیر کے ایک شادی شدہ یہود جوڑے، مرد اور عورت نے ارتکابِ زنا کیا، یہودیوں نے اپنی مقدس کتاب تورات میں رد و بدل کر ڈالا تھا اور تورات کے کسی حکم پر عمل بھی نہیں کرتے تھے ان احکامات میں سے ایک حکم رجم بھی تھا جو اُن کی کتاب میں شادی شدہ جوڑے زانیوں کے لئے تھا اور ابھی تک موجود ہے، یہودیوں کی یہ پرانی عادت تھی کہ کبھی اقرباء پروری کی خاطر، کبھی جلال و جمال اور طمع مال کی خاطر لوگوں کی خواہش کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنے فتاویٰ خود ترتیب دے دیا کرتے خصوصاً سزاؤں کے معاملے میں یہ عام روش تھی کہ جب کسی بڑے آدمی سے ارتکابِ جرم ہوتا تو تورات کی سخت سزا کو معمولی سزا میں بدل دیتے چونکہ وہ سزائے رجم سے بچنا چاہتے تھے، اس لئے باہمی طے پایا کہ حضور اکرم ﷺ کی خدمتِ اقدس میں چلتے ہیں اگر آپ ﷺ نے اُن کے غلط طریقہ کار جو انہوں نے اپنا رکھا تھا، یعنی کوڑے لگانے اور منہ کالا، کرنے کی سزا کا فیصلہ صادر کیا تو تسلیم کر لیں گے اور اگر رجم کا حکم دیا تو نہیں مانیں گے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ یہودی رسول اللہ ﷺ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوئے نبی کریم ﷺ نے اُن سے دریافت کیا کہ تورات میں رجم کے بارے میں کیا حکم ہے انہوں نے کہا کہ تورات میں زنا کی سزا کوڑے مارنا اور ذلیل و رسوا کرنا ہے عبداللہ بن سلام نے برملا کہا کہ ”تم جھوٹ کہتے ہو“ تورات میں رجم کا حکم آیا ہے، تورات لانے کو کہا گیا وہ تورات لا کر پڑھنے لگے تو جہاں آیت رجم تھی وہاں ہاتھ رکھ کر آگے کی آیت پڑھ دی گئی حضرت عبداللہ بن سلام نے کہا کہ ہاتھ اٹھایا جائے ہاتھ اٹھایا گیا تو وہاں آیت رجم تھی چنانچہ انہیں اقرار اور اعتراف کرنا پڑا کہ محمد رسول اللہ (ﷺ) سچ فرماتے ہیں ”تورات میں آیت رجم موجود ہے دونوں زانیوں کو سنگسار کر دیا گیا“ (بحوالہ صحیحین اور کتب حدیث)

اللہ تعالیٰ جب کسی کو گمراہی کی طرف راغب کرنا چاہتا ہے اور فتنہ فساد میں مبتلا کر دیتا ہے تو اے حبیب (ﷺ) آپ بھی اُن کے لئے کچھ نہیں کر سکتے یہ ایسے ہی لوگ ہیں جن کے دلوں کو پاکیزہ رکھنے کا اللہ تعالیٰ کبھی ارادہ بھی نہیں کرتا ایسے گمراہ لوگوں کے لئے دنیا میں رسوائی و ذلت اور آخرت میں بڑا عذاب ہے۔

آیت ۴۲ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ صریحاً جھوٹ سننے والے اور حرام مال کے کھانے والے اگر آپ کے پاس اپنے معاملات اور مقدمات لے کر حاضر ہوں تو آپ کو اس بات کو اختیار ہے کہ چاہے فیصلہ کیجئے یا انہیں نظر انداز کیجئے! فیصلہ کرتے وقت انصاف کے تقاضے کو مد نظر رکھنے کا حکم ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ اور اکابرین کا قول ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار شروع میں تھا اور جب اسلام کا تسلط غالب آیا تو ارشاد ہوا کہ اَنْزَلَ اللَّهُ اَنْزَلَ اللَّهُ ان کے نزاع کا فیصلہ قانون شریعت کے مطابق کیا جائے قرآن مجید میں بار بار بیان ہوا ہے کہ کوئی شخص کتنا ہی ظالم اور سفاک کیوں نہ ہو اور فیصلہ کرو تو ٹھیک ٹھیک عدل کے ساتھ کیا کرو کیونکہ باری تعالیٰ عدل اور انصاف سے کام لینے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

آیت ۴۳ میں اظہار بیان ہے کہ کس قدر حیرت کی بات ہے کہ یہ یہود توراہ کی کتاب کو آسمانی کتاب تسلیم کرتے ہیں اور اس کے فیصلہ پر بھی عمل نہیں کرتے، حکم عدولی کرتے، حقیقت احوال تو یہ ہے کہ ان کا ایمان نہ تو احکامات تورات پر ہے اور نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن حمید پر۔ تورات اور انجیل کے وصف بیان کرنے کے بعد واضح کیا گیا کہ یہ کیسی مقنن کتاب اور اس میں کیسے علوم ہدایت کا خزینہ ہے۔ لیکن ان لوگوں نے بے قدری کی اور آج کیفیت، حقیقت یہ ہے کہ اصل مطلب اور شے کا پتہ قدرے مشکل ہو گیا ہے یہ شانِ کریمی کا اعجاز ہے کہ رب کی رحمت کاملہ سے کتاب رشد و ہدایت قرآن مجید، فرقان حمید نازل ہو جو ان سابقہ کتابوں کی تصدیق اور اصل مطالب کی حفاظت کرتا ہے۔

### آیت ۴۱ تا ۴۳ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

ان آیات مبارکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے اور تلقین عمل یہ ہے کہ رب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ناصر و حامی ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کی باتوں کی قطعی فکر نہ کریں جو کفر میں سبقت کر رہے ہیں منافق کا تو شیوہ عمل یہی ہے کہ غلط کلام کرنے اور سماعت کرنے کے عادی ہیں اصل بات تو یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اہل کفر اور شرک کے ایمان قبول نہ کرنے پر اور ہدایت کی راہ اپنانے پر قدرِ تردد اور قلق ہوتا تھا، اس لئے باری تعالیٰ غم نہ کرنے کی ہدایت فرما رہا ہے بتایا جا رہا ہے منافق کے لئے دنیا میں بڑی ذلت اور تذلیل ہے اور آخرت میں ان کے لئے سزا بڑی کڑی اور سخت ہے وہ کان لگا کر دروغ سننے کے عادی ہیں اور خوب حرام کھانے والے ہیں۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اگر آپ ان سے نالاں رہو، گریز پارہو، منہ پھیرو گے تب بھی یہ ہرگز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی ضرر نہیں دے سکتے ان کے مابین فیصلہ عدل کے تقاضوں کے مطابق کیا جائے اللہ تعالیٰ تو عدل کرنے والوں کو عزیز رکھتا ہے ان کی کیفیت احوال تو یہ ہے کہ فی الحقیقت یہ ایمان و یقین والے ہی نہیں، مسلمانوں کو تنبیہ کیا جا رہا ہے کہ تم یہودیوں کے طریق عمل سے اجتناب کرو اور ہر معاملہ میں کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ صادر کرو۔



بے شک! ہم نے تورات نازل کی، اس میں ہدایت اور نور ہے، اسی کے مطابق یہود کو حکم دیتے تھے جو ہمارے اطاعت گزار تھے اہل اللہ، علماء اللہ کی اسی کتاب کے حکم کو ماننے کے پابند بتائے گئے اس لئے کہ یہ تمام کے تمام اللہ کی کتاب کے محافظ ٹھہرائے گئے تھے اور ہم نے یہ حکم دیا کہ پس تم کو انسانوں سے خوف زدہ ہونے کی ضرورت نہیں، صرف مجھ سے ڈرا کرو! اور مول اور دام لگا کر نہ فروخت کرو میری آیتوں کو تھوڑی سی قیمت پر اور جو اس فیصلہ اور حکم کو تسلیم نہ کرے جو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے تو وہی لوگ کافر ہیں۔ (۴۴)

اور ہم نے یہود کے لئے تورات میں یہ حکم نازل کر دیا تھا جان کے بدلے جان، آنکھ کے عوض آنکھ، ناک کے بدلے ناک، اور دانت کے عوض دانت، اور تمام زخموں کے لئے برابر کا بدلہ (قصاص) پھر جو شخص اس کو معاف کر دے، بدلہ تو یہ معافی کفارہ ہے اُس کے گناہوں کا اور جو کوئی اس پر عمل پیرا نہ ہو اور تصدیق عمل سے انکاری ہو جو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں۔ (۴۵)

اور ہم نے ان نبیوں کے پیچھے اُن کے نشان قدم پر بھیجا مریم کے فرزند عیسیٰ (علیہ السلام) کو، جو اپنے سے قبل کی کتاب تورات کی تصدیق کرنے والے تھے، اور ہم نے انہیں ہدایت اور نور سے بھری ہوئی انجیل مرحمت فرمائی، وہ بھی تورات میں جو کچھ اس وقت موجود تھا اس کی تعلیم کو سچ سچ ثابت کرتی تھی یعنی تورات اور یہ انجیل، ہدایت اور نصیحت تھی پرہیزگاروں کے لئے۔ (۴۶)

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا الَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۴۴﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۴۵﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۴۶﴾

### الفاظ ومعانی آیت ۴۴ تا ۴۶

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ بلاشبہ ہم نے اتاری رہی تورات اس میں ہدایت اور نور ہے۔ نور کا مفہوم ہے جو تاریکی اور اندھیروں سے دور کر دے۔ بتایا جا رہا ہے ہم نے اپنی کتاب تورات نازل کی جس میں حق پانے کے لئے رہنمائی اور ایک خاص روشنی نور تھا۔ اس میں بنی اسرائیل کے لئے اصول ہدایت کا ذکر ہے جس میں ایک خاص نور بھی موجود ہے جو روحانی انداز میں اُن کے دلوں پر اثر انداز ہوتا ہے۔

﴿يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ﴾ حکم دیا کرتے تھے اُن کے مطابق، پیغمبر جو فرمانبردار مسلم تھے اُن کے لئے جو یہودی بن گئے۔ مفہوم یہ ہے کہ گویا تورات کو اس کے لئے نازل کیا گیا کہ جب (۸۴)

تک اس کی شریعت کو منسوخ نہ کیا جائے اس وقت تک آنے والے پیغمبر، اُن کے نائب اور اہل اللہ اور علماء وفقہاء اسی تورات کی ہدایت کے مطابق فیصلے صادر کیا کریں، ان میں انبیاء کے نائبین کا ذکر کرتے ہوئے ﴿وَالرَّبَّانِيُّونَ﴾ کہا گیا۔ بانی اللہ والے، اہل علم، علماء، مشائخ، ﴿الْأَحْبَابُ﴾ اس کا واحد حبر ہے یہود کے زبانی محاورہ کے مطابق حبر سے مراد عالم ہے اگرچہ یہ بات عیاں ہے کہ اللہ والا ہونے کی صفت یہی ہے کہ باری تعالیٰ کے ضروری احکامات کی تعمیل، فرمانبرداری اور عمل کے بغیر کوئی اللہ والا، کہلانے کا مستحق نہیں اگر کوئی، علم کو اللہ تعالیٰ کے لئے خاص نہیں رکھتا تو اس کا شمار عالم میں نہیں کیا جائے گا۔

﴿بِمَا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ﴾ اس لئے کہ محافظ رنگہبان بنائے گئے اللہ تعالیٰ کی کتاب کے اور وہ تھے اس پر گواہ رنگہداشت کرنے والے، بتایا جا رہا ہے کہ یہ انبیاء اور نائبین، مشائخ، علماء تورات کے احکام بتانے کے پابند اس لئے تھے کہ حق تعالیٰ نے تورات کی محافظت کی ذمہ داری ان کے سپرد کر دی تھی اور اس کی محافظت کا پیمانہ وفا بھی انہوں نے کیا تھا۔

﴿اسْتَحْفِظُوا﴾ کا لفظ اس بات کا پتہ دے رہا ہے کہ تورات کی محافظت کی کئی ذمہ داری، حق سبحانہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے علماء اور فضلاء کو دی تھی لیکن تو حید حق کو اپنانے کی ان میں صلاحیت باقی نہ رہی اگر وہ اپنی ذمہ داری کو بہ طریق احسن بجالاتے تو تورات رد و بدل اور تحریف سے قطعی محفوظ رہتی لیکن جب اہل علم، عبادت گزاروں، عابدوں پر جمال و شوکت اور دنیا و چاہت کا غلبہ غالب ہو گیا تو انہوں نے اپنی اُتار کی تسکین کی خاطر اس میں تبدیلی کر دی، تورات میں بڑی وضاحت کے ساتھ، خاتم النبیین ﷺ کے جلوہ فگن ہونے کی بشارت اور اہل یہود کو ایمان لانے کی تلقین کی تھی لیکن حضرت محمد ﷺ پر ایمان لانے کے بجائے آپ ﷺ کی مخالفت پر کمر بستہ ہوئے اس پر تنبیہ کرنے کی خاطر دور جدید کے یہود کو بتایا گیا۔

### فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

پس مت ڈرو لوگوں سے اور مجھ سے ڈرو اور حکم میں اخفا اور خیانت مت کرو اور میری آیات کو معاوضہ لے کر بیچنا چھوڑ دو۔ یہاں وضاحت طلب امر یہ ہے کہ مسلمانوں کو متنبہ کیا جا رہا ہے کہ علماء یہود کی طرح اہل ثروت اور بادشاہوں کا خوف دل میں طاری کر کے قرآن حکیم کے معانی و مفاہیم میں تم بھی متاعِ قلیل لے کر ہیرا پھیری شروع نہ کر دینا اللہ تعالیٰ نے اپنی گرفت کر لی اور پکڑ لیا تو کوئی ایسا نہیں جو عذاب الہی سے چھڑا سکے، اگر اللہ ﷻ کی نگاہ لطف و عنایت سے محروم ہوئے تو یہ گیتن کائنات تمہارے لئے تنگ و تاریک ہو جائے گی اور جہاں میں کہیں امان نہ مل پائے گی۔

﴿وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا﴾ اور ہم نے لکھ دیا ہے اُن پر، اور ہم نے تورات میں یہ حکم قصاص تحریر کر دیا تھا۔ ﴿إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾ یہ کہ جان کے بدلے جان! تورات میں طرح طرح کی تبدیلی رونما ہوئی لیکن آج بھی یہ حکم یہود کی کتاب میں موجود ہے جو قرآن کی حقانیت اور تصدیق کا بین ثبوت ہے۔ ﴿النَّفْسَ﴾ جان، اس سے مراد فرد ہے قواعد کے مطابق اسم مفرد ہے۔

### وَقَفَيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

① ..... زبانی سے مراد ایسے لوگ جنہیں علم کے ساتھ ساتھ "کیفیات قلبی" بھی مل جائیں۔  
② ..... احبار سے مراد ایسے افراد ہیں جنہوں نے اکتسابِ علم کیا اس پر کئی عمل کیا اور علم کی ترویج کی اور اس میں مصروف رہے، ہر صوفی عالم ہوتا ہے بغیر علم کے وہ چل نہیں سکتا ہر صوفی عالم ہوتا ہے مگر ہر عالم صوفی نہیں ہوتا" (بحوالہ اسرار التزویل از مولانا محمد آرمہ اعوان)

اور ہم نے بعدہ بھیجا ان کے نقشِ قدم پر حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو جو اپنے سے پہلے نازل ہونے والی کتاب تورات کی تصدیق کرتے تھے۔

﴿ اِنْ شَاَءَ رَبُّكُمْ ﴾ ان کے نشاناتِ نقشِ قدم ان کے پیچھے پیچھے، آثار و قواعد کے مطابق مضاف ہُم ضمیر جمع مذکر غائب۔ توراہ، انجیل کی تصدیق کرتی ہے اور انجیل توراہ کی تصدیق کرتی ہے۔ ﴿ وَاتَيْنَاهُ الْاِنْجِيلَ فِيْهِ هُدًى وَنُوْرٌ ﴾ اور ہم نے اتاری انجیل اس میں ہدایت اور نور ہے۔

حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے بعد بھی نبوت کا سلسلہ جاری و ساری رہا اور مختلف زمانوں میں انبیاء آتے رہے گویا حضرت عیسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے انہوں نے تصدیق کی توراہ کی، انہیں انجیل عطا کی گئی وہ بھی مثل تورات سراپا ہدایت اور نور تھی۔ ﴿ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴾ اور یہ انجیل بھی سراپا ہدایت عمل تھی، اہل تقویٰ کے لئے۔ اُس کو یوں سمجھئے جس طرح تورات، اُس وقت لوگوں کے لئے باعثِ ہدایت تھی بعینہ انجیل کے نازل ہونے کے بعد اب انجیل کو بھی حیثیت مل گئی، اس کے بعد قرآن مجید جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا تو تورات، انجیل اور دیگر صحیفہ آسمانی پر عمل متروک اور منسوخ ہو گیا اور اب رَّبِّ جَلِيْل نے آسمانی کتابوں کا سلسلہ بند کر دیا اور صرف اور صرف قرآن مجید ہی نظامِ عمل اور راہِ نجات پانے کا واحد ذریعہ ہے اچھی طرح جان لیجئے اب قرآن پر ایمان لائے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کو مانے بغیر نجات ممکن ہی نہیں۔

تشریح و توضیحات آیت ۴۴ تا ۴۶

آیت ۴۴ میں اظہارِ بیان ہے کہ ہم نے اپنی کتاب تورات اتاری جس میں حق کی سمت رہنمائی اور ایک خاص نور تھا اس میں بنی اسرائیل کے لئے اصولِ ہدایت کا تذکرہ ہے اور ایک خاص علامت نور بھی، جو روحانی طور پر ان کے دلوں پر اثر کرتی ہے، جو روح کو تڑپانے والی اور قلب کو گرمانے والی ہے گویا کمالاتِ ہدایت اور نور کا مجموعہ تھی۔ ہدایت کا مفہوم یہ ہے کہ زیست کے سامان کرنے کا وہ طریقہ زندگی گزارنے کا وہ سلیقہ جو رِبِّ جَلِيْل کو پسند ہو جس کو کرنے کا حکم صادر ہوا۔ نور تو روشنی کو کہتے ہیں مگر حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ اس کا مفہوم ایسی کیفیات اور برکات ہیں جس سے خلوص دل و جان اور قُرْبِ اِلٰہی کی منزل ملتی ہے میرے ذہن میں حدیث کا وہ مفہوم پیش نظر ہے کہ اگر صحابی نے ایک مٹھی جو خیرات کی ہے اور مابعدہ آنے والا احد کے پہاڑ کے مساوی بھی سونا خیرات کرے اس کے اجر کو نہیں پاسکتا، جس شخص کو فیضِ صحبت اور جمالِ دیدار سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نصیب ہو جائے اس کا کیا کہنا۔

راہِ نجات پانے کے لئے تو تعلیمات کو دل و جان سے تسلیم کرنا اور اس پر یقین اور عمل لازمی ہے اللہ تعالیٰ کے نبی اور رسول کے بعد دیگرے آتے رہے اور کتاب سے رہنمائی پاتے رہے اور فیصلے کرتے رہے تورات کی محافظت کا ان کو ذمہ دار قرار دیا گیا اور جب تک علماء اور فقہاء نے اپنی ذمہ داری کا پاس رکھا تو توراہ محفوظ رہی، مگر جب دنیا پرست اور علماء سوء نے اس پر عمل نہ کیا اور اپنی طمع اور لالچ کی خاطر تغیر و تبدیلی کر ڈالی اور اس میں تحریف کر دی حالانکہ توراہ میں بڑی وضاحت کے ساتھ خاتم النبیین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جلوہ فگن ہونے کی بشارت موجود ہے اور اہل یہود کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کی تلقین کی تھی لیکن یہود نے ستم بالائے ستم یہ کیا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے وہ لوگ حُبِّ مال اور طلبِ جاہ و جلال میں مبتلا ہوئے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسولِ برحق ماننے کے باوجود آپ کی پیروی سے گھبراتے رہے۔

تنبیہ کے طور پر وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ احکامِ باری تعالیٰ کو پوشیدہ رکھنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ کی



تعذیب اور انتقام سے ڈرتے رہو لوگوں سے خوف زدہ ہونے کی قطعی ضرورت نہیں جو لوگ اللہ ﷻ کی آیات سے مول فروخت کرتے ہیں، جو لوگ آیات اللہ پر عمل کرنا واجب نہیں سمجھتے اس کے مطابق فیصلہ صادر نہیں کرتے اس کے احکامات کے خلاف فیصلہ دیتے ہیں وہ کافر بھی ہیں اور منکر بھی اور ایسے ہی لوگوں کی سزا، دائمی عذاب دوزخ ہے۔

آیت ۲۵ میں اظہار بیان ہے کہ تورات میں باری تعالیٰ نے اہل یہود کے لئے تحریر کر دیا تھا کہ جان کا بدلہ جان، آنکھ کے عوض آنکھ، ناک کے بدلے ناک، اور کان کے عوض کان، اور دانت کا بدلہ دندان توڑنا، اور اگر زخم لگ جائے تو زخموں کا قصاص زخم لگا کر لیا جائے اور یہ بات ہے کہ اگر کوئی معاف کرنا چاہے تو یہ بات قصاص کی ہوئی معافی دی جاسکتی ہے اور معاف کر دینے والے کا یہ طرز عمل خود اس کے گناہوں کی معافی کا ذریعہ بن جائے گا۔ ﴿حَقُّهُ﴾ اسے معاف فرمائیں گے۔ یہ بات ذہن نشین کر لیجئے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے حکم کے خلاف فیصلہ کرے وہ بہت ہی ظالم ہے۔ تورات میں تحریف اور رد و بدل کے باوجود آج بھی یہ حکم لکھا ہوا ہے کہ اگر وہ اس صدمہ سے مر جائے تو جان کے بدلہ میں جان لی جائے اور آنکھ کے بدلہ میں آنکھ، دانت کے بدلے میں دانت، ہاتھوں کے بدلے ہاتھ، پاؤں کے بدلے پاؤں، جلانے کے بدلے جلایا جائے، زخم کے بدلے زخمی کیا جائے اور چوٹ کے بدلے چوٹ۔ (بحوالہ خروج ۲۱: ۲۳: ۲۵ کتاب التوراث باب ۲۱ آیت ۲۳: ۲۵)

آیت ۲۶ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو مبعوث کیا، اُن کا عالم وجود میں آنا معجزہ، آغوشِ مادر میں بات کرنا معجزہ اور دعوتِ الی اللہ دینا معجزہ اور انہیں کتاب انجیل مرحمت فرمائی گئی اور وہ اپنے سے پہلی کتاب تورات کی بھی تصدیق کرنے والی ہے، انجیل کا نزول، ان تمام خبروں کی تصدیق اور صداقت اور حضرت محمد ﷺ کے مبعوث ہونے کی پیش گوئی ہے بعثت نبوی ﷺ کا تذکرہ تورات میں مذکور ہے۔

سابقہ انبیاء علیہم السلام کے فوری بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھیجا گیا جو پہلے سے آئی ہوئی رہی گئی کتاب تورات کی تصدیق کرنے والے تھے، اس کو جھٹلانے والے نہیں! یہ اس بات کا بین ثبوت ہے کہ سیدنا حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی اللہ تعالیٰ کے سچے اور صادق رسول ہیں اس کے باوجود بھی یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اہانت کی۔

سیدنا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کسی نئے مذہب کا پیغام نہیں دیا بلکہ وہی ایک دین جو تمام سابقہ انبیاء کا دین تھا اور اسی کی طرف وہ دعوت دیا کرتے تھے تورات کی درست صورت میں تعلیمات میں سے جو کچھ اُن کے دور میں محفوظ تھا اس کو وہ خود تسلیم کرتے رہتے تھے اور انجیل بھی اُس کی تصدیق کرتی تھی۔ (بحوالہ متی باب پنجم آیت ۱۷-۱۸)

قرآنِ حمید اس حقیقت کا اظہار کئی بار کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی جانب سے جتنے پیغمبر دنیا میں بھیجے گئے ان میں سے کوئی گذشتہ انبیاء کی تردید کو اور ان کے کام پیام اور پیغام کو مٹا کر اپنا مذہب چلانے کے لئے ارسل نہیں ہوا تھا بلکہ ہر پیغمبر اپنے سے پہلے پیغمبر کی تصدیق کرنے کا مجاز تھا اور اسی پیام حق کے کام کو فروغ دینے کا داعی تھا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ ہر کتاب پہلے نزول کردہ کتابوں کی مصدق تھی اور پرہیزگاروں کو ہدایت اور نصیحت کی راہ کھول کر بتاتی تھی جو سراپا نصیحت تھی۔



①..... رسول اللہ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ "من جرح فی جسده جراحة فتصدق بها کفر عنه ذنوبه بمثل ما تصدق به" جس کے جسم میں کوئی زخم لگایا گیا اس نے معاف کر دیا تو جس درجہ کی یہ معافی ہوگی اس قدر اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ الحدیث

اور اہل انجیل ضرور فیصلہ کیا کریں اس کے مطابق راسی کے مطابق حکم دیا کریں جو کچھ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے انجیل میں اور جو لوگ اس کے نازل کردہ احکام کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہی فاسق و بدکار ہیں۔ (۴۷)

اور اے محبوب! (ﷺ) ہم نے آپ کی طرف یہ کتاب (قرآن) حق کے ساتھ نازل کی ہے جو سچائی کے ساتھ تصدیق کرنے والی ہے اپنے سے پہلے رسالہ کتابوں کی اور قرآن ان سب کتابوں کا محافظ ہے تو بس اب ان کے مابین آپس کے معاملات میں اسی اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب کے مطابق حکم دیجئے! اور ان کی خواہشات کی اتباع نہ کریں اس کھلی ہوئی سیدھی راہ کو چھوڑ کر جو آپ ﷺ کے پاس آئی ہے، تم میں سے ہر ایک کے لئے ہم نے شریعت اور راہ عمل کا دستور بنا دیا ہے اور اگر باری تعالیٰ چاہتا، تو تم سب کو ایک ہی امت بنا دیتا، لیکن وہ تمہیں آزمانا چاہتا ہے جو کچھ دیا ہے اس میں سے تم نیکیوں کی سمت آگے بڑھنے کی کوشش کرو، تم سب کو اللہ تعالیٰ کی ہی طرف رجوع ہونا ہے پھر وہ تمہیں آگاہ کرے گا جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو۔ (۴۸)

اور اے حبیب! ﷺ آپ ان کے معاملات میں فیصلہ صادر کریں اس کتاب کے حکم کے مطابق جو باری تعالیٰ نے آپ ﷺ پر نازل فرمائی ہے اور ان کی خواہشات پر نہ چلئے، ان سے دامن بچاتے رہئے ہوشیار رہئے کہیں وہ لغزش میں مبتلا نہ کر دیں، بہکانہ دیں کسی ایسے حکم سے جو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے اچھی طرح جان جائیے! اللہ تعالیٰ نے ان کے بعض گناہوں کے سبب ان کو مبتلائے مصیبت رکھا ہے بے شک اکثر لوگ نافرمان رہے حکم ہوتے ہیں۔ (۴۹)

تو کیا وہ دور جاہلیت کے فیصلے چاہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے بہتر کس کا فیصلہ ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ پر یقین رکھنے والے لوگوں کے لئے۔ (۵۰)

وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۴۷﴾

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِزًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۴۸﴾

وَأِنْ أَحْكَمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُونَ ﴿۴۹﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۵۰﴾

### الفاظ و معانی آیت ۴۷ تا ۵۰

﴿وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ﴾ اور چاہئے کہ ضرور حکم کریں اہل انجیل یعنی اس کے عالم۔ ﴿بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ جو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا حکم ان پر حکم ان پر اس وقت منسوخ نہیں ہوا تھا۔ ﴿مَنْ لَمْ يَحْكَمْ﴾ اور جس نے حکم فیصلہ نہ مانا، یاد رہے

کہ نصاریٰ نے احکام سے عدول/انکار کیا، موجودہ انجیل کی تعداد لوگ چار بتاتے ہیں اور بہت سی باتیں لوگوں نے اپنی طرف سے شامل کر رکھی ہیں پھر بھی اللہ تعالیٰ کا کلام اس میں موجود ہے حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے بہت سے قول ”ملفوظات“ اور ارشادات کو اکثر لوگوں نے کتابی شکل دے کر اس کی ترتیب یوں کروائی ہے انجیل متی، انجیل مرقس، انجیل لوقا، انجیل یوحنا، ان چار کتابوں کو عیسائی مانتے ہیں باقی کتابیں انجیل مانی، انجیل مرقیوں اور انجیل برنباں کو نہیں مانتے حالانکہ انجیل برنباں تو بڑی حد تک قرآن کے مطابق ہے لیکن بہت سے عیسائی عالم اس کو بھی نہیں مانتے۔ (بحوالہ تشریح القرآن مولانا عبدالکریم پارکی)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ نبوت تک اہل انجیل کو یہ حکم اس وقت دیا گیا تھا، سرکارِ دو عالم کی بعثت کے بعد، سیدنا مسیح ابن مریم علیہ السلام کا دور نبوت بھی اختتام پذیر ہوا تھا اور انجیل پر پیروی کا حکم بھی منسوخ ہوا، اب اہل ایمان اس کو ہی مانا جائے گا جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر صدق دل سے ایمان لائے اور قرآن حمید کے احکامات پر عمل پیرا رہے۔

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ﴾ اور نازل کیا ہم نے قرآن، درستگی اور راستی کے ساتھ، گویا مفہوم یہ ہے کہ تورات اور انجیل کے بعد قرآن کا نزول ہوا حق کے ساتھ، حق کیا ہے! اس کا معنی اور مفہوم علامہ قرطبی نے ”الحجۃ الغالیہ“ میں تحریر کیا ہے ”اس کتاب میں ایسی دلیلیں بیان کی گئی ہیں جن کا کوئی جواب نہیں۔“

”حق“ کے معنی کی تشریح میں علامہ راغب اصفہانی رقمطراز ہیں ”کوئی قول اور فعل اس وقت حق کہلایا جاتا ہے جب کہ وہ اس طرح پایا جائے جیسے چاہئے، اس انداز سے پایا جائے جتنا مناسب ہو، اس وقت پایا جائے جب کہ اس کی ضرورت ہو۔“

(بحوالہ مفردات)

﴿مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ اس حال پر کہ وہ مطابق ہے اس سے پہلے کتابیں جو نازل ہوئیں اس کی، اور یہ قرآن محافظ ہے۔ ﴿وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ اور نگہبانی ہے اس پر، مہیمن کئی معنوں میں مستعمل ہے۔ مثلاً محافظ، نگران، شاہد اور امین، نگہداشت کرنے والا، ہیمنۃ سے قواعد کے مطابق اسم فاعل واحد مذکر اللہ تعالیٰ کا اسم صفت ہے قرآن حمید کی صفت بھی مہیمن ہے اس لئے کہ قرآن تمام کتب سماوی کے اصول پر حاوی ہے اور ان کے علوم معارف کی جنہیں لوگوں نے فراموش کر دیا تھا حفاظت کرنے والا ہے۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

قرآن حکیم نگہبان ہے کتابوں پر تغیر تبدیل سے ان کی محافظت کرتا ہے وہ جو کچھ تغیر کرتے ہیں قرآن سے اس صداقت کی تصدیق ہو جاتی ہے گویا ”قرآن پہلی کتابوں کی صحت پر گواہ ہے۔“ (بحوالہ تفسیر قادری جلد اول)

”قرآن کتب سماوی کا رفیق اور نگران ہے موجودہ تحریف شدہ آسمانی کتابوں پر حق کی کتنی مقدار جوں کی توں موجود ہے قرآن اس بات پر گواہ ہے کہ یہ کتابیں اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء اور رسولوں پر نازل فرمائی تھیں۔“ (بحوالہ ضیاء القرآن، پیر محمد کرم شاہ الازہری)

تورات اور انجیل کے بعد قرآن کا نزول ہوا، قرآن کیا ہے حکمت سے پر کتاب ہے چنانچہ سورہ یسین پارہ ۵۰ من یقنت (۲۲) میں ارشادِ باری ہے۔ ﴿يَسَّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ﴾ یسین ۵۰ قسم ہے قرآن کی جو حکمت والا ہے۔ بیان کی گئی ہے۔

﴿ وَمُهِمِّنَا عَلَيْكَ ﴾ اور نگہبان ہے اس پر یہ کہہ کر اس مقام پر قرآن مجید کی چند خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔

اول..... اس کی خوبی یہ ہے کہ قرآن کا نزول حق کے ساتھ ہوا۔

دوئم..... خوبی یہ ہے کہ یہ سابقہ پچھلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔

سوئم..... خوبی یہ ہے کہ قرآن ان کتب پر شاہدِ محافظت کرنے والا بن کر آیا ہے، گویا قرآن تورات اور انجیل کا بھی محافظ ہے۔

﴿ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ﴾ اور پیروی نہ کرو ان کی خواہشوں اور آرزوں کی، یہ بات جان جائے اگر کسی بات سے

روکا جائے منع کیا جائے تو اس کا ہمیشہ یہ مطلب نہیں لیا جاسکتا کہ مخاطب اس کا ارتکاب کرتا ہے اور اس کو منع کر دیا گیا بلکہ روکنے کا مدعا یہ ہوتا ہے کہ وہ اس کام سے مجتنب رہے رہے باز رہے۔ یہاں رسول اللہ ﷺ کو ان لوگوں کی تعمیل سے منع کرنے کا قطعی یہ مفہوم نہیں، معاذ اللہ معاذ اللہ! کہ آپ ﷺ کو ان کی پیروی کرنے کا خیال آیا، اس لئے منع کرنا پڑا بلکہ ما حاصل مدعا یہ تھا کہ جیسے پہلے آپ احکامات باری تعالیٰ کی اتباع کرتے رہے تھے ان کی خواہشاتِ نفس کی تکمیل کا واہمہ تک کا احساس نہ ہوا حکم یہ ملا کہ اسی طرح مستقبل میں بھی ہمت و استقلال کے ساتھ احکاماتِ ربِّ جلیل کی اطاعت کرتے جائیے۔

﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَاظٌ ﴾ ہر گروہ / طبقہ کے لئے ہم نے ایک خاص شریعت مقرر کی ہے اور خاص

طریق عمل کی وضاحت کی ہے البتہ اصول مشترکہ اور متفق یا رائے کے فروعی معاملات میں کچھ اختلاف رائے بمصلحت ضرور ہوتے ہیں شریعت یعنی شریعت کے لغوی معنی یہ ہیں کہ ایسا راستہ جو پاکی کی طرف لے جاتا ہو جو نجات دارین کی طرف رہنمائی کی راہ دکھاتا ہو۔ شریعت، دستور شریعت، امام راغب اصفہانی نے لکھا ہے کہ شرع کے معنی صاف اور کشادہ راستہ، اصل میں مصدر ہے پھر اسے طریق واضح کے معنی میں بطور اسم استعمال کیا گیا ہے اور شرع، اُس نے راہ ڈالی، شرع سے ماضی واحد مذکر غائب، ”شرع، شرع اور شریعة“ تینوں طرح کہا گیا ہے۔ راہ خداوندی کے لئے بطور استعارہ استعمال کیا گیا یہاں شریعت، راہ خداوندی سے ”راہ فطرت“ کی طرف اشارہ ہے جسے اختیار کرنے سے ہر انسان طبعاً مجبور ہے کیونکہ اس سے انسانوں کی مصالح اور بستیوں کی آبادی وابستہ ہے اور اس دین کی طرف اشارہ ہے جسے اپنے ارادہ و اختیار سے قبول کرنے کے لئے اللہ ﷻ کی طرف سے مامور ہے۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

﴿ مِنْهَا جَاظٌ ﴾ منہاج صاف، کشادہ راستہ، حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ شرعاً وہ احکام ہیں جو قرآن حکیم میں مذکور

ہیں اور منہاج وہ سنت رسول اللہ ﷺ سے سمجھے گئے چنانچہ ”شرع لکم من الدین“ میں ان اصول کی طرف اشارہ ہے جن میں تمام مذاہب آسمانی متفق ہیں اور ان میں نسخ واقع نہیں ہوتا مثال کے طور پر معرفتِ خداوندی ایمان بالرسول، ایمان بالکتب، روز قیامت کا یقین۔ (بحوالہ مفردات امام راغب اصفہانی)

چنانچہ سورۃ شوریٰ (۱۳) پارہ الیہ یُرَدُّ پارہ ۲۵ میں ارشادِ ربّی ہے:

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ

وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقْبِصُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۝

”مقرر کیا ہے تمہارے لئے وہ دین جس کی وصیت کی نوح علیہ السلام کو اے پیغمبر جس کی وحی بھیجی آپ کی طرف اور جس کی وصیت کی ہم نے ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، اور عیسیٰ علیہ السلام کو، کہا یہ کہ دین قائم کرو اور اس میں اختلاف نہ ڈالو۔“

اس آیت مبارکہ میں انہیں بنیادی عقائد، کلیات اور اصول کی طرف اشارہ ہے ان جزوی یا فرعی مسائل کی طرف جو مختلف شریعتوں میں بدلتے رہتے ہیں۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

﴿لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ البتہ کر دیا سب کو ایک امت، اب شرعہ اور منہاج جو ہر امت کو الگ الگ دی گئی ہے کیا وہ ایک ہی امت ہیں؟ یا مختلف ہیں، حافظ ابن کثیر رقمطراز ہیں ”حضرت ابن عباسؓ کا قول ہے شرعہ کے معنی سبیل یا راستہ ہیں“ اور منہاج کے سنیہ، مجاہد، عکرمہ، حسن بصری، قتادہ، ضحاک وغیرہ کا یہی قول ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایک اصول کلیہ اور ضابطہ کی طرح فرعی اختلاف نہ پایا جاتا تو کتنا اچھا ہوتا! دین میں مختلف نوع کی گروہ بندی ختم ہو جاتیں۔ بنیادی عقائد و کلیات میں یکسانیت کے باوجود فروعات میں یہ اختلاف عین حکمت ہے۔ (بحوالہ ضیاء القرآن، پیر محمد کرم شاہ الازہری)

یہاں یہ بات وضاحت کے ساتھ بیان ہو رہی ہے کہ اگر ربّ جلیل چاہتا تو لازماً ہر ایک کو اسلام کا پابند بنا دیتا اور کسی میں ہمت نہ ہوتی کہ انکار کرتا لیکن اس لئے ایسا نہیں کیا گیا تا کہ لوگوں کی آزمائش کی جائے ان کا امتحان لیا جائے، کوئی ویسے اختیار کو بروئے کار لا کر دعوت ”دین حق“ قبول کرتا ہے اور کون ہے جو جان بوجھ کر اعراض اور اعتراض کرتا ہے۔ (بحوالہ تفسیر علامہ بیضاوی)

﴿لِيَبْلُوكُمْ﴾ تاکہ تمہاری آزمائش کرے، يَبْلُو بَلَاءٌ قواعد کے مطابق مضارع واحد مذکر غائب۔

﴿اتَّكُمُ فَاسْتَبِقُوا الخَيْرَاتِ﴾ جو دی گئی تمہیں تو نیک کاموں میں پہل سبقت کرو، کس قدر مستحکم بات ہے باہمی اختلاف اور جھگڑے میں الجھنے کی چنداں ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ کے آخری دین ”الکتاب“ قرآن مجید اور خاتم النبیین ﷺ پر ایمان لاؤ اور نیکی کے کاموں میں دوسروں سے سبقت اور بازی لے جانے کی کوشش میں ہمہ تن مصروف عمل رہو جیسے کہ ارشاد ہوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ، نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد چاہو معاونت کرو۔

﴿بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ جس بات میں تم جھگڑتے تھے وہ امور دین اور شریعت ہیں۔ ”تَخْتَلِفُونَ“ تم اختلاف کرتے ہو، اِخْتِلَافٌ سے مضارع کا صیغہ جمع مذکر حاضر۔ ﴿وَاحْذَرَهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ﴾ اور ڈرو اس بات سے کہیں کوئی تمہیں برگشتہ نہ کر دے رہکانہ دیں آپ کو۔ ﴿يَفْتِنُوا﴾ وہ بہکائیں، فتنون سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب قواعد کے لحاظ سے۔ ﴿أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ﴾ اور یہ کہ پہنچائے انہیں عقوبت، یہ سب ان کے بعض گناہوں کے سبب دنیا میں اور باقی عقبیٰ میں۔ ذُنُوبٌ اس کا واحد ذَنْبٌ ہے گناہ۔ ﴿يَبْعُونَ﴾ وہ چاہتے ہیں۔ بَعِيَ نَفْعٌ مصدر وہ طلب کرتے ہیں قواعد کے مطابق مضارع جمع مذکر غائب۔ ﴿يُوقِنُونَ﴾ وہ یقین رکھتے ہیں، اِيْقَانٌ سے مضارع جمع مذکر غائب بلحاظ قواعد۔

## تشریح و توضیحات آیت ۴۷ تا ۵۰

آیت ۴۷ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اور چاہئے اہل انجیل کو اُس کا جو باری تعالیٰ نے اُن پر اتارا ہے حضرت محمد ﷺ پر ایمان لانے اور آپ ﷺ کی نبوت کو تصدیق کرنے کا حکم صادر کریں آپ ﷺ پر جو کتاب ”الکتاب“ نازل ہوئی ہے وہ فیوض و برکات اور کیفیات کے لحاظ سے سابقہ نازل کردہ کتابوں سے بڑھ کر ہے جو ابہام اور اوہام، علماء انجیل نے اپنی جانب سے شامل کر لئے ہیں اُن کو یہ عملی طور پر رد کرتی ہے جو فیصلہ صادر کریں اس کے مطابق جسے حق تعالیٰ نے نازل کیا ہے درحقیقت وہی لوگ فاسق اور فاجر ہیں، جو اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ نہ کریں۔

آیت ۴۸ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ یہ کتاب حکمت و دانائی سے پر ہے نہ پہلی کتابوں کی مصدق بھی ہے اور صحیح بھی کرتی ہے یہی وہ کتاب رُشد و ہدایت ہے جو اُن کے مضامین کی نگہبان بھی ہے، آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کے قانون کے مطابق فیصلے صادر فرمائیے، حق وہی ہے جو حبیب ﷺ پر نازل ہوا اصل دین اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کا نام ہے۔ اس لئے آپ (ﷺ) اُن کے باہم معاملات میں ہی اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب کے ساتھ حکم کیجئے۔ العیاذ باللہ یہود میں کچھ نزاع کی کیفیت تھی چنانچہ اُن کے علماء اور صاحبِ فہم لوگ حضرت محمد ﷺ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوئے اور کہا کہ یہود ہمارے دائرہ اقتدار میں ہیں اگر آپ ہمارے حق میں فیصلہ صادر کر دیں تو ہم مسلمان ہونے کو تیار ہیں اور جب ہم مسلمان ہو جائیں تو ہمارے بیشتر لوگ اسلام قبول کرنے پر آمادہ ہو جائیں گے رسول اللہ ﷺ نے اُن کی اس خواہش کی تکمیل سے انکار کر دیا اس پر اس آیت کا نزول ہوا۔ (بحوالہ ابن کثیر)

اللہ تعالیٰ نے سب کے لئے ایک ایک شریعت اور راستہ رکھا ہے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کریم کا قول ہے ”کہ سیدنا آدم علیہ السلام کے زمانے سے یہی دستور العمل ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی شہادت اور جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے آیا اس کا اقرار کرنا، شریعت و طریق ہر امت کا خاصہ ہے۔“

یہ بات تو ہے کہ سابقہ شریعتوں میں کچھ ضروری احکامات اور مسائل ایک دوسرے سے جدا گانہ تھے ایک شریعت کے مطابق بعض امور حلال تھے اور دوسری شریعت میں اس کی ممانعت تھی لیکن سب کا دین ”توحید“ پر دائم اور قائم تھا سب کی دعوت ایک ہی تھی اس بات کی تصدیق حدیث مبارکہ کے الفاظ سے یوں ہو جاتی ہے کہ ”نَحْنُ مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَا أَخْوَةَ لِعَلَاتِ دِينِنَا وَاحِدٍ“ ہم پیغمبروں کی جماعتِ علاتی ① بھائی ہیں، ہمارا دین ایک ہے۔ (بحوالہ صحیح بخاری شریف)

رَبِّ جَلِيلِ چاہتا تو تم سب کو ایک دین میں شامل کر دیتا، لیکن وہ تم کو آزمانا چاہتا ہے اپنے دیئے ہوئے احکامات کی تکمیل و تعمیل میں تو انجام کار کی فکر کر کے نیکی اور حسنات میں سبقت میں مستعدی دکھلاؤ سب کو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رجوع ہونا ہے اختلافات کی تمام حقیقت وہاں جا کر آشکار ہو جائے گی۔

①..... علاتی بھائی: علاتی بھائی اُن کو کہا جاتا ہے جن کی مائیں تو الگ الگ ہوں باپ ایک ہی ہو۔

آیت ۴۹ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اُن کے معاملات میں فیصلہ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے احکامات کے مطابق کیا جائے اور اُن کی خواہشات کی اتباع نہ کی جائے اس آیت مبارکہ میں مسلمانوں کو تلقین کی جا رہی ہے کہ اہل کتاب کا تو یہ عالم ہے کہ احکاماتِ باری تعالیٰ سے یکسر منہ موڑ چکے تھے، بھلا انہیں یہ بھی گوارا نہیں کہ آپ راہِ ہدایت اختیار کرو وہ ہر قسم کے شبہات اور گمان میں مبتلا کر کے دین سے بدظن کرنے کی بھرپور کوشش کریں گے اس آیت مبارکہ میں بتایا جا رہا ہے کہ بلاشبہ حق تعالیٰ نے اُن کے بعض گناہوں کی وجہ سے ان کو مبتلائے مصیبت رکھنے کا ارادہ کر لیا ہے اگر یہ لوگ اپنی حرکت سے باز نہ آئیں تو ان کو سزا اللہ تعالیٰ ہی دے ڈالے، حقیقت احوال تو یہ ہے کہ بہت سے لوگ نافرمان ہیں۔

آیت ۵۰ میں بتایا جا رہا ہے کہ کیا یہ لوگ پھر سے عہدِ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں اب قرآنِ حکیم اور اسلام کے سوا، سب جاہلیت ہے حدیث مبارکہ میں مذکور ہے، رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے:

أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ثَلَاثَةٌ مُبْتَغٍ فِي الْإِسْلَامِ سَنَةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَطَالِبٍ دَمِ امْرِئٍ  
بِغَيْرِ حَقٍّ لِيَرِيْقَ دَمَهُ

”اللہ تبارک و تعالیٰ کو سب سے ناپسندیدہ تین شخص ہیں جو اسلام میں جاہلیت کے طریق کا متلاشی ہو اور ناحق کسی کا خون بہانے کا طلب گار ہو۔“  
(بحوالہ صحیح بخاری کتاب الدیات)

جب کہ اللہ تعالیٰ کے نافذ کردہ احکامات عین عدل و انصاف پر مبنی ہیں، جو لوگ یقین رکھنے والے ہیں اُن کے لئے رَبِّ کے فیصلے سے بہتر بھلا کوئی فیصلہ ہو ہی نہیں سکتا۔

آیت ۴۷ تا ۵۰ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو نویدِ مسرت دی کہ اے میری قوم کے لوگو! اللہ تعالیٰ کے اس احسان کا تذکرہ کرو اُس نے تم میں سے انبیاء اور رسول پیدا کئے حقیقت تو یہ ہے کہ ایک لطیف اشارہ ہے ان انعامات، اکرامات اور معجزات کی جانب جن سے بنی اسرائیل کو سرفراز کیا تھا، کیسی نعمتیں عطا ہوئیں، من و سلوی اُترا، بادلوں کا سایہ ہوا، فرعون سے راہِ نجات پانے کے لئے دریاؤں میں راستہ بنایا گیا حضرت محمد ﷺ کی بعثت کے بعد مقامِ فضیلتِ اُمت و وسط یعنی اُمتِ مسلمہ کو عطا ہوئی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دعا کی اے اللہ! میرا اپنی جان اور اپنے بھائی کے سوا کسی پر کچھ اختیار نہیں پس اے میرے رَبِّ! تو میرے اور ان نافرمان قوم کے درمیان علیحدگی کر دے۔

عین ممکن ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا میں یہ اثر پوشیدہ ہو کہ اب اس بد عہد قوم کی اصلاح اور قیادت کی ذمہ داری سے سبکدوشی کر دی جائے، رَبِّ تعالیٰ نے یہ درخواست تو منظور نہیں فرمائی اس لئے کہ پیغمبر قوم کے لئے بمنزلہ روح ہوتا ہے لیکن بنی اسرائیل کے ناقدری اور بے یقینی کی سزا یہ دی کہ چالیس سال تک ان کو صحرا گردی کے لئے چھوڑ دیا۔ (بحوالہ تفسیر



تدبر القرآن، مولانا امین احسن اصلاحی

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو، یہود اور نصاریٰ کو اپنا دوست نہ بناؤ، وہ باہم ایک دوسرے کے ندیم رہیں اور تم میں سے جس نے اُن سے دوستی کا دم بھرا سو بے شک وہ اُن ہی میں سے ہے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا!۔ (۵۱)

پس آپ دیکھتے ہیں اُن لوگوں کو کہ جن کے دلوں میں روگِ نفاق ہے دوڑ دوڑ کر لپک لپک کر ملتے ہیں اور کہا کرتے ہیں یہودی اور نصاریٰ کی سمت اور کہا کرتے ہیں ہمیں ڈر ہے کہ کہیں ہم پر افتاد زمانہ نہ پڑ جائے وہ وقت دور نہیں، جب اللہ تعالیٰ عطا کرے فتح کامل اور کوئی حکم اپنے پاس سے بھیج دے تاکہ یہ اپنی پوشیدہ تدبیر پر نادم ہونے لگیں۔ (۵۲)

اور تب ایمان والے بر ملا کہہ اٹھیں گے کیا یہی لوگ ہیں جنہوں نے قسمیں اٹھائی ہیں اور یہ کہا کرتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اُن کے اعمالِ اِکارت ہو گئے اور وہ نادار ہوئے سراسر خسارے والے ہو گئے۔ (۵۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَرَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَمَا آتَاهُمْ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا آيَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَدِيمِينَ ﴿٥٢﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ أَنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خُسْرِينَ ﴿٥٣﴾

### الفاظ و معانی آیت ۵۱ تا ۵۳

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ اے گروہ ایمان والوں کے۔ ﴿لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَرَىٰ﴾ <sup>أَوْلِيَاءَ</sup> نہ بناؤ یہود اور نصاریٰ کو اپنا ہمدم، راز داں اور رفیق۔ ﴿أَوْلِيَاءَ﴾ اس کا واحد ولی ہے، ولی ساتھی، دوست کو بھی کہتے ہیں اور ”قریب تر“ کو بھی اور مددگار کو بھی، چونکہ یہود و نصاریٰ اسلام اور مسلمانوں کے دشمن جان ہیں اس لئے ان سے محبت اور دوستانہ مراسم رکھنے کو منع کیا گیا ہے۔ ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ﴾ اور جو کوئی تم میں سے اُنہیں اپنا دوست رکھے، اُن کی معاونت کرے اور اُن کی موافقت کی طرف جھکے، پس وہ بھی اُنہیں میں سے ہے یہ امر نہایت تہدید ہے یہود اور نصاریٰ سے باہمی رسم دوستی رکھنے سے چنانچہ سورہ آل عمران آیت ۲۸ پارہ ۳ تِلْكَ الرُّسُلُ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

### لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

ایمان والوں کے ہوتے ہوئے منکرین کو اپنا دوست رفیق بنا لینا یہ کام ایمان والوں کا نہیں

﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ﴾ اور جو کوئی ایسا کام کرے گا اس کا کوئی تعلق اللہ تعالیٰ سے نہیں۔ ﴿فَتَرَى الَّذِينَ﴾ پس تو دیکھتا ہے اُن لوگوں کو۔ ﴿يُسَارِعُونَ﴾ وہ دوڑتے ہیں، جلدی کرتے ہیں۔ قواعد کے مطابق سَارِعَةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (بحوالہ قاموس القرآن)۔ ﴿نَخْشَىٰ﴾ ہمیں اندیشہ ہے، ہمیں خوفِ خطرہ ہے۔ ﴿خَشِيَةٌ﴾ سے فعل مضارع، جمع

۱..... جو اُن سے دوستی قائم رکھے گا وہ اُنہی میں سے سمجھا جائے گا۔



متکلم کا صیغہ قواعد کے لحاظ سے۔ ﴿أَنْ تُصِيبَنَا﴾ اس سے ہمیں پہنچے۔ تُصِيبُ أَصَابَةً سے فعل مضارع کا صیغہ واحد مؤنث غائب ناسم ضمیر جمع متکلم، قواعد کے مطابق۔ ﴿ذَائِرَةٌ﴾ افتاد، گردش، اسم ہے دوز سے جس کے معنی ”پھرنے“ کے ہیں اسم فاعل واحد مؤنث۔ ﴿اسْتُرُوا﴾ انہوں نے چھپائے رکھا، اسرار سے فعل ماضی کا صیغہ جمع مذکر غائب قواعد کے مطابق۔ ﴿اقْسَمُوا بِاللَّهِ﴾ جو قسم کھاتے ہیں اللہ تعالیٰ کی۔ ﴿جَهْدًا﴾ کوشش، طاقت باب ففتح سے مصدر۔ (بحوالہ قاموس القرآن)۔ ﴿حَبَطَتْ﴾ وہ ضائع ہوئی حبط سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

## تشریح و توضیحات آیت ۵۱ تا ۵۳

آیت ۵۱ میں اظہار بیان ہے کہ اے اہل ایمان تم منافقوں کی تقلید کرتے ہوئے یہود اور نصاریٰ کو اپنا ہمد رندیم اور رفیق مت بنانا وہ خود ایک دوسرے کے دوست اور رازداں ہیں بھلا تم میں اور ان میں کیا نسبت جو شخص تم میں سے ان سے گہری دوستی اور رسم التفات رکھے وہ ان میں سے ہوگا، گویا دشمنان دین کو اپنا رازداں بنانے اور اس سے رسم تعلقات کی ممانعت ہو رہی ہے مسلمانوں میں کچھ لوگ منافق ایسے بھی تھے جو مسلمانوں سے تعلقات باہم اور مراسم بھی رکھتے تھے اور یہود کی طرف بھی ان کا میلان طبع تھا گویا ایسے لوگوں کا شمار زمرہ مسلمین میں سے نہیں کیا جاسکتا، ایسے لوگ ظالم ہیں اور ظالموں کو باری تعالیٰ راہ ہدایت نہیں دکھاتا، اس آیت کی شان نزول یہ بیان کی جاتی ہے کہ حضرت عبادہ بن صامت انصاری رضی اللہ عنہ اور سردار منافق عبداللہ بن ابی بن سلول جو دور جاہلیت سے یہود کے حلیف سمجھے جاتے تھے، جب غزوہ بدر میں مسلمانوں کو فتح مبین حاصل ہوئی تو عبداللہ بن ابی نے بھی دائرہ اسلام میں آنے کا اظہار کیا، پھر چند عرصہ کے بعد ہی بنوقینقاع کے اہل یہود نے فتنہ پھیلا یا جس پر حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہود میں میرے کثیر تعداد میں دوست ہیں جو بڑی عظمت و شوکت والے ہیں اب میں ان کی دوستی سے بیزار ہوں اب بھی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور اطاعت کے سوا دل میں کسی کی بھی محبت کی گنجائش نہیں، اس پر عبداللہ بن ابی نے کہا ”میں یہود کی دوستی ترک نہیں کر سکتا مجھے پیش آنے والے حوادث کا خطرہ لاحق ہے اور مجھے ان کے ساتھ رسم دوستی رکھنی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”یہود کی دوستی کا دم بھرنا تیرا ہی کام ہے عبادہ رضی اللہ عنہ کا یہ کام نہیں“ اس پر یہ آیت کریمہ کا نزول ہوا۔ (بحوالہ خازن)

آیت ۵۲ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ منافقین اور یہود کے تعلقات کے بارے میں۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے قلوب میں شک اور نفاق کا مرض پھیلا ہوا ہے ان کو اللہ تعالیٰ کے وعدے پر کامل اعتماد اور مسلمانوں کی حقانیت پر ایقان و یقین ہی نہیں اس لئے تو لپک لپک کر اہل کفر کی آغوش میں پناہ کے طلب گار ہیں اگر ہم افتاد زمانہ اور گردش روزگار میں مبتلا ہوئے تو وہ ہماری معاونت کریں گے۔ یہود اور نصاریٰ کی کیفیت تو یہ ہے کہ وہ برسر پیکار تھے اور آمادہ فتنہ و فساد تھے اور ہر طرح سے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ایمان والوں کو رنج و الم میں مبتلا کرنے کی فکر میں تھے، اس لئے ایمان والوں کو حکم دیا گیا کہ ان سے رسمی دوستی، رفاقت اور باہم رازداری کے تمام تر تعلقات کو یکسر منقطع کر لو کیونکہ ڈرپوک اور دغلی روش

اختیار کرنے اپنانے والوں کو تو یہ خطرہ لاحق تھا کہ کہیں مخالف کامیاب ہو گئے تو ہماری بھی خیر نہیں، اس لئے بہتر تدبیر تو یہ ہے کہ ان سے مراسم رکھو کہ دوستی وقت پر کام آئے، ارشادِ ربّی ہوا اب کامیابی اور کامرانی ایمان والوں کی ہوگی یا کوئی ایسا امر واقع ہوگا کہ یہود اور نصاریٰ خود ہی اپنے علاقے چھوڑ کر بھاگ جائیں گے ایسی صورت میں یہ ڈر پوک، بزدل دو غلے لوگ بہت ہی پشیمان پشیمان اور اپنے دلوں میں نادم ہوں گے ہائے ہم نے یہ کیا کیا، اُف! ہم نے کیا غلطی کر لی؟ یہ لوگ اپنی پوشیدہ تدبیر پر شرمندہ شرمندہ ہوں گے۔

آیت ۵۳ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اس وقت ایمان والے بر ملا کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جو حق تعالیٰ سبحانہ کے نام کی قسم اٹھا اٹھا کر دعویٰ کرتے تھے اور یقین دلاتے تھے ہم تمہارے ہمراہ ہیں ان کے تمام تر اعمال ضائع ہو گئے اکارت ہو گئے بلاشبہ یہ نادار اور ناکام ہو گئے، چونکہ ایسے لوگوں کے دلوں میں اخلاص نہ تھا طلب دنیا اور جاہ و وحشمت کی فکر میں لگ گئے گیتی کائنات کی رنگین حیات نے انہیں اپنے آپ کو رتِ جلیل اور اس کے باغیوں کے مابین تقسیم کر رکھا تھا بظاہر انہوں نے اسلام کی اتباع کی، نماز پڑھتے رہے، پابندِ صوم رہے، زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے رہے، جہاد میں شرکت کرتے رہے، لیکن یہ سب کچھ اس بناء پر اکارت گیا وہ صرف ایک اللہ تعالیٰ کے نہ رہ گئے تھے، بتوں سے تجھ کو اُمیدیں، خدا تعالیٰ سے نا اُمیدی کے مصداق ان کے عمل ضائع ہو گئے۔ اس لئے ان کے دلوں میں اخلاص کا فقدان تھا۔ علامہ اقبال نے کیا خوب کہا ہے۔

ع بتوں سے تجھ کو اُمیدیں خدا سے نا اُمیدی  
تو ہی بتا تو سہی اور کافری کیا ہے

آیت ۵۱ تا ۵۳ کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر:

ان آیات کے اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ یہود اور نصاریٰ کو اپنا دوست نہ بنایا جائے اور جو کوئی ان کو اپنا رفیق بنائے گا، وہ انہیں میں سے ہوگا گویا یہ بات روزِ روش کی طرح عیاں ہوئی کہ یہود اور نصاریٰ سے رسمِ اُلفت نفاق کی علامت ہے گروہِ منافق اگر اسلام کو ترک کر کے مرتد ہونے کا عزم کرنا چاہتے ہیں تو مرتد ہو جائیں اللہ تعالیٰ کو قطعاً ان کی پرواہ نہیں۔ جانے دورِ جدید انسان کو اور اربابِ حل و عقد کو کیا ہو گیا ہے یہودی و نصاریٰ سے دوستی کا دم بھرتے ہیں، محسوس ایسا ہوتا ہے کہ جن کے دلوں میں مرضِ نفاق ہے ان سے دوڑ کر ملتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم پر اُفتاد زمانہ نہ ٹوٹ پڑے کہیں ایسا نہ ہو کہ مسلمانوں کو ناکامی کا سامنا کرنا پڑے اس کے سبب ہم کو بھی خسارہ اٹھانا پڑے یہودیوں سے رسمِ اُلفت ہوگی تو ایسے موقع پر ہمارے بڑے کام آئے گی۔ العیاذ باللہ! بقول شاعر

ع تجھ کو خبر نہیں مگر اک سادہ لوح کو  
برباد کر دیا ہے تیرے دودن کے پیار نے  
قرآن کہتا ہے پس وہ ہو گئے نامرادِ خسارہ اٹھانے والے اور ان کے اعمال اکارت گئے۔



اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو تم میں سے جو پھر گیا اپنے دین سے تو اللہ تعالیٰ عنقریب ایسی قوم کو لے آئے گا جو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہوں گے اور اللہ تعالیٰ ان کو محبوب ہوگا اور جو اہل ایمان کے لئے نرم ہوں گے اور کافروں کے لئے، بے حد سخت دل ہوں گے، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں گے یہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہے گا عطا کرے گا، اللہ تعالیٰ بڑی کشادگی والا اور سب کے حال سے باخبر ہے۔ (۵۴)

تمہارا رفیق رمدگار خود اللہ تعالیٰ ہے اور اس کا رسول ﷺ اور ایمان والے ہیں جو نمازوں کی پابندی راہتمام کرتے ہیں اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے ہیں اور وہ خشوع و خضوع کے ساتھ بارگاہِ رَبِّ العزت میں جھکنے والے ہیں۔ (۵۵)

اور یاد رکھو جو شخص اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول ﷺ سے اور مسلمانوں سے رسمِ اُلفت نبھاتے ہیں وہی اللہ تعالیٰ کے گروہ سے ہیں وہ یقین جان لے کہ اللہ تعالیٰ کا گروہ ہی غلبہ پانے والا ہے۔ (۵۶)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۴﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ﴿۵۵﴾

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۵۶﴾

### الفاظ و معانی آیت ۵۴ تا ۵۶

﴿مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ﴾ جو پھر جائے گا تم میں سے اپنے دین سے، گویا مرتد ہو جائے گا، یہاں اس صورت حال سے آگاہی دی جا رہی ہے جو غیب میں تھی قبل اس کے واقع ہونے سے وہ اس طرح تھی کہ حضرت محمد ﷺ کی وفات کے بعد اکثر اہل عرب مرتد ہو گئے، اہل مکہ اور اہل مدینہ اور عبدالقیس نجرانی اور کئی قبائل نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور بعض نے مسیلمہ کذاب اور طلحہ اسدی، سجاج کاہنہ کی طرف رجوع کیا تو انہوں نے نبوت کا اعلان کر دیا، ربِّ جلیل نے پہلے ہی خبر دے دی کہ اگر کوئی مرتد ہو جائے گا تو دین حق بے یار و مددگار نہ رہے گا۔ (بحوالہ تفسیر قادری جلد اول)

اسی طرح یمن میں سردار عنسی جس کا تعلق قبیلہ مذحج سے تھا اس نے بھی اپنی نبوت کا اعلان کر دیا۔

﴿أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ جو ایمان والوں پر نرم اور کافروں پر سخت ہوں گے مؤمن پر نرم ہونے کا مفہوم یہ ہے کہ ایمان کے مقابلے میں اپنی طاقت اور توانائی استعمال نہ کرے ذہانت فہم و ادراک، ذاتی اثر و رسوخ مسلمانوں کو اذیت دینے اور دبانے کے لئے نہ ہو۔ ﴿أَذِلَّةٍ﴾ ذلیل ترین لوگ، نرم دل لوگ، اس کا واحد ذلیل ذل سے اسم تفضیل جمع مذکر۔ (بحوالہ قاموس القرآن)

﴿أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ اعزیز اس کا واحد ہے جس کا مفہوم قوی، سخت اور غالب کے ہوتے ہیں گویا یہ لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے دین کے دشمنوں کے مقابلے میں سخت اور قوی ہیں۔ ﴿وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ﴾ نہ خوف زدہ ہوں (۹۷)

گے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے، مطلب یہ ہے کہ اقامت دین کی سرفرازی اور کلمہ حق کی بلندی کی خاطر یہ لوگ کسی ملامت کو خاطر میں نہیں لائیں گے، اگر کوئی لعن طعن کرے بھی تو وہ اس کی کوئی پروا نہ کریں گے۔ لَوْمَةٌ ملامت کرنا مصدر ہے اسم ہے قواعد کے مطابق۔ ﴿لَا يَحِبُّ﴾ کسی چیز کو برا جان کر ملامت کرنے والا، اسم فاعل ہے۔

﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ﴾ اور وہ نماز کی ادائیگی درست انداز میں آداب و شرائط کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے پابندی سے کرتے ہیں گویا نماز کو قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے ہیں اور رب تعالیٰ کے سامنے جھکنے والے ہیں۔ ﴿وَهُمْ رُكْعُونَ﴾ اور عجز و انکساری کے ساتھ عاجزی کرنے والے ہیں، لفظ رکوع کے کئی مفہوم ہیں آئمہ تفسیر نے بیان فرمایا رکوع سے مراد اس جگہ اصطلاحی رکوع، جھکنے کے ہیں جو نماز کا ایک اہم رکن ہے۔ ﴿وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾ زکوٰۃ دیتے ہیں کے بعد ﴿وَهُمْ رُكْعُونَ﴾ کا جملہ اس بات کا اظہار ہے کہ مسلمانوں کی نماز کو دوسرے فریقے کی نماز سے ممتاز کر دینا ہے بات تو یہ بھی ہے کہ یہودی اور نصاریٰ بھی نماز پڑھا کرتے ہیں مگر ان کی نماز میں رکوع نہیں ہوتا، رکوع صرف اسلامی نماز کی امتیازی خوبی ہے۔ (بحوالہ تفسیر مظہری) لیکن مفسرین نے تحریر فرمایا ہے کہ لفظ رکوع سے اس مقام پر اصطلاحی رکوع کا مفہوم نہیں لیا گیا ہے بلکہ اس کے لغوی معنی مراد ہیں یعنی جھکنا، اظہار عجز و انکساری کے ساتھ۔ (بحوالہ تفسیر بحر محیط، تفسیر کشاف، از زمخشری)

اکثر تفاسیر میں بیان ہے کہ یہ آیت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی شان میں نازل ہوئی۔ ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ﴾ اور جو کوئی دوست رکھے اللہ تعالیٰ کو۔ ﴿وَرَسُولَهُ﴾ اور اس کے رسول ﷺ کو۔ ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں (گویا مہاجرین اور انصار کو) (بحوالہ تفسیر قادری) ﴿فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ﴾ پس جماعت اللہ تعالیٰ کی، حزب رگروہ جماعت اس کی جمع احزاب ہے قواعد کے مطابق اسم ہے حزب اللہ وہی ہے جس کا ربط باہم تعلق اللہ تعالیٰ اور رسول ﷺ اور مومنین سے ہو۔ ﴿هُمْ الْغَالِبُونَ﴾ وہی غالب رہے گی۔

پارہ ۲۸ قد سمع اللہ سورۃ المجادلۃ آیت ۲۲ میں ارشادِ ربّی ہے

أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ﴿۵۶﴾

یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے لشکر ہیں آگاہ رہو کہ اللہ تعالیٰ کی جماعت کے لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں اور کامیابی اور

کامرانی ہی حزب اللہ کا مقدر ہے۔

تشریح و توضیحات آیت ۵۴ تا ۵۶

آیت ۵۴ میں خطاب ایمان والوں سے ہے اور بتایا جا رہا ہے کہ اگر مسلمان فتنہ ارتداد کا ارتکاب کریں اور اپنے دین سے پھر جائیں تو باری تعالیٰ ایک ایسی قوم کو لے آئے گا جو اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہوں گے، اور وہ اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہوں گے، سے یہ بات پہلے ہی پتہ چل چکی کہ عمدہ اوصاف اور وصف کے حامل لوگ ہی اللہ تعالیٰ کے محبوب اور مقبول ہوں گے ان کا اول وصف یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ ان سے محبت فرمائے گا اور وہ اللہ تعالیٰ سے الفت رکھیں گے قرآن کریم کی سورۃ آل عمران میں ارشاد ہوا:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمْ اللَّهُ

اے رسول (ﷺ) آپ کہہ دیجئے کہ اگر تمہیں اللہ تعالیٰ سے محبت ہے تو میری اتباع کرو اللہ تعالیٰ تم سے محبت فرمانے لگے گا۔ گویا ہم اگر اتباع سنت کو اپنالیں اور اپنی حیات کا مقصد اور محور سمجھ لیں جو گوشہ حیات کے ہر شعبہ میں استعمال ہوا ہے اور سنت محمد (ﷺ) کو اپنا ”محور عمل“ جان لیں تو رب کا وعدہ ہے اُس سے محبت کرنے کا۔ يُحِبُّونَهُ اس لئے اہل ایمان کا دوسرا وصف یہ ہے کہ وہ اہل ایمان کے لئے نرم دل اور کافروں کے لئے سخت ہوں گے۔ چنانچہ پارہ ۲۶ سورۃ الفتح آیت ۲۹ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد (ﷺ) اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جو لوگ اُن کے ساتھ ہیں وہ کفار کے ساتھ سخت ہیں اور آپس میں بہت رحم دل و شفیق ہیں۔ اہل ایمان کا تیسرا وصف ہے ۱۰ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا، قرآن میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو جیسا کہ جہاد کرنے کا حق ہے۔ (سورت الحج آیت ۷۸) اہل ایمان کا چوتھا وصف یہ ہے کہ رب کی اطاعت و فرمانبرداری بجالاتے وقت کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پروا نہ ہو۔ اس آیت کریمہ کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہوئی کہ اسلام کی بقاء کی ذمہ داری باری تعالیٰ نے اپنے ذمہ لے رکھی ہے یاد رکھو کہ اسلام کے ساتھ وابستگی کا اظہار اسلام کی صرف بقاء کے لئے نہیں ہے بلکہ یہ ہماری بقاء کے لئے بھی لازمی ہے۔ اسلام پر مسلمانوں پر سخت ترین ساعت وہ آئی جب نبی اکرم (ﷺ) کا وصال ہوا، ارتداد کا فتنہ عظیم، خلیفۃ الرسول، نائب الرسول امیر المؤمنین حضرت ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) کے دورِ خلافت میں شدت کے ساتھ رونما ہوا، مگر صدیق اکبر (رضی اللہ عنہ) کی ایمانی بصیرت و بصارت، جرأت، ہمت، تدبر اور مسلمانوں کی عشق میں ڈوبی ہوئی خدمات اسلام اور سرفروشانہ عزم محکم نے اس آگ کو ٹھنڈا کر دیا۔ بقول شاعر مشرق اقبال

ع جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان

کے مصداق فہم و فراست کے پیکر صدق و صفا حضرت صدیق اکبر (رضی اللہ عنہ) نے تمام عالم عرب کو متحد کر کے دوبارہ پیکرِ اخلاص کے ساتھ ایمان کی راہ پر گامزن کر دیا، انسان کی کس قدر سعادت ہے اور اللہ تعالیٰ کا فضل اس پر ہے کہ فتنہ سے محفوظ رکھ کر لوگوں کو ہلاکت سے بچالیتا ہے اللہ تعالیٰ بڑی وسعت والا اور علم والا ہے۔

آیت ۵۵ میں اظہار بیان ہے کہ مسلمانوں کا دوست اللہ تعالیٰ اور اللہ کے رسول (ﷺ) ہیں اور ایسے مؤمن ہیں جو اہتمام سے نماز کی ادائیگی کرتے ہیں، زکوٰۃ کی ادائیگی کرتے ہیں اور بارگاہِ اسلام اور دین کے احکامات پر عمل پیرا ہوتے ہیں اور جھکنے والوں کے ساتھ جھکتے ہیں۔ آیت ۵۶ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے دوستی رکھے گا اور رسول اکرم (ﷺ) سے بھی عزم دوستی کا طلب گار ہے اور اہل ایمان سے بھی تو اس کا شمار اللہ تعالیٰ کے گروہ میں ہو گیا اور اللہ تعالیٰ کی حمایت میں داخل ہو گیا بلاشبہ اللہ تعالیٰ کی جماعت غالب ہے اور اہل کفر تو مغلوب ہیں۔



اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو! ان لوگوں کو دوست نہ بناؤ جو تمہارے دین کا تمسخر اڑاتے ہیں اور وہ ہنسی مذاق کا کھیل بنائے ہوئے ہیں ایسے لوگ جو تم سے قبل کتاب پانے والے ہوں یا کافر ہوں اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اگر تم صاحبِ ایمان ہو۔ (۵۷)

جب تم کو نماز کے لئے نداء صدادی جاتی ہے جب تم اذان دیتے ہو تو یہ لوگ اس کا تمسخر اڑاتے ہیں اور اس کو تماشا اور کھیل بنا لیتے ہیں اس وجہ سے ایسے ہی لوگ کم عقل رہے عقل ہیں۔ (۵۸)

آپ ﷺ کہہ دیجئے! اے اہل کتاب ریہودیو اور نصرا نیو تم جس بات پر ہم سے برہم ہو، جزوہ اُس کے ماسوا کیا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ پر اور دین کی اس تعلیم پر ایمان لے آئے جو ہماری جانب رسمت نازل ہوئی ہے اور جس کو ہم سے قبل بھی اتارا گیا بلاشبہ تم میں سے بیشتر لوگ فاسق ہیں۔ (۵۹)

اے حبیب ﷺ کہہ دیجئے کہ کیا میں تم کو خبر دوں کہ بد سے بدتر سزا انجام پانے والے اللہ تعالیٰ کے نزدیک کون ہیں! وہ لوگ برے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی پھٹکار ڈالی اور جن پر اللہ تعالیٰ کا عتاب برپا ہوا، جن میں سے کچھ کو تو اللہ تعالیٰ نے بندر بنا دیا اور کچھ کو سور کی صورت بنا دی اور جنہوں نے شیطان کی پرستش کی وہی لوگ بد سے بدتر ہیں اور یہی لوگ سیدھی راہ سے بہک کر دوسروں سے زیادہ بھٹکنے والے ہیں۔ (۶۰)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارُ أَوْلِيَاءُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنِّي إِلَّا أَنْ أَنبَأَ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ مِن قَبْلُ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ هَلْ أَنْبَأُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

### الفاظ و معانی آیت ۵۷ تا ۶۰

﴿ تَتَّخِذُوا ﴾ تم پکڑتے ہو، اختیار کرتا ہے، تم بناتے ہو اتناخاز سے مضارع جمع مذکر مخاطب۔ ﴿ لَا تَتَّخِذُوا ﴾ تم مت بناؤ اتناخاز سے نہی جمع مذکر حاضر، قواعد کے مطابق۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿ هُزُؤًا ﴾ مذاق وہ جس سے مذاق کیا جائے، ہنسی کی چیز قواعد کے مطابق مصدر و مصدر بمعنی مفعول۔ ﴿ لَعِبًا ﴾ کھیل کود، بازی باب سَمِعَ سے مصدر، اس کا ماخذ لعاب ہے، یہ بے مقصد حرکت یا کھیل کود پر لعاب کا اطلاق ہوتا ہے۔ (بحوالہ مفردات قاموس القرآن)

﴿ نَادَيْتُمْ ﴾ ندا "مصدر" تم نے پکارا، ماضی فعل معروف جمع مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔ ﴿ إِذَا نَادَيْتُمْ ﴾ جب تم لوگوں کو پکارتے ہو، بلا تے ہو نماز کی طرف ﴿ إِلَى الصَّلَاةِ ﴾ تو وہ اسے ہنسی کھیل ٹھہراتے ہیں، حدیث میں مذکور ہے جب شیطان اذان کی پکار آواز سنتا ہے تو بھاگ جاتا ہے وہاں سے جب اذان ختم ہو جاتی ہے تو پھر آ موجود ہوتا ہے، جب تکبیر سنتا ہے تو پیٹھ پھیر کر چل پڑتا ہے، جب تکبیر اختتام کو پہنچتی ہے تو نمازیوں کے قلوب میں وسوسہ ڈالتا ہے۔ (بحوالہ مسلم شریف کتاب الصلوٰۃ، بخاری، کتاب الاذان)

﴿ تَنْقِمُونَ ﴾ بُرائی دیکھتے ہو، عیب پکڑتے ہو، یہ نِقْم سے فعل مضارع کا صیغہ جمع مذکر حاضر، نِقْم کہتے ہیں ناپسند کرنے، مکروہ، معیوب کو، اور انتقام بدلہ لینے اور انتقام لینے کے معنی میں آتا ہے۔ ﴿ نَقِمُوا ﴾ انہوں نے ناپسند کیا، انہوں نے سزا دی، انہوں نے انتقام لیا یہ ناپسندیدگی صرف زبان سے ہو یا جوارج سے سزا دے کر۔ (بحوالہ قاموس القرآن) ﴿ هَلْ أَنْتُمْ كُمُورٌ ﴾ کیا میں تمہیں بتاؤں۔ ﴿ مَثُوبَةٌ ﴾ بدلہ، ثواب، جزاء قواعد کے مطابق اسم ہے۔

## تشریح و توضیحات آیت ۵۷ تا ۶۰

آیت ۵۷ میں اظہار بیان ہے کہ یہود اسلامی تعلیمات اور عبادات کا تمسخر اڑاتے، تضحیک کرتے، کتاب پانے والے ایسے لوگوں سے اور جو کافر ہیں اگر ہمارے دین کو کھیل اور ہنسی مذاق تماشا بنانے لگیں تو ان سے ساری دوستی نہیں بلکہ ترک تعلق کر لینا ہی بہتر ہے، ایسے لوگ جو دین کی تضحیک کرتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے عدو ہیں ان کے ساتھ اہل ایمان کی دوستی نہیں ہونی چاہئے۔

آیت ۵۸ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ جب تم نماز پڑھنے کی دعوت دیتے ہو اور اذان دے کر پکارتے ہو تو یہ لوگ اُس کا تمسخر اڑاتے ہیں بھلا بتاؤ تو سہی! اہل کتاب ہو کر اذان میں باری تعالیٰ کی عظمت کے الفاظ کا اور نماز میں رکوع اور سجود کا مذاق اڑاتے ہیں اور مسلمانوں کی توہین اور تضحیک کرتے ہیں بھلا یہ کس قدر بے عقل لوگ ہیں، اذان کے بارے میں یہود کا کہنا ہے یہ کیا نئی رسم نکالی گئی ہے انہیں کیا پتہ رسم اذان کیا ہے اور روحِ بلائی کیا ہے، مدینہ میں ایک عیسائی جب اذان کے لطیف و دل آویز الفاظ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ کانوں سے سنتا تو وہ بد بخت کہتا "حرق الکاذب" کہ جھوٹا جلایا جائے، خدا کی کرنی کہ ایک شب اس پر نیند طاری تھی اس کے مکان میں شعلہ آگ اٹھا تمام کنبہ جل کر خاکستر ہو گیا اس کو جلا کر اللہ تعالیٰ نے بتا دیا کہ کاذب کون ہے؟۔ (بحوالہ قرطبی)

آیت ۵۹ میں اظہار بیان ہے کہ اے حبیب (ﷺ)! آپ یہود سے دریافت کیجئے اور وہ ذرہ انصاف و عدل کو مد نظر رکھتے ہوئے اور عقل کو بروئے کار لاتے ہوئے وہ کیا ایسی بُرائی ہم میں دیکھتے ہیں بجز اس کے کہ ہم وحدہ لا شریک کی شایان کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ تمام آسمانی کتابوں پر اور اس کے بھیجے ہوئے رسولوں پر صدق دل سے ایمان رکھتے ہیں، اس آیت کریمہ میں حکم دیا جا رہا ہے آیا یہ تو پتہ چلے یہود ہم سے خفا خفا، نالان، نالان کیوں ہیں! بھلا اس طرزِ تغافل اور غصہ و غضب کی وجہ کیا ہے؟ کیا اس برہمی کا سبب یہ ہے کہ جو صحیفے اور کتابیں ہم سے پہلے رسولوں پر اتاری گئیں ہمارا ان پر یقین اور ایمان ہے شاید اس سبب کی وجہ سے تم ہمیں بُرا خیال کرتے ہو! اگر عداوت اور عناد کا موجب یہی ہے تو فیصلہ خود کرو خطا وار اور سزاوار کون ہے تمہاری غلطی ہے یا ہماری! عدل و انصاف تو کرو! تم میں تو اکثر فاسق رنافرمان ہیں۔

آیت ۶۰ میں خطاب حضرت محمد ﷺ سے ہے کہ آپ ﷺ ان سے کہہ دیجئے کیا میں نشانِ دہی کر دوں بدکار، کن لوگوں کو اور کس قوم کے افراد کو کہا جاتا ہے؟ یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا عتاب آیا، اللہ تعالیٰ کی لعنت اور پھینکا ہوئی، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے محروم رہے، جن لوگوں پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہو ان کی حالت یہ ہوئی کہ بعض کی صورتوں کو مسخ کیا گیا کسی کو بندر کی شکل اور کسی کو سور کی صورت بنا دیا گیا اور اکثر کی روحانی کیفیت مسخ ہوئی اور وہ شیطان کی پرستش کرنے لگے اور جس نے اللہ تعالیٰ کی بندگی سے رُخ پھیر لیا اس نے ابلیس کی غلامی اختیار کر لی، یہ بد سے بدترین خلایق والی اور گم کردہ منزل قوم ہے یہی لوگ راہِ ہدایت سے بہک کر گمراہی میں مبتلا ہیں "آئینہ ان کو دکھایا تو بُرا مان گئے" کے مصداق اے طاغوت کی پرستش کرنے والو! سوچو تو سہی یہ کس کی تاریخ کی داستان ہے اور کون ہیں وہ لوگ! یہ تم ہی تو ہو ذرا اپنے چہرہ تو آئینہ میں دیکھو! پتہ چل جائے گا۔

اور جب آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو ایمان لے آئے، اور یقیناً داخل ہوئے، حالانکہ یہاں داخل بھی ہوئے تو حالت کفر میں اور وہ نکلے بھی جس کیفیت میں، اللہ تعالیٰ خوب واقف ہے جسے وہ پوشیدہ رکھ رہے تھے۔ (۶۱)

اور آپ دیکھتے ہیں ان میں بیشتر لوگ گناہ اور زیادتی کرتے ہیں اور حرام مال کھاتے ہیں، پھر بہت بُرے اُمور کی طرف یہ لپک رہے ہیں کس قدر بُرے کام ہیں جو یہ کرتے رہے ہیں۔ (۶۲)

اُن کے اہل علم، مشائخ، انہیں کیوں نہیں باز رکھتے منع کیوں نہیں کرتے گناہ اور معصیت کی بات کہنے سے بھلا اس میں کیا شک ہے! بہت بُرا کارنامہ حیاتِ کر توت عمل ہیں جو وہ کیا کرتے تھے۔ (۶۳)

اور کہا یہود نے اللہ تعالیٰ کا ہاتھ تنگ رکھا ہوا ہے، اُنہی کے ہاتھ بندھے رکھئے ہوئے ہیں اور اُن کے اس قول کے موجب اُن پر لعنت اور پھٹکار ہے جب کہ باری تعالیٰ کے دونوں ہاتھ، کشادہ اور کھلے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ جیسے چاہئے، جس طرح چاہے خرچ کرتا ہے اور جو کچھ آپ کے رب کی طرف سے نازل کیا جاتا ہے تو ان میں سے اکثر لوگوں کی شرارت سرکشی، انکارِ باطل پرستی اور کفر اور بڑھنے لگا اور ہم نے بھی اُن میں ڈال دی ہے آپس کی دشمنی، عداوت اور بغضِ قیامت کے دن تک یہ جب بھی جنگ کا شعلہ سلگاتے ہیں آگ بھڑکاتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کو بجھا دیتا ہے اور کوشش کرتے ہیں زمین میں فتنہ و فساد کرنے کی، اللہ تعالیٰ ان فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۶۴)

اور اگر اہل کتاب سرکشی کے بجائے ایمان لاتے اور پرہیزگاری اپناتے تو ہم ان سے ضرور بہ ضرور اُن کی برائیاں دور کر دیتے اور اُن کو نعمت کے باغوں و جنتوں میں داخل کرتے۔ (۶۵)

اور اگر توراہ اور انجیل کو قائم رکھتے اور عمل سے اور جو کچھ اُن کے اللہ نے اُن کی طرف بھیجا اس پر دائم اور قائم رہتے تو اُنہیں فراخ رزق عطا ہوتا، تو اپنے اوپر سے بھی روزی کھاتے اور اپنے پاؤں کے نیچے سے بھی اُنہیں رزق ملتا، ایک جماعت تو ان میں درمیانی (سیدھی راہ پر) روش پر قائم ہے اور بہت سے ان میں بُرے فعل سرانجام دے رہے ہیں۔ (۶۶)

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿۶۱﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۶۲﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۶۳﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدُهُ مَبْسُوتَةٌ يَتَّبِعُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مِمَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۶۴﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۶۵﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿۶۶﴾



## الفاظ و معانی آیت ۶۱ تا ۶۲

﴿وَإِذَا جَاءُوكُمْ﴾ اور جب آپ ﷺ کے پاس آتے ہیں، یہودی، منافق یا جو اہل نفاق ہیں۔  
 ﴿وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ﴾ اور حال یہ ہے کہ داخل ہوتے ہیں ساتھ کفر کے۔ ﴿كَثِيرًا مِّنْهُمْ﴾ ۱ بہت کو ان میں سے۔ ﴿يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ﴾ وہ جلدی کرتے رنجلت کرتے ہیں حرام کو حاصل کرنے میں یا جھوٹ بولتے ہیں۔  
 ﴿الْإِثْمِ﴾ گناہ۔ ﴿وَالْعُدْوَانَ﴾ سرکشی، کچھ علماء نے اس میں امتیاز کیا ہے۔ اثم اس گناہ کو کہا جاتا ہے جو انسان کی خود اپنی ذات تک ہی محدود ہو اور عدوان اس کو جس کا ضرر یا نقصان دوسروں کی ذات تک پہنچے۔ (بحوالہ بیضاوی)  
 ﴿لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ﴾ کیوں نہیں روکتے منع کرتے مشائخ اور علماء۔ لَوْلَا یعنی انہوں نے ایسا کیوں نہ کیا، چنانچہ لَوْلَا اگر فعل ماضی پر داخل ہوتا ہے تو ڈانٹ ڈپٹ (مؤنث کے مستعمل) زجر و توبیخ ہوتا ہے کیونکہ ایسے فرض کی تکمیل میں غفلت برتی، اگر مضارع پر داخل ہو تو اُکسانے رچراغ پا کرنے کے لئے ہوتا ہے۔ یہاں مضارع پر داخل ہے یہاں ما حصل مدعا یہ ہے کہ اہل کتاب کے علماء و الاحبار اپنے فرائض منصبی کو بجالانے کے لئے آمادہ عمل ہو جائیں اور لوگوں کو برے اعمال جرائم کی روک تھام سے باز رکھیں یہ تو حقیقت ہے کہ بد فعل کی طرف انسان خود بہ خود مائل بہ گناہ ہوتا ہے مکمل اصلاح کی خاطر، علماء یہود اور دیگر مشائخ کو سختی سے تنبیہ کی گئی، آخر وہ ان کو فعل قبیح کرنے سے کیوں نہیں روکتے۔  
 ﴿لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾ البتہ بری ہے وہ چیز جو وہ بناتے ہیں اور انہیں منع کرتے نہیں، مشغول نہیں ہوتے۔

﴿يَصْنَعُونَ﴾ وہ بناتے ہیں وہ کرتے ہیں صنع سے مضارع جمع مذکر غائب قواعد کے مطابق۔ (بحوالہ قاموس القرآن)  
 لفظ صنع اور صنعت کا ایسے امور پر اطلاق ہوتا ہے۔ جس میں قصد و اختیار بھی ہو اس کو بار بار عادت اور مدعا کے صحیح کر کے انجام دیا جائے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے پورے قرآن میں اس آیت سے زیادہ سخت کہیں اور نہیں۔  
 ﴿قَالَتِ الْيَهُودُ يُدْعِي اللَّهُ مَغْلُوبَةً﴾ اور کہا یہود نے ہاتھ اللہ تعالیٰ کا بندر جکڑا ہے معاذ اللہ یہ فقرہ بخل کی طرف اشارہ لطیف ہے یعنی حق سبحانہ تعالیٰ ہمیں نہیں دیتا اور ہم پر رزق تنگ کرتا ہے العیاذ باللہ، اس کو سمجھنے کے لئے آیت ۱۸۱ سورہ آل عمران پارہ (۴) لَنْ تَنَالُوا بِرُتُوبَةٍ مَّرْكُوزَةٍ ہوگی، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ

جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ تعالیٰ مفلس رحاجت مند ہے بے شک اللہ تعالیٰ نے یہ قول سنا، یہ وہی انداز سخن ہے جب اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں خرچ کرنے کو کہا اور اسے ”قرضِ حسنہ“ سے تعبیر کیا تو ان بد بخت یہودیوں نے کہا اللہ تعالیٰ تو مفلس فقیر ہے لوگوں سے قرض طلب کر رہا ہے وہ اس تعبیر حسن کو سمجھنے سے قاصر رہے جو راز اس میں مضمحل تھا، سب کچھ عطا کیا ہوا اللہ تعالیٰ کا ہے اور ربّ جلیل کے دیئے ہوئے مال میں کچھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں دینا کوئی بار قرض نہیں یہ تو اللہ تعالیٰ کی عنایت اور کمال عظمت ہے وہ اس پر بھی ”خوب تر“ آجرت دیتا ہے۔ ﴿مَغْلُوبَةً﴾ کے معنی بخل والے کے آتے ہیں۔

۱..... لفظ کثیر استعمال کیا گیا ہے ظلم اور حرام خوری، دونوں کا مفہوم گو کہ اثم گناہ کے زمرے میں داخل ہے لیکن ان دونوں نوبتوں کے گناہوں کی تباہی اور اس کے سبب امن و اطمینان کی بربادی کی وضاحت کے لئے خصوصیات کے ساتھ اس کا ذکر الگ کیا۔ (بحوالہ تفسیر بحر محیط)۔

﴿ مَبْسُوطَيْنِ ﴾ اس کے دونوں ہاتھ کشادہ ہیں اسم مفعول تشبیہ ہے۔ ﴿ مَبْسُوطَةٌ ﴾ مفرد، قواعد کے لحاظ سے۔  
 ﴿ كَلِمًا أَوْ قَدُ وَا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَاهَا اللَّهُ ﴾ جب بھڑکائی انہوں نے آگ لڑائی کے واسطے، لڑائی کرنے کے لئے  
 رسول اللہ ﷺ کے ساتھ، مفہوم یہ ہے کہ جب کبھی وہ اسلام اور رسول اکرم ﷺ کے خلاف فتنہ و فساد کے شعلہ بھڑکانے کی  
 کوشش میں ہمہ تن مصروف رہے تو ان کی یہ کاوش ہمیشہ ناکام ہوئی اور ہمیشہ اسلام کو غلبہ ملا بعض مفسرین نے کَلِمًا  
 (بار بار) کو دور نبوی کے ساتھ مخصوص نہیں رکھا، تاریخ شاہد ہے کہ جب بھی فتنہ کی آگ لگائی اللہ تعالیٰ نے ان پر ظالم دشمن  
 مسلط کر دیا پہلے بخت نصر نے شکست فاش دی، پھر پطرس رومی نے ان کو یکسر شکست سے ہمکنار کیا، اسلام نے سر بلندی  
 حاصل کر کے ان کی تمام اُمیدوں پر پانی پھیر دیا۔ (بحوالہ امام قرطبی، تفسیر بیضاوی)

﴿ أَوْ قَدُ وَا ﴾ انہوں نے آگ لگائی، اِيقَاد سے ماضی جمع مذکر غائب کا صیغہ۔ ﴿ أَطْفَاهَا اللَّهُ ﴾ اس کو بجھا دیا، گل  
 کر دیا اللہ نے۔ ﴿ أَطْفَا ﴾ اطفاء جس کے لفظی معنی بجھانے کے آتے ہیں، فعل ماضی کا صیغہ واحد مذکر غائب ہا ضمیر  
 واحد مؤنث غائب قواعد کے لحاظ سے۔ ﴿ لَكُفْرُنَا ﴾ ہم نے دور کر دیئے، محو کر دیئے، مٹا دیئے فعل ماضی جمع متکلم کا صیغہ۔  
 ﴿ أَدْخَلْنَاهُمْ ﴾ ہم نے ان کو داخل کیا ماضی جمع متکلم ہُم ضمیر جمع مذکر غائب۔

﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴾ اور اگر وہ قائم رکھتے توراہ اور انجیل کے احکامات، یعنی ان پر عمل پیرا  
 ہوتے یہاں عمل کرنے کے بجائے لفظ "اقامت" قائم کرنا استعمال ہوا ہے اس کا مقصد و مدعا یہ ہے کہ ان کی تعلیمات پر  
 بھرپور، پورا پورا جب ہی ہوگا نہ اس میں غفلت اور کوتاہی برتی جائے اور نہ کمی، توراہ اور انجیل میں تحریف اور رد و بدل کا سبب  
 ان کی حرص مال کی طلب تھی۔ ﴿ مِنْهُمْ أَقْتَةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ﴾ ان میں ایک دنیا پرستی گروہ جماعت راہ راست پر بھی گامزن  
 ہے، لیکن اکثریت بد عمل اور بد کردار ہے۔

تشریح و توضیحات آیت ۶۱ تا ۶۶

آیت ۶۱ میں اظہار بیان یہ ہے کہ جب یہ منافق حضرت محمد ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوتے ہیں تو کفر کی حالت  
 میں آتے ہیں اور اس حالت کفر میں واپس چلے جاتے ہیں رسول اللہ ﷺ کی ذات اقدس سے ان کو کوئی فیض و برکات حاصل  
 نہیں ہوتا آپ ﷺ کے پسند و نصائح کا کوئی اثر ان پر اثر انداز نہیں ہوتا، بات تو یہ ہے کہ حضور ﷺ کی خدمت میں حضوری سے  
 ان کا مدعا حصول ہدایت نہیں بلکہ اس سے دربار میں رقیب ہونا، ان کے دل میں کفر پوشیدہ اور مضمحل ہوتا ہے ربّ جلّیل  
 خوب جانتا ہے جو کچھ یہ دلوں میں چھپائے ہوئے ہیں۔

آیت ۶۲ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ منافقین یہود کے احوال یہ ہیں کہ بہترے بڑے ذوق و شوق اور رغبت کے ساتھ ظلم  
 کے کاموں اور حرام کا مال کھانے میں ٹوٹے پڑے رہتے ہیں بے حد ناشائستہ حرکات اور بُرے کام ہیں جو کچھ یہ کر رہے ہیں۔

آیت ۶۳ میں اظہار خطاب کا رخ یہود کے علماء اور مشائخ کی طرف ہے وہ لوگوں کو دین کے خلاف بات کرنے اور ناحق  
 مال حرام رر بوسود کھانے سے منع کیوں نہیں کرتے، اس میں لطیف اشارہ یہ ہے کہ وہ خود فسق و فجور اور ایسے کرتوت

ہوئے ہیں۔ دوسروں کو تو منع کرنے اور ارتکاب گناہ سے روکنے کی وہی جرات کر سکتا ہے جس کا دامن آلودہ گناہ سے اور داغ دھبوں سے پاک ہو، جب اللہ تعالیٰ کسی قوم کو تباہ کرتا ہے تو اس کے عوام الناس معصیت اور نافرمانیوں میں غرق ہو جاتے ہیں اور ان کے علماء خاموشی اختیار کر لیتے ہیں گویا گونگے ابلیس کا روپ دھار لیتے ہیں بنی اسرائیل اسی کیفیت حال سے دوچار ہوئے لوگ دنیاوی لذت و خواہش شہوانی میں مُبتلا ہو کر اللہ تعالیٰ کے شانِ جلالِ عظمت کو بھلا بیٹھے اور اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے قانون اور احکامات کو یکسر فراموش کر دیا اور نیکی کمر و اور نیکی کا حکم کرو کے فریضہ کو ترک کر دیا، یہی امر اگلی قوموں کی تباہی و بربادی کا موجب ہوا۔ شانِ کریمی پر قربان ہونے کو جی چاہتا ہے کہ اُمّتِ محمد ﷺ کو قرآن اور حدیث میں تہدید کی گئی کہ کسی وقت بھی اور کسی بھی گھڑی اور کسی شخص کے مد مقابل فرض امر بالمعروف سے طرزِ تقاضل برتنے کی اجازت نہیں۔ ایک روایت منقول ہے کہ ایک فرشتہ کو حکم ملا کہ اس گاؤں کو برباد کر دو، فرشتہ نے بر ملا کہا کہ اس مقام پر ایک عابد اور زاہد عبادت گزار کا قیام ہے حکم ہوا، ہلاکت کا آغاز اسی سے کروا اس لئے کہ اس کی نظروں کے سامنے شریعت کے احکامات کی خلاف ورزیاں ہوتی رہیں اور اس کے چہرے تک کارنگ نہ بدلے، اس کو احساس ہی نہیں ہوا۔ (بحوالہ علامہ قرطبی)

آیت ۶۴ میں اظہار و وضاحت ہے کہ یہود تو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے خزان اور خزینے اختتام پذیر ہو رہے ہیں یا کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں یہود شعائر دین کے ساتھ مسخر کرتے ہیں اور ان کا شیوہ یہ ہے کہ قرآن کی انفاق فی سبیل اللہ کی دعوت کے جواب میں کہا کرتے ہیں آج مسلمانوں کے رب کو بندوں سے قرض طلب کرنے کی نوبت آگئی ہے یہاں اس گستاخی عمل پر یہود کو پھٹکار ہے اور بتایا جا رہا ہے کہ اللہ کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں وہ خرچ کرتا ہے جیسے چاہتا ہے۔ ”یہود کا یہ مقصد کہنے کا نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ واقعتاً جکڑے ہوئے ہیں بلکہ ان کا منشاء یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ خرچ کرنے سے روکے ہوئے ہیں۔ (بحوالہ ابن کثیر)

اللہ ﷻ نے فرمایا ہاتھ تو انہی کے بندھے ہیں، کنجوسی اور بخل تو ان ہی لوگوں کا شیوہ ہے، رُسوا ہوئے، ملک بدر ہوئے، ہلاک ہوئے، گستاخانہ کلمہ کی ادائیگی پر ان پر لعنت ہوئی۔ رحمت بیکراں رے پایاں سے محروم ہو گئے، مخلوق کو جن جن چیزوں کی ضرورت پڑتی ہے سب کی کفالت باری تعالیٰ کرتا ہے چنانچہ سورہ ابراہیم آیت ۳۴ پارہ ۳ او مَا اُبْرِي ءُ میں ارشادِ ربّی ہے:

وَاتَّكُم مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا

اور تمہاری ضرورتوں کے ہر سوال کو اس نے پورا کر دیا ہے اور اگر تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شمار کرنا چاہو تو گنتی کا شمار بھی پورا نہ کر سکو گے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ بے شک انسان ناداں اور ناشکرا ہے۔ آیت ۳۴

حدیث شریف میں رسول اکرم ﷺ کا فرمان ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کا سیدھا ہاتھ بھرا ہوا ہے، دن رات خرچ کرتا ہے لیکن اس میں کوئی کمی نہیں آتی، ذرا دیکھو! تو جب سے آسمان اور زمین کی تخلیق اللہ تعالیٰ نے کی ہے وہ خرچ کر رہا ہے لیکن اس کے ہاتھ کے خزانے میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی۔“

(بحوالہ بخاری شریف، کتاب التوحید، باب وکان عرشه علی الماء، بحوالہ مسلم شریف، کتاب الزکوٰۃ، باب الحث علی النفقة)

اپنی شرارت، کفر و سرکشی کے سبب جو کچھ کلام باری تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہوگا یعنی جیسے جیسے آیات قرآن کا نزول ہوتا رہے گا اتنا ہی حسد اور عناد میں بڑھتے جائیں گے اور اس کے ساتھ ساتھ ان کی کفر و سرکشی میں اضافہ ہوتا ہی رہے گا اور اللہ تعالیٰ نے قیامت تک ان میں باہم دشمنی اور عداوت ڈال دی جب تک یہ عالم دائم اور قائم ہے بطور سزا ہر ایک سے نفرت اور اظہار بغاوت کرتے ہی رہیں گے۔ مسلمانوں کے خلاف طرح طرح کی سازشیں کر کے شعلہ جنگ کو وہ سُلگاتے رہے لیکن اللہ تعالیٰ انہیں بے نقاب کرتا رہا ہے اور جوڑائی یہ بھڑکانے کی کوشش کرتے ہیں اس میں ناکامی کا سامنا ہوتا ہے، وجہ یہ ہے کہ ہمہ وقت ملک بھر میں شر و فساد کرتے رہتے ہیں، اللہ تعالیٰ کو فساد برپا کرنے والے لوگ پسند نہیں ہیں۔

آیت ۶۵ میں اظہار بیان یہ ہے کہ یہ اہل کتاب ایمان لے آتے اور راہ پر ہیزگاری اپناتے اپنے جرم کے باوجود اور سخت ترین سرکشی کے سبب اگر یہ اپنی روش سے بے تاب ہو کر حضرت محمد ﷺ پر جو قرآن حمید نازل ہوا اس پر ایمان اور ایقان رکھتے اور اطاعت حق تعالیٰ کرتے ”در توبہ“ تو گھلا ہوا ہے تو ان کی خطاؤں کو بخش دیا جاتا، کمالِ فضلِ ربی اور جمالِ کمالِ رحمت کے سبب ان کو ربِّ جلیلِ آخری و دنیوی نعمتوں سے سرفراز کرتا اور انہیں بہشت اور اس کی نعمتوں میں داخل کر دیا جاتا۔

آیت ۶۶ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ اگر یہ توراہ کے احکامات کے مطابق عمل کرتے اور اپنی خواہشات اور اپنی انا کی تسکین سے ان میں تبدیلی و تغیر کر کے امن کو نہ بگاڑتے اور جب انجیل کا نزول ہوا تھا تو اس پر ایمان لاتے گویا توراہ اور انجیل کی پیروی پر کمر بستہ ہوتے تو اس بابرکت عمل کے سبب انہیں کُشادہ اور پاکیزہ رزقِ حلال مل جاتا اس آیت سے پتہ چلا کہ ”دین کی پابندی اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور تابعداری سے رزق میں وسعت ہوتی ہے“۔ (بحوالہ کنز الایمان فی

تفسیر القرآن، از احمد رضا خاں)

جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن کا نزول ہوا تو پھر توراہ اور انجیل میں بھی اس کی اطلاع موجود تھی اس پر بھی عمل کیا جاتا اور اس پر ایمان لاتے اور حضرت محمد ﷺ پر ایمان لاتے اور اللہ تعالیٰ کے احکامات کو تسلیم عمل کے لئے قبول کرتے تو باری تعالیٰ ان پر دنیا کی نعمتیں عطا کرتا آسمان سے بینہ برساتا اور زمین سے خزانے نکلتے توراہ اور انجیل کا حوالہ دے کر بتایا گیا کہ اگر قرآن پر یقین اور عمل کرنے کو انہوں نے تسلیم نہیں کیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ انہوں نے اپنی کتابوں کے قبول کرنے سے بھی انحراف کیا، اگرچہ ان میں کچھ لوگ راست رو بھی تھے لیکن ان میں سے بیشتر بد عمل ہیں جو چند نیک لوگ تھے انہیں اسلام اور حضرت محمد ﷺ کی صحابیت کی سعادت مل گئی اور فاسق و فاجر نسل در نسل تباہی و بربادی میں مبتلا ہیں۔



اے رسول! جو کچھ بھی نازل کیا گیا آپ ﷺ پر، آپ ﷺ کے رب کی طرف سے وہ پیام لوگوں تک پہنچا دیجئے! اگر آپ ﷺ نے ایسا نہ کیا تو آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے پیغام کا حق ادا نہ کیا اس کی رسالت کا حق ادا نہ کیا، اللہ تعالیٰ آپ کو لوگوں کے شر سے محفوظ رکھے گا، بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا کافر قوم کو اور کافرانی کی راہ ہرگز نہ دکھائے گا۔ (۶۷)

آپ ﷺ کہہ دیجئے! اے اہل کتاب! کسی معاملے میں تمہاری کسی راہ عمل کا اعتبار نہیں! جب تک تم توراہ اور انجیل پر قائم نہ ہو جاؤ اور جو کچھ رب نے اتارا ہے اس پر عمل پیرا رہو تب راستہ پاؤ گے، اے حبیب! جو کچھ کلام آپ ﷺ پر نازل کیا گیا ہے اس کی وجہ سے ان میں بیشتر کی سرکشی اور کفر میں اضافہ ہوگا، پس آپ کبیدہ خاطر رہیں نہ ہوں کافر قوم پر آپ اظہار افسوس نہ کریں۔ (۶۸)

بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی بن گئے یا صابی رستارہ پرست یا عیسائی رنصرانی ہوں یا ان میں سے جو بھی ایمان لایا اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر اور عمل نیک کئے تو ایسے لوگوں کو کچھ بھی حزن و ملال اور خوف نہ ہوگا۔ (۶۹)

بے شک ہم نے لیا پختہ عہد و پیمان اور ان کو راہ ہدایت سے آشنا رہسنا کرنے کے لئے بہت سے رسول ہم بھیجتے رہے، مگر جب بھی کوئی رسول وہ احکامات لے کر آئے جو ان کو ان کی مرضی و خواہشات نفس کے خلاف لے کر آیا اور جسے انہوں نے ناپسند کیا تو انبیاء کی ایک جماعت کی انہوں نے تکذیب کی اس کو جھٹلایا اور ایک گروہ کو قتل بھی کیا، ان کا خون بھی کر ڈالا۔ (۷۰)

### الفاظ و معانی آیت ۶۷ تا ۷۰

﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ﴾ اے رسول برحق (ﷺ)!، پہنچا دے سب مخلوق کو، بَلِّغْ جس کے معنی پہنچا دینا ہے، فعل امر کا صیغہ واحد مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔ ﴿مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ وہ سب جو اترتا ہے تمہارے رب کی طرف سے، جیسے سنگسار کرنے اور قصاص لینے کا حکم اور زینب بنت جحش کے نکاح میں جو حکم ہوا اور جہاد وغیرہ کا۔ (بحوالہ تفسیر قادری)

﴿لَمْ تَفْعَلْ﴾ تو نے نہ کیا، فعل جحد واحد مذکر حاضر قواعد کے مطابق۔ ﴿وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو آپ نے نہ پہنچائے ہوں گے وہ احکامات اس واسطے کہ بعض احکام کو پوشیدہ رکھنا ضائع کر دینا ہے (۱۰۷)

انہیں بھی جو پیام دیا گیا جیسے نماز کے بعض ارکان کو ترک کر دینے سے نماز باطل و فاسد ہو جاتی ہے۔ مفہوم یہ ہے کہ اگر کوئی حکم آپ ﷺ نے امت کو نہ بتایا تو آپ اپنے فرائض رسالت ادا کرنے سے قاصر رہے یہی بات تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے تمام عمر ان فرائض منصبی کی تکمیل میں اپنی تمام تر قوت اور سعی پیہم صرف کی، محسن انسانیت کی کرم گستری تو دیکھئے آپ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر خطاب کے بعد لوگوں سے سوال کیا اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ! دیکھو کیا میں نے دین کا پیغام پہنچا دیا؟ صحابہ کرام ﷺ نے اقرار کیا کہ ضرور پہنچا دیا! پھر ارشاد ہوا، فَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ پس لوگو! جو موجود ہو ان لوگوں تک میری بات بتا دینا جو موجود نہیں ہیں اس وقت غائبین میں سے مراد وہ لوگ ہیں جو اس وقت گیتی کائنات میں موجود نہ تھے۔ جو مجمع میں حاضر نہ تھے اور اس میں ان لوگوں کا بھی شمار ہے جو ابھی تک تخلیق پیدا نہیں ہوئے۔

”اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بنت ابی بکر صدیق ﷺ فرماتی ہیں کہ جس شخص نے یہ گمان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ چھپا لیا اس نے یقیناً جھوٹ کہا۔“ (بحوالہ صحیح بخاری شریف)

﴿وَاللَّهُ يَعَصِيكَ مِنَ النَّاسِ﴾ اور اللہ تعالیٰ نگہبانی کرتا ہے آپ ﷺ کی لوگوں کی بُرائی سے رسول اکرم ﷺ کو قتل کرنے کی قدرت کسی کو نہ ہوگی۔ ﴿لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ راہ نہیں دیتا کافروں کے گروہ کو کہ وہ آپ ﷺ پر مسلط ہو جائیں، حضرت انس بن مالک ﷺ سے منقول ہے کہ مسلمان، راتوں کو رسول اکرم ﷺ کی حفاظت اور نگہبانی کیا کرتے تھے جب اس آیت کا نزول ہوا تو قبہ سے سر مبارک باہر کیا اور فرمایا کہ تم لوگ چلے جاؤ اللہ تعالیٰ میرا نگہبان ہے، آیت کے اس جزو میں نوید مسرت و بشارت دے دی گئی باوجود ہزار ہا مخالفتوں کے عدو آپ ﷺ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔

﴿وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ اور زیادہ کرتا ہے بہتوں کو یہود اور نصاریٰ میں سے جو نازل کیا جاتا ہے آپ کے رب کی طرف سے یعنی قرآن مجید سننے سے اور زیادہ ہو جاتی ہے۔ ﴿طُغْيَانًا وَكُفْرًا﴾ سرکشی اور کفر۔ ﴿وَالَّذِينَ هَادُوا﴾ وہ جو لوگ یہودی ہو گئے۔ ﴿فَلَا تَأْسَ﴾ پس آپ غمگین نہ ہوں۔ ﴿الصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَى﴾ صابی فرقہ میں ہو گئے اور نصاریٰ ہو گئے۔

”صابی فرقہ وہ تھا جو دراصل حضرت ابراہیم علیہ السلام پر ایمان لایا تھا اس کے بعد علم کتاب نبوت کو ترک کر کے علم نجوم کی طرف مائل ہو گیا پھر ایک زمانہ گزرنے کے ان میں سے اکثر لوگ آسمان کے تاروں کے اثرات کو قبول کرنے کے قائل ہوئے اکثر علماء نے ان کو ستارہ پرست کہا بعض کا خیال تھا یہ دہریئے ہوئے۔“ (بحوالہ امام رازی)

تفسیر ابن کثیر میں حضرت قتادہ کا ایک قول ملتا ہے کہ ”صابی وہ لوگ ہیں جو فرشتوں کی عبادت کرتے ہیں اور قبلہ رخ کے خلاف نماز پڑھتے ہیں اور آسمانی کتاب زبور کی تلاوت کرتے ہیں جو حضرت داؤد علیہ السلام پر نازل ہوئی۔“ (بحوالہ تفسیر ابن کثیر)

﴿كَلِمًا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَالٍ كَثُورٍ﴾ اور جب آیا ان کے پاس رسول حکم لے کر، انہوں نے اس کو نہ چاہا پسند نہ کیا تو وہ تکالیف شرعیہ سے بنی اسرائیل کے عہد و پیمان سے بے نیاز ہو کر اللہ تعالیٰ سے غداری کرتے، اللہ تعالیٰ کے

۱..... انہوں نے کہا ”ہم گواہی دیں گے آپ ﷺ نے رب کا پیغام پہنچا دیا اور خیر خواہی کی! آپ ﷺ نے آسمان کی طرف انگشت کا اشارہ کرتے ہوئے کہا ”اے اللہ! میں نے آپ کا پیغام پہنچا دیا، تین مرتبہ فرمایا اللہم فاشہد۔“ (بحوالہ صحیح مسلم کتاب الحج)

پیغمبروں کی تکذیب کرتے اور کسی کو قتل کرے۔

تشریح و توضیحات آیت ۶۷ تا ۷۰

آیت ۶۷ میں اظہارِ بیان ہے کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے حبیب (ﷺ)! قرآن مجید فرقانِ حمید کا پیغام دوسرے انسانوں تک پہنچا دو۔ اس لئے اُمت کی یہ ذمہ داری ہوئی کہ وہ حق تعالیٰ کا پیغام دوسرے تک پہنچائے ورنہ اللہ تعالیٰ کے فرمان کا حق ادا نہ ہو سکے گا جہاں تک راہِ ہدایت کی بات ہے کہ جو لوگ راہِ کفر ترک نہیں کریں گے ان کو رَبِّ جَلِيلِ ہدایت سے محروم رکھے گا۔

آیت ۶۸ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ ”کلام اللہ“ کو چھوڑ کر جو دین سے پھر جائیں اور پھر دین کے بارے میں طرح طرح کی فتنہ انگیزی کریں ان کا کچھ بھی تو اعتبار نہیں اگر یہود ہی رہنا ہے تو توراہ پر عمل کرو، اگر نصرانی رہنا ہے تو انجیل کے احکامات کو اپناؤ ان دونوں آسمانی کتابوں میں حضرت محمد ﷺ کا ذکر مبارک ہے اور ایمان لانے کی تاکید بھی ہے اور نزولِ قرآن کی بشارت بھی ان کتابوں پر عمل کرنے کا اصول تو یہ وضع ہوا کہ یہ قرآن اور صاحبِ قرآن پر ایمان لے آئیں مگر جیسے آیت قرآن کا نزول ہو رہا ہے ان کی کفر کی سرکشی تو مزید بڑھتی چلی جا رہی ہے۔ اس موضوع کے بارے میں سورہ حم السجدة آیت ۴۴ پارہ ۲۴ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ارشادِ رَبِّي ہے:

قُلْ هُوَ الَّذِي هَدَىٰ وَ شَقَّاءٌ ۗ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقُرْء  
هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۗ أُولَٰئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ

آپ ﷺ فرمادیتے! یہ قرآن اہل ایمان کے لئے راہِ ہدایت ہے اور شفا ہے اب بھی جو لوگ ایمان قبول نہیں کریں گے تو جان لیں کہ ان کے کان بند ہو چکے ہیں اور ان پر اندھا پن غالب آ گیا، ان کی مثال ایسی ہوگی جیسے کسی کو دور جگہ سے آواز رسدادی جا رہی ہو۔ رسول اللہ ﷺ کو طمانیت کے طور پر تسلی دی جا رہی ہے کہ اے محبوب (ﷺ)! آپ کبیدہ خاطر رہنا بخیر نہ ہوں یہ گمراہی پر ڈٹے ہوئے ہیں تو ڈٹے رہیں اپنے کئے کی سزا پائیں گے۔ (بحوالہ قرطبی)

آیت ۶۹ میں اظہارِ بیان ہے کہ جو بھی اللہ تعالیٰ پر اور یومِ آخرت پر ایمان لائے اور عمل صالح اختیار کرے اور اللہ تعالیٰ کے حضور پہنچے تو ان کے سابقہ گناہ معاف ہیں اور اس کو کسی عذاب کا خوف و خطر نہیں اور گیتی کائنات میں جو بات بھی اس کے ہاتھ سے نکل گئی اس کا کوئی رنج و ملال اس کو نہ ہوگا۔

آیت ۷۰ میں وضاحت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ بنی اسرائیل سے جو عہد و پیمان لیا گیا اور ان کی طرف رسول بھیجے گئے اور ان کو ان کی عہد شکنی اور غلط روش پر اظہارِ ملامت کیا گیا مگر یہ ایسی بات بتائی گئی جو انہیں پسند نہیں آئی اور ان کے مزاج پر گراں گذری تو وہ خاصے غیظ و غضب میں آ گئے اور قدسِ نبوت کی حرمت اور عظمت کو بالائے طاق رکھ دیا اور انبیاء کرام کو جھٹلایا۔ ان کی تضحیک اور تکذیب شروع کر دی اور صرف انکار باللسان ہی نہیں تھا بلکہ بعض انبیاء کو قتل کرنے کے مرتکب ہوئے۔



اور انہوں نے یہ گمان کیا کہ نہیں ہوگا انہیں کوئی عذاب، پھر اندھے ہو گئے وہ راہ حق دیکھنے میں اور بہرے ہو گئے سچی بات سننے کو، پھر بھی اللہ تعالیٰ نے اُن کی توبہ مبرور کی، اس کے بعد بھی اُن کی اکثریت نابینا اور بہری بنی رہی، اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے اُن کے وہ عمل جو وہ کرتے ہیں۔ (۷۱)

بے شک کافر ہو گئے وہ لوگ جنہوں نے جہالت اور بے بصیرتی کی وجہ سے کہا کہ اللہ تعالیٰ تو بس وہی مسیح ہے جو مریم کا بیٹا ہے حالانکہ مسیح علیہ السلام نے خود اُن سے کہا تھا اے بنی اسرائیل! اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو جو میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی، یقینی طور پر جو بھی شریک ٹھہرائے کسی کو بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ، تو اللہ تعالیٰ نے اس پر بہشت حرام کر دی اور اُن کی جگہ دوزخ ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ (۷۲)

یقیناً کافر ہو گئے وہ جنہوں نے کہا کہ اللہ تین میں کا تیسرا ہے، درحقیقت ایک واحد معبود کے، کوئی بھی بندگی کے لائق نہیں اگر یہ لوگ اپنے اس قولِ باطل سے باز نہ آئے تو اُن میں سے جو بھی راہ کفر اختیار کریں گے ان کو دردناک عذاب ضرور پہنچے گا۔ (۷۳)

بھلا کیا یہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہیں کرتے اور اُس سے اپنے گناہوں کی بخشش طلب نہیں کرتے! اور اللہ تعالیٰ تو ہے ہی بہت درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا۔ (۷۴)

مسیح ابن مریم علیہ السلام سوائے ایک رسول ہونے کے اور کچھ بھی نہیں، اُن سے پہلے بھی بہت سے رسول گذر چکے ہیں اور ان کی والدہ راست باز رولی صفت خاتون تھیں، دونوں ماں بیٹا کھانا کھاتے تھے، دیکھو! کس طرح ہم اُن کے سامنے اپنی آیات واضح کھلی دلیل کے ساتھ بیان کر رہے ہیں پھر غور تو کیجئے وہ کس طرح اُلٹے پھرے جاتے ہیں۔ (۷۵)

آپ ﷺ کہہ دیجئے! کیا تم اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی عبادت پرستش کرتے ہو جو تمہارے نقصان رخصارے اور نفع کا کوئی اختیار نہیں رکھتے اور اللہ تعالیٰ تو سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ہے۔ (۷۶)

اے حبیب ﷺ! آپ اہل کتاب سے کہہ دیجئے کہ اپنے دین میں ناحق غلو نہ کرو ورنہ سے نہ بڑھو اور اُن لوگوں کے تخیلات کی اتباع نہ کرو، جو اس سے پہلے خود گمراہ ہو چکے تھے اور بہتوں کو بہکا بھی چکے تھے راہِ راست سے بھٹک گئے تھے۔ (۷۷)

وَحَسِبُوا إِلَّا تَكُونُ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا  
ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرًا  
مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۷۱﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ  
مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ عِبُدُوا اللَّهَ  
رَبِّيَ وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۷۲﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ  
إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِن لَّمْ يَدْنِهِمْ آعَنَاءُ يَقُولُونَ  
لِيَمْسَسَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابَ الْيَوْمِ ﴿۷۳﴾

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿۷۴﴾

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ  
قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلِنِ الطَّعَامَ  
أَنْظُرْ كَيْفَ بُيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۷۵﴾

قُلْ أَنْعَبُدُونَ مَنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا  
وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۷۶﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا  
تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا  
وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۷۷﴾



## الفاظ و معانی آیت اے تالے

﴿وَحَسِبُوا﴾ اور گمان کرتے ہیں بنی اسرائیل۔ ﴿الْآلَاتِ كَوْنٍ فِتْنَةٍ﴾ یہ کہ نہ ہوگی اُن پر بلا اور مصیبت انبیاء کو قتل کرنے اور جھٹلانے کے باعث۔ فِتْنَةٌ سے مفہوم آزمائش اور ابتلا ہے یہ وہ خیال لئے ہوئے تھے کہ ہم انبیاء کی جو تضحیک کر رہے ہیں اور ان میں سے کچھ کو شہید کر دیا ہے اس کے بارے میں ہم سے بات نہیں پوچھی جائے گی۔ (بحوالہ علامہ قرطبی) فتنہ کا معنی عذاب مراد لیا ہے۔ (علامہ زحشری اور علامہ بیضاوی) گویا انہیں اس بات کی غلط فہمی تھی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ فرزند اور چہیتے ہیں اس لئے وہ کچھ بھی امور سرانجام دیں انہیں عذاب نہیں ہوگا۔ ﴿ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ پھر اللہ تعالیٰ نے اُن پر نظر، عنایت فرمائی، توبہ قبول کی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھیج کر۔ ﴿يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ﴾ اے بنی اسرائیل تم عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی۔ ﴿إِنَّ مَنِ اشْرَكَ بِاللَّهِ﴾ بے شک جو کوئی شرک کرے اللہ تعالیٰ کے ساتھ۔ ﴿مَا أُوهُ النَّارُ﴾ اس کی جگہ دوزخ ہے۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾ اللہ تعالیٰ تین میں کا ایک ہے نصاریٰ میں سے مرقومہ کا اعتقاد اور عقیدہ یہ تھا کہ الوہیت مشترک ہے۔ اللہ تعالیٰ، عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم کے درمیان، ان تینوں میں سے ایک الہ ہے اور اللہ تعالیٰ ان تینوں میں سے الہ ہے یہاں عقیدہ تثلیث کی حقیقت کا اظہار ہے پہلی تین انجیلوں متی، مرقس، اور لوقا میں یہ عقیدہ موجود ہے، ”مسیح“ کے بارے میں جارج ولیم ناکس اور سڈنی ہربرٹ میلول نے اپنے مقالہ میں تحریر کیا ہے ”مسیح“ نے خود یہ دعویٰ نہیں کیا وہ خود کوئی اصل میں مافوق الفطرت شے ہیں بلکہ وہ قدرے مطمئن تھے کہ انہیں مریم اور جوزف کے بیٹے کی حیثیت سے شناخت کیا جائے۔ (بحوالہ انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا)

﴿وَمَا مِنْ إِلَهٍ﴾ اور نہیں کوئی معبود۔ ﴿إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ﴾ سوائے اللہ تعالیٰ کے اور ایک اللہ اور باری تعالیٰ یگانہ رہتا موصوف ہے وحدانیت سے۔ وَمَا اور نہیں ہے اس جملہ میں مَا حرف نفی، مَا استغراق نفی کا فائدہ دے رہا ہے، تعدد نہیں ذات میں اور نہ اعتبار میں، صرف اس کی ذات وہ ہے جو ہر طرح سے یکتا اور کامل وحدانیت کی صفت رکھتی ہے۔ ﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ﴾ حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام، عین خدا، جز اُخدا کچھ تو نہیں سوائے رسول کے۔ ﴿وَأُمُّهُ عِدِّيَّةٌ﴾ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ حضرت مریم بڑی سچی تھیں یعنی آیات ربّانی کی تصدیق کرتی تھیں ”مقام مدح میں لفظ صدیقہ“ سے ظاہری طور پر اشارہ ملتا ہے کہ آپ ”ولی“ تھیں یہاں ”صدیقہ“ کہا گیا ہے جو ولایت کا مقام ہے۔ (بحوالہ معارف القرآن مفتی محمد شفیع) ﴿وَأَضَلُّوا كَثِيرًا﴾ اور عداوت کے سبب گمراہ کر دیا بہتوں کو ﴿أَضَلُّوا﴾ اور ثابت تھے اپنی ضلالت اور گمراہی پر۔ ﴿عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾ سیدھی راہ سے، حضرت محمد ﷺ کی بعثت کے بعد۔

﴿لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾ غلو نہ کرو اپنے دین میں۔ ﴿غَيْرِ الْحَقِّ﴾ ناحق غلو کے سبب ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مذمت نہیں یہود کا مبالغہ اور اُن کی تعریف میں نصاریٰ کی زیادتی مراد ہے بتایا جا رہا ہے کہ حق کی پیروی میں حد سے تجاوز نہ کرو تقدس و تعظیم کا جو حکم صادر ہوا ہے اُس میں مبالغہ سے کام مت لو، انہیں منصب نبوت سے بے نیاز کر کے مقام الوہیت عطا نہ

کیا جائے جیسے حضرت عیسیٰ عليه السلام کے ساتھ کیا گیا، غلو ہر دور میں شرک اور گمراہی کا موجب رہا ہے۔

### تَشْرِيحُ وَتَوْضِيحَاتُ آيَةِ تَاوِيلِ

آیت ۱۷ میں اظہارِ بیان ہے کہ بنی اسرائیل نے فرض کر لیا اور ان کا گمان یہ رہا کہ اب کچھ سزا نہیں ہوگی اور راہِ حق دیکھنے میں نابینا ہو گئے، بصارت سے محروم ہو گئے اور بہرے پن کا روپ اختیار کیا، بعد مدت کے اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف رحمت فرمائی نظر کرم فرمائی اور پیغمبر بھیجا کہ وہ راہِ ہدایت کی طرف مائل رہیں لیکن ان کی اکثریت اندھے اور بہرے بنے رہی توبہ کے قبول کے بعد بھی یہی عمل انہوں نے اختیار کیا اس کی سزا دوبارہ ملی۔ اللہ تعالیٰ ان کے کرتوت و اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے۔

آیت ۱۸ میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے کہ بلاشبہ وہ کافر ہو گئے جنہوں نے کہا کہ ”خدا تو یہی مسیح ابن مریم عليه السلام ہے“ یہ تعبیر نصاریٰ کے عقیدہ حلول کی جس کے مطابق اللہ مسیح کے جسم میں تھا۔ بتایا گیا کہ نصاریٰ کا یہ عقیدہ صریحاً باطل ہے اور کفر ہے گویا ایک گروہ اس بات پر کفر کا مرتکب ہوا کہ وہ حضرت عیسیٰ عليه السلام کو خدا ماننے لگا اور انہیں معبود بنا لیا اور انہیں عبادت کا مستحق قرار دیا، گو کہ حضرت عیسیٰ عليه السلام کی ① تعلیم تو یہ تھی کہ اے بنی اسرائیل اللہ جل شانہ کی بندگی اختیار کرو اور اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کرو کیونکہ میرا اور تمہارا رب وہی ہے، جو اللہ تعالیٰ سے شرک کرے گا اس پر بہشت حرام ہے جنت کا حصول رب کی رضا پر موقوف ہے اور شرک کرنے والے کا ٹھکانہ تو دوزخ ہے ایسے ظالموں کو جو شرک عظیم جیسے گناہ میں مبتلائے بلا ہیں تو کوئی بھی تو ان کا مددگار اور معاون نہیں!۔

آیت ۱۹ میں اظہارِ بیان ہے کہ بلاشبہ کافر وہ ہیں جو کہتے ہیں ”اللہ تین میں تیسرا ہے“ یہ قول فرقہ مرقوسیہ اور نسٹوریہ کا ہے اکثر مفسرین بیان کرتے ہیں اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ جل شانہ مریم اور عیسیٰ عليه السلام تینوں الہ ہے اور الہ ہونا ان میں قدر مشترک ہے۔ العیاذ باللہ۔ (بحوالہ کنز الایمان، احمد رضا خان)

ایک گروہ اس بات پر کفر کا مرتکب ہوا کہ اس نے حضرت عیسیٰ عليه السلام کو خدا مانا اور انہیں معبود بنا لیا اور انہیں عبادت کا حق دار قرار دیا، حضرت عیسیٰ عليه السلام کی تعلیم تو یہ تھی کہ اے بنی اسرائیل! اللہ تعالیٰ کی بندگی اختیار کرو اور اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کرو، اللہ تعالیٰ اپنی صفات کاملہ اور ذاتِ اقدس میں یکتا ہے صرف اور صرف ایک اللہ تعالیٰ ہی عبادت کے لائق ہے پس اگر یہ کلمات کفر اور طرزِ باطل سے باز نہ آئے اور توبہ نہ کی تو اس کفر پر ان کو دردناک عذاب ہوگا۔

آیت ۲۰ میں بیان کیا جا رہا ہے کہ بھلا کیا بات ہے آخر یہ لوگ اب بھی اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو کر معافی کیوں طلب نہیں کرتے اور گناہ اور معصیت سے توبہ نہیں کر لینی چاہئے، اس بہتان عظیم اور گھلے شرک پر اللہ تعالیٰ سے توبہ کر لینی چاہئے اور آئندہ اس حرکت سے باز آنا چاہئے، آخر کار اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کیوں نہیں کرتے، یہ تو اللہ تعالیٰ کی

①..... حضرت عیسیٰ عليه السلام ماں کی گود میں ایام شیرخواری میں تھے تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرمایا ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”قَالَ اِنْسِي عَبْدَ اللَّهِ نَدَاتِنْسِي

الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا“ اس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں اُس نے مجھے کتاب عطا فرمائی اور مجھ کو نبی بنایا۔

شانِ کریبی ہے کہ باغی اور گستاخِ عمل، نافرمان جب شرمندہ اور پشیمان ہو کر عزمِ اصلاح کے لئے کوشاں رہیں تو تمام عمر کے جرائم اور گناہ اللہ تعالیٰ معاف کر دیتا ہے، اللہ تعالیٰ تو معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

آیت ۷۵ میں اظہارِ بیان ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام صرف اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور معجزات ہر رسول کے پاس بطور نبوت کے ثبوت کے ہوتے ہیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت بھی ایک معجزہ ہے جو کسی نیک بخت ولی خاتون کا فرزند ہو، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ صدیقہ تھیں، نبی نہ تھیں، جو نبوت و ولایت کا ایک اعلیٰ اور ارفع منصب ہے مقامِ صدیقیت کی شان تو دیکھئے فرشتوں سے ہم کلامی کی سعادت ملی اور باری تعالیٰ سے گفتگو کرنے کا اعزاز دنیا میں ملا، ان تمام عظمتوں کے ساتھ ان میں خواص بشریت موجود تھے۔ ماں اور بیٹا دونوں کھانا کھاتے تھے، ان میں احتیاج کی ضرورت ہے انسان اپنی ہر ضرورت کی تکمیل کے لئے اللہ تعالیٰ کا محتاج ہوتا ہے ذرا غور تو کرو ہم کس طرح اُن کے حقیقت کی واضح نشانیاں بتا رہے ہیں مگر ان کی غلط روش تو دیکھئے گمراہی کی سمت اور بڑھے ہی جا رہے ہیں۔

آیت ۷۶ میں بیان کیا جا رہا ہے کہ اے حبیبِ ﷺ! آپ کہہ دیجئے کیا تم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کی بندگی اختیار کرتے ہو، اللہ تعالیٰ کے سوا تمہیں نہ کوئی نفع دینے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ تمہیں خسارے سے بچا سکتا ہے، بس ایک رب کی عبادت میں منہمک ہو جاؤ اللہ تعالیٰ ہی سے طلب کرو وہ سب کی سُن رہا ہے، سُن سکتا ہے اور ہر ایک کے حال سے بخوبی باخبر ہے۔

آیت ۷۷ میں اظہارِ بیان یہ ہے کہ اے اہل کتاب! اپنے دین میں حد سے آگے تجاوز مت کرو، اپنے دین میں ناحق زیادتی والی باتوں کو شامل مت کرو اور ایسے لوگوں کی راہ عمل پر مت چلو، جنہوں نے ایک مولود بشر کو خدا جان لیا، یہ غلو کا عمل وہ پہلو ہے جسے رہبانیت کا نام دیا جاتا ہے، نصاریٰ تقدس انبیاء میں اس قدر غلو کے مرتکب ہوئے کہ ان میں سے ایک گروہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ اور خدا کا فرزند کہنے لگے اور ترک دنیا کر کے رہبانیت کی راہ اختیار کر لی، بتایا جا رہا ہے کہ ان لوگوں کی بدعت کی پیروی سے اجتناب کرو، جو اس سے قبل گمراہ ہوئے اور بہتوں نے اور لوگوں کو گمراہی کی طرف مائل کیا لوگوں کی خرافات پر عمل پیرا ہونے کی ضرورت نہیں، اس آیت کریمہ میں عیسائیوں کو بتایا جا رہا ہے کہ حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام کی تعلیمات پر اپنے عقائد کی اساس رکھو تم جو عقیدہ تثلیث کے قائل ہو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات کا اس میں کوئی واسطہ نہیں اس تثلیث کے عقیدہ باطل کو چھوڑ دو اور حضرت مسیح علیہ السلام کے دین کو مضبوطی سے تھام لو۔



لعنت کئے گئے وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا بنی اسرائیل میں، داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبانی، یہ بہ سبب اس کے کہ وہ نافرمان ہوئے اور حد سے زیادہ نکل جاتے تھے۔ (۷۸)

منع بھی نہیں کیا کرتے آپس میں ایک دوسرے کو بُرائی سے، وہ بُرائی جو وہ سرانجام دیتے تھے، یقیناً وہ بہت ہی بُرے کام کرتے تھے۔ (۷۹)

ان میں سے بہتوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ دوستی کافروں سے رکھتے ہیں البتہ بہت ہی بُرا ہے وہ جو انہوں نے خود اپنے لئے آگے بھیجا، اللہ تعالیٰ اب تو ان سے ناراض ہو گیا اور وہ عذاب میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے۔ (۸۰)

اور اگر وہ ایمان لائے ہوتے اللہ تعالیٰ پر اور ان کے نبی پر اور اس پر جو ان کی طرف نازل کیا گیا، تو کافروں سے رسم دوستی نہ کرتے، کیونکہ ان میں سے تو اکثر فاسق ہیں۔ (۸۱)

ضرور آپ ایمان والوں کا سب سے بڑا دشمن یہودیوں اور مشرکوں کو پاؤ گے اور یقینی طور پر دوستی میں ایمان والوں کے قریب تر آپ ان لوگوں کو پاؤ گے جنہوں نے کہا ہم نصاریٰ (عیسائی) ہیں اس لئے کہ ان میں عبادت گزار عالم اور درویش رتارک الدنیا فقیر موجود ہیں اور ان میں تکبر نفس نہیں ہے۔ (۸۲)

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۷۸﴾

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۷۹﴾

تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿۸۰﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۱﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ فَيَقْسِمْنَ بِرُءُوسِنَا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۲﴾

### الفاظ ومعانی آیت ۷۸ تا ۸۲

﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ لعنت کئے گئے وہ جنہوں نے کفر کیا۔ لُعِنَ مصدر لعنت کی گئی رحمت سے دور رہنے کی بدعا، قواعد کے مطابق فعل ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔ ﴿لِسَانِ﴾ زبان، قوت گویائی، قواعد کے مطابق اسم مفرد ہے۔ زبور حضرت داؤد علیہ السلام اور انجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اتری اور اب بھی رحمت اور خیر سے دور رہے یعنی لعنت قرآن حمید کے ذریعہ کی جا رہی ہے جو آقا نامدار حضرت محمد ﷺ پر نازل ہوا۔ ﴿وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ اور حد سے تجاوز کرنے والے، لعنت کرنے کے دو سبب ہیں۔

(۱)..... عصیان یعنی واجبات ترک کر دینا۔

(۲)..... مجرمات کا مرتکب ہونا۔

﴿كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ﴾ نہیں منع کیا کرتے تھے، روکتے نہیں تھے۔ ﴿إِعْتَدَ آءُ﴾ دین میں غلو کیا بدعات کو اپنایا

اور حد سے آگے بڑھ گئے۔ ﴿أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے غصہ کیا ان پر۔ ﴿مَا اتَّخَذُوا لِيَاءِ﴾ البتہ نہ بناتے ان کو اپنا دوست اور مشرکوں کو اپنا دوست نہ کرتے، اس واسطے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا فرمان اور توراہ کا حکم یہ ہے کہ کافروں سے دوستی نہ کرو اور ”شاید اس سے منافق لوگ مراد ہیں اگر حضرت محمد ﷺ اور قرآن مجید پر ایمان منافق لوگ رکھتے تو کافروں کے ساتھ دوستی نہ کرتے۔ (بحوالہ تفسیر قادری ص ۱۸۸ء)

﴿مِنْهُمْ فَسِقُون﴾ ان میں سے نافرمان ہیں اس کا مفہوم یہ ہے کہ جس شخص کے اندر صحیح معنوں میں ایمان کی روشنی ہوگی وہ کافروں سے دوستی نہیں کرے گا۔ ﴿عَدَاوَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِمْ﴾ اور عداوت کی ان لوگوں کے ساتھ جو ایمان لائے یہود نے، یہودیوں کے اندر عناد اور حق سے اعراض کا جذبہ موجود ہے نبی کو قتل کرنا اور ان کو جھٹلانا ان کا شعار ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے قتل کی بھی سازش کی۔

﴿قَتِيلِينَ﴾ اس کا واحد قُتِلَ اور قُتِلَ ہے جب کوئی کسی شے کا مُتَلَا شِ ہو اور اس کے پیچھے پیچھے لگا ہو تو کہا جاتا ہے قُتِلَ شِ۔ (بحوالہ ضیاء القرآن پیر محمد کرم شاہ) قَتِيلِينَ سے مراد ان کے علماء ہیں ممکن ہے یہ لفظ رومی زبان کا ہو اور تعریب کے بعد لغت عرب میں استعمال کیا جانے لگا۔ ﴿وَرُهْبَانًا وَأَنْتُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ اور راہب مشائخ رعباد اور گوشہ نشین ہیں اور وہ غرور نہیں کرتے رُهْبَانًا سے مراد عبادت گزار۔

### تَشْرِيحُ وَتَوْضِيحَاتُ آيَاتِ ۷۸ تَا ۸۲

آیت ۷۸ میں اظہارِ بیان ہے کہ بنی اسرائیل کے کافروں نے تو ہر دور کے نبی سے ناراضگی کا برملا اظہار کیا اور ان کو پھٹکار لعنت بھیجی گئی، حضرت داؤد علیہ السلام کی بات انہیں پشیمانی کا سبب بنی، جب انہوں نے رسول ہونے کا اعلان کر دیا اور یہی پیغام حضرت عیسیٰ ابن مریم نے دیا یہ اظہار برہمی اور غصہ کے اظہار کا سبب ان کا کفر تھا وہ رَبِّ جَلِيلِ کی اطاعت سے روگردانی کر رہے تھے اور حد و باری تعالیٰ سے آگے بڑھ رہے تھے۔

آیت ۷۹ میں بتایا جا رہا ہے کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کو بُرائی میں ملوث ہونے سے روکتے نہیں تھے، بعض لوگوں کا تو یہ حال تھا کہ خود تو بُرائی نہیں کرتے مگر انہیں کسی کی بُرائی سے کچھ دکھ اور الم نہ ہوتا، ارتکابِ بُرائی سے نہ روکنا بھی ایک جرم ہے۔ بعض مفسرین نے اسی ترکِ نہی کو گناہ قرار دیا جو لعنت کو موجب ہوا۔ بہر نوع دونوں طرزِ عمل میں بُرائی کو دیکھتے ہوئے اس کا تدارک نہ کرنا خود ایک جرم ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کے عتاب اور عذاب کا سبب ٹھہرا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ کی قسم! تم ضرور لوگوں کو نیکی کا حکم دیا کرو اور بُرائی سے روکا کرو، ظالم کا ہاتھ پکڑ لیا کرو۔ (بحوالہ ابوداؤد کتاب الملاحم)

آیت ۸۰ میں اظہارِ بیان ہے کہ ان میں سے بہت لوگوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے رسمِ اُلفت نبھاتے ہیں، دوستی کرتے ہیں، اگر وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب پر ایمان لائیں اور ساتھ ہی ساتھ کافروں کی دوستی سے باز آجائیں اور اپنے عقیدہ کی اصلاح کی خاطر بُری صحبت کے بجائے نیک مجلس کی راہ اختیار کریں تو بہتری کی صورت ہو سکتی ہے لیکن ان میں سے تو اکثر بدکار اور نافرمان ہیں۔ یہ اہل کفر کی دوستی اور تعلقاتِ رسمِ باہم کا نتیجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے ناراض ہو اور اسی

ناراضگی کے سبب ان کے لئے دائمی عذاب ہے۔

آیت ۸۱ میں وضاحت کے ساتھ بیان ہے کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتے اور نبی پر جو نازل کیا گیا اس پر اس پر ایمان اور ایقان ہوتا تو یہ کافروں سے دوستی نہ کرتے عجیب رسم عمل ہے یہ لوگ باری تعالیٰ کی توحید کے مدعی ہیں اور انبیاء اور رسولوں کی اتباع کے دعویدار ہیں اور دوستی اور تعلقات ان سے ہے جو کھلے بُت پرست ہیں گویا ان میں سے اکثر فاسق و فاجر ہیں۔ آیت ۸۲ میں اظہارِ بیان ہے کہ اہلِ یہود، اہلِ نصاریٰ کے مقابلے میں مسلمانوں کی دشمنی رعداوت میں زیادہ سخت ہیں۔ حقیقتِ حال تو یہ ہے کہ مشرکین بھی، نصرانی بھی، یہود بھی، یہ سب اسلام اور مسلمانوں کے عُدو ہیں البتہ سب سے زیادہ قریبی دوستی میں اہلِ ایمان کے نصاریٰ ہیں۔ ”یہود اور مشرکین کی ایذا رسانی اور اسلام دشمنی کے مقابلے میں نصاریٰ کا رویہ قدرے بہتر ہے۔“ (بحوالہ امام ابن جریر)

ان میں سے بعض زاہد و عابد عالم اور درویش صفت ایسے ہیں جو تکبر اور فخر و افتخار نہیں کرتے حالاتِ حاضرہ کا مطالعہ کیا جائے تو پتہ چلتا ہے کہ اب تو اسلام کے خلاف یہودی اور عیسائی دونوں ہی ہیں اس لئے قرآن مجید میں دونوں سے دوستی رکھنے کو منع کیا گیا ہے۔

الحمد للہ پارہ ۶ لَا يُحِبُّ اللَّهُ

اختتام پذیر ہوا

۱۵ / رمضان المبارک ۱۴۲۷ھ



## (عذر ہائے من پذیر)

سُورَةُ النِّسَاءِ آيَاتُ ۱۲۸ تَا ۱۶۷ سُورَةُ الْمَائِدَةِ آيَاتُ ۸۲ تَا ۸۶ (۶) لَا يُحِبُّ اللَّهُ

کے مطالعہ مضامین کی روشنی میں

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ

اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا کسی بُرائی کا برملا اظہار مگر مظلوم کو اجازت ہے

(الحمد لله! اللہ ہے، کی سب سے بڑی دلیل خود میرا اپنا وجود ہے مجھے زندگی میں جو کچھ عطا ہوا، رزق، اولاد، عزت، قلم بیان یہ سب اللہ سبحانہ کے انعامات ہیں یہ سب کچھ انعام و اکرام اللہ تعالیٰ کے سوا مجھے کوئی نہیں دے سکتا تھا، یقین جائے یہ کہنے پر حق بجانب ہوں کہ میں نے اپنے وجود سے اپنے رب کو پہچانا ہے، یہ میرے اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے کہ مجھے مضامین قرآن کے مطالعہ کی سعادت ملی، یہ اللہ تعالیٰ کا لطف بے پایاں اور رحمت للعالمین کی کرم گستری ہے کہ پارہ ششم لَا يُحِبُّ اللَّهُ پر مطالعہ کی سعادت حاصل ہو رہی ہے جی چاہتا ہے عرض کرنے کی جسارت کر دوں، جس طرح زمزم صدیوں سے ابل رہا ہے اور اُس کا پانی ختم نہیں ہوتا، اسی طرح قرآن کی عظمت اور عشق نبی ﷺ کے تذکرے کی حد یا کنارہ نہیں، ہم جیسے جو کچھ لکھنے کی کوشش کرتے ہیں اپنی بخشش کے لئے لکھتے ہیں اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول ﷺ کے ذکر کو ہمارے قلم و زبان کی احتیاج نہیں، حاجت مند ہم ہیں کہ اُن کے ذکر سے اپنی دُنیا سنوارتے اور آخرت کا توشہ پاتے ہیں، میرے چمن خیال میں جو کچھ تھا، روشنی کے اس سفر کو تحریر کی شاخوں پر کھلا دیا ہے۔

مسلمانوں کو اعلیٰ اور ارفع درجہ کی تعلیم و تربیت کا درس دیا گیا

پارہ ششم لَا يُحِبُّ اللَّهُ کی ابتدائی آیات میں مسلمانوں کو اعلیٰ اور ارفع درجہ کی اخلاقی تعلیم و تربیت کا درس دیا گیا، منافقین، مشرکین اور یہودیوں نے تو شیوہ اختیار کر رکھا تھا کہ مسلمانوں کے راستے میں رکاوٹ پیدا کی جائے اور انہیں ستانے کی ہر کوشش کی جائے ان حالات میں مسلمانوں میں غصہ اور نفرت کے جذبات کا احساس ایک فطری بات تھی اللہ ﷻ نے ان کی بدگوئی اور برائی کو ظاہر کرنا پسند نہیں فرمایا، مظلوم کو اجازت ہے کہ وہ ظالم کے ظلم کے خلاف آواز بلند کرے اور ان کی بُرائیوں کا اظہار کرے۔

”یہ پیام دے گئی ہے مجھے صبح بادگاہی“

اے طالبِ حُسن و سُرور!..... نیکی ”نیکی“ ہے اس کو عیاں کرو یا پوشیدہ رکھو، ہر آدمی کو اختیار ہے ”یہ پیام دے گئی ہے

مجھے صبح باد گاہی“ کے مصداق نیکی کے اظہار سے دوسروں کو ترغیب ملے گی اور اس کو مخفی رکھنے سے اپنے اندر ریاکاری کا عنصر پیدا نہ ہوگا کسی کے عیب اور برائی کو معاف کر دو، یہ حسن عمل ہے۔

اے راہ حق کے طلب گارو!..... سوچو تو سہی اللہ ﷻ ہر بات پر کامل قدرت رکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اُسے وہ دیکھ رہا ہے جو لوگ اللہ اور اُس کے رسولوں کو تسلیم نہیں کرتے اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ وہ اللہ کو نہیں مانتے، یا پھر رسولوں کی رسالت سے انکار کرتے ہیں کچھ کو مانتے ہیں کچھ سے انکار گریز کرتے ہیں، یہ عجیب بات ہوئی، محض اللہ تعالیٰ کو ماننا اور اس کے رسولوں سے انکار، بھلا ایسا کرنے والے تو راہِ کفر اختیار کئے ہوئے ہیں، اس کفر کی بدولت وہ عذاب کا مزہ چکھیں گے۔

”کتنے ناداں ہیں شعلوں کو ہوا دیتے ہیں“

اے طالبِ حسن و عشق!..... اہل کتاب کا دعویٰ تو دیکھئے! ہم کو تو عذاب نہیں ہوگا ہمارے رسول ہم کو بچالیں گے یہ محض انکار فریب ہے ”یہ کتنے ناداں ہیں شعلوں کو ہوا دیتے ہیں“ اللہ ﷻ نے کتنے رسول بھیجے اس سے قبل، ہر دور میں ان رسولوں پر ایمان لانا ضروری تھا اب محمد مصطفیٰ ﷺ کو قیامت تک نبی اور رسول بنا کر ارسل کیا ہے چنانچہ پارہ ۲۶ (۲۶) سورۃ الفتح آیت ۲۸، ۲۹ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ تَهْتِيدًا ۝  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۗ

وہی ہے جس نے اپنے رسول ﷺ کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تا کہ اُسے ہر دین پر غلبہ حاصل رہے اور اللہ کافی ہے شہادت دینے کے لئے۔ محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔

حضرت محمد ﷺ پر قرآن نازل ہوا جو لوگ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنا رسول نہ تسلیم کریں اُن کے لئے قرآن نے فیصلہ کر دیا اللہ تعالیٰ اور سابقہ نبیوں کا ماننا ان کے کچھ کام آنے کا نہیں۔

ایمان کا تقاضا پورا کرنے سے پہلے، ایمان باللہ، ایمان بالرسالت اور ایمان بالآخرت لازمی جزو ہے۔

اے صاحبِ آرزو!..... تمام رسولوں کو یکساں ماننا ہی مکمل ایمان میں آنے کی دلیل ہے کیونکہ تمام نبی اور رسول کا دین ایک ہے البتہ شریعت ہر زمانے کے لحاظ سے جدا گانہ ہے ایمان کے تقاضے کی تکمیل سے پہلے ایمان باللہ، ایمان بالرسالت اور ایمان بالآخرت کا ہونا لازمی جزو ہے کیونکہ تمام دین کی اساس ان تینوں امور پر مشتمل ہے کسی ایک کا انکار سب کے انکار کے مترادف ہے اور ان سب کا باہم گہرا ربط اور تعلق ہے۔

”آئینہ اُن کو دیکھایا تو بُرا مان گئے“

اے نور دشوق کے متوالو!..... مدینہ کے یہودیوں کا مطالبہ محض عناد اور بغض کی عکاسی کرتا ہے ان کا کہنا ہے جس طرح



حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ طور پر سچائی باری تعالیٰ کے دیکھنے کے شوق میں گئے اور تختیوں پر تحریر کردہ تورات لے کر آئے اسی طرح حضرت محمد ﷺ آپ بھی آسمان پر جا کر لکھا ہوا قرآن حکیم لے کر آئیں یہودیوں نے یہ مطالبہ کیا کہ اللہ تعالیٰ کو ہمارے سامنے اعلانیہ طور پر سامنے لاؤ اس کے بعد بھی وہ ایمان نہیں لائے۔ ماضی کے آئینہ میں یہودیوں کے جرائم کی ایک مختصر تاریخ ان کی داستانِ جرم اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے رسول ہونے پر، فرعون کے غرق آب ہونے اور بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے تک کہ جملہ واقعات کی طرف لطیف اشارات ملتے ہیں جن سے یہ بخوبی واقف ہیں ”آئینہ ان کو دکھایا تو برامان گئے“ کے مصداق اس قوم کی بد قسمتی یہ رہی کہ عذاب میں مبتلا ہونے کے باوجود نہ ہی سچے دل سے اپنے انبیاء علیہم السلام کو تسلیم کیا بلکہ ان کے حکم کی نافرمانی کی اور ناحق ان کو قتل کیا۔

اللہ تعالیٰ تو بڑی حکمتوں والا ہے

اے اہلِ حُسن و عشق!..... دیکھئے تو سہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ان کا حُسن سلوک کیا رہا مقامِ عبرت ہے اُن کی کھلی نشانیاں اور معجزات کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد اس کے منکر رہے حضرت مریم علیہا السلام پر بہتان لگایا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل کے درپے ہوئے لیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں بچالیا، ان کو آسمان پر اٹھالیا، اللہ تعالیٰ تو بڑی حکمتوں والا ہے۔

قیامت سے قبل نزولِ مسیح کے موقع پر، اہلِ کتاب حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام پر ایمان لے آئیں گے یہودیوں کے ظالمانہ طرزِ عمل کی بنا پر بہت سی پاکیزہ چیزیں ان پر حرام کر دی گئیں۔

جو لوگ اطاعت اللہ، اطاعت رسول اور ایمان کی حیاتِ نو سے منحرف ہو کر سرکشی اپناتے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔

اے صاحبِ آرزو!..... اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے راستے سے روکنا اہلِ یہود کے ہاتھ مشغلہ آ گیا، سود لینا، لوگوں کے مال کا ناجائز طریقہ سے اپنانا، فریب دے کر مال ضبط کر لینا ان کا عمل بن گیا۔

ان آیات کی روشنی میں مسلمانوں کے کردارِ عمل پر غور کیا جائے تو احساس ہوتا ہے ہمارا معاشی اور سیاسی نظام، غرض یہ کہ تمام تر زندگی کا طرزِ عمل یہودیوں کی تاریخ کا ترجمان ہے، جو لوگ اطاعت اللہ اور اطاعت رسول اور ایمان کی حیاتِ نو سے منحرف ہو کہ سرکشی اور انکار کی روش اپنائے ہوئے ہیں ایسے لوگوں کے لئے گہمی کائنات اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

آخرت پر یقین کامل رکھنے والے اور نیکی کرنے والے اجرِ عظیم کے مستحق ہیں

اے صاحبِ حُسن و سرور!..... اہلِ علم اور کامل ایمان رکھنے والے اور جو حضرت محمد ﷺ پر نازل ہوا اس کو صدق دل سے تسلیم کرتے والے، نماز قائم کرنے والے، ادائیگیِ زکوٰۃ کرنے والے اور آخرت پر یقین کامل رکھنے والے اجرِ عظیم کے مستحق ہیں ”ان کی دنیا بھی اچھی اور آخرت بھی اچھی“۔

بالآخر یہ سلسلہ نبوت محمد ﷺ پر ختم کر دیا گیا

اے صاحب حسن و عشق!..... کیا تمہیں خبر نہیں رسول اللہ ﷺ پر کلام اللہ کا نزول ہوا، وحی کا سلسلہ تمام انبیاء پر جاری و ساری رہا، ان میں بہت سے رسول وہ ہیں جن کا ذکر کیا گیا اور کچھ وہ بھی ہیں جن کے بیان کا تذکرہ نہیں ہوا، ہر دور میں نسل انسانی کی بقاء اور احیاء کے لئے اصلاح و صلاح تربیت کا سلسلہ قائم رہا، مسلمان تو درحقیقت ہر نبی، رسول کو سچا اور برحق مانتا ہے اور وحی کو تسلیم کرتا ہے جو لوگ انبیاء کا انکار کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے راہ مستقیم پر چلنے کے لئے کسی پر جبر نہیں کیا، یہ راستہ گفر کا جنہوں نے اختیار کر رکھا ہے وہ گمراہی کی تاریکی میں ڈوب گئے یہ غلط راہ سمت ہے اور حرف غلط کی طرح غلط ہے۔

رسول اللہ ﷺ کی بات سنو، مانو اور عمل کرو،

اسی میں تمہاری کامیابی مضمحل ہے

اے راہ حق کے طلب گارو!..... حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہیں صحیح راستہ بتانے کے لئے جلوہ فگن ہوئے ہیں اُن پر ایمان لاؤ، رسول اللہ ﷺ کی بات سنو، مانو اور عمل کرو، اس میں تمہاری کامیابی اور کامرانی مضمحل ہے اگر خاتم الانبیاء ﷺ کے بتائے ہوئے نظام زندگی سے راہ فرار اختیار کرو گے اور باطل و کفر کے نظام حیات کو اپناؤ گے اس میں تمہارا اپنا خسارہ ہے اللہ تعالیٰ کا تو کچھ نقصان نہیں۔

اے صاحب حسن و سرور!..... دین کی باتوں میں حد سے بڑھ جانے کی ضرورت نہیں! ربّ جلیل کی شان میں وہ بات کہی جائے جو تمہیں رسول تعلیم دیں باقی تمام باتیں تمہارے خیالات کی اختراع ہیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ابن مریم ہیں، وہ باری تعالیٰ کا ایک حکم ہے جو حضرت مریم علیہا السلام کی طرف سے آیا، عیسیٰ مسیح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کلمہ ”کن“ سے معرض وجود میں آئے اللہ تعالیٰ کے سب رسولوں پر ایمان لاؤ ”عقیدہ تثلیث“ کے قائل مت بنو، اللہ تعالیٰ کی ذات میں کسی کو شریک مت کرو وہ وحدہ لا شریک ہے اس کی صفت یہ ہے کہ وہ تنہا ہے عبادت کے لائق ہے اس کی کوئی اولاد نہیں، ارض و سماء اس کا ہے ہر شے پر اللہ تعالیٰ کا اختیار مطلق ہے۔

”ورنہ طاعت کے لئے کچھ کم نہ تھے کرو بیان“

اے صاحب آرزو!..... نہ تو مسیح ابن مریم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کے بندہ ہونے میں عار ہے اور نہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بندگی کے منکر ہیں بلکہ فرشتے بھی اس بات پر فخر کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی بندگی کی جائے مرزا اسد اللہ خان غالب کے مصداق، ”ورنہ طاعت کے لئے کچھ کم نہ تھے کرو بیان“ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی بندگی سے جی چراتے ہیں کیا انہیں علم نہیں کہ ایک دن تمام انسانوں کو اللہ تعالیٰ نے یہاں اکٹھا ہونا ہے ان میں سے جو لوگ اہل ایمان ہیں احسن کام کرنے والے ہیں اللہ تعالیٰ کے احکامات کی تکمیل میں جبین نیاز کو جھکاتے ہیں اطاعت باری تعالیٰ میں خلوص دل سے عمل کرنے کو باعث سعادت سمجھتے ہیں اللہ کے انعامات اور اکرامات کے مستحق ہیں اجر عظیم اُن کا مقدر ہے سکون قلب اور طمانینت قلب کی دائمی

زندگی ان کا اعجاز ہے اور اللہ تعالیٰ کی بندگی نہ ماننے والے، دکھ پانے والے، دائمی عذاب میں مبتلا کئے جائیں گے اور ان کو اس نارِ جہنم سے نجات دینے والا کوئی نہیں ہوگا۔

اے نورِ شوق کے متوالو!..... یورپ کے کلیساؤں میں اذان کے بجائے مغربی تہذیب اور یہود کے طرزِ معاشرت کو اپناتے رہے ہو، یہ عصرِ جدید کی رنگین مزاجِ تنگی اور ”پشیم آہو“ رکھے ہوئے نوخیز دوشیزہ اور یہ صنم خانہ کے مخمور اور مست بھورے، تمہاری تہذیب پر خنجر پھینک رہے ہیں، قرآن کی تعلیمات کا تمسخر مذاق اڑا رہے ہیں، اور تم ہو کہ بے خبر ہو، بقول شاعر ع  
 خبرِ تحیرِ عشقِ سن، نہ جنوں رہا نہ پری رہی  
 نہ وہ میں رہا، نہ تو رہا جو رہی سو بے خبری رہی

اے صاحبو!..... تمہارے پاس رب کی طرف سے روشن کتاب، کتابِ حکمت و دانائی آگئی ہے وہ سورج کی طرح روشن روشن اور چاند کی طرح آب و تاب روشن ہے اس میں ہر اچھی اور بُری بات اور فکر عمل صاف صاف واضح ہے۔

یہ کتابِ رشد و ہدایت قرآن مجید ہے جن لوگوں میں بصیرت و بصارت ہے اور جن کی آنکھ میں دیکھنے کی صلاحیت ہے وہ اس ”نورِ مبین“ کی سچی باتیں صاف طور پر دیکھ لیتے ہیں ”آنکھ کافی نہیں ہے نظر چاہئے“ کے مصداق وہ اس کو سمجھ کر جان کر ان امور کو اپنی زندگی میں حزر جان بنا لیتے ہیں جو لوگ حق و باطل میں امتیاز کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے، ان کی آنکھوں میں پردہ پڑ گیا ہے قرآن مجید کو اپنی زندگی کا دستور حیات بنانے والے اللہ تعالیٰ کی رحمت میں ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو سیدھی راہ دکھائے گا۔

جو بات اللہ، اور رسول اللہ ﷺ کے حکم سے طے ہو جائے،

انہیں قبول کرنا ہی میں بہترین طریق عمل ہے۔

اے صاحبِ حسن و سُور!..... لوگوں نے میراث کے بارے میں جو سوال کیا اس میں ایک سوال کلالہ کے بارے میں بھی تھا، اگر میت کے والد ہونے فرزند مگر سگے بھائی یا سوتیلے بھائی بہن ہوں تو انہیں کس طرح حصہ ملے گا، ارشادِ باری تعالیٰ ہے کہ اگر میت کا وارث بہن بھائی کے علاوہ کوئی اور نہ ہو تو میراث کی تقسیم کا طریقہ یوں ہوگا۔

(۱)..... اگر وارث کی صرف ایک بہن ہے تو اس انتقال کرنے والے بھائی کے مال سے نصف حصہ ہوگا۔ گویا بہن کا حصہ جب والد اور کوئی اولاد نہ ہو بیٹی کے مساوی ہے۔

(۲)..... اگر بہن انتقال کر گئی اور وارث صرف بھائی ہے تو اس بھائی کو بہن کا تمام مل جائے گا۔

(۳)..... اگر بھائی نے دو یا دو سے زائد بہنیں چھوڑی ہیں تو ان دونوں کو دو تہائی ملے گا۔

(۴)..... اگر کئی بھائی بہن ملے چلے مخلوط وارث ہیں تو تمام تر مال ان میں اس طرح منقسم ہوگا کہ مرد کا ایک حصہ اور عورت کا نصف حصہ، یہ تمام تر امور تمہیں گمراہی سے محفوظ رکھنے اور راہِ ہدایت پانے کے لئے حق تعالیٰ سبحانہ و تعالیٰ نے

ارشاد کر دیئے ہیں، جو بات اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کے حکم سے طے ہو جائے اسے قبول کرنا ہی بہترین طریق عمل ہے۔

### سورۃ النساء کے اہم نکات پر ایک تجزیاتی اور مطالعاتی نظر:

سورۃ النساء کے اہم نکات پر مطالعاتی نظر ڈالی جائے تو اس بات کا علم ہوتا ہے کہ یہ سورۃ مبارکہ اصلاحات پر مبنی اسلامی تعلیمات اسلامی طرز معاشرت اور طرز زندگی کی اصل ترجمان ہے جس میں عورتوں کے بارے میں خصوصاً تعلیم نسواں، آداب نسواں اور حقوق نسواں کی تعلیم و تربیت کے اہم پہلوؤں کو اجاگر کیا گیا ہے اس میں خاندانی زندگی کی تشکیل نو، حیات کی اساس کا تذکرہ ہے۔ قرآن کی تعلیمات نے عیاں طور پر بتا دیا ہے کہ وہ یتیم بچوں بچیوں اور بیواؤں کے ساتھ بہ طریق احسن پیش آئیں۔ ان کے حقوق کی ادائیگی کریں اور ان کے مال و متاع کی نگہداشت حق و صداقت کے اصول پر کریں قرآن نے پہلی بار یہ مشورہ نو دیا کہ مرد کے حقوق عورت پر اور عورت کے حقوق مرد پر ہیں۔ بتایا گیا کہ قرابت داروں کے حقوق کی ادائیگی کو شعائر زندگی بناؤ، صلہ رحمی اختیار کرو، زیر کفالت یتیموں کے ساتھ حسن سلوک اور برتاؤ اچھا رکھو۔

اسلام نے عورت کا حق نہ صرف یہ کہ مقرر کیا بلکہ معاشرے میں پر عظمت مقام دلویا، میراث کی تقسیم پر غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انتقال کرنے والوں کے مال میں سب حق داروں کا حصہ رتر کہ مقرر کیا، بتایا گیا ہے کہ تمہیں حلال نہیں کہ عورتوں کے ورثے زبردستی لے بیٹھو، پارہ ششم کی ابتدائی آیات میں مسلمانوں کو ایک اعلیٰ اور رافع اخلاقی تعلیمات کا درس دیا گیا ہے جہاں تک نیکی کا معاملہ ہے اس کو عیاں کرنے اور پوشیدہ رکھنے کا ہر فرد و بشر کو اختیار ہے اہل کتاب کا یہ دعویٰ کہ ہم کو عذاب نہیں ہوگا ہمارے رسول بچالیں گے یہ ان کا فریب نظر ہے۔ محمد ﷺ کو تا قیامت خاتم الانبیاء بنا کر ارسل کیا گیا ہے تمام انبیاء کا دین ایک ہے ایمان کے تقاضے کی تکمیل کا انحصار ایمان باللہ، ایمان بالرسالت اور ایمان بالآخرت پر ہے۔ دعوت حق، ایمان، ایقان کا اعلان حضور اکرم ﷺ کی رسالت کا اقرار ہے۔ اہل کتاب اور خاص طور پر یہودیوں کے غلط عقاید، غلط تصورات کی تردید ہو رہی ہے۔ اجر و ثواب کے مستحق جن کا ایمان صحیح تمام باطل سے پاک ہے رب کی طرف سے ہدایت نامہ آ گیا ہے۔



## (عذر ہائے من پذیر)

سورة المائدہ پارہ (۶) لَا يُحِبُّ اللَّهُ کے مطالعہ مضامین کی روشنی میں آیت ۸۲ تا ۸۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ

اے ایمان والو! عہد و پیمان کو پورا کرو

اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ نے جو حکم دیا ہے

اس کی دل و جان سے تکمیل اور تعمیل کی جائے!

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... اقرار کلمہ کے بعد اس کے عہد و پیمان کو اپنی ساری زندگی میں پورا کرنے کا عزم کرو، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے جو حکم دیا ہے اس کی دل و جان سے تکمیل اور تعمیل کی جائے، مویشی اور چوپائے حلال کر دیئے گئے، حالتِ احرام میں خواہ حج کا ہو یا عمرے کا شکار کی اجازت نہیں ہے حرمت والے مہینوں میں جنگ اور قتال سے اجتناب کرو حرم میں قربانی کے لائے ہوئے جانور یا جن کے گلے میں بطور نشانِ علامت پٹہ ڈال دیا جاتا ہے ان کی حرمت اور تقدس کا خیال رکھو۔

نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے سے کی معاونت کرو!

اے صاحبِ آرزو!..... نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی معاونت کرو معصیت کے کاموں میں ہرگز تعاون مت کرو نظامِ عالم کی اساسی اہمیت کا اندازہ کرنے کے لئے انسان کا انسان کو مددگار اور ہمدرد ہونا چاہئے، ظلم اور جبر کے کاموں میں تعاون کرنے اور حمایت کرنے کی چنداں ضرورت نہیں۔ معاشرے کو ظلم سے پاک کیا جائے آج بھی کائنات گیتی میں امن قائم ہو سکتا ہے ظلم مٹایا جاسکتا ہے لیکن یہاں تو احوال کی صورت یہ ہے کہ ”انسان کی آنکھ خشک ہو گئی انسان کے ظلم سے، ظلم اور زیادتی میں ایک دوسرے کے شریک نہ بنو، یہ ایک اہم اصول ہے جو بتایا گیا ہے ہر مسلمان قدم قدم پر اس سے رہنمائی پاسکتا ہے، اے کاش! مسلمان اس اصول عمل کو اپنائیں۔

اے طالبِ حسن و سزور!..... تم پر حرام کیا گیا مردار، خون اور سؤر کا گوشت اور ایسا جانور جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو، سوزۃ البقرۃ آیت ۱۷۲ پارہ سبوقول ۲ میں وضاحت کی گئی ہے ارشادِ ربانی ہے:

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ

تم پر مردہ اور بہتا ہوا خون اور سؤر کا گوشت اور ہر وہ شے جس پر اللہ تعالیٰ کے سوا نام لیا گیا ہو حرام کر دی گئی

سؤر کا گوشت حرام یوں ہے کہ یہ بے غیرتی اور بے حیائی میں بدترین ہے ایسا جانور بھی کھانا حرام ہے جسے گلا گھونٹ کر

ہلاک کیا گیا ہو یا کسی چیز میں الجھ کر دم نکل جائے، زمانہ جاہلیت میں ایسے جانوروں کو کھالیا جاتا تھا شریعت نے اس سے منع کیا ہے وہ جانور بھی حرام ہیں جو استھان آستانے پر ذبح کئے گئے ہوں یہ استھان کعبۃ اللہ کے گرد بٹوں کی جگہیں تھیں جہاں ان کے نام کی قربانی دی جاتی تھی، اسلام نے اسے حرام قرار دیا ہے، قبروں سے احوال قسمت دریافت کیا جانا اور فال معلوم کیا جانا یہ سب گناہ کے کام ہیں۔

”باطل سے دبنے والے اے آسمان نہیں ہم“

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... آج کے دن کافروں کی امیدیں، ناامیدی میں تبدیل ہو گئی ہیں وہ تمہارے دین کو ختم کرنے سے قطعی مایوس ہو گئے ہیں سواب ان سے خوف کھانے کی ضرورت نہیں حجۃ الوداع کے موقع پر اس دین کی تکمیل کی بشارت ہو گئی، مسلمانوں کو حکم ملا، کفر و باطل سے ڈرنے کی ضرورت نہیں اب تمہارا دین اسلام ہے یہ نعمت تم پر پوری کر دی گئی اس نعمت کے رقم رملنے پر یہ کہنا مناسب ہے ”باطل سے دبنے والے اے آسمان نہیں ہم“۔ اقبال

(تمام چیزیں پاک کر دی گئیں) ہر حلال طیب ہے اور حرام خبیث!

تمام پاک چیزیں حلال کر دی گئیں، ہر حلال طیب ہے اور ہر حرام خبیث یاد رکھئے وہ جانور جو اللہ کے نام پر بھی مختص کر دیا جائے جو ذبح کے وقت اس پر غیر اللہ کا نام لیا جائے تو نہ صرف حرام ہے یوں کہتے کہ یہ تو قطعاً طور پر شرک ہے، اہل کتاب کا ذبیحہ تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا ذبیحہ ان کے لئے حلال ہے۔

اے صاحبِ عشق و سرور!..... اہل کتاب کی ایماندار باعفت، اور پاک دامن عورتیں مسلمانوں پر حلال قرار دی گئیں ہیں انہیں حق مہر ادا کر کے باقاعدہ نکاح کرو، زنا سے بچو، خفیہ آشنائی عورتوں سے مت کرو، مخفی پوشیدہ بدکاری سے اجتناب کرو، دور جدید کے ترقی یافتہ معاشرہ میں اہل کتاب کی عورتوں میں پاکدامنی مفقود ہے جو ایمان کے ساتھ کفر کرے اس کے عمل اکارت گئے، ایسی عورتوں سے نکاح کرنے میں ایمان کے ضائع ہونے کا خطرہ لاحق ہو تو بہت ہی گھائے کا سودا ہے آج کل کی صورت حال تو یہ ہے یہود و نصاریٰ ویسے ہی اپنے دین سے بے خبر بے نیاز اور باغی ہیں۔

قلب کا طاہر ہونا لازم ہے ایمان کی روشنی کی بقا کے لئے!

اے اہل آرزو!..... کفر اور آخرت کی رسوائی سے بچنے کے لئے پاکیزگی لازم ہے کفر کو تودل کی نجاست اور آلودگی کا نام دیا گیا ہے ہر معصیت گناہ قلب کو آلودگی میں ملوث کر دیتا ہے جب آلودگی کی جد چھو لے تو دل حزیں کی طہارت کے لئے بدن کو پاک رکھا جائے باری تعالیٰ کے ساتھ ربط و عبادت برقرار رکھا جائے ہر حال میں فرائض کر ترک کرنا موت کو دعوت دینے کے مترادف ہے اب تکمیل فرائض کے لئے جسم کا پاک ہونا اور قلب کا طاہر ہونا لازم ہے ایمان کی روشنی کی بقا کے لئے، نماز ضروری ہے اور نماز کے لئے طہارت اور وضو شرط اول ہے، نماز کے لئے اپنے چہرے دھولیا کرو بازو اور

اے..... حالت جنابت، احتلام، بیوی سے مراجعت، رہم بستری، حیض اور نفاس کا خون بند ہو جائے تو پاکیزگی یعنی غسل کیا جائے۔

کھنیوں تک دھویا کرو، سر کا مسح کرو، ٹخنوں تک پاؤں دھوؤ، طہارت کے لئے پانی میسر نہ ہو تو تیمم کرو، تیمم کا ذکر سورۃ النساء آیت ۴۳ پارہ ۵ وَالْمُحْصَنَاتُ (۵) میں ارشادِ ربی ہے:

أَوْلَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ

”اور جس نے عورتوں سے مباشرتِ صحبت کی ہو اور تمہیں پانی میسر نہ آئے تو پاک مٹی کا قصد کرو اور اپنے چہرے اور ہاتھ پر ملو“

ایک سفر میں مقام بیدا پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ہار گھو گیا جس کی تلاش میں رُکے رہنا پڑا نماز فجر کے لئے لوگوں کے لئے پانی نہ تھا، باوجود تلاش کے پانی میسر نہ ہو سکا اس موقع پر آیت مبارکہ کا نزول ہوا جس میں تیمم کی اجازت دی گئی۔ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے آیت مبارکہ سن کر کہا ”اے آل ابو بکر تمہاری وجہ سے اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے لئے برکتیں عطا کی ہیں اور یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے تم لوگوں کے لئے سراپا برکت ہو“ (بحوالہ صحیح بخاری شریف، تفسیر سورۃ المائدہ)

اللہ تعالیٰ کے شکر کی توفیق بھی خود انعام باری تعالیٰ ہے

اے راہِ حق کے طالبو! تم پر اللہ تعالیٰ کی جو رحمتیں نازل ہوئیں ہیں انہیں یاد رکھو، تعمیل احکامات کے لئے عہد و پیمان پر قائم اور دائم رہو، اللہ تعالیٰ دلوں کے بھید سے واقف کار ہے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو شکر کی توفیق بھی خود انعام اللہ ﷻ میں سے ہے جس نے اللہ کے انعام کو پالیا اس کا کیا کہنا۔ سبحان اللہ و بحمدہ

اے صاحبِ ایمان!..... اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر حق پر ڈٹے رہو، سلامتی اور عدل کے ساتھ شہادت دینے والا بن جاؤ، کوئی کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی دوسری قوم تمہیں دشمنی اور عداوت پر اُکسائے۔ آقائے نامدار حضرت محمد ﷺ کے نگاہِ کرم میں عادلانہ شہادت کی کیا افادیت ہے اس کا اندازہ اس واقعہ سے ہوتا ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے ابا حضور نے مجھے عطیہ دیا تو میری امی نے کہا کہ اس عطیہ پر جب تک محمد ﷺ کو گواہ نہیں بنائیں گے تو میں راضی نہیں ہوں گی میرے ابو اللہ کے رسول ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ ”تم نے اپنی اولاد کو اس طرح عطیہ دیا“ انہوں نے نفی میں جواب دیا تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”اللہ سے ڈرو! اور اولاد کے درمیان انصاف کیا کرو“ اور پھر فرمایا ”میں ظلم پر گواہ نہیں بنوں گا“ (بحوالہ صحیح بخاری و مسلم کتاب الہبۃ)

اے صاحبِ آرزو!..... تقویٰ اپنا وہی مقصد اور مقصدِ زندگی ہے اپنا قلبی لگاؤ اور قلبی ربط حق تعالیٰ کے ساتھ اس پُختگی سے استوار کرو کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت دل میں راسخ ہو جائے عدل کیا کرو جو تقویٰ کے قریب تر ہے جس نے راہِ کفر اپنایا اور اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کی، تو ایسے لوگوں کو نارِ جہنم میں رہنا ہوگا، انصاف کا دامن ہاتھ سے مت چھوڑو چنانچہ آیت ۹ سورہ رحمن پارہ ۲۷ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَأَقِيمُوا الزُّنَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَحْسِرُوا الْمِيزَانَ

اور انصاف کے ساتھ ترازو و میزان کو ٹھیک رکھو اور تول میں تخفیف رکھی نہ کرو

اے صاحبِ حسنِ آرزو!..... اللہ ﷻ کے احسانات کو یاد رکھو، تم قدرے کمزور تھے، اہل قریش نے، اہل یہود نے، اور گفار نے کوئی دقیقہ فراموش نہیں کیا کہ تمہیں نیست و نابود کر دیا جائے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ سب کو ناکامی اور ناکامی سے دوچار ہونا پڑا تمہیں غلبہ اور طاقت نصیب ہوئی اللہ تعالیٰ پر توکل کرو یہی تو مؤمن کی شان ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ساتھ میثاقِ عہد کر کے عہد شکنی نہایت ہی بڑا جرم ہے

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... بنی اسرائیل سے میثاقِ عہد لیا گیا، جس کی تکمیل میں وہ ناکام ہوئے اور مسلمانوں کو لطیف انداز میں بتایا جا رہا ہے بنی اسرائیل کی طرح عہد و پیمان کو توڑنا شروع نہ کر دینا، کیونکہ بنی اسرائیل نے حقیقتِ حال سے واقف ہوتے ہوئے اس کے برعکس عمل پیرا ہوئے۔ اگر مسلمان بھی اپنی زندگی میں عہد شکنی کریں گے تو مسلمان بھی اس انجام سے نہ بچ سکیں گے، بنی اسرائیل کی تاریخ بتا رہی ہے اُن کے بارہ قبیلے تھے اللہ تعالیٰ نے ہر قبیلہ پر ان کے حالات پر نظر رکھنے کی خاطر نگران مقرر کئے تاکہ بے دینی اور اخلاقی بے راہ روی سے روکا جائے اور میثاق یہ لیا کہ ”میں تمہارا مددگار ہوں بشرطیکہ تم نماز باقاعدگی سے پڑھتے رہو اور ادائیگیِ زکوٰۃ کرتے رہو، میرے رسولوں پر ایمان لے آؤ اور اللہ تعالیٰ کے دین کو پھیلانے کی کوشش میں منہمک رہو، اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنا مال صرف کرو گویا قرضِ حسنہ دیتے رہو اور جوان باتوں پر عمل پیرا نہ ہو گا وہ راہِ ہدایت سے دُور ہوتا جائے گا اللہ تعالیٰ کے ساتھ میثاقِ عہد کر کے عہد شکنی کرنا نہایت ہی بڑا جرم ہے۔

اب تو مسلمان بھی اس جرم کا ارتکاب کر رہے ہیں اپنی خواہشات کی تکمیل میں لگے ہوئے ہیں نہ پاسِ اطاعت ہے اور نہ وعدہ نبھانے کی فکر و جستجو، ذوقِ عمل بدل گیا، عقل گم کردہ، منزل کی تلاش میں ہے جس طرح یہودیوں نے توراہ میں تحریف کر لیا، اہل نصاریٰ نے بھی انجیل کے احکامات کو طاق نسیاں سمجھ لیا اور بھلا دیا اللہ تعالیٰ نے اُن پر لعنت کی اور ان کے قلب سخت ہو گئے حالانکہ اہل کتاب کو بشارت دی گئی تھی خاتم الانبیاء جب جلوہ فگن ہوں تو اُن پر ایمان لانا اور اُن کی معاونت کرنا، اُن کی ستم ظریفی تو دیکھئے انہوں نے اپنی کتاب میں اس بات کا نام و نشان ہی مٹا دیا، نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی تعلیمات میں اختلافِ رائے ہونے لگا اور اس قدر شدت سے بڑھا کہ یہ ایک دوسرے کے عُدو ہو گئے باہم جنگ آزما ہوئے اتفاق، اتحاد بچھتی اور میل ملاپ کے جو رہنما اصول کتاب اللہ میں تھے اُن کو فراموش کر دیا اور گمراہ ہو گئے۔

قرآن کتاب ”هدی للناس“ ہے اس سے نورِ حق کی لطافت پاؤ

اطاعت اللہ، اطاعت رسول ﷺ پر عمل پیرا ہو۔

قرآن مجید جو کتاب ”هدی للناس“ ہے اس سے نورِ حق کی لطافت پاؤ اور اطاعت اللہ اور اطاعت رسول ﷺ کی تکمیل میں اپنی ”حیات نو“ کو سنوار لو۔ یہی عالمِ رنگ و بو میں کامیابی کی دلیل ہے۔

عیسائیوں کے ایک گروہ نے حضرت مسیح ابن مریم علیہ السلام کو ”ابن اللہ“ اور تین خداؤں میں ایک ہونے کے غلط عقیدے



پر زور دیا، انہوں نے شانِ باری تعالیٰ اور اس کی عظمت کو سمجھا ہی نہیں۔

اللہ تعالیٰ جس کو چاہے معاف کرے اور جس کو چاہے عذاب دے

عیسائی ایک اور عقیدہ باطل لئے ہوئے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہیں اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ کے محبوب ہیں تو دنیا میں اپنے معصیت کے سبب عذاب میں کیوں مبتلا ہیں، کبھی وبائی مرض طاعون انہیں آگھیر لیتا ہے اور ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر شے کا مالک کل ہے اللہ تعالیٰ کے محبوب تو وہ ہیں جو صالح عمل کرتے ہیں اور گناہ سے بچتے ہیں ان سے اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے، انہیں کوئی خوف و حزن نہیں۔

یہ نوید مسرت ہے کہ بُرائی کا ارتکاب کرنے والوں کو عذاب سے خبردار کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ جلوہ فگن ہوئے ہیں۔

ع وہ دانائے سبل ختم رسل مولائے کل جس نے

غبارِ راہ کو بخشا فروغ وادی سینا اقبال

تم کو وہ کچھ دیا جو کسی کو عطا نہیں ہوا!!

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو نوید دی کہ اللہ تعالیٰ کے انعامات اور اکرامات کو پایا کرو اور اللہ تعالیٰ کے احسانات کا تذکرہ کرو اکثر بنی اسرائیل میں مبعوث ہوئے ہیں جن کو بادشاہت عطا ہوئی اور انعام ملا سیدنا موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام پر ختم ہوا بنی آخر ختم الانبیاء حضرت محمد ﷺ بنی اسماعیل سے ہوئے۔ بنی اسرائیل کو انعام سے نوازا گیا من و سلویٰ کا اترنا، اور آنا، فرعون سے نجات پانے کے لئے دریاؤں میں راستہ بنا دینا، گویا اپنے زمانے میں یہ قوم فضیلت کے مقام پر فائز محمد مصطفیٰ ﷺ کی بعثت اور رسالت کے بعد یہ اعزاز اور فضیلت امت محمدیہ کو ملا، چنانچہ آیت ۱۰ سورہ آل عمران پارہ ۱ لَنْ تَنَالُوا (۴) میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

تم بہترین امت ہو جسے نوعِ انسانی کی بھلائی رہا ہنمائی کے لئے بنایا گیا ہے جو نیکی کا حکم دیتے ہو اور بُرائی سے روکتے ہو اور حق تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہو۔

حقیقت احوال تو یہ ہے کہ اہل کتاب جس منصبِ امامت پر متمکن رہے ہر پہلو سے وہ اس کے لئے نااہل قرار پائے اور امتِ مسلمہ کو نوید دی جا رہی ہے کہ وہ منصبِ امامت پر فائز رہے۔

ہابیل اور قابیل کے واقعہ سے سبق سیکھو! ہابیل کا قتل درسِ عبرت ہے

اے صاحبِ حسن و عشق!..... کسی بے گناہ کو اپنی خواہش نفس کی تکمیل کی خاطر قتل کرنا اور ملک میں فساد برپا کرنا بہت عظیم گناہ ہے ہابیل اور قابیل کے واقعہ سے سبق سیکھو، ہابیل کا قتل درسِ عبرت ہے قابیل نے اپنی خواہش نفس میں اندھا ہو کر ہابیل کو قتل کر دیا۔

حضرت محمد ﷺ کا ارشاد ہے ”دو گناہ ایسے ہیں جن کا بدلہ آخرت سے پہلے دنیا میں ملتا ہے ایک تو کسی کا حق مارنا، دوسرے رشتہ داروں کو ستانا اور قطع رحمی کرنا۔“ گیتی کائنات میں بنی نوع انسان کی بقا اور حقوق العباد کا دار و مدار اس بات میں مضمر ہے کہ ہر ایک نے بشر کا تقدس برقرار رکھا اور اسی زندگی کی دوام اور بقاء کے تحفظ کی خاطر ایک دوسرے کی معاونت کی جائے بقول حالی:

یہی ہے عبادت یہی دین و ایمان

کہ کام آئے دنیا میں انساں کے انساں

جو شخص کسی کی جان لیتا ہے وہ صرف ایک فرد واحد پر ہی ظلم کا ارتکاب نہیں کرتا بلکہ وہ اپنی خواہش نفس کی تکمیل سے یہ ثابت کرتا ہے اس کا دل حزیں اپنے ابنائے نوع کی شفقت و ہمدردی سے یکسر خالی ہے چنانچہ وہ تمام انسانیت کا غد و رڈ دشمن ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر یہ حکم تحریر کر دیا تھا کہ بلاوجہ، اور عدالت کے فیصلے کے بغیر ارتکاب قتل، سارے انسانوں کو قتل کرنے کے مترادف ہے یہ تو روش دنیا ہے کہ ایک کے دیکھا دیکھی دوسرے کو ہلاک کر دیا جائے۔ بے گناہ کو قتل کرنا گناہ کبیرہ ہے۔

اے راہ حق کے طالبو!..... جس نے کسی ایک آدمی کو زندگی بخشی یعنی زندہ رہنے دیا گویا غضب اور ناراضگی کے باوجود اسے قتل نہ کیا جائے یا شرف حاصل کرے لیکن شرط یہ ہے کہ وہ اُمت خیر ہونے کا اعزاز اور اکرام برقرار رکھے۔

تورات کی کتاب گفتمی باب ۱۳ اور ۱۴ میں مذکور ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دشتِ فاراں میں بنی اسرائیل کو اس علاقے کے کسی شہر پر حملہ کے لئے ابھارا جو بارہ سردار پر مشتمل تھا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کو فلسطین، شام کے حالات دریافت کرنے کے لئے روانہ کیا تو انہوں نے بتایا کہ وہاں کے لوگ بڑے طاقت ور اور توانا ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو مقدس سرزمین (مراد کنعان کا علاقہ ہے) (بحوالہ تفسیر تذکر القرآن از مولانا امین احسن اصلاحی) میں داخل ہونے کو کہا اور رب تعالیٰ کی طرف سے نوید بشارت سنائی لیکن اس کے باوجود بنی اسرائیل عمالقمہ سے جنگ کرنے پر آمادہ نہیں ہوئے۔ (بحوالہ ابن کثیر) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے جہاد کرنے کی تلقین کی اور اس کو فتح کرنے کا حکم دیا، اور اُس پر قبضہ کرنے کو کہا لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا، اور جہاد سے اعراض کیا اور خسارے میں جا پڑے، بنی اسرائیل نے بزدلی اور سرکشی کا مظاہرہ کیا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا ”تم اور تمہارے رب ہی جا کر لڑائی کرو، ہم تو ایسے بیٹھے ہوئے ہیں“ آخر کار اللہ تعالیٰ نے اُن پر غضب نازل کیا اور ارشاد باری تعالیٰ ہوا کہ یہ ان کا اپنا فیصلہ ہے، سو بطور سزا، انہیں چالیس سال اس جگہ گزارنے ہوں گے گویا جہاد سے اعراض اور انکار سے چالیس برس تک نظر بند ہو گئے ایک طرف تو موسیٰ علیہ السلام کی قوم تھی جس نے جہاد سے انکار کیا، اس کے برعکس جنگ غزوہ بدر پر محمد رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے آراء طلب کیں، تو باوجود مسائل کی کمیابی اور قلت تعداد کے جہاد میں شریک ہونے کا پُر عزم ارادہ کیا اور یہ کہا کہ ”یا رسول اللہ ﷺ! ہم آپ کو اس طرح نہیں کہیں گے جس طرح قوم موسیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کہا تھا“ (بحوالہ صحیح البخاری کتاب المغازی

۱..... یہ میدان ”تہ“ کہلایا جاتا ہے جس میں چالیس برس یہ قوم اپنی سرکشی اور اعراض جہاد سے پریشان حال رہی۔

والنفسیر) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بتایا گیا ان فاسقوں کے بارے میں کبیدہ خاطر ملول ہونے کی ضرورت نہیں تبلیغ اور دین کی دعوت دینے کے بعد آپ علیہ السلام عند اللہ بری الذمہ ہو۔

درتوبہ گھلا ہے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے

اے راہِ حق کے طالبو!..... کسی نے کسی ظالم سے کسی مظلوم کو قتل ہونے سے بچایا، حقیقت تو یہ ہے کہ اس نے تمام انسانوں کو زندگی عطا کی یہ قصہ یہاں پر مذکور ہوا اس کا سبب اور ایک ما حاصل یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ کے دور رسالت میں یہودیوں کو ان کی اس سازش پر، پر حکمت اندز میں خبر کرنا تھا جنہوں نے رسول اللہ ﷺ اور ان کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جمعین کو قتل کرنے کی سازش کی ترکیب ترتیب دی تھی، ان یہودیوں میں قابیل جیسی صفتِ بد کے آثار پائے جاتے تھے اس لئے باری تعالیٰ نے ان کو قتلِ نفس سے محفوظ رہنے کی سخت وعید اور تاکید کی ایسے لوگ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے خلاف اعلانِ جنگ کرتے ہیں اور گیتی کائنات میں فساد پھیلاتے ہیں یا اسلامی تعلیمات اور اسلامی آئین کے خلاف فتنہ فساد کے مرتکب ہوتے ہیں اور اسلامی حکومت میں امن و آتشی کی راہ میں رکاوٹ پیدا کرتے ہیں ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ ان کو قتل کیا جائے ان کو تختہ دار پر لٹکایا جائے یہ ذلت و تذلیل دنیا میں ان کے لئے مقدر رہے اور آخرت میں ہمیشہ ہمیشہ کا المناک عذاب ان کے لئے ہے۔

جو لوگ احساسِ ندامت کو اپناتے ہوئے توبہ کرنے کا رویہ اختیار کریں، درتوبہ گھلا ہوا ہے اللہ تعالیٰ ان کو بخشنے والا اور معاف کرنے والا ہے اور مہربان ہے۔

ایسے اعمالِ حسنہ کو اپناؤ جس سے اللہ تعالیٰ کی رضائل جائے

مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی خوشنودی پانے کے لئے اللہ تعالیٰ کا قرب اور پکا وسیلہ اور رضا تک پہنچنے کی راہِ عمل اختیار کرنی چاہئے گویا اللہ تعالیٰ کی طرف وسیلہ کے متلاشی رہو ایسے اعمالِ حسنہ کو اپنایا جائے جس سے اللہ تعالیٰ کی رضائل جائے۔ سورۃ الفجر پارہ ۳۰ عم آیت ۲۸ میں ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

إِرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝

چل اپنے اللہ تعالیٰ کی طرف تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی

نویدِ مسرتِ جنت پانے والوں کو براہِ راست اللہ تعالیٰ کی جانب سے ملے گی

حقیقت تو یہ ہے کہ یہ نویدِ بشارت جنت پانے والوں کو براہِ راست اللہ تعالیٰ کی جانب سے ملے گی حدیثِ مبارکہ میں مقامِ محمود کو بھی وسیلہ کہا گیا ہے جو بہشت میں اللہ کے رسول ﷺ کو عطا کیا جائے گا رسول اکرم ﷺ کا فرمان ہے جو اذان کے بعد میرے لئے دعا وسیلہ ”اَبِ مُحَمَّدٍ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ“ کرے وہ میری شفاعت کا مستحق ہوگا۔ (صحیح بخاری کتاب الاذان، صحیح مسلم کتاب الصلوٰۃ)

لا يُحِبُّ اللهُ (۶) سُوْرَةُ الْمَائِدَةِ رُكُوْع ۵ آيَت ۲۷ تا ۳۰ / كَا خُلَاصَه

اے صاحب آرزو!..... ذرا سوچو تو سہی جس کا عمل اور راہ عمل کفر پر مبنی ہو اور دنیاوی زندگی کا لائحہ عمل نظریات کفر پر مبنی ہو وہ یوم قیامت اللہ تعالیٰ کی سزا سے بچ نہیں سکتا اس کے لئے دائمی عذاب ہے۔

از روئے قانون عورت اور مرد برابر ہیں

اگر مرد چوری کرے یا عورت چوری کی مُرتکب ہو جائے اور ثبوت باہم مل جائے تو اُن کے ہاتھ ایک بار میں ایک ساتھ کاٹ دیئے جائیں یہ اُن کے کرتوتِ عمل کی سزا ہے اور مقامِ عبرت بھی، تاکہ دوسرے نصیحت پائیں حضور اکرام ﷺ کے فرمان کے مطابق پہلی مرتبہ چوری پر سیدھا ہاتھ قلم کیا جائے گا البتہ ترکاری، پھل کی چوری میں کھانے اور پرندے اور کم تر چیزوں کی چوری میں ہاتھ قلم نہیں کیا جائے گا اس سزا میں حکمت راز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قوت اور غلبہ سب پر عیاں ہو اور چور کو ایسی سزا ملے کہ دیگر لوگ لرز لرز جائیں اور غلط کام سے اجتناب برتیں۔

اے صاحب آرزوئے حق!..... کتنا اچھا ہوا اگر مملکت پاکستان میں اسلام کی یہ تعزیرات کو نافذ العمل کیا جائے اور عرصہ قلیل میں پاکستانی معاشرہ کے حالات میں یکسر تبدیلی آسکتی ہے اور جرائم سے نجات عین ممکن ہو سکتی ہے۔

درتوبہ پھر بھی گھلا ہوا ہے اللہ تعالیٰ کا قرب اور رضا حاصل کرنے کے لئے اور اخروی ذلت سے بچنے کے لئے اگر عاصی نے اپنے گناہوں سے توبہ کر لی اور اصلاح کی طرف راہِ حق اختیار کی تو رَبِّ جلیل یقیناً توبہ مبرور فرماتا ہے اور بخشے والا اور مہربان ہے۔

اے نور و شوق کے متوالو!..... کیا تم کو خبر نہیں ارض و سما کا اصل مالک و مختار اللہ تعالیٰ ہی ہے جسے چاہے عذاب سے دوچار کرے اور جسے چاہے سزا دے اور جسے چاہے معاف کر دے اگر کوئی کم نصیب سعادت توبہ ہی سے محروم رہا اپنے ساتھ خود زیادتی کی، حالت کفر پر موت نے دستک دی تو ہمیشہ جہنم اس کا مقدر ہے۔

رسول اللہ ﷺ کو اہل کفر و شرک کے ایمان لانے پر اور ہدایت کی راہ نہ پانے پر جو حزن و ملال ہوا اس پر حق تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کو غم رنج و ملال نہ کرنے کی تلقین کر رہا ہے اُن لوگوں کی بد اعمالی اور تسلسل کے ساتھ بد کرداری اور کرتوت کے سبب اُن کے دل اصلاح نفس کے قابل ہی نہیں اب ان کا مداوانا ممکن ہے۔

فیصلہ حق و انصاف کے مطابق کیا جائے گا

یہودیوں کی روش کا عالم تو یہ ہے کہ لگائی بچھائی کرتے اور جاسوسی کرنے والے ہیں رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں آتے ہیں باتیں سنتے ہیں اور بیان کچھ اور کرتے ہیں اور اپنے مقدمات حضور اکرم ﷺ کے پاس لاتے تھے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا اے حبیب ﷺ! آپ کو اختیار ہے ان کا فیصلہ کریں یا انہیں ٹال دیں آپ ﷺ کو اختیار ہے فیصلہ حق و انصاف کے مطابق کیا جائے، کسی کی خاطر معصوم پر گراں گذرتا ہے تو گراں گذرے یہ لوگ بھی عجیب ہیں نہ ان کا ایمان توراہ پر ہے اور نہ قرآن حکیم پر انہوں نے دین کو مشغلہ سمجھ لیا ہے۔

جو لوگ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے مطابق

فیصلے سے انکار کریں وہی کافر، بدکار اور فاسق ہیں

اے صاحبِ آرزو!..... یہودیوں پر تورات کا نزول ہوا جس میں ہدایت اور نور ہے اس نور ہدایت سے اخلاص قلبی اور قربِ باری تعالیٰ نصیب ہوتا ہے اس کے بعد انجیل عطا ہوئی جس کی تعلیمات کا محور پہلی کتاب کی تصدیق تھی کچھ احکامات جو سخت تھے ان میں نرمی کا پہلو نمایاں تھا بعض باتیں جن کو تورات میں حرام قرار دیا گیا وہ اس میں حلال کر دی گئی ہیں پھر عیسائیوں کو تاکید کی گئی کہ انجیل کے احکامات پر مکمل طور پر عمل کیا جائے اس میں نبی آخر الزماں حضرت محمد ﷺ کے جلوہ فگن ہونے کی بشارت تھی اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت اور فرمانبرداری کا حکم تھا، انہوں نے اس حکم کی قطعی پرواہ نہ کی ان احکامات کو پوشیدہ رکھایا اس کا مفہوم و معنی ہی تبدیل کر دے حالانکہ انہیں اللہ تعالیٰ کی اس کتاب کی حفاظت کے لئے کہا تھا جو لوگ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی کے مطابق فیصلے سے انکار کریں وہی مکمل طور پر کافر ہیں وہ بدکار اور فاسق ہیں۔

امت کو تعلیم دی جا رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ کتاب سے ہٹ کر لوگوں کی خواہشاتِ نفس کی تعلیمات کے مطابق اور اپنے نظریات اور افکار کی روشنی کے مطابق فیصلے گمراہی کی علامت ہے جس کی اجازت نبی کو نہیں تو اور کسی کو کیا ہو سکتی ہے؟۔

اللہ تعالیٰ نے دنیا میں انسان کو یہ اختیار دے دیا ہے

جس طرح چاہے زیست کا سامان کرے!

اے نور و شوق کے متوالو!..... اللہ تعالیٰ نے دنیا میں انسان کو یہ اختیار دے دیا ہے کہ جس طرح چاہے زیست کا سامان کرے، لیکن وائے ناکامی عمل حضرت انسان نے اپنے کو فرقہ بندی کے جال میں پھنسا لیا فرقہ بندی ہے کہیں اور کہیں ذاتیں ہیں کے مصداق ہر گروہ اور فرقے نے جد اجد ارستے اختیار کر لئے اور نئے نئے قانون وضع کر لئے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل رہا کہ ان سب کو ایک مدت عمل کے لئے مہلت بخشی تاکہ دیکھا جائے کہ کون کس سمت پر ہے کیونکہ سورہ ملک آیت (۲) پارہ ۲۹ تَبْرَكَ الَّذِي فِي ارْشَادِ بَارِي تَعَالَى هِـ۔

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

جس نے موت اور حیات کو اس لئے پیدا کیا کہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے اچھے کام کون کرتا ہے

یہ کائنات رنگ و بو ایک امتحان گاہ ہے

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... رَبِّ جَلِيلٍ چاہتا تو سب کو ایک راستے پر دائم اور قائم کر سکتا تھا لیکن آزمائش کی خاطر جد اجد ارستوں کو بھی رہنے دیا اور ”صراطِ مستقیم“ کی علامت کا تعین کر دیا اور بنی نوع انسان کے لئے تمام تر سود مند باتوں کو یکجا کر دیا اور واضح کر دیا سب کا دین ایک ہے شریعت اور قانون شرع ہر زمانے میں جد اجد ارستے راہِ ہدایت اور عمل صالح کے لئے کوشش میں انسان کو سرگرم عمل رہنا چاہئے یہ کائنات رنگ و بو ایک امتحان گاہ ہے مسلمانوں کو استقامت

اور عدل و انصاف سے کام لینے کی ضرورت ہے۔

حضرت محمد ﷺ پر جو کتاب اتاری گئی وہ فیوض و برکات اور کیفیات کے لحاظ سے پہلی کتابوں سے افضل ہے یہ کتاب قرآن حکیم ہے یہ اصلاح نفس اور تزکیہ نفس کرتی ہے اور حق کی تصدیق کرنے کے ساتھ باطل اوہام کو رد کرتی ہے۔

یہود و نصاریٰ کو دوست اور نمگسار نہ سمجھا جائے  
تمام کافر ایک دوسرے کے دوست اور ندیم ہیں

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... یہود و نصاریٰ کو دوست اور نمگسار ندیم نہ سمجھا جائے اُن سے انصاف و عدل کا رویہ تو رکھا جائے لیکن صرف انسانی ہمدردی اور حقوق انسانی کے ادائیگی کے ساتھ اُن سے ایسی دوستی کا بھرم نبھانے کی ضرورت نہیں جس سے اسلام اور بقا اور احیائے اسلام کے امتیازی نشانات ہی مٹنا شروع ہو جائیں تمام کافر ایک دوسرے کے دوست اور ندیم ہیں، جو کوئی تم میں سے اُن سے ایفائے دوستی نبھائے وہ اُن ہی میں سے ہے، جو لوگ عدو اسلام سے ترک معاملات و تعلقات نہیں کرتے وہ خود ہی اپنی جانِ حزین اور مسلمانوں پر ظلم کرتے ہیں۔

”رزمِ حق باطل ہے تو فولاد ہے مؤمن“

دشمنانِ اسلام سے تعلقاتِ دوستی کا نتیجہ دنیاوی تذلیل، رسوائیِ آخرت کے عذابِ الیم کے سوا کچھ بھی تو نہیں اہل ایمان کی خوبی یہ ہے کہ مسلمانوں کے حق میں نرم خوار دشمن کے مقابلے میں سخت سے سخت ”ازمِ حق باطل ہے تو فولاد ہے مؤمن“ بقول اقبال۔

اے صاحبِ عشق و حُسن!..... اللہ تعالیٰ تمہارا مددگار ہے اور اللہ تعالیٰ کا رسول ﷺ بھی، مؤمن کو رفیق بنا نا حزب اللہ میں شمار ہوتا ہے ایسے لوگ دوسروں سے مغلوب نہیں ہوتے۔

حد درجہ نافرمانوں کو رُب کی اطاعت کرنے والوں کے ساتھ تمسخر کرنے کا کیا حق ہے

ایک مسلمان کے لئے اپنے دین کے سوا کوئی معظم اور لائق تقدس نہیں یہودی و نصاریٰ اور مشرکین مسلمانوں پر استہزا و اور تمسخر کر کے ان کا مذاق اڑاتے ہیں جب دین پر عمل کرنے کے لئے اور ہدایت کی راہ اپنانے کے لئے پُکارا جاتا ہے تو اس سے بدظن ہوتے ہیں اور شعائر اللہ کے تقدس کو برقرار نہیں رکھتے نازیبا کلمات کا اظہار کرتے ہیں جو ان کی حماقت اور بے عقلی کا ثبوت ہے وہ جہالت کی تاریکی اور نادانی عمل میں مبتلا ہیں ان کی عجیب کیفیتِ احوال ہے کہ وہ دلی طور پر توحید کو مانتے ہیں نہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام کی تصدیق اور ان کی حرمت کا پاس رکھتے ہیں۔

اے صاحبِ آرزو!..... مقامِ فکر ہے انصاف کی رو سے بتائیے تو سہی! حد درجہ نافرمانوں کو رُب کی اطاعت کرنے والوں کے ساتھ تمسخر کرنے کا کیا حق ہے؟ رُبِ جلیل نے ان پر غضب و عتاب نازل کیا، جس کے سبب سابقہ دور میں بعض کو بندر اور بعض کو سو ر بنا دیا گیا جس نے رُب کی بندگی سے راہِ فرار اختیار کی اور شیطانوں کی غلامی کی راہ اپنائی انصاف کی

نظر سے پرکھا جائے تو یہی لوگ بدترین خلاق ہیں۔

رَبِّ جلیل جب کسی قوم کو تباہ کرنا چاہتا ہے تو اس قوم کے لوگوں پر نافرمانی اور معصیت کا اثر بڑھ جاتا ہے اور درویش اور علماء کا یہ حال ہوتا ہے کہ وہ شیطان کے حرکات و سکنات میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔

قرآن مجید کی تعلیمات پر عمل توراہ اور انجیل پر عمل ہے

اے طالبِ حُسن و عشق!..... اپنی سرکشی اور شرارت کی روش سے اگر اہل کتاب اپنے سلوکِ عمل سے تائب ہو کر رسول اللہ ﷺ پر جو قرآن حکیم نازل ہوا اس پر ایقان اور ایمان لے آتے، پرہیزگاری اپناتے تو توبہ کا دروازہ ابھی بند نہیں ہوا ہے اللہ ﷻ انہیں کمالِ فضل اور کمالِ رحمت سے اُخروی اور کائنات گیتی کی نعمتوں سے سرفراز کر سکتا ہے قرآن مجید کی تعلیمات پر عمل پیرا ہونا توراہ اور انجیل پر عمل ہے۔ اگر اہل کتاب توراہ اور انجیل پر تحریف نہ کرتے، کامل ایمان لاتے، قرآن جو ان کی تصدیق کرتا ہے پر ایمان لاتے تو رحمت باری تعالیٰ کی رحمت بے پایاں اُن پر ہوتی اور سماوی برکات اور ابر رحمت کا نزول ہوتا۔

قرآن کا فہم عطا عِ رَبِّ جلیل ہے

اے طالبِ حُسن و سرور!..... قرآن کا فہم عطا عِ رَبِّ جلیل ہے جو کچھ بھی حضرت محمد ﷺ پر نازل کیا گیا اس کو بلا خوف آپ ﷺ کو لوگوں تک پہنچانے کا حکم ملا اس پیغام کے دینے میں کوئی کوتاہی سرزد ہوگئی تو کوتاہی فرائض منصبی کے ادائیگی میں ہوگی باری تعالیٰ جب کسی کو اپنا رسول منتخب کر لیتا ہے تو اہل کتاب کی مخالفت اور دشمنی کی کوئی پرواہ نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ کافروں کو کبھی بھی راہِ ہدایت نہیں دیتا رِبِّ جلیل ہر جرم کی سزا فوری نہیں دیتا بلکہ مجرم کو ڈھیل دی جاتی ہے عجیب ستم ظریفی ہے بنی اسرائیل اس ڈھیل سے بے نیاز ہو گئے۔

اے صاحبِ آرزو!..... سوچو تو سہی انسان جب اپنی خواہشات کا غلام بن جاتا ہے تو جلد ہی تباہ کن آفت و بلا میں مبتلا ہو جاتا ہے بنی اسرائیل نے بھی ایسی ہی روش اختیار کر لی، انہوں نے اپنے نبی اور رسول کی باتوں پر عمل نہ کیا انہوں نے سمجھانے کی کوشش کی تو انہیں جان سے مار ڈالا جن لوگوں نے انبیاء کی تکذیب کو اپنا شعار بنا لیا ان کی تعلیمات کو فراموش کر لیا نتیجہ کیا ہونا تھا یہی ناکہ گیتی کائنات میں اُن پر عذاب مُسلط ہوئے۔

اے راہِ حق کے طلب گارو!..... بغیر اللہ تعالیٰ کے کوئی دوسرا لائق عبادت نہیں ایک واحد اللہ تعالیٰ ہے جو عبادت کا مستحق ہے حضرت عیسیٰ ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔

اے اہل کتاب! اپنے مذہب میں حد سے آگے مت بڑھو کہ بندوں کو خدا کہنے لگو جھوٹے معبود کسی کو کسی قسم کا ضرر نہیں پہنچا سکتے اور نہ کوئی نفع، یہ اختیارِ کل صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ حقیقتِ احوال تو یہ ہے کہ یہ صراطِ مستقیم سے بھٹکے ہوئے ہیں۔

..... حضرت عیسیٰ ﷺ کو مارنے پر آمادہ ہو گئے اور ایک گروہ نے تو حدِ کردی عیسیٰ ابن مریم ﷺ کو خدا بنا دیا یہ کفرِ عین ہے کبھی کہا ایک نہیں تین ہیں، تثلیث کے قائل ہوئے کبھی تین میں ایک، کبھی بیٹا کہا، کبھی خود خدا ہونے کا اعتراف کیا یہ سب کچھ تو فریب ہے۔

اے صاحبِ آرزو!..... ذرا فہم و فراست کے دائرہ عمل کو اپناؤ تو اس بات کا علم ہوگا کہ تمام کتبِ سماوی میں مذکور ہے کہ کافروں پر لعنت کی گئی ہے لعنت کے تین محرکات تھے:

(۱)..... عصیان، ترک واجبات اور محرکات کا مرتکب ہونا۔

(۲)..... اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنا۔

(۳)..... دین میں غلو کرنا۔

بنی اسرائیل نے تو حد ہی کر دی ان کی بدخصلت اور عادات کے سبب حضرت داؤد علیہ السلام جن پر زبور کا ظہور ہوا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام جن پر انجیل کا نزول ہوانے انہیں ملعون کی فہرست میں شامل کر لیا اب راہِ ہدایت قرآن کا پیام ہے کہ اس لعنت سے چھڑکارا پانا ہے تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین اسلام قبول کر لو یہی تمہارے لئے بہترین راہِ عمل ہے۔

اگر صدق دل سے اللہ تعالیٰ پر اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر ایمان رکھتے تو کبھی کی گمراہی کی سمت نہ جاتے لیکن وائے افسوس! شریر اور شر پسند لوگوں کے آلہ کار بن گئے، بھلا اس حقیقت سے کیا انکار کہ مسلمانوں کے ازلی دشمن یہود اور مشرک ہیں دورِ جدید کا المیہ تو یہ ہے کہ اسلام اور اسلامی تعلیمات کے خلاف یہودی اور عیسائی دونوں ہی کوہِ گراں بنے ہوئے ہیں قرآن میں دونوں ہی سے رسمِ التفات بڑھانے اور دوستی کرنے سے منع کیا ہے۔

اے صاحبِ حُسن و عشق!..... اظہارِ جرأت کی تکمیل میں عرض کرنے کی جسارت کر رہا ہوں۔

بیتِ جمود و تعطل کو توڑنا ہے مجھے

ضمیرِ خواب زدہ کو جھنجھوڑنا ہے مجھے

خدا گواہ! کہ آتشِ نفسِ ادیب ہوں میں

ہے نبضِ شاہدِ فطرت پہ انگلیاں میری

نظر شناس ہوں نظریں ہٹی کہاں میری

خدا گواہ! کہ آتشِ نفسِ ادیب ہوں میں

ظلمت کو مٹانا ہے مجھے

حق بات بتانا ہے مجھے

خدا گواہ! کہ آتشِ نفسِ ادیب ہوں میں

لقیظ کوئی





## رموزِ اوقافِ قرآنِ مجید

ہر زبان کے اہل زبان، جب باہم گفت و شنید کرتے ہیں تو کہیں کہیں رُک (ٹھہر) جاتے ہیں، کہیں پر رُکنا اور ٹھہرنا کم ہوتا ہے کہیں پر تو زیادہ ٹھہر جاتے ہیں۔ اور کہیں پر بالکل کم ٹھہرتے ہیں۔ گو صحیح اندازِ گفتگو، اور بیان کا صحیح مطلب سمجھنے میں اس اندازِ تکلم اور اندازِ مخاطب کو بڑا دخل ہے۔ ہم یہ جانتے ہیں کہ قرآنِ حکیم کی عبارت بھی گفتگو کے انداز کی بھرپور نمائندگی کرتی ہے۔ اسی لئے اہل علم نے اس کے ٹھہرنے، اور نہ ٹھہرنے کی مختلف علامتیں مقرر کر دی ہیں۔ ان علامات کو رموزِ اوقافِ قرآنِ مجید کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ قرآنِ مجید کی تلاوت کی سعادت حاصل کرنے والوں کے لئے یہ امر ضروری ہے ان رموز کو تلاوت کرتے وقت ملحوظ رکھیں۔ یہ علامات رموز درج ذیل ہیں۔

..... ۰ چھوٹا سا دائرہ وہاں لگا دیتے ہیں جہاں بات پوری ہو جاتی ہے۔ دراصل گول (ت) جو بصورت (ة) لکھی جاتی ہے۔ اور یہ وقفِ تام کی علامت کہلاتی ہے اس علامت پر ٹھہرنا چاہیے، اب (ة) تو لکھنے کا رواج نہیں رہا۔ اب (ة) تو نہیں لکھی جاتی ہے چھوٹا سا ”دائرہ“ بنا دیا جاتا ہے اس کو آیت کہتے ہیں، دائرہ پر اگر کوئی علامت نہ ہو تو ٹھہر (رُک) جانا چاہیے، ورنہ علامت کے مطابق عمل کیا جائے۔

یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ علامت ”۰“ دائرہ آیت کے ختم ہو جانے کی نشانی ہے۔

جہاں صرف علامتِ دائرہ ہو، وہاں پہنچ کر ٹھہر جانا چاہیے۔ دائرے کے اوپر ”لا“ درج ہو تو ٹھہرنا اولیٰ ہے۔ ضرورت ہو تو ٹھہر لیا جائے تو کچھ حرج نہیں، دائرے پر جو رمز وقف بھی ہوگی۔ وقف و وصل کے لئے اسی کا اعتبار ہوگا۔ یہ آیت کوئی ہے۔ اس کا حکم بھی وہی ہے جو دائرہ کا ہے۔

..... م لفظ لازم کا مختصر ہے۔ اس رمز سے پہلے کلمے پر ”ٹھہر“ جانا لازمی ہے۔ گویا یہ علامت وقفِ لازم کی ہے۔ اس پر ضرور ٹھہرنا چاہئے، اگر نہ ٹھہرا جائے تو احتمال یہ ہو سکتا ہے کہ مطلب کچھ کا کچھ ہو جائے، اس کو یوں سمجھنا چاہیے کہ کسی سے یہ کہنا ہو کہ ”اٹھو۔ مت بیٹھو“ جس میں قواعد رگرامر کے لحاظ سے ”اٹھنے“ کا امر اور ”بیٹھنے“ کی نہیں ہے۔ تو اٹھو، پر ٹھہرنا لازم ہوا، اگر ٹھہرا نہ جائے تو ”اٹھو مت۔ بیٹھو“ ہو جائے گا۔ جس میں ”اٹھنے“ کی نہیں اور بیٹھنے کے امر کا احتمال ہے۔ اور یہ قائل کے مطلب کے خلاف ہو جائے گا۔

..... ط وقفِ مطلق کی علامت ہے مُطلق کا مخفف ہے اس رمز سے پہلے کلمے پر مطلقاً ٹھہر جانا چاہئے۔ یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب واضح اور پورا نہیں ہوتا، اور بات کہنے والا ابھی مزید کچھ اور کہنا چاہتا ہے۔

..... ج وقفِ جائز کی علامت ہے یہاں ٹھہرنا بہتر اور نہ ٹھہرنا جائز ہے۔

ز ..... یہ علامت وقف مجوز کی ہے۔ یعنی یہ وقف جائز کی رمز ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔ یہاں سے تجاوز کر جانا، یعنی گزر جانا چاہئے۔

ص ..... یہ علامت وقف مرخص کی ہے۔ یہ لفظ مُرَخَّص کا مختصر ہے، یہاں ملا کر پڑھنا چاہئے۔ لیکن پڑھتے پڑھتے، سانس ختم ہو جائے یا کوئی تھک کر ٹھہر جائے تو ”ص“ کی رمز وقف سے پہلے کلمے پر ٹھہر جانے کی رخصت ہے۔

صلے ..... یہ الْوَصْلُ اُولٰی کا مختصر ہے۔ وَصَلَ وہ مقام جہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

ق ..... قِيلَ عَلَيْهِ الْوَقْفُ۔ (کہا گیا کہ اس مقام پر وقف ہے) یہاں ٹھہرنا نہیں چاہیے۔

صل ..... قَدْ يُوَصَّلُ كَاخْفَفٍ ہے یہاں ٹھہرا بھی جاتا ہے اور کہیں نہیں، بوقت ضرورت وقف کر سکتے ہیں۔

قف ..... یہ لفظ قَف ہے۔ يُوقَفُ عَلَيْهِ كَاخْفَفٍ، جس کے معنی ہیں ٹھہر جاؤ یہاں سانس روک کر وقف کرنا چاہیے۔

سکتہ ..... یہ سکتہ کی علامت ہے، یہاں سانس لیے بغیر کسی قدر ٹھہر جانا چاہیے، پڑھنے والا، یہاں کسی قدر ٹھہر جائے سانس نہ توڑے۔

وقفہ ..... یہ لمبے سکتہ کی علامت ہے، یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ٹھہرنا چاہیے۔ لیکن سانس نہ توڑیں۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے۔ سکتہ اور وقفہ میں کیا فرق ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ’سکتہ‘ میں کم ٹھہرنا چاہیے، اور وقفہ میں قدرے زیادہ۔

لا ..... ”لا“ کے معنی ’نہیں‘ کے ہیں، ’لا‘ کی علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے، اور کہیں عبارت کے اندر عبارت کے اندر ہو تو ہرگز نہیں ٹھہرنا چاہیے، آیت کے اوپر ہو تو بعض کا خیال ہے کہ ٹھہرنا چاہیے، بعض کے نزدیک نہیں ٹھہرنا چاہیے، لیکن ٹھہرا جائے یا نہ ٹھہرا جائے اس سے مطلب کی وضاحت میں خلل واقع نہیں ہوتا۔

### علامات متفرقة

ک ..... كَذٰلِكَ كَاخْفَفٍ ہے۔ اس سے مراد یہ لی جاتی ہے کہ جو رمز پہلی آیت میں آچکی ہے۔ اس کا حکم اس پر بھی ہے۔

ژ ..... یہ نقطے تین نقاط والے ہوتے ہیں دو وقف کے قریب قریب آتے ہیں۔ ان کو (مُعَانَقَه) ’معاقتہ یا مُرَاقِبَه کہتے ہیں

کبھی اس کو مختصر کر کے (مع) لکھ دیتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ لیا جاتا ہے کہ دونوں وقف گویا معاقتہ کر رہے ہیں۔

معاقتہ حاشیہ پر لکھی جاتی ہے۔ مراد یہ ہے کہ تین جملوں میں سے جن دو کو چاہو ملا لو۔ حاشیہ پر ’مع‘ ہوتا ہے دو آیتوں کے

درمیان دو مقام پر ”ژ“ دیئے جاتے ہیں۔

وقف معاقتہ میں پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کیا جائے، یا پہلے تین نقطوں پر وقف

کر کے دوسرے تین نقطوں پر وصل کیا جائے۔



## قواعدِ عربی کے چند آسان اصول

- (۱)..... کلمہ: ہر بمعنی لفظ کو "کلمہ" کہا جاتا ہے اس کی تین اقسام ہیں (۱) اسم، (ب) فعل، (ج) حرف۔  
 (۱) اسم..... وہ ہے جو کسی شے کا نام ظاہر کرے مثلاً کِتَاب (کتاب)، مَاء (پانی)  
 (ب) فعل..... جو کسی کام کے ماضی (گذشتہ)، موجودہ اور آئندہ ہونے کے معنی کا اظہار کرے۔ ماضی: گذرا ہوا زمانہ، حال: موجودہ زمانہ، مستقبل: جن میں آنے والا زمانہ پایا جائے، مثال کے طور پر ذَهَب: وہ گیا، يَذْهَبُ: وہ جاتا ہے یا جائے گا۔  
 فعل کی چار اقسام ہیں، ماضی، مضارع (حال و مستقبل)، امر و نہی  
 (ج) حرف..... جو اسم اور فعل کے مابین رابطہ کا کام سرانجام دے، یا باہم دو اسم کو ملا کر ان کے معانی پورے کرتا ہو، کسی بھی حرف کے معنی دوسرے لفظوں سے مل کر واضح ہوتے ہیں۔  
 عربی زبان کے چند حروف اور ان کے عمومی معانی: فِي (میں)، مِنْ (سے)، كَمَا (مِثْلًا)، عَلَيَّ (پر)، إِلَى (طرف)، عَنْ (سے)، حَتَّى (تک)، بِ (ساتھ)، لَ (لئے) وغیرہ وغیرہ، الفاظ کے ساتھ مثالیں۔ فِي الْجَنَّةِ: جنت میں، إِلَى الْبَيْتِ: گھر تک، عَلَى الْمَلَائِكَةِ: فرشتوں پر۔
- (۲)..... حرکات عربی..... (۱) زبر، (۲) زیر، (۳) پیش، میں سے ہر ایک کو حرکت کہا جاتا ہے، اور اعراب بھی کہا جاتا ہے دوزبر (۱) دوزیر (۲) دو پیش (۳) کوٹھن کہا جاتا ہے جس حرف پر تشدید (۲) ہو وہ مُشَدَّدٌ کہلاتا ہے، مثلاً مُحَمَّدٌ میں دوسرا "میم" مُشَدَّدٌ ہے۔  
 (۱)..... رَفَعٌ یا ضَمٌّ پیش (۱) کو کہتے ہیں۔ وہ حرف جس پر (۱) پیش ہو مَرْفُوعٌ کہلاتا ہے اور وہ لفظ بھی مَرْفُوعٌ کہلاتا ہے جس حرف کے آخر میں پیش ہو جیسے كِتَابٌ یا كِتَابٌ اس میں بُ، بٌ مرفوع ہیں اور كِتَابٌ كِتَابٌ دونوں مرفوع ہیں۔  
 (ب)..... نَصْبٌ، فَتْحَةٌ: (۱) زبر کو کہا جاتا ہے اور مَنْصُوبٌ، مَفْتُوحٌ وہ حرف، لفظ ہے جس کے آخری حرف پر (۱) زبر یا (۲) دوزبر ہوں۔ جیسے رَحْمَةٌ، رَحْمَةٌ، میں ر، م، اور م مفتوح ہیں اور رَحْمَةٌ پورا مفتوح ہے اس لئے کہ آخری حرف پر زبر (۱) یا دوزبر (۲) ہیں۔  
 (ج)..... جَزْرٌ یا كَسْرٌ (۱) کو کہا جاتا ہے جَزْرٌ و ریا مکسورہ حرف یا لفظ ہے جس پر، یا جس کے آخری حرف پر زبر (۱) یا (۲) دوزیر ہوں جیسے نَفْسٍ نَفْسٍ۔  
 (د)..... سَكُونٌ: جزم (۱) کو کہا جاتا ہے اور جَزْمٌ یا ساکن وہ حرف یا لفظ ہے جس پر، یا جس کے آخری حرف پر جزم ہو مثال کے طور پر لَمْ يَفْتَحْ۔
- (۳)..... مذکر اور مؤنث: ہر اسم ان دو حالتوں مذکر اور مؤنث میں ہوتا ہے۔ مذکر کی مثال: رَجُلٌ، مرد، أَحْسَنُ، خوبصورت حسین مرد۔ مؤنث کی مثال:..... امْرَأَةٌ، عورت۔ حُسْنِي، خوبصورت عورت۔
- (۴)..... واحد تشبیہ اور جمع، ایک کو واحد، دو کو تشبیہ اور دو سے زائد کو جمع کہا جاتا ہے۔ واحد مذکر کی مثال..... عَبْدٌ بندہ، عَابِدٌ عبادت گزار۔ واحد مؤنث کی مثال..... عَابِدَةٌ، عبادت گزار عورت، مُؤْمِنَةٌ، ایمان والی عورت۔
- (۱)..... تشبیہ بنانے کا قاعدہ: واحد کے آخر میں ان یابن لگانے سے تشبیہ بن جاتا ہے ان دونوں سے پہلے والا حرف مفتوح ہونا چاہیے۔ مثلاً عَبْدٌ سے عَبْدَيْنِ، أُمَّةٌ سے أُمَّتَيْنِ۔  
 (ب)..... جمع بنانے کا قاعدہ (یعنی جمع سالم) اسم واحد مذکر کے آخر میں وَنْ بحالت رفع یابن (بحالت نصب وجر) بڑھانے سے جمع بن جاتا ہے اسے جمع سالم کا نام دیا جاتا ہے کیونکہ اس میں واحد کی صورت سلامت رہتی ہے۔ مثال کے طور پر مُسْلِمٌ سے مُسْلِمُونَ، بحالت رفع (یا مُسْلِمِينَ، بحالت نصب وجر) مؤمن سے مؤمنین اسم مؤنث ہونے کی صورت میں اس کے آخر میں، ات کا اضافہ ہوتا ہے، یعنی علامت مؤنث کو حذف کر کے، اگر پہلے سے موجود ہو جیسے مُسْلِمَةٌ سے مُسْلِمَاتٌ۔

(۴)..... جمع مکسر: یہ جمع کی ایسی قسم ہے جس کے بنانے کا کوئی خاص قاعدہ / اصول نہیں، بلکہ یہ صرف سننے پر یا چند مخصوص اوزان پر آتی ہے اسے جمع مکسر کہا جاتا ہے اس لئے کہ اس میں واحد کی صورت ٹوٹ جاتی ہے مثال کے طور پر، رُسُلٌ، رَسُوْلٌ کی جمع ہے، یاد رہے! بہت سارے لفظوں کی تذکیر و تانیث، وحدت اور جمع غیر قیاسی ہوتی ہے گویا ان کا کوئی قاعدہ / ضابطہ نہیں ہوتا، جس کی رو سے وہ بنیں، ایسے لفظوں کو "سماعی" کہا جاتا ہے جو اہل زبان سے سُنے گئے ہوں۔ مثال: خَلِيْفَةٌ واحد کر اس کی تانیث کی نہیں ہے اسی طریقہ سے سَنَّةٌ (سال) جو مؤنث ہے اس کی جمع سِنُوْنٌ آتی ہے (جو خلاف قیاس ہے) اِمْرَاَةٌ کی جمع نِسَاءٌ آتی ہے اسی طرح سے اَرْضٌ مؤنث کا صیغہ ہے (جو بظاہر مذکر معلوم ہوتا ہے)۔

(۵)..... قیاسی اور سماعی الفاظ: جو الفاظ کسی قاعدہ کی رو سے بنائے جائیں انہیں قیاسی کہا جاتا ہے جو بغیر کسی گلیتہ کے یعنی اہل زبان کی گفتگو کے مطابق بولے جائیں انہیں سماعی کہا جاتا ہے۔

(۶)..... مرکبات: دو یا دو سے زائد کلمات باہم مل کر مرکب بنتے ہیں، مرکب کی دو اقسام ہیں۔

(۱) مرکب تام: مرکب تام وہ ہے جس میں کوئی بات پوری طور پر سمجھ میں آجائے مثال: اَللّٰهُ لَطِيْفٌ: اللہ باریک بین ہے، اَلرَّجُلُ حَسَنٌ: مرد حسین ہے۔

(ب) مرکب ناقص: مرکب ناقص وہ ہے جس میں بات پوری طور پر سمجھ میں نہ آسکے بلکہ وہ بات ادھوری ہی رہے۔ مثال: رَجُلٌ حَسَنٌ (کوئی ایک خوبصورت مرد) مرکب ناقص کی کئی قسمیں ہیں پہلے کی صفتِ رُخوٰبِی بتائے۔ مثال: رَجُلٌ، صَالِحٌ، کوئی ایک نیک مرد، یہاں لفظ صَالِحٌ لفظ رَجُلٌ کی خوبی نیکی کا اظہار کرتا ہے۔ پہلے لفظ کو موصوف اور دوسرے کو صفت کہتے ہیں، یہ بات یاد رہے کہ اردو میں عربی کے برعکس صفت پہلے آتی ہے اور موصوف بعد میں آتا ہے۔ عَذَابٌ عَظِيْمٌ، بڑا شدید عذاب، اگر موصوف واحد استعمال ہو تو صفت بھی واحد ہوگی۔ مرکب اضافی وہ مرکب ہے جس کے دونوں جزو اسم ہوں، اور پہلا دوسرے کی جانب منسوب ہو، اگر بزبان اردو ترجمہ کیا جائے تو بالعموم اس میں (کا، کے، کی) میں سے کوئی لفظ استعمال ہوتا ہے، مثال: رَسُوْلٌ اللّٰهُ (اللہ کا رسول) اس میں پہلا لفظ رَسُوْلٌ مُصَاف ہے اور لفظ اللّٰهُ مُصَافِیہ ہے عربی زبان میں مُصَاف پہلے آتا ہے اور بعد میں مُصَافِیہ۔

(۷)..... اسم ضمیر: وہ اسم جو دوسرے اسم (ظاہر) کی جگہ آئے اس کو ضمیر کہا جاتا ہے مثال: يَا اَدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ (اے آدم تو اپنی اہلیہ کے ساتھ رہ) اس میں اَنْتَ (تو) اور كَ، (تیری) ضمیریں ہیں، اور ان کا مرجع (یعنی جس کی طرف ضمیر لوٹے) اَدَمُ ہے جو اسم ظاہر ہے۔ ضمیر کی دو قسمیں ہیں، (۱) منفصل جو فقرے میں بالکل الگ تھلگ مستعمل ہو جیسے، اَنْتَ، اُوپر کی مثال میں ملاحظہ فرمائیے۔ اَنْتَ وَزَوْجُكَ (ب) متصل، جو کسی اسم یا فعل کے ساتھ مل کر ایک کلمہ کی نوعیت اختیار کریں، جس طرح وَزَوْجُكَ میں كَ۔

(۸)..... اَسْمَاءُ الْاِشْرَافِ: اسم اشارہ سے مراد جن سے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے یہ دو قسم کے ہوتے ہیں، اشارہ قریب: یہ ایک کتاب ہے، هٰذَا كِتَابٌ اِشْرَافِ الْعَبْدِ كَلِمَاتٌ لِّمَنْ هٰذَا اِنَّ هٰذَا اِسْمٌ اِشْرَافِ الْعَبْدِ اور اِسْمٌ اِشْرَافِ الْعَبْدِ اِسْمٌ اِشْرَافِ الْعَبْدِ۔

(۹)..... اسم موصول: جس سے کسی خاص چیز کا پتہ چلتا ہو، اس کو اسم موصول کہا جاتا ہے، اور جس کا مفہوم اس کے بعد آنے والے جملہ سے پورا ہو، اس جملے کو اس کا وصلہ کہا جاتا ہے مثال: بِبَشِيْرٍ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اس میں الَّذِيْنَ اِسْمٌ مَوْصُوْلٌ ہے اور اٰمَنُوْا اس کا وصلہ ہے۔

(۱۰)..... مادہ: عربی زبان میں حروف اصلی یا بنیادی حروف کو مادہ کہا جاتا ہے یہ مختلف افعال اور اَسْمَاءُ میں سے تین سے پانچ تک ہوتے ہیں تمام تر اسم مشتق کے حروف اصلی اپنے صیغہ ماضی، (واحد غائب مذکر) سے پہچانے جاتے ہیں۔ مثال: نَصَرَ اِسْمٌ مَشْتَقٌ ہے، جس کا مادہ نصر، نَصَرَ سے ہے، جو درحقیقت صیغہ ماضی واحد مذکر غائب ہے، نَصَرَ اس نے مدد کی، نَصَرَ الف کے اضافے کے ساتھ اسم فاعل ہے۔ مصدر: یعنی جس سے کسی کام کا کرنا یا ہونا بغیر زمانے کے معلوم ہو، کسی بھی مادہ کے معانی کا صدور اس کے مصدر سے ہوتا ہے، مثال: عَبَدَ اِسْمٌ مَادَةٌ ہے جب کہ عِبَادَةٌ عِبَادَتٌ کرنا، تَعْبُدُ، غلام بنانا اس کے مصدر ہیں نصر مادہ ہے اور نَصَرَ (مدد کرنا) مصدر ہے۔

(۱۱)..... فعل ماضی: فعل ماضی کے مختلف صیغوں کی تبدیلی ان حروف کی بناء پر ہوتی ہے، ا، و، ت، م، ن اور تمن ماضی مطلق حروف کی گردان، یعنی جس

کافعل معلوم ہو، اس کو بالعموم حرف ماضی لکھا جاتا ہے فَعَلَ، اس ایک مرد نے کیا، واحد، غائب مذکر فَعَلَتْ اس عورت نے کیا، واحد غائب مؤنث، فَعَلَتْ تو ایک مرد نے کیا واحد مخاطب حاضر مذکر، فَعَلْتِ، تو ایک عورت نے کیا، واحد، مخاطب حاضر مؤنث، فَعَلْتُ۔ میں نے کیا، واحد متکلم مذکر مؤنث، فَعَلْنَا ہم نے کیا، تشنیہ جمع، متکلم، مذکر مؤنث۔ ماضی مجہول: یعنی جس کا فاعل نہ معلوم ہو، ماضی کے پہلے حرف پر (۱) پیش اور ماقبل آخر یعنی آخری سے پہلے پر (۲) زیر لگانے سے ماضی معروف ماضی مجہول بن جاتا ہے جیسے فَعَلَ سے فَعِلَ۔

(۱۲)..... فعل مضارع: اس میں حال اور مستقبل کے دونوں معنی آتے ہیں ماضی سے پہلی ت، (الف)، ان لگا کر یا اس میں کچھ تبدیلی کر کے مضارع بنایا جاتا ہے، اور انہی کو علامت مضارع کہتے ہیں، مضارع معروف جس کا فاعل معلوم ہو، اس کو بھی عام طور پر حروف مضارع لکھا جاتا ہے۔ مثال: يَقْعَلُ بروہ کرتا ہے، کرے گا۔ واحد غائب مذکر، تَفَعَّلُ وہ کرتی ہے، کرے گی، واحد غائب مؤنث اَفْعَلُ، میں کرتا ہوں، کرتی ہوں، ر کروں گا، کروں گی، واحد، متکلم مذکر مؤنث۔ مضارع مجہول: جس کا فاعل نہ معلوم ہو، مضارع معروف میں علامت مضارع کو (۱) پیش اور ماقبل آخر کو (۲) زبردینے سے مضارع مجہول بن جاتا ہے، یعنی يُفْعَلُ، مثال: يُعَلِّمُ بروہ سکھاتا ہے، يُعَلِّمُ بروہ سکھایا جاتا ہے، يُقْبَلُ وہ قبول کرتا ہے، يُقْبَلُ وہ قبول کیا جاتا ہے۔

(۱۳)..... فعل امر ونہی: امر کے معنی حکم کے ہیں فعل امر وہ ہے جس میں کسی کام دینے کا حکم ظاہر ہو، فعل نہی جس میں کسی کام سے روکا جائے۔ امر حاضر جس میں مخاطب کو حکم دیا جائے، فعل مضارع کی علامت ہٹا کر اس کی جگہ، ہمزۃ الوصل، یعنی وہ وصل کر کے پڑھنے میں نہیں آتا، مثال: وَانصُرْ اس میں "ا" نہیں پڑھا جاتا، لکھا جاتا ہے، اور آخری حرف پر جزم آ جاتا ہے، اَفْعَلْ تو ایک مرد کو، اَفْعَلِيْ تو ایک عورت کو، واحد مؤنث اَفْعَلُوا تم دو مرد کو، اَفْعَلُوا تم سب مرد کو، جمع مذکر، اَفْعَلْنَ تم سب عورتیں کو، جمع مؤنث۔ یہی حاضر! یعنی جس میں مخاطب کو کسی کام سے روکا جائے لَا تَفْعَلْ تو ایک مرد نہ کرو احد مذکر، لَا تَفْعَلِيْ تو ایک عورت نہ کرو احد مؤنث۔ لَا تَفْعَلُوا تم دو مرد دو عورتیں نہ کرو تشنیہ مذکر، لَا تَفْعَلْنَ تم سب مرد نہ کرو، صیغہ جمع مذکر، لَا تَفْعَلْنَ تم سب عورتیں نہ کرو جمع مؤنث۔

(۱۴)..... مُعْرَبٌ وُثْنِي: جن لفظوں کے آخر میں اعراب یا حروف بدلتے رہتے ہیں ان کو مُعْرَبٌ کہا جاتا ہے، یہ اعراب اور حروف کا تبدیل ہونا قیاسی ہوتا ہے، جب کہ اس کے علاوہ جو لفظ ہیں ان کو ثنی کہا جاتا ہے۔ مثال: عَلِمْتُ کو بعض مرتبہ جملے میں عَلِمْتُ لکھا جاتا ہے، رَحْمَةٌ يَارَحْمَةَ وغیرہ اسم معرب ہیں۔

(۱۵)..... فعل ماضی کی اقسام: ماضی کے شروع میں "مَا" لگا دینے سے ماضی منفی بنتا ہے۔ ماضی قریب: ماضی پر قَدْ اضافہ کر دینے سے اکثر ماضی قریب کے معنی ہو جاتے ہیں مثال: قَدْ جَاءَ، وہ آیا ہے۔ ماضی بعید کَانَ ماضی پر لگا دینے سے ماضی بعید ہو جاتا ہے، کَانَ ذَهَبَ، وہ گیا۔ ماضی استمراری کَانَ مضارع پر لگا دینے سے یہ ہو جاتا ہے، مثال: کَانُوا يَعْمَلُونَ، وہ کرتے تھے۔

(۱۶)..... اسم مشتق و جامد: وہ اسم جو مادہ و مصدر سے بنایا جائے، اسم مشتق کہلاتا ہے، جب کہ جامد وہ ہے جو کسی دوسرے لفظ سے نہ نکالا گیا ہو، بلکہ اپنا الگ مستقل وجود رکھتا ہو اسم مشتق کی حسب ذیل قسمیں ہیں۔

اسم فاعل: یہ اس ذات کو بتاتا ہے جو کام کرنے والا ہو، اسم مفعول: یعنی وہ ذات جس پر فعل واقع ہو، صفت مشبہ: یہ اسم اس ذات کو بتاتا ہے جس میں مصدری یا کوئی وصف پائیداری کے ساتھ پایا جائے۔ اسم تفصیل: اس ذات کو بتاتی ہے جس میں مصدری معنی اوروں کی نسبت زیادتی کے ساتھ پائے جائیں۔ اسم مبالغہ: جو کسی فعل میں کوئی خوبی، کثرت اور شدت کے ساتھ بتائے۔ اسم ظرف زمان، مکان، طرف مکان وہ ہے جو وقوع فعل کی جگہ کو اور ظرف زمان وقوع فعل کے وقت کو بتاتا ہے۔ اسم آلہ: یہ اس آلہ کو بتاتا ہے جس سے کوئی کام لیا جائے۔ اسم صفت وہ ہے جس میں اسم فاعل اسم مفعول اور صفت مشبہ اسم تفصیل اور اسم مبالغہ موجود ہو۔

(۱۷)..... کلمات الاستفہام: یعنی وہ حروف جن سے کوئی سوال یا چیز معلوم کی جائے۔ مَا، مَاذَا، أَيُّ، كَيْفَ، أَنَّى۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی

## احوالِ واقعی

(الحمد لله! تفسیر عزیزی کا پارہ لایحِبُّ اللّٰهُ (۶) اشاعت و طباعت کے مرحلے سے گذر کر آپ کے زیر مطالعہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور توفیق سے حسب وعدہ پارہ ششم آپ کے ہاتھوں میں ہے ذوقِ قرآنِ فہمی کو اُجاگر کرنے کی سمت، میری تحریر اور کوشش کو آپ نے تحسین کی نظر سے دیکھا، آپ کی کرم فرمائی اور عنایت کا خلوصِ دل اور عقیدت سے شکریہ ادا کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔ جزاکم اللہ اے ربِّ جلیل! یہ صرف محض آپ کا فضلِ عظیم اور کرمِ عمیم ہے، باری تعالیٰ کی رحمتِ بے پایاں ہے کہ اس عاجز ناچیز، حقیر، بے مایہ علم و عمل کو ایک والہانہ ذوق و شوق عطا فرما کر تفسیرِ عزیزی کو مرتب کرنے کی توفیق و سعادت نصیب فرمائی۔ الحمد للہ یا ذوالجلال والاکرام! اپنی رحمتِ خاص، الطاف و نوازش سے اس تحریری کوشش کو بھی اپنی مَرَبَّیَانہ بارگاہ میں شرفِ قبولیت عطا فرما! آمین ثم آمین۔

یا اللہ! جن دیگر نفوسِ قدسیہ کی مُتَبَرِّک تصانیف سے میں نے استفادہ کیا ہے اُن کی اِزْوَاجِ پاک پر اپنی خاص رحمتوں کا دائماً نزول فرماتے رہیے! اور ان سب کو اپنے مقاماتِ قرب و رضا میں بلند درجات عطا فرمائیے۔ آمین  
یا اللہ! اس تفسیر کے مطالعہ کرنے والوں کو بھی اس کے تمام تر علمی و عملی ذخائر سے بہرہ اندوز فرمائیے اور اے اللہ! اپنی اطاعت اتباعِ اسوۃ رسول حضرت محمد ﷺ کی توفیق عطا فرمائیے۔ آمین

تفسیرِ عزیزی کی اشاعت و ترتیب میں جن احباب نے میری رہنمائی کی، معاونت کی، مفید مشوروں سے حوصلہ بخشا اور جنہوں نے فکری اور عملی طور پر میری ہمت افزائی کی اُن کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ جزاکم اللہ  
آخر میں اُن تمام بزرگوں، احباب و اغیار کے لئے اظہارِ تشکر، جنہوں نے میرے کام میں رہنمائی فرمائی۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین۔

وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

احقر العباد

محمد لقیط خان عفا اللہ عنہ

المرقوم

شب قدر ۲۷ رمضان المبارک ۱۴۲۷ھ

مطابق ۲۱ اکتوبر ۲۰۰۶ء یوم جمعۃ المبارک

۱۸/۹۲۷ امن آباد فیڈرل بی ایریا کراچی، پاکستان

## حرفہ چند

محمد لقیط خان	نام
مولوی عبد البسیط خان	ولدیت
حیدرآباد دکن	جائے پیدائش
کوٹ، فتح پور، سوہ، یوپی، ہندوستان	وطن
ایم بی اے۔ ایم اے۔ ایل ایل بی	تعلیم
حضرت مولانا مطلوب الرحمن برادر علاء شہیر احمد عثمانی	فیض تربیت

خطیب رجنل سیکریٹری مسجد اعظم، ہی ایریا، لیاقت آباد کراچی  
 ناظم تعلیمات (جامعہ مدرسہ نور القرآن لیاقت آباد، کراچی)

محمد شفیق

رجسٹرڈ پروف ریڈر محکمہ اوقاف سندھ

حکومت پاکستان

رجسٹریشن نمبر: R.R.OAUQ200/338

تاریخ: ۲۱/۲/۲۰۰۷



تصدیق نامہ

میں نے تفسیر عزیزی پارہ (۶) کے متن قرآن کریم کو

بغور پڑھا جو کمی نظر آئی اصلاح کر دی گئی۔

اب الحمد للہ اس میں کوئی غلطی نہیں انشاء اللہ۔

محمد شفیق

رجسٹرڈ پروف ریڈر محکمہ اوقاف سندھ





# تفسیر عزیزی

از محمد قیظ خاں

پارہ تیس (۳۰)







ق م

تفسیر کنندگان سے طلب  
فرمائیے

ادارہ نشریات ولی

# تفسیر عزیزی

از محمد قیظ خاں

- |                                      |     |   |
|--------------------------------------|-----|---|
| پارہ اول..... اَلَمْ                 | (۱) |    |
| پارہ دوم..... سَيَقُولُ              | (۲) |  |
| پارہ سوم... قَلِكَ الزُّسَلُ         | (۳) |  |
| پارہ چہارم (۴)..... لِن تَنَالُوا    | (۴) |  |
| پارہ پانچ (۵)..... وَالْمَحْصَنَاتُ  | (۵) |  |
| پارہ چھ (۶)..... لَا يَحِبُّ اللَّهُ | (۶) |  |

تفسیر کنندگان سے طلب فرمائیے

پارہ (۷) واذا سمعوا..... (زیر طبع)

ادارہ نشریات ولی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَنَّ اللَّهَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

کتاب یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان کے اولاد ان پر نقل پڑھے ہوئے ہیں۔

سورۃ مائدہ آیت ۶۷ (قرآن حکیم)



پَارَة (۶) لَا يُحِبُّ اللَّهُ

محمد رفیع خان